

*LUX in FABULA*

**GIANCOLA SITILLO**

**VOCABOLARIO  
NAPOLETANO – ITALIANO**

**1888**

## A

A Armacuollo, m. avv. Ad armacollo.  
 Abbà (voc. di abate, troncato come soglionsi da' Napolitani troncare i vocativi dei nomi propri e di dignità, e gli infiniti dei verbi) - Abbate - Sio  
 Abbà, Signor Abbate.  
 Abbagliare v. Mbagliare.  
 Abbaccamento - Accordo, segreto.  
 Abbaccare - Accordarsi segretamente.  
 Abbaffare - v. n. Inseccchiare - Trafelare - v. a. Infastidire.  
 Abbafougno - v. Favugno.  
 Abbagliamento - Abbagliamento.  
 Abbaja - V. Baja.  
 Abbajatorio - v. Abbaimento.  
 Abbalere - Valersi.  
 Abballare. Abballà - Ballare.  
 Abballurato - v. Ballurato.  
 Abballo - Ballo.  
 Abbampare. Abbampà - Avvampare.  
 Abballonato - Gallonato.  
 Abbalorare - Avvalocare.  
 Abbarrocare, Abbarrocare, Abbarroca - Precipitare - Vendere il gatto nel sacco - Abbarrocciare.  
 Abbarroccare - Ciarpone.  
 Abbasea, Abbasco - Ambascia.  
 Abbascare, Abbasca, Abbaschiare, Abbaschià - Ambasciare.  
 Abbaschejare, Abbaschià - Star ambascioso.  
 Abbaschiare, Abbaschià - v. Avasciare.  
 Abbaschiarese - Degradarsi.  
 Abbascio - Abbasso.  
 Abbascuso - Ambascioso.  
 Abbastare - bastare.  
 A bbattaglione - V. A buonecchiune. A bbezzeffie.  
 Abbatitore - Comprovante, consenziente.  
 Abbecenare, Abbecenà - Avvicinare.  
 Abbecino - Vicino.  
 Abbecenarese - Avvicinarsi, appressarsi, accostarsi.  
 Abbecco - Abaco.  
 Abbedere - Avvedersi.  
 Abbele - Abile.  
 Abbelenare - Avvelenare.  
 Abbellire, Abbeli - Avvilire.  
 Abelirese - Avvilirsi.  
 Abbeluto - Avvilito.  
 Abbencere - SDopraffare.  
 Abbene - Avviene.  
 Abenenare - Avvelenare.  
 Abenire, Abbeni - Accadere.  
 Abbenare. Abbenà - Avventare.  
 Abbenatore, Abbenorà - Avventurare.  
 Abbenuriero - Avventuriero.  
 Abberbia - Plebaglia.  
 Abbermeare - Inverminire.

Abbesecchiare - Gonfiare negli occhi.  
 Abbesognare - Bisognare.  
 Abbesognoso - Bisognoso.  
 Abbestuogno - Bisogno.  
 Abbetare, Abetà - Abitare.  
 Abbeta - Abete.  
 Abbeta - Abito.  
 Abbeveraturo, Abbeveratora - Abbeveratojo.  
 A bbeverello - A mala via.  
 Abbevire, Abbevi - Ravvivare.  
 A bbezzeffie, Abbezzeffeja - A bizzate.  
 Abbiare, Abbià - Avviare.  
 Abbiata - Avviamento.  
 Abbiento - Requie, calma: non troncare abbiento.  
 Tener l'abbiento, essere irrequieto.  
 Abbile - Bile.  
 Abbinato - Avvingato.  
 Abbistare, Abbistà - Avvistare.  
 Abbiare, Abbià - Viziere.  
 Abboccare, Abbocà - Inclinare, piegare.  
 Abboccarese - Rovesciarsi, piegarsi: Tengo na famma che mm'abbocco, cado per fame.  
 Abboccato - Dolce (parlando di vino).  
 Abboffiare, Abboffà - Gonfiare, annojare.  
 Abboffamento - Noia.  
 Abboffata - Scorpacciata.  
 Abbonamento - Appalto.  
 Abbonare, Abbonà - Accordare, far buono.  
 Abbonato - Sempliciotto.  
 Abbonante - Abbondante.  
 Abbonanza - Abbondanza.  
 Abbonare - Abbondare.  
 Abbordatore - Acciapatore.  
 Abborare, Abborrà - Abbronzare.  
 A bola A bola - Di quanto in quanto.  
 Abbotecare - Ribaltare.  
 Abbotafascio - A catafascio.  
 Abbotamento - Gonfiamento, noia, seccatura.  
 Abbotare, Abbotà - Gonfiare soffiando; Far corpo, crepare nel corpo, buffare o soffiare, annoiare.  
 Abbraico, Abbrajeco - Ebraico.  
 Abbramma - v. Allanca.  
 Abbrammare - Bramare.  
 Abbreo - Ebreo.  
 Abbrasare, Abbrasà - Avvampare.  
 Abbreviatura - Scorcioia, tragitto, breve sentiero.  
 Abbreve - Breve.  
 Abbrile - Aprile.  
 Abbrociamento - Raucedine.  
 Abbrocare, Abbroca - Divenir rauco.  
 Abbronzino - Bronzino.  
 Abbronzato - Abbronzito.  
 Abbrustoliaturo - v. Abbruscaturato.  
 Abbrustolare - Abbrustolare, tostare.

## ABB

Abbruscatura - Bruciaturo, scottatura.  
 Abbruscione - Bruciore.  
 Abbrustolaturato - v. Abbruscoturo.  
 Abbrustolare, Abbrustoli - Abbrustire; Abbrustoli lo caffè, tostare il caffè.  
 Abbruscare, Abbruscà - Andare in brusca: procacciarsi da vivere; lucrare; guadagnare; esser battuto.  
 Abbusco - Luero; Pe abbuscà dint'a lo musso, esser minchionato.  
 Abbasso - v. Avuscioio.  
 Abelitate - Abilità.  
 Abeticchio - Scapolare.  
 Abeto - Abito.  
 Abetante - Abitante.  
 Abetare - Abitare.  
 Abetazione - Abitazione.  
 A bienetenne - v. A vienetenne.  
 A brenna - A nulla.  
 A buonecchiù - A buonecchiune - A mille doppi, abbondantemente.  
 Acalare, Acalà - Calare.  
 Agarulo - Agorajo.  
 Accacciare, Accaccia - Inventare.  
 Accalommare - Riscaldare.  
 Accannare - Ammucchiare (le legna).  
 Accanoscere - Conoscere.  
 Accappare, Accapà - Scegliere, ottenere: S'è accapata l'informazione. Aggi accapata na grazia. Ho ottenuto una grazia: Lo mmeglio se nn'accapaje, il meglio nwe scelse.  
 Accaparrare, Accaparrà - v. Ncaparrare.  
 Accapezzare - Incapestrare.  
 Accapoeciare, Accappucciare - Incappucciare.  
 Accarizzare, Accarizza - Carezzare.  
 Accasare, Accasà - Accadere, avvenire.  
 Accasione - Occasione.  
 Accattarrare - Infradare, prender catarro.  
 Accattare, Accattà - Comprare, acquistare, incogliere.  
 Accattatore - Compratore.  
 Accattato, Accatto - Compera, negozio per ironia: bell'accattato, vale cattivo negozio.  
 Accavarcare - Accavalcare.  
 Acececiare - v. Acciavattare.  
 Accedaterejo, Accedatario - Omicida, uccisore.  
 Accellente - Eccellente.  
 Accellenza, Accellenzia - Eccellenza.  
 Accemmare - Cimare.  
 Accemmiatura - Cimaturo.  
 Accepire - Ammiserire, ammalare.  
 Aceputo, Aceponuto - Ammiserito, ammalato, infermiccio.  
 Accessivo - Eccessivo.  
 Accesso - Eccesso.  
 Accesejone - Uccisione.

## ACC

Accettejare, Accettej - Tagliare coll'accetta.  
 Aceuso - Eccelso.  
 Acezzione - Ecezzione.  
 Acchia, Acchiamo - Pian piano.  
 Acchiale - Occhiale.  
 Acchialone - Occhialone.  
 Acchianare, Acchianà - Appianare, aggiustare.  
 Acchiararo - Occhialato.  
 Acchiare, Acchiaro - Acchiale a cannuolo; canocchiale; occhiale.  
 A echiazzeja - A spasso (parlando coi bimbi).  
 Acchietta - Brigata, combriccola.  
 Acchiettare, Acchittà - v. Acchiettare.  
 Acchietta - (Fie') - Due fichi congiunti insieme e spaccati: fichi secchi.  
 Acchietto - Occhiello, campanella, maglietta, gruzzolo.  
 Acchitto - Accoppiamento, incetto.  
 Acchiappare, Acchioppà - Accoppiare.  
 Acciacenso - Acciacoso, spavaldo.  
 Acciattare - Acciuffatore.  
 Acciappare - Aggangherare, acchiappare.  
 Acciaffare, Acciaffà - Acciuffare.  
 Acciarrare, Acciarrà - Abbrancare.  
 Acciavattare, Acciavattà - Acciabattare.  
 Accidere - Uccidere, defatigare.  
 Accideterio - Uccisione.  
 Accio - Appio, sedano.  
 Acciuppecare - Azzoppare.  
 Accisione - Uccisione.  
 Acciso - Ucciso.  
 Accocchiamiento - Accoppiamento.  
 Accocchiare, Accocchià - Accoppiare.  
 Accojetamento - Quietamento, accordo.  
 Accojetare, Accojetà - Acchetare.  
 Accolli, Accolline - (In corrispondenza di Accossi) In quella guisa.  
 Accommenire - Convenire.  
 Accommenzare, Accommenzà - Incominciare.  
 Accomodo, Accommo - Accomodo, accomodamento.  
 Accompetere - Competere.  
 Accomescennere - Condiscendere.  
 Aceconciare, Aceconcià - Accomodare, abbellire, ornare: Aceconciare la nzalata, condire l'insalata.  
 Acconto, Accunto - Avventore; Accunto de boteca, avventore della bottega, bottegajo; Acconto. In conto.  
 Acconsentire - Consentire.  
 Accopare, Accopà - Occupare.  
 Accoppiare, Accoppà - Ravvolgere, mettere nei cartocci caffè od altro. Convincere, persuadere, vincere, sopraffare; Accoppiare la sporta, colmare, riempire fino all'apice.  
 Accoppatura - Cima, colmatura, colmo; Chesta è l'accoppatura, questo è il meglio, il fior fiore;



## ACC

(ironicamente) il peggio, il più cattivo.  
 Accoppito - Concavo.  
 Accorciare, Accorcià - Scoriare, rimboccare, succignere.  
 Accordamento - Accordo.  
 Accorrente - Occorrente.  
 Accorrenza - Occorrenza.  
 Accorrere - Occorrere.  
 Accorsare, Accorsà - Accredire; Accorsare na potega, procurare avventori.  
 Scortare, Accortà - Diminuire; Accortà la strada, scoriare la via.  
 Accorzare - v. Accorsare.  
 A ecoscia cavallo - A pentole.  
 Accoscialarese - Accovacciarsi, porsi coccoloni, accovigliarsi.  
 Accossi, Accossi - Così.  
 Accostante - Soave, dolce, piacevole.  
 Accostione, Accostione - In contesa.  
 Accostumato - Costumato.  
 Accovare - Accoccolare.  
 Accramare, Accramà - Acclamare, proclamare, pacificare.  
 Accrastare - Agguellare, ghermire.  
 Accrastatore - Ladrone.  
 Accrianzato - Educato.  
 Accrise - Eclissi, tumulto, rissa, schiamazzo.  
 Accunto - v. Acconto.  
 Accuoncio - Garbato, adatto, acconcio.  
 Accuoncio, Accuoncio - Pian piano.  
 Accurdo - Accordo.  
 Accuoveto - n. Accoglienza, agg. Accolto.  
 Accupare - Occupare.  
 Accurarese - Accorarsi.  
 Accurtatora - Scorciatoia.  
 Accurto - Alle corti.  
 Acceniello - Acinello.  
 Aceno, Acino - Granello, chicco.  
 Acetera, Acitèra - Portampolle dell'aceto e dell'olio, ampolla, ampolline, chiamansi le bottiglie dell'aceto e dell'olio.  
 Acervo - Acerbo.  
 Aceto - Acido.  
 Acito - Aceto.  
 Aco - Ago.  
 Acosacurale, Acucella - Quadrello.  
 Acqua de raso - Acqua di ragia.  
 Acquajolo - Acquacedrato.  
 Lequ' annevata - Acqua diacciata, ghiacciata.  
 Acquarella - Acquerugiola, acquerella; Vino servatello, pisciancio.  
 Acquariccia - Brina, rosata.  
 Acquarulo, Agliarulo - Orzaiuolo.  
 Acqua medeca - Acqua media.  
 Acqua salimastra, salata - Acqua salmastra, che sa di sale.

## ADD

Acqua zuffregna - Acqua sulfurea, solforosa.  
 Acquasanta - Acqua benedetta.  
 Acquasantiera - Pila dell'acqua benedetta, pileta, secchiolina.  
 Acquato, Acquata - Vinello, acquerello.  
 Acquavita - Acquavite.  
 Acquavitaro - Venditore di acquavite.  
 Acquazza - Guazza, sereno, brina, rugiada.  
 Adacciare, Adaccia - Battere col coltello lardo, carne, ec. Ammaccare, acciacciare, tritare.  
 Adacquamento - Innaffiamiento.  
 Adacquare, Adacquà - Annaffiare, inacquare.  
 Adacquaturo - Innaffiattojo, annaffiattojo, schizzatojo.  
 Addante - Pelle di daino.  
 Addata - Accordo, concerto.  
 Addavero - Davvero.  
 Addeboliare, Addeboli - Venir meno, tramortire, infiacchirsi.  
 Addeboluto - Svenuto, infiacchito, indebolito.  
 Addecriamento - Ricreamento.  
 Addecreare, Addecreà - Ricreare, ristorare.  
 Addecrenare, Addecrenà - Declinare, divenir povero.  
 Addecretare - Decretare.  
 Addecrio - Ricreazione.  
 Addecca - Dedica.  
 Addeccare - Dedicare.  
 Addefecare, Addefecà - Edificare, fabbricare, dar buon esempio.  
 Addefecazione - Edificazione.  
 Addefennere - Difendere.  
 Addefizio - Edificio.  
 Addefrescare, Addefrescà - Raffreddare; freddare v.  
 Arrefreddare.  
 Addefrisco - Rinfresco, conforto.  
 Addefrescare, Addefrescà - Rinfrescare.  
 Addelettare, Addelettà - Dilettare.  
 Addelluvejo - In abbondanza grande.  
 Addeemma - Domanda.  
 Addeemannare, Addeemma - Dimandare.  
 Addeostrare - Dimostrare.  
 Addeostrazione - Dimostrazione.  
 Addenocchiare - Inginocchiare.  
 Addenocchiato - Inginocchiatojo.  
 Addenocchione, Addenocchiune - Ginocchione, inginocchione.  
 Addezzare, Addezzà - Raddrizzare, drizzare.  
 Addesereditare - Discredere.  
 Adderosa, Adderuso - Odorosa, oderoso.  
 Addesa, Adesa - Adesso.  
 Adhasilio - v. Diasilla.  
 Addiota - Idiota, ignorante.  
 Addo, Addove - Dove.  
 Addobbecchiare, Addobbecchià - Procacciare il sonno, fare addormentare, dormire leggermente,

## AFF

sonnacchiare, dormigliare, dormicchiare.  
 Addobbecchiare - Addormentarsi.  
 Addobbecco, Adduobbeco - Oppio.  
 Addobbecare, Addobbiare, Addobbejà - Oppiare, assopire.  
 Addomare, Addomà - Domare.  
 Addomanna - Domanda.  
 Addonare, Addonà - Andare a spiare, ad osservare.  
 Addonarese - Accorgersi, avvedersi, Addarsi.  
 Addonca - Dunque, adunque.  
 Addoprecare, Addoprecà - Raddoppiare, duplicare.  
 Addorare, Addorà - Odorare; L'aggio addorato, l'ho conosciuto, l'ho fiutato.  
 Addoreire, Addorci - Addolcire.  
 Addorciato - Addolcito.  
 Addore - Odore.  
 Addorino - Odorino, oricanno.  
 Addormire, Addormiscere - Addormentare.  
 Addotare - Dotare.  
 Addocnea - Dovunque.  
 Adducere - Addurre.  
 Adduobbejo - v. Adduobbecco, papparella.  
 Addoppiare - Raddoppiare.  
 Adogliare - v. Aogliare.  
 Adonare - Adunare.  
 Aducare - Educare.  
 Aducazione - Educazione.  
 Afeto - Alito.  
 Affabele - Affabile.  
 Affacciata - Facciata, prospetto.  
 Affaccennare - Affaccendare.  
 Afura - Soverchio caldo.  
 Affamularese - Rendersi familiare, confidente.  
 Affalato - Invulnerabile, fortunato.  
 Affattecchiare, Affattecchià - Ammalare.  
 Affatturato - Ammalato.  
 Affecchiienza - Affezione, affetto; premura affettuosa.  
 Affegurare, Affegurà - Raffigurare, ravvisare.  
 Affelare - Affiliare.  
 Affelatura - Acciaiuolo.  
 Affemmenato - Effeminato.  
 Affennere - Offendere.  
 Afferire, Affrire, Affri - Offerire.  
 Afferta - Offerta.  
 Affesa - Offesa.  
 Affetire, Affeti - Corrompere.  
 Affettare, Affettà - Fingere, ostentare.  
 Affettatura - Affettazione, ostentazione.  
 Affiamare, Affiamà - Abbruciare, abbronzare.  
 Affiatarse - Familiarizzarsi, divenire, rendersi familiare; prender dimestichezza.  
 Afficace - Efficace.  
 Afficiale, Affiziale - Ufficiale, ufficiale.  
 Afficiare, Afficià - Ufficciare, ufficiale.  
 Afficiare, Afficià - Ufficciare.

## AGG

Afficio, Affizio - Ufficio, Offizio.  
 Offiso - Offeso; Noat iso, illeso.  
 Affisso - Avviso, m.m. festo, scritta.  
 Affittare, Affittà - Prendere o dare in fitto; appigionare, detto di poderi o case; noleggiare, torre a nolo; detto di carrozze o bastimenti.  
 Affittatore - Fittajo, fittuale; pigionale, pigionante.  
 Affiurare, Affiurà - Raffigurare.  
 Affizejale, Affiziale - Ufficiale, ufficiale.  
 Affizejo, Affizio - Ufficio, ufficio.  
 Affiocare, Affiocà - Affogare.  
 Affiommechiare, Affiommeccare, Affiommeccà - Affumicare.  
 Affionmare, Affionnà - Affondare.  
 Affortunato - Fortunato.  
 Affoscare - Offuscare.  
 Affoscazione - Offuscamento.  
 Affriggere, Affrigere - Affriggere.  
 Affriggiuto, Affritto - Affitto; Affritto core, meschinello.  
 Affronte - In paragone.  
 Affrontare - Affrontare.  
 Affruto - Affronto.  
 Affuffare, Affuffà - Fuggire; Isso affuffa comm'a lo viento, Egli fugge come il vento.  
 Affuffaresella - Girsene via, partire chietamente.  
 Affunare, Affunà - Ciager di funi.  
 Affecare, Affecà - Orlare.  
 Affreco - Orlo, Orlatura.  
 Aggarbato - Garbato.  
 Aggentaglia - Gentaglia.  
 Aggente - Gente.  
 Agghiajare - Agghiacciare, agghiadare, assiderare, restar attonito, rimanere fuori di sé.  
 Agghionere - Aggiungere.  
 Agghiontare - Aggiuntare.  
 Agghiardare - Zoppiare.  
 Agghiuastamento - Aggiustamento.  
 Aggiustare, Aggiustà - Aggiustare, malmenare; L'ave agghiuastato pe le feste, Tha conciato per le feste.  
 Aggobbare - Sgobbare.  
 Aggradire, aggradi - gradire.  
 aGRAnCare, Aggranà - Aggranchiare.  
 Aggranfare, Aggranfà - Asshèrre, rubare.  
 Aggranrire, Aggranri - Ingrandire.  
 Aggrappare, aggrappà - Inerpicare.  
 Aggravio - Ingiuria, sopruso.  
 Aggravogliare, Aggravoglià - Ravvolgere.  
 Aggraziare, Aggrazià - Perdonare, far grazia, rimettere la pena, far con grazia.  
 Aggraziato - Grazioso.  
 Aggrazeja addeo - Per grazia specialissima, per grazia di Dio.  
 Aggrecciolire, Aggreccioli - Sentirsi ricciare i capelli, raccapricciarsi per paura, per rincrescimen-

ALA

to, intirizzire, abbrividire, aver la pelle d'oca.  
 Aggrissa - v. Accrise.  
 Agguantare, Agguantà - Abbrancare.  
 Agguantatore - Raecettatore, ricettatore.  
 Agguattare, Agguattà - Appiattare, insidiare.  
 Agguazzare, Agguazzà - Guadare, Guazzare.  
 Agibele - Agile.  
 Agire, Agì - Operare.  
 Agliandra - v. Gliandra.  
 Aglianeca - Alentico, varietà di uva nera.  
 Agliario - Vaso dell'olio, orcio, utello, stagnato;  
 Agliario di creta, vaso di terra cotta per tenere olio;  
 Agliario di stagno, stagnuolo.  
 Agliarulo - Orzajuolo.  
 Agliastro - Pelle di capra conciata ad uso di calzatura  
 da donna.  
 Agliottire - Inghiottire, credere falsamente.  
 Agnellella - Angioletta.  
 Agnello, Agnolo - Angelo.  
 Agnente - Unguento.  
 Agnulillo - Baco da seta, Filugello.  
 Agnuno - Ognuno.  
 Agresta - Uva immatura, acerba.  
 Agresto - Agresto, acerbo, aspro.  
 Agrillo, Arillo, Grillo - Locusta, cavalletto, grillo,  
 vinacciuolo.  
 Agrumma - Agrume.  
 Aguanno - Quest'anno.  
 Agucella, Ago da modano.  
 Aguglia - Guglia, obelisco; aguglia (pesce).  
 Agurejo, Aureio - Augurio.  
 Ainella - Pertica.  
 Ainiello, Ajeniello - Agnellino.  
 Aino, Ajeno - Agnello.  
 Aissare, Aissà - Issare.  
 Ailà, Aitate, Ajetate - Età.  
 Aizare - Alzare; Aizare li matarassi, abballinare il  
 letto; Aizare lo letto, disfare il letto.  
 Ajata - Occhiata (pesce).  
 Aiebbò - Ohibò.  
 Ajemmè - Ahimè.  
 A la babaloscia - Scioperatamente.  
 Alacca - Lacca.  
 A la llerita - Ritto in piè.  
 A la mpresa - Presto.  
 A la masusco - Di nascosto.  
 A la ntrasatta - All'improvviso.  
 Alappia, Lappia - Appia, Appiuola.  
 Alare, Alà - Sbadigliare; Alare nsico, desiderare  
 molto inconseguentemente, starsenza quattrini.  
 Alarejo, Alario - Erario.  
 Alarbano - Allo spuntar del dì, all'alba.  
 A la scordata, A la scordune - A tentoni.  
 Alcanzare, Alcanzà - Arrivare a conseguire, evitare,  
 schivare.  
 Alcuovo, Arcuovo, Arcovo - Alcovo, Alcova.

ALL

Alega, Alaca - Alga.  
 Alderia - Arteria.  
 Aleffe - Stare aleffe, sbadigliare per gran fame.  
 Aleniento - Alimento, elemento.  
 A levatore - A levatoio.  
 Alice - Acciuga, alice.  
 Aletto, Alictio - Eletto (Ufficio municipale).  
 Alifante - Elefante.  
 Alizzo - Sbadigliamento.  
 Albacciarolo - Pestarolo.  
 Allamentare - Lamentare.  
 Allanca - Anelito, brama, fame o sede snodata.  
 Allancare, Allancà - Ansare, morir di sete, o di fame  
 o di desiderio; aver somma brama.  
 Allariare - Allargare.  
 Allascamiento - Allentamento.  
 Allascare, Allascà - Allentare, sciogliere.  
 Allattante - Lattante, succoso.  
 Allattare - Poppare.  
 Allavare, Allavaniare - Innondare, allagare.  
 Allazzare, Allazzà - Allacciare.  
 Allazzatura - Allacciatura.  
 Allebreccare - Repliare.  
 Alleccapettefo - Vagheggino.  
 Alleccapiatte - Leccapiatti, parassiti.  
 Alleccare - Leccare.  
 Allecordare, Allecordà - Rammentare, ricordare.  
 Allecordino - Anello.  
 Allecourdo - Ricordo.  
 Allegrolillo - Lieto, faceto = Allegrolillo o no poco  
 sciasciarliello, Essere brillo, alquanto avvinnazzato.  
 Alleramente - Allegramente.  
 Allerezza - Allegrezza.  
 Alleria - Allegrìa.  
 Allerta, All'erta - In piedi.  
 Allessa - Ballotte.  
 Allestuto - Allestito.  
 Alleterato - Letterato.  
 Alleterummeco - v. Letterummeco.  
 Alleverenza - Riverenza.  
 Allevrecare - Allegare.  
 Alliandro - Oleandro, Leandro.  
 Allianza - Alleanza.  
 Alliccare, Alliccà - Leccare.  
 Alliccapiatte - Leccardo, lecone.  
 Allicciare, Allicciare, Alliccià - Scappare, partire in  
 fretta, morire; v. Allippare.  
 Allicordare, Allicordà, Allecordare - Ricordare, v.  
 Arrecordare.  
 Alliero - Allegro, v. Allegrolillo.  
 Alliffare, Alliffà - Azzimare, lisciare.  
 Allimmare - Limare.  
 Alliniare - Allineare.  
 Allippare, Allippà - Svineare, fuggire, morire.  
 Allisciare, Alliscia - Lisciare.  
 Allocare, Allocà - Educare, maritare.

AMM

Allocignare, Allocignà - Torcere a guisa di  
 lucignolo; involgere il qualche malanno; tormentare,  
 straziare.  
 Allocchire - Fingere di non sapere, non vedere, o non  
 sentir cosa; stupefarsi.  
 Allocuto - Stupidito, stupefatto, stordito.  
 Alloggiamento - Locanda, albergo.  
 Alloggiamentaro, Alloggiamentare - Locandiero,  
 Locandiera.  
 Alloggiare, Alloggià - Albergare, ospitare.  
 Allommare, Allummare, Allummà - Accendere,  
 ardere d'amore.  
 Allomacaro, A llo macaro - Magarti, almeno.  
 Allopare, Allopà - Mangiar ingordamente.  
 Allorciare, Allorcìa - Lordare, imbrattare.  
 Allordare, Allordà - Sporcare, cacare.  
 Allorgio, Allurgio - Orologio.  
 Allostrire - v. Allustrire.  
 Allottare, Allottà - Sporcare di foto o di fango;  
 inzaccherare.  
 Allotta - Lotta.  
 Alluccare, Alluccà - Gridar forte, urlare, strillare,  
 riprendere.  
 Allucignare - v. Allocignare.  
 Allucco - Grido, urlo.  
 Allummacandele - Accenditore, accenditojo.  
 Allummare, Allummà - Accendere, illuminare,  
 appicare, dar fuoco = Allummà li lume pe na festa,  
 na gala, Far luminario, v. Appicciare.  
 Allustrire, Allustri - Lustrare, dare lustro, il  
 pulimento.  
 Allutare, Alluttà - Vestir di lutto.  
 Alluttato - Vestito a bruno.  
 Alò - Olà, su, via.  
 Aloja - Aloe.  
 Alluzzetiello - Pesciatelli.  
 Alluzzo - Luccio = Fede di alluzzo, Uomo infame.  
 Alvaro, Arvaro - Erbaio.  
 Amarena - Marasca, Amarina, Amaresca.  
 Amarosteco - Amarognolo.  
 Amenta - Menta ortense, volgare, domestica =  
 Amenta peperina, Mente peperita, viperina, pepata,  
 piperitide; Amenta servateca, Mentastra.  
 Ammacchiare, Ammacchià - Macchiare.  
 Ammacchiarese - Sporcarsi, nascondersi, essere  
 indebitato.  
 Allafarare, Ammafara - Turare la botte col tappo o  
 cocchiume, tacere, zittire.  
 Ammagliare, Ammagliècà - Masticare con  
 istento, biasciare.  
 Ammalapena - Appena.  
 Ammalire - Illanguidire, intristire.  
 Ammallamento - Ammacciamento.  
 Ammallare, Ammallà - Pestare, contundere.  
 Ammaluto - Scarno, magro, sparuto.  
 Ammanicare, Ammancà - Diminuire, scemare.

AMM

Ammanese - In pronto.  
 Ammantecare - Sorbettare il latte; atteggiarsi a  
 spaccacantoni.  
 Ammarciare, Ammarcià - Procedere, camminare.  
 Ammariello - Gambero.  
 Ammaro - Gambero.  
 Ammarrare, Ammarrà - Socchiudere, chiudere,  
 sbarrare.  
 Ammarronare, Ammarronà - Precipitare,  
 acciabbattare.  
 Ammartenato - Bravo, tagliacantoni.  
 Ammascare, Ammascà - Esser bruciato dal gelo;  
 inchiovare, ammassare.  
 Ammasciata - Imbasciata, Ambasciata.  
 Ammasciatella - Imbasciatina.  
 Ammasciatore - Imbasciatore.  
 Ammasonare, Ammasonà - Uccidere, maltrattare,  
 andare a letto.  
 Ammatarazzare, Ammatarazzà - Battere con furia,  
 coprir con materasse, andare a dormire.  
 Ammatontare, Ammatontà - Ammaccare, allividire.  
 Ammatrare, Ammatrà - Abattere, conculcare.  
 Ammatrare, Nbatrare - Incontrare, imbattere.  
 Ammatreto - D'occasione.  
 Ammattugliare, Ammattuglià - Rabbatuffolare.  
 Abbatuffolare.  
 Ammattuoglio, Mattuoglio - Batuffolo, fardello.  
 Ammatutare, Ammatutà - v. Ammatontare.  
 Ammatuntato - Pesto.  
 Ammaturare, Maturare.  
 Ammaturo - Maturo.  
 Ammazzaruto - Azzimo.  
 Ammazzaccare, Ammazzacà - Spiegazzare,  
 sfazzonare, squalcire, gualcire, battere col  
 mazzapicchio.  
 Ammecciare, Ammeccià - Minacciare.  
 Ammenne - Amen, così sia.  
 Ammemola, Mennola - Mandorla.  
 Ammenolata - Mandorlate.  
 Ammenollette - Piccole mandorle, piccoli  
 orecchini.  
 Ammentare - Inventare.  
 Ammentecare, Ammentecà - Dimenticare.  
 Ammentola de lo sciocquaglio, Gocciola  
 dell'orechino.  
 Ammezzare, Ammezzià - Avvezzare.  
 Ammico - Amico.  
 Ammicciare, Ammiccià - v. Ammecciare.  
 Ammisso - Stupefatto.  
 Ammito, Lammeto - Amido, polvere di cipro.  
 Ammitto, Amitto - Perduto; E' ghiuto ammitto, E'  
 andato in malora.  
 Ammocciare - Zittire (di mala voglia).  
 Ammocchire, Ammocchiere - Imporrire.  
 Ammoina - Confusione.  
 Ammoimamento - Affannoneria.



## ANC

Ammoinare, Ammoinà - Affaccendare, confondere, dar fastidio.  
 Ammoinatore - Affannone.  
 Ammolafuorfece - Arrotino.  
 Ammolare, Ammola - Arrotare, affilare, minacciare, frenare.  
 Ammolato - Reso tagliente sulla mola.  
 Ammolatura - Affilatura.  
 Ammolegnanare, Ammolegnanà - Allividire per contusioni.  
 Ammone - Daparte.  
 Ammore - Amore; Nee faccia l'ammore, lo desiderava ardentemente.  
 Ammorra, Morra - Mora, (giuoco).  
 Ammorrare, Ammorrà - Camminare inconsideratamente, operare senza riflettere.  
 Ammorrone - Acciapatore.  
 Ammosciare, Ammoscià - Abioscire, appassire.  
 Ammozzare, Ammozzà - Mozzare.  
 Ammucciare, Ammuccià - Nascondere, zittire.  
 Ammusciare, Ammuscià - Ingrugnare.  
 Ammuzzo - A fascio.  
 Ampettola - In camicia.  
 Ampollina - Oriuolo a polvere.  
 Ampressa - Presto.  
 Anasielle - Anici, anaci, anisi = Anasiello co lo zuccheru, anisi confettati, anici in camicia.  
 Ancarella - Gamberetto.  
 Ancappare - Acchiappare.  
 Ancarella - Gambata da lottatore, sgambetto, gambetto, furberia, inganno.  
 Anche - Anca.  
 Anchione - Aemplicione, sciocco, ignorante.  
 Anchiosta - Inchiostro.  
 Anchire - Empire, finire.  
 Anchirese, Enchire - V. Anchire.  
 Ancina, Angina - Riccio di mare, Angine, ancine nganna, Stranguglione, Cinangia, cinanche, Squinzia.  
 Ancino, Angino - Uncino; Angino p'appennere la fescena, Rantione; Cricche, Chrocche e Mmanecche angino, o Ciccio, Renza, e Mmanecche angino, Riunione di tre furfanti; Menatore grannisemo d'ancino, ladro famoso.  
 Ancinetto - Uncinetto.  
 Ancinetti - Ciambelle inzuccherate.  
 Ancroia - Spettro.  
 Ancunia, Ancunea - Incudine.  
 Ancellette - Campanelline.  
 Anema - Anima.  
 Ancepeta - Nepitella.  
 Anese - Anisi.  
 Anetra - Anitra, anatra.  
 Anfi, Anfi - Insino.  
 Angaria - Carestia, angustia, forza irraggionevole che obbliga a far qualche cosa.

## ANN

Angelosdommene - Angelus domini, Ave Maria.  
 Angrese - Inglese.  
 Anroja - v. Ancroia.  
 Anguinaglia - Inguine.  
 Anicello - Anello = Anicello de la porta, Campanella.  
 Anicello de lo portiere, de lo mbrello, campanella della portiera, dell'ombrello.  
 Aniquio - Iniquo.  
 Annabbissare, Annabbissà - Inabissare, sprofondare, v. Nnabissare.  
 Annammollare - Ammolare.  
 Annammuolo - In molle, in acqua.  
 Annasconnere - Nascondere, v. Nnasconnere.  
 Annoseonnoglio - Nascondiglio.  
 Annasuso - Dinascosto.  
 Annasuso - Nascosto.  
 Annecchia, Annecchio - Vitello di un anno.  
 Annecchiare, Annecchià - Nitrare.  
 Annegliare, Anneglià - Annebbiare.  
 Annegregare, Annecrecare, Annecrecà - Annerire, allutare, malmaritare, infelitare, perdere, v. Negregare.  
 Anneppolire - Coprirsi di fruttoli, filacciche e simili.  
 Anneto - Ponte, bertesca.  
 Annetacemmenera - Spazzacammino.  
 Annetta - Curaporti.  
 Annettare, Annettà - Nettare, rasciugare, forbire, tergere.  
 Annettarecchie - Stuzzicare orecchi.  
 Annevare, Annevà - Agghiacciare.  
 Annevenaglia - Indovinello.  
 Annevinamento - Indovinamento.  
 Annevinare, Annevinà - Indovinare.  
 Anneveniello - Indovinello.  
 Anniare, Annià - Negare, annegare, affogare.  
 Anniativa - Negativa.  
 Annicchio - Giovenco di un anno.  
 Annizzire, Annizzi - Invizzire, avvizzire.  
 Annoccare, Annoccà - Far cappii, far fiocchi, guernire con bindelli, fittucce, nastri.  
 Annodecare, Annodecà - Annodare.  
 Annoglia - V. Nnoghia.  
 Annomenare, Annomenà - Nominare, incolpare.  
 Annorare - Onorare.  
 Annommenata - Rinomanza.  
 Annore - Onore.  
 Annudo - Nudo.  
 Annutolo - Giovenco di un anno.  
 Annuvolejare, Annuvoleja - Annuvolare, covrire di nubi.  
 Annuzzare, Annuzzà - Soffocare, non poter inghiottire.  
 Antecoro, Antecore - Deliquio, sincope, crepacuore.  
 Anticammara - Anticamera = Fare l'anticammare, aspettare, trattettersi aspettando.  
 Antoseasmo, Antuseaseno - Entusiasmo.

## AOR

Antrasatto - Alla sprovista, all'improvviso, all'impensata.  
 Antrite - Nocelle a filza, Avellane secche.  
 Anzi - Fino a tanto.  
 Aolive, Aulive - Olive.  
 Aonire, Aunire, Auni - Unire, Accoppiare.  
 Accompaniare.  
 Aonnare, Aonnà - Abbondare, aver a dovizie.  
 Aontare, Aontà - Ungere, dar danaro, corrompere con doni, v. Sedognere.  
 Aorina - Urina.  
 Aorinaro, Aorinale - Orinale.  
 Aosare, Ausare, Ausà - Adoperare.  
 Aosolejare, Aosoleja - Oroglfare.  
 Aotaro, Autaro, Autare - Altare.  
 Aotramente - Altrimenti.  
 Aotrotanto, Avotrettanto - Altrettanto.  
 Aparare, Aparà - Parare, tender la rete.  
 Aparare, Apparare - guarnire, adornare, addobbare, accoppiare.  
 Aparatore, Aparatore - Festajuolo.  
 Aparatura, Apparatura - Ornamento; Nee ha perduto l'apparatura, E' rimasto deluso = L'ha cacciato l'apparatura da fora, l'ha sventrato.  
 Appagliare, Appaglià - Coricare; L'aggio appagliato, l'ho coricato.  
 Appagliaruto - Ammiserito dal freddo, avvilito per timore.  
 Appaglioccare, Appaglioccà - Appallottolare.  
 Appaglioccolare - v. Appaglioccare.  
 Appalorciare, Appalorcià - Fuggire.  
 Appannare, Appanà - Socchiudere, soppannare.  
 Appannatore - Tovagliuolo di cannavaccio per nettare i cavalli.  
 Appantanare, Appantanà - Impantanare, divenir pantano.  
 Appapagnare, Appapagnà - Allopviare, sommacchiare.  
 Apparare, Apparà - Appajare, adeguare, v. Aparare.  
 Appardare - Appaltare.  
 Appardatore - Appaltatore.  
 Appardo - Appalto.  
 Apparentare, Apparentà - Imparentare.  
 Appartamento - Piano, appartamento.  
 Appassare - Oltrepassare.  
 Appassoliare, Appassolià - Appassire, illanguidire.  
 Appassionare, Appassionà - Innamorare.  
 Appattare, Appattà - Render pari, rappaciare, togliere divergenze.  
 Appeccecarese - Azzuffarsi, rissarsi.  
 Appedecare, Appedecà - Tener dietro, arrivare, raggiungere, pedinare.  
 Appennere - Appendere.  
 Appennetore, Appenneturo - Appicagnolo = Lucerna appennetore, lucerna pensile.  
 Appesaliare - Scandagliare il peso.

## APP

Appestare, Appestà - Impuzzolare, impuzzare.  
 Appetitoso - Desideroso, insaziabile, appetitoso.  
 Appezzare, Appezzà - Appuntare = Appezzà le trecchie, Stare in orecchio; v. Appizzare.  
 Appiccecarese - v. Appeccecarese.  
 Appiccecaturo - Attaccabrighe, rissoso.  
 Appicceco - Rissa, baruffa.  
 Appicciare, Appiccià - Accendere, appiccare fuoco.  
 Appiccià fuoco a l'erva verda, fan nascere questioni, brighe, dove non ve ne sarebbero.  
 Appiennarilogio - Appicciagnolo dell'oriuolo.  
 Appiennavestito - Cappellinajo, servidore, v. Paggese.  
 Appietto - Ansia, affanno.  
 Appilaglio - Turacciolo, turaccio = Appilaglio de la votta, Zallo, v. Tappo.  
 Appilare, Appilà - Turare, oppilare, rimediare.  
 Appiso - Appeso, sospeso, appiccato, certo, ritto, detto di luogo = Tenè appiso a la cintura na persona, Servirsene a suo talento, non curarsene.  
 Appizzare, Appizzà - Affiggere, conficcare, appuntire, far la faccia rossa, perdere; Nee appizzaje ciento rane, perdette grana cento; Appizzà l'uocchie, invogliarsi, guatare; Appizzà li trecchie, Stare in orecchi, appuntare gli orecchi.  
 A piedi chiuppi - Apiè pari.  
 Apolo - Floscio, molle e dicesi delle uova e di ogni cosa soffice, vuota, sciacqua.  
 Appojare, Appojà - Appoggiare, sostenere; Appojà la libarda, Mangiare ad altrui spese.  
 Appontare, Appontà - Abbottonare, fermare con punti, cucire, aguzzare, fare appuntamento.  
 Apposare, Apposà - Posare, colare.  
 Apposticcio - Posticcio.  
 Appuntamento - Appuntamento.  
 Appuntuto - Acuto, Puntato, pungente.  
 Appracare, Appracà - Placare, addolcire.  
 Apprecare, Apprecà - Applicare, Innamorare.  
 Apprensione - Timore, apprensione.  
 Apprenzivo - Timido, apprensivo.  
 Apprettare, Apprettà - Provocare, incitare, inquietare.  
 Apprettatore - Provocatore, attaccabrighe.  
 Apretura, Arapetura - Apertura, bocca, orifizio.  
 Appricare, Appricà - v. Apprecare.  
 Apprietto, Appretto - Inquietudine, affanno, fastidio, impegno.  
 Appuoio, Appuojarturo - Appoggio.  
 Appuzzare, Appuzzà - Volgere il tergo, curvarsi, ponzare.  
 Aracolo - Oracolo.  
 Arapire, Arapi - Aprire.  
 Arba - Alba, aurora.  
 Arbagia, Arbascia - Alterigia, Albagia.  
 Arbagiuto, Arbasciuto - Superbo, altiero, v. Ntonato.

## ARE

Arboto, Arvolo - Albero.  
 Arcemesa - Artemesia.  
 Arcoprete - Arciprete.  
 Arcera - Aceggia, beccaccia.  
 Arcinfanfano - Arcinfanfano.  
 Arciuolo, Arciuolo - Orcinolo, orcio.  
 Arcuovo - Alcova.  
 Arderia - Arteria.  
 Ardica - Ortica.  
 Ardichella - Ortica di mare, acaletici.  
 Archeta - Regano, origano, maggiorana selvatica.  
 Arecchia - Orecchia.  
 Arede - Erede.  
 Arefice - Orefice.  
 Aremo - Eremo, cenobio, eremitaggio.  
 Arenaturo - Polverino.  
 Arcnga, Aringa.  
 Arcteco - Erectico.  
 Arctecare, Arcteca - Erecticare.  
 Argatella, Ariatella - Arcofajo, Bindolo.  
 Argiama - Danaro.  
 Argento - Argento.  
 Argentaria - Argenteria.  
 Aria - Aja.  
 Ariatella - v. Argatella.  
 Arillo - v. Agrillo = Arillo de l'uve, fiocine, v. incciulo; Arillo dell'agrumo, seme dell'agrumo.  
 Arloa de la votta - Mezzule.  
 Arlujo - Orologio, Oriuolo.  
 Arma - Alma, anima, Spitiuro, armatura.  
 Armaggio - Armamento.  
 Armesino - Ermesino, Ermisino.  
 Armiere - Armajuolo.  
 Armiere - Armento.  
 Armizzaro - Sgherro, armigero, sbirro.  
 Aroe - Eroe.  
 Arojeco - Eroico.  
 Arracchiare - Avvinazzare, ubriacare.  
 Arraccomannare - Raccomandare.  
 Arraffare, Arraffà - Afferrare, arraffare, arrampare.  
 Arragamare - v. Arracchare.  
 Arraganato - Origanato.  
 Arraggia - Rabbia, stizza, collera, idrofobia = Fare orroggia, arraggia, far lima lima.  
 Arraggiare, Arraggià - Arrabbiare.  
 Arraggiuso - Rabbioso, sdegnoso, idrofobo.  
 Arragliare, Arraglià - Arragliare.  
 Arrammare, Arrammà - Prender di rame.  
 Arrancare, Arrancà - Camminare stentatamente, vibrar di colpi = aggiustare una guanciata.  
 Arrangiare, Arrangià - Accomodare, assestare.  
 Arrangiarrese - Aggiustarsi alla meglio.  
 Arrapato - Bramoso, avido.  
 Arrappare, Arrappà - Aggrinzare, far grinze, divenir vecchio, rugoso.  
 Arrappato - Grinzoso, rugoso, avvizzito.

## ARR

Arrassare, Arrassà - Scostare, allontanare.  
 Arrasso - Discosto, lontano = Arrasso sia, non sia mai, sia lungi da noi.  
 Arravoigliari, Aggravogliare, Arravoglià - Avvolgere, ingannare, giuntare, infinochiare aggomitolare.  
 Arravugliacuosemo - Furto, truffa, frode.  
 Arracuoglio - Ravvolgimento, furto, lombroglio.  
 Arre - v - Arra.  
 Arrecamare, arrecamà - Ricamare.  
 Arrecegnare, Arrecegnà - Agghiatare pel freddo.  
 Arrecentare, Arrecentà - Risciaquare il bucato.  
 Arrecettare, Arrecettà - Rimettere in assetto, acconciare, andare a dormire, maritare, morire.  
 Arrecietto - Ricetto, riposo, quiete.  
 Arrecogliere - Raccogliere, esigere.  
 Arrequiare, Arrequià - Trovar riposo, calma, requie.  
 Arrecrejare, Arrecrejà - Ristorare, ricreare, v. Addecreare.  
 Arreuovento - Raccolto.  
 Arremettere - Rimettere.  
 Arremorchiare, Arremorchia - Rimorchiare.  
 Arremedjare, Arremedjà - Rimediare.  
 Arremedio - Maestro muratore di piccole opere.  
 Arremedio - Rimedio = masto.  
 Arreparare, Arreparà - Riparare, appoggiare, parare.  
 Arrepecchiare, Arrepecchià - Accrespare, arrappare, aggrinzare.  
 Arrepezzare, Arrepezzà - Rattoppare, rimendare, racconciare.  
 Arrepicchio - Tessitura, rattoppatura.  
 Arrepezzo - Rappezzatura, rattoppamento, accomodo.  
 Arrepolire, Arrepoli - Spogliare alcuno, furare.  
 Arrepoluto - Rimesso in buono stato.  
 Arreposare, Arreposà - Riposare, sedere, dormire.  
 Arressecare, Arrescà - Arriasciare, risicare, metter in cemento, aver coraggio, inoltrare arditamente.  
 Arresidiare - Rassetare, rattoppare.  
 Arresidio - Rassetamento, rattoppamento = Masto arresidio, v. Arremedio.  
 Arressuso - Litigante, rissoso, attabrighe.  
 Arresto - Presura, carcerazione, prigione.  
 Arrotecare - Dare indietro.  
 Arreto - Dietro, addietro, a tergo.  
 Arreventare, Arreventà - Divventare, arreventare, faticare stentatamente.  
 Arrevotare, Arrevotà - Rivoltare, porre sossopra.  
 Arrezzamiento - Erezione.  
 Arrezzare - Ergere, rizzare.  
 Arrialoro - Regalare.  
 Arrezzato - Ritto, attillato, azzimato.  
 Arricciaro - Increspare, rabbrivire = Arricciarese la carne, agghiacciarsi, rabbrivirsi.

## ARV

Arrecio - Gala, gorgiera.  
 Arrobare, Arrobbà - Rubare.  
 Arroccchiare, Arroccchià - Far capannello, aggruppare = Unire.  
 Arroggnare, Arroggnà - Raccorcicare, v. Arronchiare.  
 Arronchiare, Arronchià - Rannicchiare, increspare, accorcicare, aggrinzire.  
 Arronchiarese - v. Arronchiare.  
 Arronzare, Arronzà - Raccorrere alla rinfusa, acciabbare, acciappare, abborracciare.  
 Arrore - Errore.  
 Arrozzato - Arrozzio.  
 Arrozzere - Arrozzire, parir grande stento.  
 Arrozzicare, Arrozzica - Tentennare, barcollare.  
 Arruobbo - Ruberia.  
 Arruina - Rovina.  
 Arruinare, Arruina - Rovinare.  
 Arruscare, Arrusca - Abbrustolare, arsciicare, torrefare.  
 Arruosto - Arrosto.  
 Arreteca - tarantola, impazienza, irrequietudine.  
 Arretecoso - Tarantolato, irrequieto, impaziente.  
 Artesciano - Artifice, artigiano.  
 Arucolo - Ruca, rucchetto.  
 Arula - Ruta.  
 Arvaro - Erbajo.  
 Arvariello - Vasetto, alberello.  
 Arvolejare, Arvolejà - Insuperbire, inalberare, strepitare sdegnato e sgridando, v. Narvolejare.  
 Arvolo - Albero.  
 Arvolata - Albereto, selva.  
 Arvusto - Arbusto.  
 Arzente - Razzente, piccante, pizzicante.  
 Arzicolo - Pernetto, permuzzo, assicuro.  
 Arzo - Arso, adusto, bruciato.  
 Arzura - Ardore, sete ardita.  
 Asca - Scheggia.  
 Ascapece - Insalata composta con aceto ed aromi.  
 A scapezzacuollo - A rompicollo, furiosamente, in furia, con fretta precipitosa.  
 Asecella, Scella - Ala.  
 Asevolire, Asevoli - Svenire per desiderio o per dolcezza, affievolire, infievolire.  
 Asevoluto - Affievolito, desideroso, v. Addeboluto.  
 Ascia - Asce, ascia.  
 Ascicare, Ascia - Trovare, ritrovar, rinvenire.  
 Ascio - Gufo, assivolo, assiuolo.  
 Ascioatascio - Lucciola.  
 Asciorlato - Fortunato.  
 Ascire, Ascì - Escire, uscire.  
 Ascitupanne - Trabiccio, tamburlano.  
 Aseggenza - Riscossione.  
 Ascuito - Uscito, esito.  
 Ascittare, Ascittà - Ascigare, prender cosa = S'ascittate na lampa, si tracannò un bicchiere di vino.

## ASS

Asema - Asma, asima, afflamo con dolore di petto.  
 Asemusio - Asmatico.  
 Asempejo, Asempio - Esempio, borro.  
 Aseno - Asino.  
 Aserzetare, Aserzetà, Asservetare - Esercitare.  
 Aslejo, Asilio - Esilio.  
 Asolo - Occhicchio.  
 Asola - Sostegno, pìuolo.  
 A solaro - A strato, a solato.  
 A spaccastrommole - a casaccio.  
 Asprina - Asprimo.  
 Assajo - Saggio, prova.  
 Assanguato - Avvenente.  
 A sango friddo - Appensatamente, con premeditazione.  
 Assarpare, Assarpà - Sapare, alzare, rubare, correre, fuggire = Assarpaje li puonte, si chiusen si salvò con la fuga.  
 Assautare, Assautà - Assaltare, assalire.  
 Assauro, Assavolo - Assalto.  
 Asseccare, Assecà - Disseccare, votare, cavare il contenuto, spendere il tutto.  
 Assecija, Assecijie - Esecijie.  
 Assemigliare, Assemiglià - Assomigliare, rassomigliare.  
 Assentare, Assentà - Strignere alla vita, arrollare.  
 Assettare, Assetà - Sedere, fallire.  
 Assiesto - Adatto, a proposito, colpo, incontro, occasione; Oh bello assiesto! Oh bella occasione!  
 Assimmeto - Da parte, separatamente.  
 Assisa - Prezzo stabilito per legge <a' commestibili.  
 Asso - Asse, la prima di ogni decina delle quaranta carte del giuoco = Asso de la carrozza, sala.  
 Assommare, Assommà - Tornar su, risalire dal fondo, venir sopra, venir a galla, sommare, addizionare.  
 Assordeje, Assordio - Esordio.  
 Astejare, Astejà - Invidiare, aver invidia.  
 Astoiare, Astià - Ascigare, nettare, astergere, v. Stojare.  
 Astola - Quantità di filo avvolto sull'aspo, v. Matassa.  
 Astoni - Polloni, germogli, sterpi.  
 Astutare, Astutà - Smorzare, spegnere, estinguere, v. Stutare.  
 Astraco, Astreco, Asteco - Terrazzo, solaio, lastrico, pavimento.  
 Astregnere - Stringere.  
 Astritto - Stretto.  
 Atemo - Atimo, v. Attemo.  
 Aterno - Eterno.  
 A tracuollo - Ad armacollo.  
 Attaccaglia - legaccia, legacciolo, legaccio.  
 Attaccagnuso - Difficile, rissoso, attaccabrighe.  
 Attaccare, Attacà - legare, stringere con funi, appiccare = Attaccano lucigno o no taluorno, co-



## ATT

minciare un cicaleccio, unh mercato = Allaccà le  
 cauzette, allacciare le calze.  
 Attaccaticcio - Seccante, innamoratello.  
 Attaccatura - Legame, legamento, legatura.  
 Attappare, Attappà - Ricoprire interamente.  
 Allassare, Allassà - Agghiacciare, spaventare = Far  
 gelare il sangue.  
 Attasso - Spavento, dolorosa sorpresa.  
 Attemo - Attimo.  
 Attenere - Badare, eseguire.  
 Attentare, Attentà - Tentare, palpare, toccare,  
 tastare, tratteggiare.  
 Attentire, Attenti - Allividire, divenir livido.  
 Attentuto - Allividito, annerito, tinto di nero = Sango  
 attentuto, sangue aggrumito.  
 Atterrare, Atterrà - Render teso, stendere.  
 Attesato - Teso, steso.  
 Attezzare, Atterrà - Attizzare, aizzare, irritare =  
 Attezza lo fuoco, rattizzare il fuoco.  
 Attezzatore - Commettimale, aruffapopolo.  
 Attiento - Attento, accorto, sagace.  
 Allommare, Allomnà - Riempire, colmare.  
 Attompagnare, Attompagnà - Turare, chiudere con  
 zaffo, serrare, coperchiare, mettere i fondi alle botti.  
 Attonnare, AStonnà - ritondare, attondare, die  
 fanfaluche, dir cose incredibili, intaccare la stima  
 altrui, v. Forfecciare.  
 Attonaro - Ottonaro, ottonajo.  
 Attone - Ottone.  
 Attoppare, Attoppà - turare, incogliere, sorprendere.  
 Attorrire, Attorrà - Abbrustolire, torrefare,  
 abbrustolire.  
 Attrappare, Attrappà - Ghermire, carpire.  
 Attrassare, Attrassà - Arretrare, prosporre, omettere,  
 tralasciare.  
 Attrasso - Scaduto, aretrato.  
 A traverso - A traverso, controvoiglia.  
 Attuorno - Attorno, intorno.  
 Avantaggio - Vantaggio = No parla d'avantaggio,  
 non parlar soverchio.  
 Avantaggio - Di buon peso, dippiù.  
 Avasciare, Avascià - Abbassare, discendere.  
 Avvistare, Avvistà - Occhiare, adocchiare,  
 raffigurare.  
 Avrunzo - Bronzo.  
 Aucelliare, Aucellia - Uccellare, vagare, andar di  
 qua e di là, fare il vagheggino.  
 Aucielo - Uccello.  
 Auglia - Auguglia (sorta di pesce), guglia, aguglia,  
 obelisco.  
 A uocchie a uocchie - Di soppiatto.  
 A uoglio - A cavalcioni = Me portaje a uoglio, mi  
 portò qual otre d'olio, ossia sulle spalle e sulla  
 schiena addossato.  
 Auliva - Uliva, Oliva.  
 Aunare, Aunà - Radunare, adunare, raccogliere.

## AZZ

Aunire, Auni - Unire, mettere insieme.  
 Aunirese - Accompanarsi, v. Aunire.  
 Aurata - Orata (sorta di pesce).  
 Aurenale, Aorinare - Orinale.  
 Auriare, Aurià - Augurare.  
 Aurio, Aurejo - Augurio.  
 Auriuso - Di buon augurio.  
 Ausoliare, Ausolejare, Ausolià - Star a sentire,  
 tender gli orecchi, oregliare, orecchiare.  
 Ausciola - Bussola (la rosa de' venti de' marinai).  
 Ausciolo, Avusciolo, Ausciò - Bosso, busso,  
 bossolo.  
 Ausoliare, Ausolià - Origliare, ascoltare.  
 Ausomare, Ausomà - Fiutare, annasare.  
 Autare, Autaro - Altare.  
 Autezza - Altezza, altura.  
 Auto, Avoto - Alto, altro.  
 Auzare, Aozare, Aozà - Alzare = Auzare lo fiero,  
 tirar l'ancora, partire.  
 Auzo - Pezzetto di pelle o cartone con cui i calzoi  
 allargano il tomajo.  
 Azare, Azà - Alzare.  
 Azza - Accia, lino, canape filato e non aggomitolato.  
 A zicco - Vicino.  
 Azzancarese - Lordarsi di fango, infangarsi,  
 inzaccherarsi, imbrodolarsi, bruttarsi nel fango.  
 Azzardare, Azzardà - Osare, aver ardire, attentare,  
 tentare, arrischiare.  
 Azzardo - Rischio.  
 Azzazzare, Azzazzarà - Sporcar di loto.  
 Azzeccare, Azzeccà - Avvicinare, unire,  
 congiungere, appiccare, dare, ferire, percuotere,  
 appostare un calcio ecc.  
 Azzeccolare, Azzeccolà - Arrampicare.  
 Azzeccuso - Viscoso, appiccaticcio, attaccaticcio,  
 piacevole, attrattivo, allettativo, mellifluo,  
 lusinghiero.  
 Azzellente - Eccellente, ottimo.  
 Azzellenzia - Eccellenza.  
 Azzellire, Azzelli - Intirizzare, rabbrivire,  
 dimagrire (detto di persona) imbozzacchire,  
 incatorzolare (detto delle piante).  
 Azzellirese - V. Azzellire.  
 Azzelluto - Sparuto, smunto, strutto, macilente,  
 rabbrivido.  
 Azzennare, Azzennà - Cennare, far segni cogli occhi.  
 Azzettare, Azzettà - Accertare, assicurare.  
 Azzettare, Azzettà - Accettare, ricevere, approvare,  
 confermare.  
 Azzemo - Azimo.  
 A zichi zachi - A ghirigori, a sghimbescio.  
 Azzimare, Azzimà - Levar il pelo dal panno, cimare.  
 Azzimmatura - Prima stacciatura.  
 Azzo, Accio - Perciò = Omno d'azzo, uomo di  
 valore, degno di considerazione.  
 Azzoppare, Azzoppà - divenir zoppo, convincere.

## B

Bà - (Imperativo del verbo annare, andare) Bā  
 vattenne, va vattene.  
 Babaluscia - Chiocciola, lumaca, pozzanchera;  
 Gradiata a babaluscia, scala a chiocciola, o a lumaca,  
 v. Gradiata, caraco.  
 Babalucco - Scioperone.  
 Babbasone, Babbano, Babbasso - Babbuasso.  
 Babbelano - Impotente.  
 Babbuino, Babbcone - Babbuino.  
 Baccalà - Baccalà = baccalà sicco, baccalà secco,  
 spugnato, inumidito.  
 Baccalainolo - Venditore di baccalà.  
 Bacchetta - Bacchetta = Bacchetta de cera de  
 Spagna, cannello di cera lacca.  
 Bacile, Vacile - Bacino, catinella.  
 Bacolo - Bastone.  
 Baffe, Balfine - Mostacci, basette.  
 Baffette - Paffate!  
 Bagio - Paggio.  
 Baggiana, Baggiano - Donna e uomo picni di vanità,  
 vanagloria, vanaglorioso.  
 Baggianaria - Vnagloria, vanità di abbigliamento.  
 Bagnarola - Tino, tinozza, tinella.  
 Balantrano - Palantrano, gabbano.  
 Balicia, Balice - Valigia = v. valice.  
 Balesta - Balestra, molla ad arco = Balesta a  
 fuorfece, molla a balestra, v. Valesta.  
 Ballarinolo - Ballerino.  
 Ballene - Castagne bollite, v. Vallese.  
 Ballaturo - Ballatoio.  
 Bammino - Bambino.  
 Banca - Panca.  
 Bancariello - Deschetto, dischetto.  
 Bancarozza - Panchetta ambulante dei venditori.  
 Bancarozzo - Rigattiere, rivendugliolo.  
 Banchiere - Bottegajo, uomo basso e di modi  
 popolari, furbo.  
 Bandarola, Bannariola de la cannela - Ventola.  
 Banna - Lato, banda, canto, parte = Da l'altra  
 Banna, dall'altra parte.  
 Banno - Bando, ordine reale.  
 Bannarajo, Bannarale - Banderajo.  
 Bannariola - Banderuola, v. Bandarola.  
 Bannemiento - Bando.  
 Bannera - bandiera, quella parte di panno resecata  
 dal taglio che il sarto suole far suo = Bannera d'ogne  
 biento, vola bannera, volubile, far bannera, rubare.  
 Banniare, Bannia - Bandire.  
 Banniato - Bandito.  
 Bannito, Sbannito - Bandito.  
 Banno - Bando.  
 Baozajo - Balzajo.  
 Barattaria - Rivenderia.  
 Barattiere - Rivenditore.  
 Barattolo - Vaso da conserva, camorra.

Barba, Varva - Barba = Fossettiello de la barba,  
 pozzetto del mento.  
 Barbette - Pizzi.  
 Barchetto - Palchetto, v. Parchetto.  
 Barciello, Barcciello - Bargefio.  
 Barconata - Balconata.  
 Barcone - Balcone.  
 Bardacchino, Vardacchino - Baldacchino.  
 Bardascio - Giovinetto, giovanotto.  
 Barone - Barone (titolo di nobiltà), Birbante, tristo,  
 figuratamente.  
 Barracano - Panno di piti colori.  
 Barracca - Baracca.  
 Barraccaro - Baracchiere.  
 Barrecchia, Varcchia - Barilotto.  
 Barrera - Barriera.  
 Barretta - Berrceta.  
 Barretino - Berrettino = Ammacca lo berrettino,  
 battere in sulla testa, umiliare.  
 Barrile, Varrile - Barile.  
 Baruffa - Baruffa: Far barruffa, rubare e fuggire nel  
 torbido.  
 Barruccio - Biroccio.  
 Barzabucco - Belzebù.  
 Barzamare, Bauzamare, Barzamà - Imbalsamare.  
 Barzamo - Balsamo.  
 Barzecola - Bazzecola.  
 Basare, Basà - Baciare = v. Vasare.  
 Basca - Ambascia.  
 Bascio, Vascio - Basso.  
 Basciajola, Vasciajola - Pettegola, v. Cavajola.  
 Bastemiento - Bastimento.  
 Batessa - Abbadessa.  
 Battaglio - Batacchio, batocchio, battaglio.  
 Battaglione (A) - Abbondantemente, in gra copia.  
 Battaria - Batteria = Fare na battaria, dare busse e  
 percosse.  
 Battente a aniello - Campanella.  
 Battente a martello, Martello.  
 Battiare, Vattiare - Battizzare.  
 Battimano - Scambietto e dicessi quel percuotere che  
 fanno i ballerini, balando e saltando; l'un piede  
 contro l'altro.  
 Battista - Tela batista, batista.  
 Battitore d'oro - Battiloro.  
 Battuglia - Pattuglia.  
 Battugliare, Battuglià - Pattugliare.  
 Baugliaro - Vligiaio.  
 Bauglio, Bacuglio - Baule, forziere = facetto lo  
 viaggio de lo bauglio, cioè, andò vitello e tornò bue,  
 gobba.  
 Bavaro - Bavero.  
 Bavariello - Bavaglio, bavagliolo.  
 Battelle - Bagattella.  
 Bavone, Vavone - Avo.

## BON

Bazzarioto, Bazzariota - Rivendugliolo di frutta, legumi ed altri commestibili, barullo, treccone.  
 Bazzeca - Bazzica.  
 Bazzoffia - Cibo, vivande, miscela.  
 Be - Bene = Fare be. be. belare.  
 Becariello, Vicariello - Vicoletto, chiassuolo.  
 Becchiero - Bicchiere.  
 Befania - Epifania.  
 Befurco - Bifolco.  
 Bellezzitudine, Bellezzatutene - Bellezza.  
 Benvenuto - Benvenuto.  
 Bennaggia aguanno! - Bene abbia quest'anno, poffar il mondo!  
 Bennare, Bennà - Bendare, abbendare.  
 Beneficere, Benedi - Benedire.  
 Benepiaceto, Beneprazeto - Beneplacito.  
 Benservi - Benservito.  
 Beppeta, Veppeta - Bevuta.  
 Berva - Belva.  
 Bertecillo, Vertecillo - Fusaiuolo, v. Forticillo.  
 Beseneria - Dissenteria.  
 Besuogno - Bisogno.  
 Bezuoco - Pinzoghero.  
 Bezzeffia - (A) A josa, a ufo.  
 Biancaria - Biancheria.  
 Biato - Beato.  
 Bifato - Piffero.  
 Birbantata - Birbonata.  
 Birbia - Baccano.  
 Bisciuateria, Bijotteria - Minuteria.  
 Bisecolo - Busseto, lisciapiante.  
 Bisse e Bolo - Vuoi e voglio.  
 Bizzuoco - Bizzuoco.  
 Bobba - Pozione di vari ingredienti, veleno.  
 Boccia - Bottiglia, vita delle ruote delle carrozze.  
 Boffa - Nastro, v. Nocca.  
 Boffante - Giffe.  
 Boffetta - V. Buffetta.  
 Boffettone, Buffettone - Ceffone, mascellone.  
 Bombrode, Bomprode - Buon prò = Bomprode te faccia, pro ti faccia.  
 Bomma - Bomba.  
 Bona - Pustola del vaiuolo = Bone nsatechwe, varicella.  
 Bonafficiata - Lotteria, lotto = Puosto della bonafficiata, ricevitoria del lotto, banco del lotto.  
 Bonafficiatella - Tombola.  
 Bonamano, Bonannata - Soprammercato, mancia.  
 Bonanotte - Buonanotte.  
 Bonni - Buondi, buongiorno.  
 Bomprode - V. Bombrode.  
 Bordacchè - Borzacchino.  
 Boreja, Borea - Boria.  
 Briuso - Borioso.  
 Borraccia, Vorraccia - Borrachine, fiasca da viaggio, borraccina.

## BOT

Borrasca, Burrasca - Burrasca.  
 Borza, Vorza - Borsca.  
 Boscia, Buscia - Bugia.  
 Bosciardo, Busciarda - Bugiardo.  
 Bossoria, Vossoria - Vostra Signoria.  
 Botta - Colpo, peto, scoppio = Fare na botta e risposta, di rimando, a vicenda: De botta, in un tratto, subito; A botta cagnata, alternativamente; A botta fascio, abbondantemente.  
 Bottecella - Colpetto, colpettino.  
 Botteglia - Bottiglia.  
 Bottella - Traveggola = Ave le bottelle, aver la granulazione alle palpebre.  
 Bottizzare, Bottizzà - Motteggiare, borbottare, brontolare.  
 Bottonciniello - B. d'ottone pe li bauglie, siggione ecc.  
 Borchia, scudetto di metallo.  
 Bottoncini - B. pe ll' acqua addirosa, oricanno, acanimo.  
 Bottonera - Fila di bottoni.  
 Bracalasse, Brancalasso - Fintasma orrendo.  
 Brancolare, Brancolè - Brancolare.  
 Brancolone - Carpone.  
 Branna - Branda, amaca.  
 Brasciola - Braciuala, bragiola = Brasciola mputunata, braciuala ripiena.  
 Brasciolone - Grossa braciuala.  
 Breamutto - Bergamotto, tabaccheria fatta di corteccia del bergamotto.  
 Brinnese - Brindisi.  
 Brinneseare, Brinneseà - Far brindisi, propinare.  
 Brontolejare, Bronnolere, Bronnolè - Brontolare, v. Vrontolejare.  
 Brumma - Bevanda.  
 Bruoco, Vruoco - Oscurità, tenebre.  
 Bruoccoli - Broccoli = Bruoccoli de rapa, pollezzone, v. Vruoccoli.  
 Brusciare, Bruscià - Bruciare.  
 Brusciolo - Bollicina, bollicella, v. Vrusciolo.  
 Bruttone - Bravaccio, spaccone.  
 Bruttofatto - Deforme, diavolo.  
 Bueconotto - Pasticciotto.  
 Bucia - Bugia, V. Buscia.  
 Buffetta - Tavola.  
 Buffettino - Tavolino.  
 Buffo - Buffone.  
 Buglia - Briga, trambusto, Buglia di cioccolata, buglio, pani di cioccolatte.  
 Bulletta - Bulletta per contrassegno doganale.  
 Bullo - Bollo.  
 Bullito - Lesso.  
 Buonecchiune (A) - In quantità, in abbondanza, a sazietà.  
 Buone me tocca - Mi venga bene, salvo mi sia.  
 Buordo - Bordo.

## BUR

Burgo - Sobborgo.  
 Burriello - Latticino fresco delle province napoletane.

## BUR

Burzo - Bolso.  
 Buscia - Bugia.  
 Butto - Caduta, urto, spinta.

## C

Ca, Cà - Che, qua, qui.  
 Cacacauzine, Cacacavozine - Vile, timido, timoroso.  
 Cacafuoco - Archibugio.  
 Cacaglio, Cacaglia - Balbettare, tartagliare.  
 Cacagliuso - Balbuziente.  
 Cacagliutte - Piglià a cacagliutte, prendere a perseguitare.  
 Cacamaglia, Cacamagna - Carcere.  
 Cacapanelle - Mascalone, vile.  
 Cacapozonetto - Millantatore.  
 Cacareare - Scacazzare.  
 Cacarella - Cacajuola.  
 Cacarella - Vigliacco, poltrone.  
 Cacasotta - Cacabrache, vile.  
 Cacaturo - Cacatojo.  
 Cacavessa - Paura grande che scioglia il corpo.  
 Cacavo - Cacao, caccao.  
 Cacazeccimi - Creere fetida, insopportabile, tenebrosissima.  
 Cacazza - Cacherella.  
 Caccavella - Pentola.  
 Caccavone - Caccavo.  
 Cacceggiare, Cacceggià - Tecellere, cacciare.  
 Caccējatura - Fronte o parte calva della testa.  
 Caccchio - Cappio, laccio scorrutojo.  
 Cacciaacarne - Forehetto, rampino da tirar fuori pentola la carne.  
 Cacciammole - Cavadenti.  
 Cacciamunnezza - Cassetta da spazzatura.  
 Cacciastoppa - Cavastracci.  
 Cacciutiello - Cagnolino, catello = Fare lo cacciutiello, fare il cane.  
 Cacciutto - Cagnuolo, cagnolino.  
 Cadavattolo - V. Caravattolo.  
 Caffè - Caffè = Caffè abrutolito.  
 Cafettera - Caffettiera.  
 Cafettiere - Caffettiere.  
 Cafone - Villano, forese.  
 Cafuorchio - Fossa, buco profondo, tana, nido.  
 Cagliosa - Bolzonata, percossa grave.  
 Cagnacavalli - V. Cagnamoneta.  
 Cagnamoneta - Cambiavalure.  
 Cagnare, Cagnà - Cambiare = Cagnà casa, slogggiare, cambiare casa, cagnà le ppenne, mutare.  
 Cagnatura - Aggio, cambio.

Cajazzo, Cajazza - Schiamazzatore, schiamazzatrice.  
 Calceco - Favorito, mezzano.  
 Caimato - Cognato.  
 Cajotola - Giovane trecca, giovane ciana.  
 Cajola - V. Gaiola.  
 Cajuonzo - Uomo vile, feccia d'uomo.  
 Calatefeine, Calatefeia - Calafitare.  
 Calamaro - Clamajo, calamaro, sorta di pesce della specie del loligine, V. Totaro.  
 Clamariello - Piccola specie di calamaro (pesce).  
 Calamo - Calma.  
 Calantrella - Calandrella; Calantrella de sole, pieno pomeriggio.  
 Calamario - Calendario.  
 Calascione - Colascione.  
 Calatura - Strigliatura, stretto.  
 Calavresella, Calabresella, specie di giuoco.  
 Calimma - Calore, caldura.  
 Callo - Callo, minutissima moneta.  
 Calavria - Spino bianco.  
 Calognare, Calognà - Richieder a taluno quel che deve.  
 Calluso - Calloso.  
 Camelo - Camello, cammello.  
 Cammara - Camera.  
 Cammarare - Mangiar di grasso.  
 Cammarata - Camerata.  
 Cammarera - Cameriera.  
 Cammariere - Cameriere.  
 Cammenare, Cammenà - Camminare.  
 Cammenatura - Camminatura.  
 Cammeo - Cammeo.  
 Cammellotto - Ciambellotto.  
 Cammese - Camice, camicio.  
 Cammesella - Camicina, camicetta.  
 Cammesino - Camicetto, camicino.  
 Cammesola - Camiciuola, giustacuore.  
 Cammisa - Camicia = Stare neammisa, scammesato ampettola, Esse in camicia, Cuollo de la cammisa, Solino, goletto, goletta, spalle de la cammisa, Gheroni, Quadrielli del a cammisa, Quadrelletti, maneche e pozini de la cammisa, teli, cuorpo de la cammisa, sparato, sparò, scollatura de la cammisa, scollo, ed è quella per donna, cammisa arrapezzata, camicia appezzata, raccorciata, cammisa pulita,



## CAM

camicia da bucato, Cammisa de lo sorece, Sega (sorta di giuoco puerile).  
 Camorra - Setta di soverchiatori che esigono taglie ed imposte arbitrarie.  
 Camorrista - Barattiere, Baro-Uomo vile che vive di giuoco.  
 Cammutare, Cammutà - Commutare.  
 Campa - Bruco, baco.  
 Campanarista - Campanaro.  
 Campanaro - Campanile = Campanaro de puero, interiora del porco, cioè fegato, milza, polmoni.  
 Campanella - Piccola campana, sonagliolo, sonaglio = Campanelle de le rrecchie, cerechioni, Chiove o volle a campanella, piove o bole a sonagli, a boile, a gallozza, a gallozzola; Campanella la la femmena, gabbanella.  
 Campaniare, Campaniare, Campanià - Tentennare, titubare, balenare.  
 Campisemo - Angustia, soffocamento, dolore acerbo, angoscia di morte.  
 Campaniello - Campanello; Campaniello da stuta cannella, spegnitoio, Tirata de campaniello, tiracampanello.  
 Campaniarese - trattenersi con iscioltezza in qualche luogo, V. Campaniare, Allochirese.  
 Campece - Campeggio.  
 Campejone - Stadera grande da dogana, uomo valoroso, furbaccio.  
 Campomilla - Camomilla.  
 Camuscio - Camoscio, uomo impotente, detto per ironia.  
 Canale - Gronda, grondaja, doccia, docciaione; Tenè a canale soot à l'uoecchie, tener l'occhiaja.  
 Canaria, Canarejo - Canarino = Fa canarie co le mimano, far segno di piacere; Fa canarie, sorta di ballo.  
 Cancariare, Cancarià - Riprendere, rimproverare, trangagiare, ingoiare avidamente.  
 Cancariata - Riprensione, sgridata, scorpacciata.  
 Cancaro - Canchero, cancro = Cancaro neuorpo, fame canina, Cancaro! Cappita!  
 Cancellio - Cancellio = Ferriata de lo cancellio, cancellata, inferriata.  
 Cancellia - Inferriata = Cancellia a mostacciulo, inferriata a mandorla; Cancellia a ppietto de palummo, inferriata inginocchiata; Cancellia deritta, inferriata diritta; Cancellia risaldata, inferriata a gabbia.  
 Cane - Cane, Cagna = Fa o cane, smanìa per dolore, Cane riccio, barbone, Cane corso, alano, Cane de pecoraro, mastino, Cane de caccia, bracco, Cane de pili, segugio, Cane de punta, can da fermo, Cane de massaria, can da pagliajo = Lu cane alluca de mmosta e diente, il cane abbaia e digrigna i denti.  
 Canesca - Pesce cane, uomo restio a persuadersi.  
 Canesto, Canisto - Canestro = Canisto de strisce de

## CAN

ligno corbello, Canisto pe la criatura, cestino.  
 Canestraro - Panierajo, canestrajolo.  
 Canettiere - Canattiere.  
 Caniglia - V. Vrenna.  
 Canigliola - Forfora, forforagine.  
 Canillo - Cagnuolo.  
 Canisto, Canistiello, Canistro - V. Canesto.  
 Canoscere - Conoscere.  
 Canoscerse - Esser conosciuto.  
 Canna - Canna = Canna de l'organo, canna; Canna de lo puzzo, gola del pozzo; Canna de lo polmone, asperarteria, canna del polmone; canna de la pippa, cannello, cannuccia, caminetto della pippa.  
 Cannacca - Goletta muliebre d'ambre, perle, segnacoli, ecc.; collana, monile, vezzo.  
 Cannafaro - Uccello di rapina.  
 Cannagola, Cannacola - Desiderio forte di qualche cibo.  
 Cannale - Collare.  
 Cannalire - Strozza, gorguzzolo, asperarteria.  
 Cannamele - Cnna da zucchero.  
 Cannapierto - Gola e bocca aperta, balordo, incantato per troppa attenzione.  
 Cannarino - Canna della gola.  
 Cannarone - Canna, gola.  
 Cannarune - Cannelloni (sorta di maccheroni).  
 Cannarutizia, Cannarizeja - Ghiottoneria, ghiottonia.  
 Cannaruozzolo - Gola, V. Cannarone.  
 Cannaruto - Goloso, leccone; Piatto cannaruto, manicaretto.  
 Cannatoli - Steli, fusti.  
 Cannavaccio - Canovaccio, canavaccio.  
 Cannavaro - Canapajo, linajuolo.  
 Cannavo - Canape, canapa; Cannavo pe l'auciello, canapuccia; Omno de cannavo, ceffo d'impiccato, birbo degno di forca.  
 Cannavola - V. Cannagola.  
 Cannechia - Strozza, gola.  
 Cannejare - Incrinare.  
 Cannejatura - Fenditura.  
 Cannela - Candela = Musso de la cannella, beccaccio; Micciariello de la cannella, luminello; Smiccia cannella, smoccolatojo; Campaniello o stuta cannella, spegnitojo; spengolone de la cannella, fusellino; Allumma la cannella, accendere il lume; Stuta la cannella, smorzare il lume.  
 Canneliero - Candeliere; Lumiera = Canneliero di attone, lucerna; Fronna de lo canneliero, padelina; Pede de lo canneliero, piede; Canneliere a cornocoppio, ventola.  
 Cannella - Cannella de la votta, cannella; Cannella de lo lavativo, sifoncino, becco del cristero.  
 Cannello, Cannevo - V. Cannavo.  
 Cannelotto - Candelotto.  
 Cannelora - Candelaja; festa della Purificazione di

## CAN

Maria SS.  
 Cannerino - V. Cannerone.  
 Cannave - Canape.  
 Canniare - V. Cannejare.  
 Canniatura - V. Cannejatura.  
 Canniatura - Fessura, screpolatura, crepatura, pelo.  
 Cannicchio, Cannizzo - Gola, canna = Aozà lo cannicchio, alzare la voce.  
 Cannicchio - C. de la gamma = Stingo, tibia.  
 Cannicelli - Pezzuoli di canna tagliati a punta.  
 Cannito - Caneto.  
 Cannizzo - Cannicchio, canneto, graticcio.  
 Cannolicchio - Cannolicchio, soleno, pesce cannella, coltellaccio = Fa r cannicchio, esser distratto in alieni pensieri.  
 Cannolicchi - Pezzuoli di canna tagliati tra un nodo e l'altro, boccioli.  
 Cannottiglio - Canutiglia.  
 Cannuccia - Canna = Cannuccia de la pippa, cannello, caminetto della pippa.  
 Cannuolo - Canna, cannello = V. Tufo.  
 Cannuto - Gola grossa.  
 Cantalena - Cantilena.  
 Cantalesio - Cantilena.  
 Cantararo - Stovigliajo, che fa petali o vasi degli escrementi.  
 Cantare, Cantà - Cantare; Cantà la nonna, ninnare.  
 Cantarella - Cantariadi, cantarelle.  
 Cantariello - Cantarello, cantaretto.  
 Cantarinolo, Cantarinola - Cantante, cantatrice.  
 Cantaro - Pitale, vaso degli escrementi, cantero = V.  
 Ruvagno = Pezza de lo cantaro, cencio da pitale.  
 Canteniero - Canteniere, canovajo, vanojo.  
 Cantimprola - Cantimprova, cantimprola.  
 Cantina - Cantina, canova, bottega per vendita a minuto del vino; osteria, bettola = po l'uoigliararo, coppaja; cantina pe le legna, legnaja.  
 Cantonera - Cantioniera.  
 Cantuscio - V. Strudcio.  
 Canzaniello - Agile, destro, scarso, minuto.  
 Canzato - Riparato, malridotto, malmenato.  
 Canziare - Cantare.  
 Canzirro - Mulo nato da cavallo e da asina = Si no mulo canzirro, sei un porco, sei un esposto, un bastardo.  
 Canzo - Scampo = Dà canzo, dar modo, tempo luogo, opportunità, ecc.  
 Caodaro, Cavodaro, Caudara - Caldaro, caldaja, caldajo.  
 Caodararo, Cavodararo, Caudararo - Calderajo.  
 Caodarella, Cavodarella, Caudarella - Caldajuola.  
 Caodarone, Cavodarone, Caudarone - Calderone, caldajone.  
 Caodo, Cavodo - Caldo.  
 Caotera, Caotele - Cautela, malleveria.  
 Caoterio, Cavoterio - Cauterio, emissario.

## CAP

Caosa - Causa.  
 Caoza, Cavoza, Cauzetta - Calzetta, calza.  
 Capa, Capo - Capo, testa = Capa de chiuovo de fungio, capo, cappello del chiodo del fungo; capa de spingola, capocchia della spilla; capa de carofano, testa di gherofano; Farese la capa, pettinarsi, v. Capo.  
 Capoechione - Capo grossa.  
 Capaddozio - Sopraccio, caporione.  
 Capaglione - Testone.  
 Capano - Gabbano.  
 Capare, Capà - Cappare, scegliere.  
 Capate - V. Capozzata.  
 Capellera - Capelliera, capigliatura.  
 Capelliere - Capelvenere = sceruppo de capelliere, sciropo di capelvenere.  
 Capenera - Capinera (sorta d'uccello).  
 Capere, Capè - Capire.  
 Caperiola - Capitombolo.  
 Caperrone, Caparrone - Caprone, montone ostinato.  
 Capetanejo - Capitano.  
 Capetejare, Capetejà - Scegliere, prender capo per capo.  
 Capetejato mulo - Trovatello, esposto, bastardo.  
 Capetiello - Capitiello, capezzolo = Capetiello pe la zizza, cappelletto.  
 Capezza - Cavezza, capestro.  
 Capezzale - Capezzale.  
 Capezzera - Capezzale.  
 Capezzone - Cavezzone, maggiorente.  
 Capillo - Capello = Capille o zirole mpiccecate, capelli arruffati; Capille castagne, capelli castagnini; Capille janche, capelli bianchi o canuti; capille junne o bionne, capelli biondi; Capille criseki, capelli grigi; Capille ricci, capelli crespi o ricciuti; vertecena del i capille, capelli ritrosi; Capille lisci, capelli diritti o stesi; Capille nire, capelli neri; Capille russe, capelli rossi; Capille spierie, capelli radi; Ammozza li capille, raccorciare i capelli; Specceca li capille, ravviare i capelli; Sxocopetta pe li capille, spazzola.  
 Capitole - Capitoli, contratto matrimoniale = Fà sempe capitole, far questioni.  
 Capitone, Capetone - Anguilla grossa = capitone tomacchio, anguilla di comacchio.  
 Capizzo - Capeccchio.  
 Capo, Capa - Testa, capo = capo de saciccio, salsicciuolo, Rocchio di salsiccia, Da lo capo d'anno, dare il buon capo d'anno; Capo de filo, agugliata; Fil di rete, refe; Capo de la matassa, bindolo; Capo de la vorpara, reggibraica; Capo de la vita che se coca sotto terra, propaggine; Capo de maglio, ostinato, pertinace, inflessibile; Tela a uno capo, tela ad un filo; Capo pe capo, parte per parte; Capo di latte, giunta; Capo paranza, chi regola la barca o la paranza; Vomamiento de capo, capogiro; Caccia de

## CAP

capo, far capolino; Rompere la capo, recar noja, importunare, v. Capa.  
 Capocardella - Testolina asventata.  
 Capocuollo - Capocollo.  
 Capodiece - Caporione.  
 Capofuoco - Capifuoco, alare.  
 Capogiovane - Proto, primo lavorante = 'Capo giovane de la stamperia, proto.  
 Capo masto - Capomaestro.  
 Caponata - Capponata (sorta d'insalata).  
 Capone - Cappone, gallo castrato = Capone sarvateco, sgarga stellare.  
 Caponnuoglio. Capo d'uoglio, Caponmoglia - Capidoglio.  
 Capoparanza - Capo dei pescatori.  
 Capopartero - Il primo mestruo dopo il parto.  
 Caporiola - V. Caperiola.  
 Caporitrombole - Capitolombolo.  
 Caporitrombolare - Capitolombolare.  
 Caposquatra - Bargello, capobirro.  
 Capostuoteco - Capogiro, torcicollo.  
 Capotico - Capriccioso.  
 Capotiempo - Specie di formaggio.  
 Capotommola. Capotruommotlo - capitolombolo.  
 Capotommo lejare, Capotommo lejà - Capitolombolare.  
 Capotosto - Ostinato.  
 Capoverde - Anasra selvatica; colloverde (ed è il maschio dell'anatra).  
 Capozza - Specie di setacini di grossa taglia.  
 Capozzata - Capata.  
 Capozzella - Testina, testa d'agnello.  
 Capozzone - Specie di cefalo; persona di qualità.  
 Capozziamento - Inchino, tentennamento.  
 Capozziare, Capozzià - Tentennare il capo, crollare la testa, minacciare, far capolino.  
 Capozziello - Caparbio, tumultuante, attaccabrighe, v. Bruttone.  
 Capovico - Crocicchio, pontone, capostrada.  
 Caporesmo - Mezzetto, mezzetti.  
 Capovierzo - Principio di un verso.  
 Cappa - Capperuccia, cappa (mantello da frate), Cappa de la cemmenera, capanna del camino.  
 Cappellina - Gente de la cappellina, gente accorta, brava.  
 Cappelluzzo - Cappelluccio.  
 Cappelletto - Cappellino.  
 Cappiello - Cappello = Piglià o fa piglià lo cappiello, far adirare, adirarsi; Piglià no cappiello, prender mal nome; Farda de lo cappiello, tesa del cappello; Fumo de lo cappiello, fondo del cappello, cocuzzo, cocuzzolo; cappiello abburdato, cappello gallonato; Cappiello a tre pizzi, cappello a tre punte; Cappiello da prevete, cappello da prete.  
 Cappotto - Mantello, cappotto = cappotto a la spagola, ferrajuolo, Cappotto alla greca, palandrano

## CAR

gabbano, cappotto de prevete, tabarro, mantello; cappotto de lo monaco, Cappa, capperuccia = Cappotto de lo contadino, saltambasco, Pellerina de lo cappotto, bavero, baverone.  
 Cappuccia - Cappuccio, cavolo cappuccio, lattuca; Coreniello de la cappuccia, garzuolo.  
 Cappuccio - Cappuccio; gufo, scapolare = Cappuccio pe passa lo geleppe ecc. Calza, filtro, sacchetto di tela a forma di cono; manica d'Ippocrate (quello dei farmacisti).  
 Carabozzo, Carabozzola, Carceri militari, piccola stanza incomoda.  
 Caraco - Scala a chiocciola, scala a lincaia, v. Baluscia.  
 Carafuocchio, Carafuocchito - Bugigatto, bugigattello, piccolo stanzino, ripostiglio.  
 Caramella - Pasticca, pastiglia.  
 Caranfa - Orrida buca, tana.  
 Caranfarwe, Caranfa - Seppellire, nascondere, intanare.  
 Caranfiato - Naseosto, seppellito, intanato.  
 Carataro - Partecipante.  
 Caravana - Carovana.  
 Caravatto, Caravattolo - Gabbiuola con cateratta per prendere uccelli, cubatto, cubattolo, cubattola.  
 Caravella - Sorta di nave.  
 Caravuotto, Caravuottolo, Carabuottolo - Buca, tana, v. Carabozza.  
 Carca - Calca, folla.  
 Carcagno - Calcagno (detto del piede) calcagnino (detto della scarpa).  
 Carcara - Calcaria, fornace di calce = Carcara de gravoni, carbonaja, fossa dai carboni; Carcara de vrito, calcaria; Tenè na carcara mpietto, essere innamorato; Fa na carcara mpietto, uccidere con un colpo di schioppo.  
 Carcare, Carcà - Calcare, calpestare.  
 Carcassa - Catrioso, carcame, L'anima dei capelli da uomo e da donna.  
 Carcera - Carcere.  
 Carciuffola - Carciofo, carciofano, archichioeco = Fronne de la carciuffola, squame; Turzo de la carciuffola, girello.  
 Carcosa - Qualcosa.  
 Cardalana - Cardajuolo, cardatore, seardassiere, ciompo.  
 Cardare, Cardà - Cavar fuori il pelo ai panni; cardare, carminare, cardeggiare, batter taluno, cavar di mano, mangiare, divorare.  
 Cardascio - Fratello, o amico strettissimo o collega.  
 Cardascia - Cordoglio, afflizione, v. Crepantiglia.  
 Cardillo - Cardellino, cicerbita (erba da insalata) canghero (ferratura di porte).  
 Cardonciello - Cardoncello, carduccio.  
 Cardone - Gobbo (pianta del carciofo ricoricata).  
 Carella - Uomo pertinace, uomo ostinato (nome

## CAR

proprio posto in proverbio).  
 Carestuso - Esorbitante, caro, prezioso.  
 Caretà - Carità, elemosina = carità pelosa, premura interessata, finto affetto.  
 Carctativo - Caritativo, ruffiano.  
 Carlettare, Carfetta - molestare, avvilire, battere.  
 Caria - V. Carola.  
 Carina - Quanto si carina! Quanto si brutta!  
 Carmosino - Chermisino, eremisino.  
 Carma - Carne; Adaccia la carna, acciacciare, battere la carne; carna arrostita, arrosto; carna tosta, sfilacciata, carne tiogliosa, alida, dura, Carma molla, carne frolla, tenera; carna voltuta, lessa; carna de piccoto, carne di montone; Carma de pullo, carne di pollo; Carma de puoro, carne di porco; carna de vacca, carne di vacca; carne di vitella; Carma de vojo, carne di bue; Carnacotta, busecchie, trippe, ventri a lessa.  
 Carnacotta - Interiora cotte.  
 Carnacottaro - Terippajuolo, ventrajuolo.  
 Carniare, Carnià - Palpare, palpeggiare; Avimmo carnialo, abbiamo guadagnato.  
 Carnolevaro, Carnovale - Carnevale, uomo pingue.  
 Carnumma - Carname.  
 Carobino - Cherubino.  
 Carocchia - Colpo dato sul capo con le nocche delle dita = Fare carocchia, lesinare.  
 Carocchiaro - Avaro.  
 Carofalo - Carofano = Cape de carofalo, teste, bottoni o chiodi di gherofano.  
 Carola - Tarlo, carie, tarma, tigniuela, rimorso di coscienza, afflizione d'animo.  
 Carolejare, Carolejà - Tarlare, cariare = Me sento carulià neuorpo, mi sento affliggere l'anima; La cuscienza me carulea, sento rimorso del mal fatto.  
 Carosa - V. Caruso.  
 Carosare, Carusare, Carosà - Tosare i capelli a punta di forbice, tendere, tondare, zucconare = L'aggio carusato buono buono, l'ho mandato a male, l'ho perduto, gli ho tolto quanto avea, l'ho battuto.  
 Carosella - Finocchio forte.  
 Carosiello, Carusiello - Salvadamaio.  
 Carota - Barbabietola = Menar carote, dir carote, dir villanie, dir menzogne.  
 Carozza - Carozza = Affittà la carrozza, prendere la carrozza a vettura; Carozza d'affitto, carrozza di vettura.  
 Carozziere - Carrozziere (artefice che fabbrica le carrozze), cocchiere (chi guida la carrozza).  
 Carozziere d'affitto, cocchiere da nolo.  
 Carpa, Capeca - Buttero, tarlo.  
 Carpeccato - Butterato, tarlato dal vajuolo.  
 Carrafa - Carafa.  
 Carrafella, Carrafello - Carraffina, carraffino = Carrafelle de la messa, ampolline; Piattino de le carrafelle de l'uoglio e de l'aceto, ampolle dell'olio

## CAR

e dell'aceto.  
 Carrafonticello - Borbottino.  
 Carrea - Carica.  
 Carreco - Carico, fiaschetto = Carreco de la porvere, cometa.  
 Carrera - Carriera, corsa = Aggio pigliato na carrera, mi son posto a correre, mi son messo a far cosa di fretta; De carrera, in fretta, sollecitamente.  
 Carrese, Carradore, Carrajo - Carpentiere, costruttore di carri; carrettiere, carradore, conduttore, careggiatore (chi guida i carri e le carrette) = Porta carrese, scaricajo.  
 Carriare, Carria - Careggiare, trasportare, tirare per forza, trascinare, portare, addurre, indicare, persuadere.  
 Carrino - Carlino, grana dieci.  
 Carriola - Carretta, sedia sopra rotelle, carroccio, carrucola.  
 Carrobbina - Carabina.  
 Carrobbinero - Carabiniere.  
 Carrozzata - Gita, andata a spasso in carrozza.  
 Carruccio - Carretto, carrozino, carroccio.  
 Carta - Carta = Carta senza refela, carta da minute; carta refelata, carta tagliata; Carta a foglietti, carta da lettere, carta da biglietti; carta zuca, zucosa, carta sugante, carta pecora, pergamena; Carta pista, carta pesta; Carta straccia, carta da straccio; Fuoglio de carta, foglio di carta; Carte stracciate e nservibile da jettà dinto a canesta, accanto a scrivania, fogliacci (cioè tutti quei pezzi di lettere stracciate, minute, rifiutate e simili che si gettano nella pattumiera solita a tenersi a lato del tavolo da studio).  
 Cartaro, Cartajo - Cartolajo (chi vende la carta); Cartajo (chi la fabbrica).  
 Cartaria, Carteria - Cartoleria (il negozio di carta); Cartiera (la fabbrica di essa carta).  
 Cartella - Pezzuolo di carta = cartella de licenza, bolletta, cedula; cartella de banco de pigno, polizetta, cartella.  
 Cartesino - Cartolino, cartuccia, baratto.  
 Carula - V. Carola.  
 Cartiello - Cartello.  
 Cartiera - Cartella.  
 Cartolaro, Cartularo - Quaderno, quadernetto, cartolare.  
 Carusare, Carusà - Zucconare, fondere, fondare, tosare, battere.  
 Carusiello - V. Carosiello.  
 Caruso - Testa rasa, capo raso, tondatura, tosatura = Fa gralla lo caruso, inquietare qualcheduno, dargli da pensare.  
 Carusione - Zuccone.  
 Casa - Casa = Affacciata de la casa, facciata; Peramenta de la casa, fondamenta; Mure de la casa, muraglie; Affittarese na casa, prendere o torre a pigione una casa; Stare a casa d'affitto, stare a



## CAS

pigione in una casa; Licenzia la casa, disdire la casa; Cagnare casa, cambiare, mutare casa; Sfrattare la casa, sgombrare la casa; Restare a la stessa casa, confermare la casa; roceleare pe la casa, gingillare per casa.  
 Casacca - Giubbone.  
 Casadduoglio - Pizzicagnolo, pizzicherolo, pizzicajuolo.  
 Casaleno - Casolare.  
 Casarella - Piccola casa, casetta.  
 Casariare, Casarià - Girar case, girandolare per le altrui case.  
 Casariello - Porcile.  
 Casarinolo - Casalingo, casereccio, domestico.  
 Casatello - Cassata.  
 Casatiello - Sorta di lavoro di pasta fatto con zuccheri e uova, specie di focaccia = Spartere casatiello, far divisione: casatiello de farenella a fattappane, pane di granone.  
 Cascetta - Cassetta, predellas, botteghina, tramoggia = Casetto de lo cantaro, cassetta del pitale; Ire a la cascetta, andare a scaricare il superfluo peso del ventre; Cascetta de lo cocchiere, cassetta; Sagli a cascetta, montare a cassetta.  
 Cascettino - Cassettino, Cassettina.  
 Casettonne - Casettonne.  
 Casettaro - Cassettajo.  
 Cascia - Cassa = cascia de la callina o n'auto auciello, carrioso; cassero-carrozza, carceme. Cascia de lo pietto, casso; Cascia de la carrozza, cassa; Cascia dell'asse de la carrozza, scannello davanti; scannello di dietro; Cascia de lo rilogio, cassa; Cascia ferrata, forziere, scrigno; Cascia delle lettere, cassa; Cascia de banco, cassa; cascia de sconto, cassa di sconto.  
 Casciabbanco - Cass-panca.  
 Casciaro - Cassajo.  
 Casciero - Cassiere.  
 Cascione - Cassone; Cascione de la carrozza, seggiolo del servitore.  
 Cascionetto - Cassonetto, cassoncello, poprea,ajuola = Cascionetto de la porta, piastra a cassetta.  
 Casciotta, Casciottella - Caciotta, caciolina.  
 Casocavallo, Casocavallo - Caciocavallo.  
 Cso - Avvenimento, disgrazia, caso, cacio, formaggio = Caso co ll'uocchie, cacio bucherellato; Caso senz'uocchie, cacio serrato; Pezze de caso, forme di cacio, Piezzo de caso, taglio del cacio; Caso de quaglia, cacio bucatu; Cacio co' bachi; Caso marzotico, cacio marzolino; Caso ricotta, cacio ricotta = Mm'è caduto lo maccherone dinto a lo caso, mi è avvenuto a puntino quanto desiderava.  
 Cassarola - Casseruola, casserola.  
 Cassese - Vezoso.  
 Castagna - Castagna = Castagne verole, bruciate caldaroste; castagne allesse, ballotte, balogie, caldallesse; castagne callene, succiole; Tiglie

## CAS

Castagne spezzate, marroni secchi; castagne de lo preverte, vecchioni; Riccio de la castagna, riccio, guscio spinoso della castagna; Ntaca le castagne, castrare le castagne; castagne pe li capille, schiaccie (arnese di ferro de' parrucchiere e dello specchio per arricciare i capelli).  
 Castagnaro, Castagnajo - Bruciatajo, treccone (Venditore di legumi di ogni sorta).  
 Castagnella - Schiocco = Fa la castagnella, coccare, far le cocche, schioccare.  
 Castagnelle - nacchere, castagette.  
 Castaudiello, Castauriello - Scombero, Capo de castauriello, testa di zucca; Castaudiello scatenato, burchiello sottile unto di sego perchè scorra facilmente e veloce.  
 Castellana - Cataletto, catafalco.  
 Castelle - Capannelle, cappe, caselle (giuoco de' nocciole che fanno i fanciulli).  
 Castiello - Castiello = castiello e n'aria, castello in aria, utopia, progetto, sistema impossibile ad effettuarsi.  
 Casuppola, Casuppolo - Casipola, casipula, casile, casuecia, basso, turgio.  
 Casacuoto - Colto sotto.  
 Catavuoto - Colto in flagrante.  
 Catafaro, Catafalco - Catafalco, vecchio cadente, istupido e bisognoso dell'altrui aiuto.  
 Catalietto - Cataletto.  
 Catammaro - Sciocco, astupido, scioperone.  
 Catapede - Pede catapede, a passo a passo.  
 Catapiezzo - Tronco di legno disteso a terra, uomo ucciso e steso a terra, uomo balordo e inerte (per traslato).  
 Catarattola, Catarotta - Cateratta = Portella de la cataratta, ribalta.  
 Catarchio - Scioperato, vecchio scimunito.  
 Catarenella - Lucertolina.  
 Cataro - Bottajo.  
 Catarozza, Catarozzola - Capo, testa.  
 Catenacetto - Lucchetto.  
 Catervia, Caterveja - Moltitudine di gente.  
 Cateniglia - Catenella.  
 Catillo - Bigonciotto, catino.  
 Cato - Secchio, attignitojo, secchia, bigoncio, bigonciuolo = Cato d'acqua, secchiata.  
 Catone - Far lo catone, stare in serietà, sputar sentenze morali, starsi in aria truce, malinconica e lamntevole.  
 Catozza - Torsio di qualunque erba o frutice.  
 Catrammolejare, Catrammoleja - Tombolare = V. Rociolejare.  
 Catuajo - Stanza a pian terreno per tenere legna, porci, o altri animali.  
 Catuozzo - Fornace di carboni.  
 Caucia, Cavoce - Calce, calcina = Cauce spugnata, calce spenta; cauce vergine, calce viva.

## CAZ

Cauciare, Cavociare, Caucià - Ricalcitare, tirar calci.  
 Cauciata, Cavociata - Calciata, quantità di calci.  
 Caucio, Cavoicio - Calcio; Adderezà no caucio, assestare un calcio.  
 Caudara, Caurara - Caldaro, caldajo, caldaja.  
 Caudararo - Calderajo.  
 Caudarella - Caldajuola, calderuola.  
 Caudarone - Caldajone, calderone.  
 Caulecchione - Villano zotico e stupido.  
 Caulo, Cavoio - Cavolo, brasca, brassica.  
 Cauza - Calza.  
 Cauzare, Cauzà - Calzare.  
 Cauzetta - V. Czetta.  
 Cauzariello - Calzerotto.  
 Cauzarese - Calzarsi.  
 Cauzataro - Calzolajo.  
 Cauzoncino - Calzoncino.  
 Cauzone, Cavozone, Cautune, Cazione - Calzone = Annà all'haute cauzumi, morire; Cauzone co la spaccata innante, calzoni a sparo; Cauzone co la vrachetta, calzone a topolino; Cauzone curto, calzone corto.  
 Cauzonetto - Mutanda, calzoncino.  
 Cavajola - V. Vasciaila.  
 Cavalera, Cavaleressa - Signora, dama.  
 Cavalletto - Leggio, pidica.  
 Cavicchio - Zipolo.  
 Cavolejare, Cavoleja - Rubare.  
 Cavolesciore - Cavoliore.  
 Cazetta, Cavozezza - Calza, calzetta = Stirarese la calzetta, presumer molto di sé, tenersi per uomo di merito; Smezzà la calzetta, arrovesciare la calza; Attaccà la calzetta, allacciare la calza.  
 Cazettaro - Calzettajo.  
 Cazetella - Calza, calzerottino.  
 Cazetiello - Calzerotto.  
 Cazettino - Calzettino, calzino.  
 Cazione - Calzone.  
 Cazettone - Calzettone.  
 Cazzarola - Cassuola, casseruola, casserola.  
 Caziare, Cazià - Dir villanie, rimprocciare, rimproverare.  
 Cazzera - Vilano, stupido e rustico.  
 Cazzimpochio, Cazzapocchio - Uomo che affetta gravità, chi intende valer molto.  
 Cazzodemare - Penico marino.  
 Cazzomaro - Lampredotto, moletta, V. Stentenello.  
 Cea - Qui, qua, V. Cà.  
 Cecagnuolo - Losco, birccio, quercio.  
 Cecala - Cicala.  
 Cecare, Cecà - Accettare, divenir cieco, ciecare = Ceca diritto, colpire al segno.  
 Cecatella - Mosca cieca, gatta cieca (sorta di giuoco fanciullesco) = Fa la cecatella, far cenno d'occhio.  
 Cecato - Cieco, losco, birccio, quercio.

## CEL

Ceccolata - Cioccolata, cioccolatte = Buglio du ceccolata, pane di cioccolato; Pezzetella de cioccolata, pasticca di cioccolata.  
 Ceccolatera - Cioccolatiere, cioccolattiero.  
 Ceceniello - Avannotto.  
 Cecere - Cece.  
 Cecchia - Cecità, ciecaggine, orbità.  
 Cecoria - Cicoria.  
 Cecuta - Cicuta.  
 Cefaro, Ceforo - Cefalo.  
 Cefarotto - Piccolo cefalo, muggile.  
 Cefeca - Cosa vile, cattiva, da nulla, lordura, cisa a nullas buona, V. Schefeca, schefenzia.  
 Cefescola - Civeita.  
 Cefoliare, Cefolià - Zuffolare, mormorare sotto voce, borbottare.  
 Cegna - Cigna, cinghio.  
 Celendatura - Cilindratura, manganatura.  
 Celenta - Cilindro, mangano.  
 Celentare, Celentà - Cilindrare, manganare.  
 Celeso - Cerusso di piombo, biacca.  
 Celestro - Celeste.  
 Celizio - Cilizio.  
 Cellaro - Cellajo, V. Carlina.  
 Cellecamento - Diletico, solletico, vellicamento, titillamento.  
 Cellectare, Cellectà - Solleticare, titillare, vellicare.  
 Cellectoso - Chi è solletico = Essere cellectoso, temere il solletico.  
 Cellevriello - Cervello, V. Cerviello.  
 Cementare, Cementà - Cimentare, porre al cemento.  
 Cemmasa - Cimesa, cimazio, cimosà.  
 Cemmenera - Cappa, camino, fumiera, fumajuolo, bocca del camino, naso = Fummare la cemmenera, ardere di sdegno.  
 Cemmeraglia - Medaglia.  
 Cemminto - Cemento.  
 Cemmosa - Cintolo, vivagno, cimossa.  
 Ceniero - Morbido, molle, tenero, soffice, V. Muollo, pastuso.  
 Cenisà - Cimigio.  
 Cenerale - Ceneracciolo, cenerone.  
 Cennera, Cennere - Cenera = Cenera de la culata, cenerata, ceneraccio; Lo juorno de le ceneri, il di delle ceneri, il primo di Quaresima; Piglià o dà li ceneri, prendere o dare le ceneri.  
 Cenerale - Ceneracciolo.  
 Cenerino - Cenerino, cenericcio, cenerognolo.  
 Centimmolo - Bindolo.  
 Centopede - Filatessera, centopede, centogambe, centopiedi.  
 Centra - Cresta.  
 Centrella - Bulletta, chiodetto = Fraveca de le centrelle, chioderia.  
 Centulino - Centurino, cintolo = Centulino de la spada, bocchiere, cintura; Corree de lo centulino.

## CER

pendagli, pendoni.  
 Cintura - Cintura.  
 Cepolla - Cipolla = pella de la cepolla, tallo;  
 Squigliare la cepolla, tallire.  
 Cepollèlla - Piccola cipolla, cipolletta = Cepolletta  
 de li scure che se pastenano, bulbo.  
 Cera - Cera = Cera de spagna, ceralaecca.  
 Cera - Pigtio, ciera, cipiglio, aria, volto, aspetto.  
 Cerasa - Ciliegia, ciriegia = Cerasa amarena,  
 amarasca, visciola, amarina; Cerasa majateca,  
 ciliegia marchiana; Cocchia de cerase, coppia di  
 ciliegie; Schiocca de cerase, ciocca di ciliegie.  
 Ceraso - Ciliegio, ciriegio.  
 Cerca - Questua.  
 Cerchietto - Anello, ricordino.  
 Cerchione - Campanelline.  
 Cercola - Quercia.  
 Cerfuglio - Cerfoglio = Cerfuglio fatto co la  
 penne, ghirigori, girigogli, sgorbi.  
 Ceremonia - Cerimonia = Masto de cerimonia,  
 cerimoniere.  
 Ceremoniale - Cerimoniale.  
 Cerino - Stoppino, mocolo.  
 Cermine - Colmignolo, colmigno.  
 Cernatura - Vagliatura.  
 Cerneturo - Staccio, vaglio, crivello, ceneracciolo  
 (quel panno che covre il bucato).  
 Cernia - Cerna, lucerna (sorta di pesce), volto,  
 aspetto = Asserva co na cernia tosta, osservare con  
 volto franco.  
 Cerniera - Mastetto, cerniera, carniera.  
 Cernoliare, Cernolia - Spruzzolare, piovigginare,  
 lambiccare.  
 Cernicchio - Staccio, crivello.  
 Cernuta - Stiacciata.  
 Cervecone - Collottola.  
 Cervellitico - Cervellino.  
 Cerviello - Cervello.  
 Cervone - Cerviero = Uocchio cervone, occhio  
 cerviero, vista acuta e sottile; Chesto è parlà cervone,  
 questo è un linguaggio oscuro.  
 Cestariello, Cistariello - Falcone, falconetto.  
 Cesterma - Cisterna.  
 Cestumi - Testuggine, tartaruga.  
 Cetadina, Cetatino - Timonella, carrozzetta,  
 carrozino.  
 Cetatino - Cittadino.  
 Cetrangolo - Melangola, arancia forte = Pede de  
 cetrangolo, arancio melangolo.  
 Cetro - Cedro, cedrato = Erva cetra, cedronella,  
 melissa, limonella, citraggine.  
 Cetrulo - Citriuolo, cedriuolo = Cetrule, cetrulille a  
 ll'acito, cedriuoli acconci; Trattà da cetrulo  
 quaccheduno, disprezzarlo; Cetrulo nsemminuto,  
 uomo stupido e senza senno.  
 Cetrugno - Di color di cedro.

## CHI

Ceuzà - Celsa = Ceuze nere, celse more.  
 Cevare, Cevà - Cibare, imbeccare, nutrire = Cevà la  
 pistola o lo focile, cibare, inescare.  
 Cevata - Imbeccata.  
 Cevatura - Innescatura.  
 Cevescola - Civetta.  
 Civettola - Civetta, cocoveggia, Ciovetta.  
 Cevettelefare, Cevettelejà - Civvettare,  
 cocoveggiare.  
 Chelleta - Sincopo, convulsione, svenimento.  
 Chiachhiata - Chiachchiera, ciarla, diceria, ciancia,  
 favola, fandonia.  
 Chiachhiarella - Chiachhiarella, chiacchierio, cicale,  
 cicaleccio.  
 Chiachhiarera - Chiariera, bugiarda, donna di molte  
 parole e pochi fatti.  
 Chiachhiarèssa - Chiarona.  
 Chiachhiariare, Chiachhiarà - Cicalare, ciarlare.  
 Chiachhiariata - Cicalata.  
 Chiachhiarone - Chiacchierone, cianciatore,  
 ciarliero, bugiardo, uomo di molte parole e pochi  
 fatti.  
 Chiaccone - Pampino, parolaccia oscena = Dicere no  
 chiaccone, Farse scappà no chiaccone, dire  
 sciocchezze, molti bestiali, e talora anche  
 immodesti.  
 Chiacchiello - Uomo dappoco.  
 Chiafeo - Sciocco, sporco per negligenza.  
 Chiagnere - Piangere = Ogni cosa che se mette, le  
 chiagne ncuollo, qualunque abito si mette gli va  
 sgarbato.  
 Chiagnisteo, Chiagnisterio - Piagnisteo.  
 Chiaja - Piaga.  
 Chiajetare, Chiaitare, Chiaità - Patire, disputare,  
 contendere, litigare.  
 Chiajeto, Chiaito - Piato, noia = Chiajeto scombuto,  
 lite perduta, finita.  
 Chiammare, Chiammà - Chiamare.  
 Chiammata - Chiamata.  
 Chiana - Pialla, piallone, V. Chianozza.  
 Chianca - Macello, scannatojo (dove si macella)  
 beccheria (dove si vende la carne macellata) = E' na  
 vera chianga, non vale un corno, è un orrore.  
 Chiancarella - Assicella da soppalco, corrente = Pati  
 co le chiancarelle, patire col cervello, essere pazzo.  
 Ha perduto le chiancarelle, ha mandato a  
 rimpendulare il cervello.  
 Chianchiare, Chianchià - Tagliare, macellare.  
 Chianchiero - Macellaio, beccajo.  
 Chiancola - V. Chiancarella.  
 Chianella - Sportella, sporticciola, sportellina.  
 Chianetta - Scappello, scapezone.  
 Chianeta - Pianeta.  
 Chianielle, Chianelle - Pianelli, scarpe per casa alla  
 turca.  
 Chiano - Piano = Chiano chiano, pian pianino.

## CHI

adagio, adagio.  
 Chianozza, Chianozzo - Pialletta, pialla.  
 Chianta - Pianta, V. Schianta; Chianta de lo pede,  
 pianta del piede, Chianta de la mano, pianta della  
 mano; Chianta de la scarpa, pianta, suola della  
 scarpa.  
 Chiantare, Chiantà - Piantare, abbandonare, lasciare.  
 Chiantarulo - Fozzetto.  
 Chiantaruro - Fozzattera, caviechio.  
 Chiantella - Soletta.  
 Chiantellare, Chiantellà - Solettare.  
 Chiantellatura - Solettatura.  
 Chianto - Pianto, il piangere = Chianto a selluzzo,  
 pianto diretto, a singhiozzo, a singulto.  
 Chiantuto - Tarchiato.  
 Chiappa - Natica.  
 Chiapparo, Chiapparliello - Cappero.  
 Chiappo - Cappio, capestro = Chiappo alla  
 scorretora, cappio scorsoio; Chiappo de mpiso,  
 uomo scellerato.  
 Chiappino - Scapestrato, mariuolo, furbo, astuto.  
 Chiara de ll'ovo - Bianco dell'ovo.  
 Chiarchiosa - Donna vile, schifosa, sudicia.  
 Chiarechio - Sudiciume, succidume, untume, lordo.  
 Chiasta, Chiastra - Piastra, lamina; Chiasta de lo  
 fierro, lamiera; Chiasta de la cancella, stecca del  
 cancello.  
 Chiastrella, Chiastella - Piastrèlla = Chiastella de lo  
 temperino, piastrèlla del temperino.  
 Chiastielo - Nodo.  
 Chiattillo - Piattola, piatonne.  
 Chiatto - Paffuto.  
 Chiattolillo - Pienotto, paffutello.  
 Chiattinata - Piattinata.  
 Chiallonefare, Chiallonejà - Piattinare, dar  
 piattinate.  
 Chiatturale - Bulletta.  
 Chiavare, Chiavà - Ficare, usare il coito.  
 Chiava - Chiave = Capade la chiava, anello; Cuorpo  
 del a chiava, canna, cannelo, fusto, stanchetto;  
 Spogna de la chiava, mulinella, ingegno; Chiava  
 mascolina, chiave maschia; Chiava femmena,  
 chiave femminile; Chiava pp'abbità e sbità, vite;  
 Tromma a chiava, tromba a chiave; Chiava de lo  
 flauto, chiavetta; chiava de lo bagno, cannella;  
 Chiava de lo pianaforte, Chiave; Mazzo de chiave,  
 mazzo di chiavi; Volata de chiava, girata di chiave;  
 Chiava de lo cannelero d'ottone, maglia.  
 Chiaveca - Fogna, cloaca, chiavica.  
 Chiavetella - C. de lo rilogio, chiavetta, chiavica  
 dell'orciuolo.  
 Chiavecone - Sporaccione.  
 Chiavellero - Magnano, chiavajuolo, chiavajo.  
 Chiazza - Piazza, largo, larghetto = Chiazza de lo  
 pesce, pescheria.  
 Chiazzare, Chiazzà - Chiassare, strepitare, schia-

## CHI

mazzare.  
 Chiazzata - Chiassata, strepito, schiamazzo.  
 Chiazzera - Donna vile, pettegola.  
 Chiazziero - Daziere, schiamazzatore.  
 Chiazzolla, Chiazzullo, Chiazzetta, - Piazzetta.  
 Chiauzzo - Facce de chiausso, uomo crudele, brutto.  
 Chichierchia, Cicerchia.  
 Chica - Piega; Chica de la vesta, Sessitura.  
 Chiolella - Piegolina, orlatura.  
 Chiema - Piena.  
 Chiereca - Chierica.  
 Chierico - Chierico.  
 Chiericozzola - Chiericozzola, occipite, coppa.  
 Chiesa - Chiesa.  
 Chilleie - Quelle cose.  
 Chillo, Chella - Quello, quella = Fa nu chillo tunno,  
 far un peto, Chillo de citrulo, cul di citriolo; Chillo  
 che squaglia, il diavolo.  
 Chioeca - Tempia = Mm'aje levato le chioecche, mi  
 hai nojato, mi hai infastidito.  
 Chiochia - Pozzanghera, guazzotto.  
 Chiochiaro - Baggeo, sciocco.  
 Chiommata - Piombata, caduta, giù, grosse palle di  
 piombo, = Tenga na chimmata a la vocca de lo  
 stommaco, ho un gran peso allo stomaco, sento  
 un'afflizione altissima di spirito.  
 Chioppa - Coppia.  
 Chioppetta - Pioggia.  
 Chiorma - Ciurma.  
 Chioviale - Piviale.  
 Chiovellechejare, Chiovellechejà - Piovillicare, V.  
 Schizzechejare.  
 Chiovere - Piovere = Chiovere a langelle, piover a  
 ciel dritto, cader la pioggia a secchioni.  
 Chirchio - Cerchio = Chirchio che se mette ncoppa a  
 lo sportone, arcuccio.  
 Chirchietto - Cerchietto.  
 Campanilla - Orecchino.  
 Chirchione - Cerchione.  
 Chisso, Chessa - Questo, questa.  
 Chitarra - Chitarra = piroletto de la chitarra,  
 bischero.  
 Chiumazztello - Piumacciuto, Pinnacetto =  
 Chiumazztello de sparo pa la cometa, gomitolò di  
 spago per mandare in aria l'aquilone.  
 Chiummazzo - Gomitolò.  
 Chiummare, Chiummà - Piombare, mettere a  
 perpendicolo.  
 Chiummino - Piombo, scandaglio = Chiummo de lo  
 fravecalore, piombino, Chiummo de la fenetra,  
 piombo filato; Te faccio provà lo chiummo, ti tiro  
 una fucilata; Cammina co lo chiummo e lo  
 compasso, va molto cautamente.  
 Chiunzo - Simme arrivato a chiunzo, non abbiamo  
 più che desiderare; Jucà co lo chiunzo, giuocare le  
 palle a posto fisso.

## CIA

Chiuovo - Chiodo, chiovello, aguto = Tengo no chiuovo ncapo, ho mal di capo, ho la spranghetta.  
 Chiuppo - Pioppo. Essere scorza de chiuppo, essere persona disprezzevole; A piede chiuppe, far un salto a piedi accoppiati, essere superiore ad altri.  
 Chiuviato - Privato.  
 Chiusarana - Retata.  
 Ciccìa, Ciaccia - Carne.  
 Ciaccione - Ciccioso, carnoso.  
 Ciammellare, Ciammellà - Cinguettare.  
 Ciammello - Zimbello = A ciammello, a sesto, a capello, a pennello.  
 Ciannuorio, Ciannuorio - Cimurro.  
 Ciampa, Cianfa - Zampa.  
 Ciampare, Ciampà, Cianfare - Zampare, raspare, zampeggiare.  
 Ciampata, Cianfata - Zampata.  
 Ciampicare, Ciampicà, Ciampicare - Inciampare, zoppiare.  
 Ciampettare, Ciampazzà - Zampettare.  
 Ciampuroso, Cianfrusco - Villanzone, zotico.  
 Cianciello - Moia, carezza.  
 Cianciamiento - Leziosaggine, smancerie.  
 Cianciarese - Vezzeggiarsi, fa lezzi, moia, ciancie.  
 Ciancio - Vezzo, lezio, smanceria, smorfia.  
 Ciancioso - Ciancioso, leggiadro, lezioso.  
 Ciangoleamento - Diluviamento, divoramento.  
 Ciangoliare, Ciangolià - Divorare, diluviare, scuffiare.  
 Ciantrella - Pettegola, femminaccia.  
 Ciappa - Fermaglio, fibbia = Ommo de ciappa, uomo di vagli, di senno, di distinzione.  
 Ciappetta - Gangherello, gangheretto = ciappetta mascolina, ganghero; Ciappetta femmenina, gangherella.  
 Ciappone - Fibbione.  
 Ciaramella - Cennamella, cembanella.  
 Ciaramellare - Suonatore di cembanella.  
 Ciardino - Giardino.  
 Ciaschejare - Scherzare.  
 Ciasco - Burla, scherzo.  
 Ciavarella - Capretta = Farle ciavarelle, far le corna.  
 Cicchi - Ciaccio, porco = Fa cicchi cicchi, fa r ciacche ciacche, mangia continuamente.  
 Ciceremmuolle, Cicerennamuolle - Cerimonie, vezzi, moine.  
 Cicero - Cece.  
 Cicienello - Latterino.  
 Cielo - Ciciolo, sicciolo, lardino.  
 Cicoreja - Cicoria, cicorea, radichio.  
 Ciccolata - Cioccolata, cioccolatte = Cocoma de la ciccolata, brico de cioccolate; Canocchiella de la ciccolata, frullino da cioccolate = Strucià o frullà la ciccolata, frullare la cioccolata.  
 Cioccolatera - Cioccolatiera, cioccolatiera.  
 Cielo - Cielo = Cielo de lu letto, sopracielo.

## CIE

Cientepiede - Centogambe, centopiedi.  
 Ciento - Cento.  
 Cierro, Cerro - Cierro de capille, ciocca di capelli, cernechio, cerfuglio, fiaccagote; Cierro de lana, bioceolo di lana.  
 Cierro - Certo, alcuno.  
 Ciervo - Cervo.  
 Ciesso - Di repente.  
 Cicozo - Gelsa.  
 Cignone - Correggia, sferza, staffile.  
 Cillecare, Cillechiare, Cillecà - Solleticare, titillare, V. Cillecare.  
 Cimma - Cima = Cimma de lattuga o d'altre erbe.  
 Garzuolo, grumolo.  
 Cimmaro - Cembalo; Sonà lo cimmaro, rubare.  
 Cimnenera - Cimniera, fumajuolo.  
 Cinco - Cinque = Cinco o ceinco a dieci e lo parrochiano a quince, detto di chi va a sposare, dalla funzione de darsi la mano gli sposi avanti al parroco; O aspettà, o cinche lettere, o attendi, o crepi.  
 Cincofruone - Ceffata, schiaffo.  
 Cincorenza - Forcone, forcina, forca = Menà la cincorenza, rubare, furare.  
 Cintura - Cintola, cintura = Cintura de lo cauzone, serra del calzone.  
 Ciociliare, Ciocilià - Ragionar insieme, all'orecchio, o da non essere ascoltati.  
 Ciocoliare, Ciocolià - Dondolare, dimenare.  
 Ciolla, Ciocca.  
 Cioncare, Ciuncare, Cioncà - Rattrappare, divenir immobile.  
 Cionchia, Ciunchia - Contratture, rattrappamento.  
 Cippo - Ceppo.  
 Cippone - Ceppaja.  
 Cisto - Cesto.  
 Ciucciare - Asinajo.  
 Ciuccio - Asino = Ciuccio p'aziz le rrote da terra, martinello.  
 Ciuffetiello - Ciuffetto.  
 Ciufoliare, Ciufolià - Zirlare, dir all'orecchio cosa alcuna, insinuare.  
 Ciufolo - Zufolo.  
 Ciufriolare, Ciufriolià - Cinguettare.  
 Civate, Civà - Imbeccare = Civà lo focone, metter polvere al focone d'uno schioppo.  
 Ciunco, Cionco - Sciocco.  
 Coca - Cuoco, cuciniera.  
 Coccagna, Cuccagna - Majo.  
 Coccare, Coccà - V. Corcare.  
 Coccaida, Cuccarda - Nappa, brigidino.  
 Cocchia - Coppia.  
 Cucchiara - Mestolo (quello da cucina), cucchiaro, cucchiajo (quello da muocare le palle), cazuola, cucchiara (quella da muratore) = Cocchiara pe scummià lo brore, mestola da stuniare; Cocchiara pe la pasta o pe le lasagne, mestola bucata; Pezza pe le

## COD

cocchiare, mestolinajo.  
 Cocchiarino - Cucchiarino.  
 Cocchiarella - Mestoleta.  
 Cocchietella de pane - Piccia, cucchiarella.  
 Coccia, Cuccia - Calvizie.  
 Cocciola - Cuccia li.  
 Cocciarda - V. Cucciarda.  
 Cocciola - Chiocciola, conca marina, nicchio (è il guscio delle chioccioline) = Cocciola pellerina, pettine marino.  
 Cocciolare, Cucciolare, Cocciolare - Accoccolare.  
 Cocciola - Chiocciolina.  
 Coeco, Cococco - Uovo.  
 Coccola - Guscio, V. Scorza.  
 Coccolo - Cucuzzolo, calvezza, V. Coccia.  
 Coccovaja, Cucuvaja - Civetta, squarquoja = Me pare a coccovaja de puorto, mi sembra una donna deforme.  
 Cocenera - Cucuniera, cuoca.  
 Cocenare, Cocena - Cucinare.  
 Cocere - Cuocere = Me coce e l'aggio a ddefennere, mi preme, mi è a cuore, m'importa, e debbo difenderlo.  
 Cochetta - Civetta.  
 Cocivolo - Cocitojo, cottojo, Sa comm'è cocivolo sà! È un uomo che non la cede, è un uomo crudele.  
 Cocoma - Cucuma, brico, ramino.  
 Cocozza - Zucca = cocozza longa, zucca lunga; E' propeta na cocozza, è proprio uno sciocco, una zucca vuota.  
 Cocozzata - Zucca eandita.  
 Cocozzella - Zucchetta = Cocozzella longa, zucchetta lunga.  
 Cocozzello, Cocozziello - Zucchetta, zucchellina.  
 Cocummaro - V. Cucumaro.  
 Coda, Cora - Coda = Coda de la vesta, strascico.  
 Tiene a cora a paglia? Dattella a fluoco! Ti senti offeso? ci perdi il tempo!  
 Codola - Codione, Codicone.  
 Codarossa - Codirosso.  
 Cofonatura, Cofenatura - Conca, colatojo, culo.  
 Cofaniello - Cofanetto = Fare lo cofaniello, fare il paneruzzolo.  
 Cofecchia - Burla, ribalderia = Chisso va facenno sempe cofecchie, questi va burlanto, è un commettimale, è un ribaldo.  
 Cofejare, Cuffiatore - Burlatore, minghionatore, ingannatore.  
 Cofeatura, Cofiatura - Derisione, inganno.  
 Coffio - V. Cuffejatura.  
 Cogliandro - Coriandro.  
 Cogliapiccoro - Sorta di prugna grossa, V. Pappacoda.  
 Cogliere - Colpire, raccogliere = Cogliere le bertole, li scarpune, morire.

## COF

Cogliuto - Ernioso, colto, raggiunto, V. Cuoveto.  
 Cognare, Cognà - Coniare, batter moneta.  
 Cognetta - Bariglione.  
 Cognetella - Barigliancino.  
 Cognognere - Congiungere, unire, maritare.  
 Cognotto - Barilotto, barigliancino, bariglione.  
 Cojeto, Cujeto - Quieto, pasticciano.  
 Cola - Gazza = Far la cola, star colla bocca aperta sgridacchiando.  
 Colaboro - Colabrodo.  
 Colare - Colare = Colare lo naso, moccicare, smoccicare.  
 Colarda - V. Cularda.  
 Colata, Culata - Bucato, ranno = Ncofanà la colata, imbucare, mettere in bucata; Arcentà la colata, risciaquare il bucato; Scotolià la colata, scuotere il bucato; Spannere la colata, tendere, spiegare, sciorinare, spandere il bucato; Ascitià la colata, asciugare il bucato; Chià la colata, rassettare, piegare il bucato = Mo si ce'avimmo fatta la colata, ora si che siamo arrivati all'intento, l'abbiamo sbagliata (per l'ironia), L'aje fatta la colata, si che l'hai fatta, va che l'hai proprio fatta.  
 Clatella - Bucatino.  
 Colazione - Colezione.  
 Coleca - Clica.  
 Collaro - Collare.  
 Collarino - Budello cotto.  
 Collaruso - Coleroso.  
 Colleggio - Collegio.  
 Colletta - Colletta = Colletta de lo fruttajuolo, cogna, corba.  
 Collettina - Mannaja.  
 Colonna - Colonna = Colonna de la stalla, colonnino; Colonna de lo cameliere d'attone, fusto.  
 Colonna - Piuolo.  
 Colonneta - Comodini, giri rovesci.  
 Colorcio, Colureio - Corno = Colurcio de lo focile, calcio; Colurcio de pane, orlicchio.  
 Colosto, Colastro - Colostro.  
 Comannare, Comannà - Comandare.  
 Comanno - Comando, combriccola.  
 Cometa - Aquilone = Annaria la cometa, mandar in aria l'aquilone.  
 Commare, Commara - Comare, figlioccia, levatrice.  
 Commarella - Figlioccia.  
 Comme - Come = Comme terra, in quantità.  
 Commeco - Comico, teatrale.  
 Commedia - Comedia.  
 Commenione - Comunione = Fa o farese la commenione, comunicare o comunicarsi.  
 Commenella, Communella - Comunella, combriccola.  
 Commenzare, Commenzà - Conversare, trattare.  
 Commentazjone - Conversazione.  
 Commertuto - Convertito, V. Convertuto.



## COM

Commesichiamma - Cosa di cui non si sovrine il nome = Ghiù si a commesichiamma, è la signora tale (per diletto).  
 Commeto - Commodo.  
 Commerza, Commercio, Commercio - Converso, laico, terziario, V. Turzo.  
 Commico - Connico, con me.  
 Commigliare, Commogliare, Commiglià - Covrire, tener celato.  
 Commitare, Commità - Convitare, chiamare a convito.  
 Commitato - Comitato, convitato.  
 Commito - Convito, banchetto.  
 Commò, Comò - Cassettone = tiraturo de lo comò, cassetta.  
 Comonino - Cassettino.  
 Commonella - V. Commenella.  
 Commoglio, Commuoglio - Convoglio, coverchio.  
 Commurzio, Commurzia, Commurzia - Convulsiva = Tossa commurzia, tosse cavallina.  
 Commurzione, Commorzione - Convulsione, sincope.  
 Campanaggio - Campanatico, camangiare.  
 Comparicello - Figlioccio, comparino.  
 Comparisemo - Comparatico, comparaggio.  
 Comporre - Comparre.  
 Competare, Competà - Computare, sillabare.  
 Composta - Frutti immaturi macerati in aceto.  
 Compremento - Complimento, regalo = Ave o far complemento de giustizia, avere, fare giustizia.  
 Comprenuoteco - Che capisce facilmente.  
 Compressione - Complesione, costituzione corporea.  
 Comprire, Comprì - Adempiere, compiere, usare avvenenza, gentilezza.  
 Comprito - Compito, cortese.  
 Concestorio, Concestorejo - Concistoro, adunanza: Far sempre concestorio, star sempre a consiglio, mormorare, complottare.  
 Conciacaudara - Rassettauolo, conciacaldaje.  
 Conciaria - Concia = è ghiuto a la conciaria, è morto.  
 Conciariota - Conciator di pelli, cuoiari, pelacane.  
 Conciatiano - Sprangaio, conciategami.  
 Concierto, Conzierto - Concerto.  
 Concola, Concolella - Conca, conchetta, catino.  
 Conessa - Picchiata, bussa.  
 Confalone - Gonfalone.  
 Confarfare, Confarfà - Parlare insieme, concertare chiacchierando, confabulare, congiurare, complottare.  
 Confessionarejo - Confessionabile, confessionale, confessionario.  
 Confictio - Confetto.  
 Confomere - Confondere, avvilire.  
 Confrataria - Confraternita, congregazione.  
 Connannà, Cunnannà - Condannare.

## CON

Connimma, Connime - Condimento, conditura.  
 Connire, Conni - Condire.  
 Connola - Culla, cuna, ripigliano (sorta di giuoco fanciullesco).  
 Connolella - Cataletto, bara.  
 Connoliamento - Cullamento, tentennamento.  
 Connoliare, Connolià - Cullare, dondolare.  
 Connulto - Condotto, canale chiuso.  
 Conocchia - Rocca, conocchia = Conocchia co lo cannavo, rocca col pennacchio, roccata; Conocchia de lo mbrello, rotella.  
 Consola, Cunsola - Mensola.  
 Consurda - Consulta, consulto.  
 Consurdare, Consurdà - Consultare.  
 Consurtore, Consordore, Conzortore - Consultore.  
 Contabile - Computista, ragioniere.  
 Contabilità - Computisteria.  
 Contegnuso - Ritenuto sdegnosetto.  
 Contrabbanno - Contrabbando.  
 Contrafunno - Contrafondo.  
 Contrabbasso - Contrabbasso.  
 Contrapilo - Contrapelo = Da o fare lo contrapilo, finir di lacerare l'altrui fama.  
 Contrapiso, Contrapise - Contrappeso, testicoli.  
 Contrapunto - Contrapunto.  
 Controvare, Controvà - Conturbare.  
 Controvarese - Conturbarsi.  
 Contuorno - Strada, contorno, aspetto, proporzione.  
 Converza - Conversa.  
 Conzenzo - Consenso, assentimento.  
 Conzerva - Conserva.  
 Conzobrino - Cugino.  
 Coperchiola - Cperchietto, copertoja, testo, V. Tiesto.  
 Coperchiuolo - Lo stesso che coperchiola.  
 Coperchiere - Saltero, salterio.  
 Coperta, Coverta - Coperta, coltre, coltra Coperta mbottita, coltrone; Neappà la coperta, rinealzare la coperta; Smerzà la coperta, rimboccare la coperta.  
 Copertino - Copertina, covertina.  
 Copeta, Cupeta - Zuccherino, confezione di mandorle ed avellane, mandorlato.  
 Copiello, Cupiello - Mastello.  
 Coperchio - Coverchio, coperchio = Coperchio de la cascia, de la tabacchera, de lo bauglio, de lo calamaro, de lo rilogio, de lo conutto, coperchio della ecc., de la tavola, de lo stipo, piano della:;  
 Copierchio de la pruasa, carello, carriello.  
 Copierto - Coperto.  
 Coppa - Sopra, V. Ncoppa = Coppa coppa, sopra sopra.  
 Coppa - Tazza, la prima di una delle decine delle quaranta carte da giuoco, Asso de coppa, persona scontraffatta (dicesi anche per ischerzo).  
 Coppa, Coppetta - Coppa = Coppa de la stabela, de la

## COP

valanza, guscio, piatto della stadera, della bilancia;  
 Coppa de le sanguette, coppetta, ventosa; Coppa a sango, coppa a taglio.  
 Coppejare, Coppiare, Coppejà - Rubare, involare.  
 Coppetiello - Cartoncino.  
 Coppino - Ramajolo.  
 Coppola - Berretta = Non perdere la coppola ntra la folla, sapersi disimpegnare.  
 Coppolaro - Berrettajo.  
 Coppolicchio - Berrettino.  
 Coppolone - Berrettone.  
 Corazione - Generoso, liberale.  
 Coreare, Coccare, Corea - Coricare, andare a dormire.  
 Corda - Corda, fune, asticciola = Da la corda a lo rilogio, caricare l'orologio.  
 Cordaro - Funajo, cordaio, minugiaio (chi fa le corde di minuggie).  
 Cordisco - Agnello di un anno.  
 Cordevare, Cordevà - Coltivare.  
 Cordovana, Cordovana - Marocchino; Avè la cordovana, avere una giornata faticosa; Ire a mettere la cordovana, andarsi a seppellire.  
 Core - Cuore = Core de lo pietto de la cammisa, cuoricino; Appietto de core, afà; E' o core mio, è la mia metà; E' o core da la jourmata, è la metà del giorno, è mezzodi; E' o core de vierno, è il colmo d'inverno; Core de scioscia, cuore mio (caricatura schierzevole).  
 Corejuso, Coriuso - Curioso, voglioso di saper cose.  
 Corimeo - Ciccibeo.  
 Corota - Codrione.  
 Cornacopio - Viticcio, cornucopia, ventola.  
 Cornetta - Corno della polvere.  
 Cornicello - Cornicello, cornicino, zanna, zammina, dente.  
 Corona - Corona, rosario = Corona de l'aco, cruna, cruno.  
 Coronello, Curoniello, Coreniello - Garzuolo, Grumolo, posolino (estremità della groppiera).  
 Corpa - Colpa.  
 Corpettiello - Correggiuolo.  
 Corpetto - Panciotto, corpetto, busto.  
 Corpire, Corpi - Colpire.  
 Corpo - Colpo.  
 Correa, Correja - Correggia, staffile, cintura, baudella, tracolla = Correa pe lo rasulo, cuojetto pe lo rasoio.  
 Correame, Corriame - Cuojame, cojame, corame, cuojo, tracolla.  
 Correjere - Correggere.  
 Correjuolo - Correggiuolo.  
 Correrà - Corsa, carriera, V. Carrera.  
 Correntone - Facile, arrendevole, affabile.  
 Correturo - Corridojo = Correturo de la platea, corsia; Correturo de li palche, corridojo; Correturo

## COR

de la mascatura, Stanchetta.  
 Corriella - Correggiuola = Corriella de la coppola, soggolo.  
 Corriere - Corredo, dote.  
 Corrispondente - Corrispondente.  
 Corrisponenza - Corrispondenza.  
 Corricarese - Crucciarsi, sdegnarsi.  
 Corrico, Currico - Dispetto, stizza, ira = Mm'è venuto nu currico, mi è montata la stizza, mi sono adirato, mi sono sdegnato; Mm'aggio da levà lo corrico, debbo cavarmi la stizza.  
 Corrivo - Corrucciato, incolerito.  
 Corruato - Corrotto.  
 Cortella - Cortella = Cortella p'allaccia la carne, coltello; coltella da minuzzare; Cortella pe smenuzzà l'erba, pestarola, Cortella p'allaccia la carne de lesacicee, manajaja.  
 Cortellaccio - Cortellaccio, coltella.  
 Cortellaro - Cortellajo.  
 Cortellata - Cortellata.  
 Cortelluccio - Cortelletto.  
 Cortellino - Cortelluccio pe le castagne, castrino.  
 Cortesciare, Cortescia - Corteggiare.  
 Cortesciano - Cortigiano, servidore.  
 Cortiello, Curtiello - Coltello = Cortiello p'arrefela, raffilatojo.  
 Cortiglio - Cortile.  
 Coruoglio - Cercine.  
 Corza - Corsa.  
 Corzaro - Corsaro.  
 Corzè, Corsè - Busto.  
 Corzea - Corsia.  
 Corzo - Corso (Sorta di cane).  
 Corzore - Corsore (serviente della curia ecclesiastica).  
 Coscia - Coscia = Servi uno alla coscia, servirlo bene (Ma più per ironia); Coscia de noce, spicchio.  
 Cosciare, Coscià - Piegar l'anca, cedere.  
 Cosere - Cucire, il cucito.  
 Cosetora - Cucitrice, sarta.  
 Cosetore - Cucitore, sarto.  
 Cosetura - Cucitura, costura (quella delle parti laterali).  
 Costata - Costa, costola.  
 Costatella - Costoletta = Costatella de puorco arrostita, arrostiticciano, carbonara.  
 Costejare, Costejà - Costeggiare.  
 Costejonare, Costejonà - Questionare.  
 Costejonante - Rissoso, attaccabrighe.  
 Costejone - Questione.  
 Costejune - Questioni.  
 Cotecone - Sordido, spilorcio.  
 Cotena - Cotenna = Cotena grassa, donna da servizio.  
 Cotoliare, Cotolià, Cotolejare - Scuotere, far barcollare.

## COT

Cotra - Coltre, coltra, imbottita.  
 Cotricchio - Uomo di poco spirito, uomo di piccola statura.  
 Cotriello - Coltroncino, coltrino.  
 Cottone - Cotone, bambagia.  
 Cotugno - Cotogna, mela cotogna = Te voglio dà tanta cotogne, ti vò dare tante busse, tanti colpi, tante ferite.  
 Cova - Covata.  
 Governare, Covernà - Governare, alimentare.  
 Coveto, Cuoveto - Colto.  
 Coveta - Coveta - Colta, quantità di fiori, frutta e simili.  
 Cozzeca - Schianza, stianza, crosta.  
 Cozzetto - Colottola.  
 Cozzo, Cuozzo - Costola (parte opposta al taglio di qualunque arme) = Cuozzo de lo pane, orliccio.  
 Craje - Domani.  
 Cranavottola - Rana.  
 Cranavotto - Rospo, botta = mme pare nu cranavotto, mi sembra un rospo.  
 Cranetiglia - Canutiglia, canutiglia.  
 Crapa - Capra (la femina) capre, becco, irco, caprone, (il maschio).  
 Capraro - Caprajo, capraro.  
 Capretto, Crapettillo - Capretto.  
 Caprettaro - Beccajo, macellajo.  
 Crapettaria - Beccheria.  
 Crapiccio - Capriccio.  
 Crapiccioso - Capriccioso.  
 Crapino - Caprigno.  
 Crapio - Caprio.  
 Crapriola, Caperiola - Capitombolo, sorta di salti a capriccio.  
 Crasta - Frammento di vaso di ereta, cocchio.  
 Crastola - Coccio, testa, V. Crasta.  
 Crastolella - Piccolo cocchio, V. Crastola.  
 Crastare, Crastà - Castrare.  
 Crastone - Tosse catarrale, infreddatura.  
 Crastore - V. Crastone.  
 Cravaccare, Cravaccà - Cavalcare.  
 Cravaccata - Cavalcata.  
 Cravaccatore - Cavalcatore, Cavalierizzo.  
 Cravaccatura - Cavalcatura.  
 Cravaccaturo - Montatojo, cavaleatojo, (piazza di Napoli dove era solito eseguirsi la giustizia dei condannati nel capo).  
 Cravonaro - Carbonajo.  
 Cravone - Carbone = Cravone de lo locigno o miccio de la cannella, moecolajo, moccolo, smoccolatura, fungo de lucignolo; A piso de gravone, a sopravbondanza, a misura di carboni; Tu figne comme a gravone, tu fai sempre del male, tu sparli sempre male della gente.  
 Cravonella - Brace = Vennetore de cravonelle, braciajuolo.

## CRE

Cravugnolo, Cravunchio - Fignolo, bemoecolo = Spremmere lo cravugnolo, trarre a fine una cosa.  
 Cravugnolo - Carboncolo (sorta di pietra preziosa).  
 Cravunciello - Carboncino.  
 Creato - Servo, servitore, V. Criato = Male creato, ineducato, lazzaro, o ben creato, accostumato, educato, galantuomo.  
 Creccuso, Criccuso - Piccolo.  
 Creddeto - Credito, buona opinione.  
 Credibolo - Credibile.  
 Credenza, Cerenza - Credenza, opinione, credito; Dà a credenza, Fà a credenza, vendere senza ricevere prezzo; Faticà a credenza, lavorare senza aver subito la mercede.  
 Credenza, Cerenza - Credenza, credenzieria (sorta di mobile da cucina) Credenza; tavola d'apparecchio per gli utensili della messa.  
 Crejatura, Criatura - Creatura, bambino = Creatura de la Nnunziata, esposto, reijetto, trovatello.  
 Crejaturella, Criaturella - Creaturella, creaturina.  
 Crelo - Clero, ordine sacerdotale.  
 Creteco - Clerico.  
 Cremmenale - Criminale, carcere muta = Vi comme a fà cremmenale, vedi come come la fa pesante, alterata.  
 Cremmese - Cremisino.  
 Crepatura - Ernia.  
 Crescatura - Aumento, fermentazione.  
 Crepantiglia - Dispetto.  
 Crespa, Crespe - Crespa, crespè, ruga (detto della pelle); grinza (detto del panno e d'ogni altra cosa raggrinzata) = T'aggio levate e crespè da la paranza, ti ho fggato del bene quando non avevi come fare, come menar innanzi la vita.  
 Cretaglia - Stoviglie.  
 Cria - Un niente, un attimo = Stanne tutte a sticchetto e non si senre cria, stanno a segno, e non si ascolta un atomo, un niente.  
 Criato - Servidore.  
 Crianza, Crejanza - Creanza, costumatezza.  
 Crianzella, Crianza - Regaluccio.  
 Cricca - Picca, gara.  
 Cricco - Dispetto, capriccio, cricchio.  
 Crisceto, Criscito - Lievito, fermento = Abboscato lo scritto se la sbignaino, avuto dei colpi se la scapparono via.  
 Criscio - Grigio, bigio.  
 Criscione - Crescione.  
 Crisuommolo, Crisomolo - Albicoeca = Crisuommolo spaccariello, albicoeca spiccatuja; Crisuommolo alisandrino, albicoeca Alessandrina; Crisuommolo pelez, albicoeca di Stoccarda; Dare delle busse, Menà le erisommole, menar le sassate o le fucilate.  
 Crivo - Crivello, yaglio, cribo.  
 Crocevia - Quadrivio.

## CRI

Croccanda, Cruccanda - Mandorlata, amandorlata.  
 Crosco - Bacio.  
 Cruella - Corbello, corba.  
 Cruocco - Crocco.  
 Cruocche - Vermi = Tu aje le cruocche, non hai requie, sei in perpetuo modo.  
 Crustino - Crostino.  
 Crucatta, Crovatta - Cravatta.  
 Crivattino, Crovattino - Goletta.  
 Cucca - Belfè, baja.  
 Cuccagna - Cuccagna, magona, ladronaja, mangeria, V. Coccagna.  
 Cucchiera - V. Cocchiara.  
 Cucchiarella - V. Cocchiarella.  
 Cucchiarino - V. Cocchiarino.  
 Cucchiarone - Cucchiagione, gran cucchiario da minestra.  
 Cucchiere - Cocchiere.  
 Cucci - Cucciolo, cuccio.  
 Cuccia - V. Coccia.  
 Cucciarda - Allodola.  
 Cucciuto - Cocciuto.  
 Cucco - Cuccolo, gnocco, maccherone = Cucco o viento, vi sono o no le nocciuole ne' pugni? (giuoco da ragazzi).  
 Cuccopinto - Azzimato, allifatto.  
 Cuccotrillo - Coccodrillo.  
 Cuccuvaja - V. Coccovaja.  
 Cucivole, Cucivolo - Tenero, arrendevole.  
 Cucu, Cuculo - Cuculo, Canta lo cuculo, esser fortunato.  
 Cucumero, Cucumero - Cocomero.  
 Cucuzza, Cocozza - Zucca = Tenè poco sale dintà a cucuzza, mancar di senno.  
 Cucuziello - Zucchetta, zucchetina, V. Cocozziello.  
 Cufeece - Cosa da niente = Cufeece salate, cosa di nesso conto.  
 Cuffiamiento - Baja, belfeggiamento.  
 Cuffiare, Cuffià - Belfare, sberleffare, ingannare, deludere.  
 Cuffiato - Ingannato, deluso, belfato.  
 Cuffiatore - Burlatore.  
 Cuffiatura - Burla, beffa, inganno.  
 Cugliandra - Ghianda = (seme della quercia).  
 Cugno - Conio, bietta, cuneo.  
 Cujusso - Semplicione.  
 Culacchiata - Culata.  
 Cularda - Culaccio (parte deretana delle bestie).  
 Culiluceta - Lucciola.  
 Culo - Culo = Fa comme o culo de la callina sta vocca toja, la tua bocca è sempre in moto, non rifiuta di parlare, sei un ciarlone, una ciarliera; Te pare sempe che o culo l'arrobba a canmisa, sei un uomo sordito, spilorcio; Culo de l'aco, cruna dell'ago; Fare na mazziata a lo culo, seulacciare, dare una seulacciata, uno seulaccione.

## CUL

Culosta - Colostro.  
 Culucciello - Orlicciuzzo, orlicciuzzino.  
 Culuccio - Cantuccio, orliccio.  
 Culurcio - Calcio, culata.  
 Cunciare, Cuncià - V. Conciare.  
 Cunnimma, Connimma Concià - Condimento.  
 Cunto - Racconto, ragione, computo = Mme torna cunto, mi torna bene, mi è utile. Cunto spisso e amicizia a luongo, l'amicizia non deve pregiudicare il proprio interesse.  
 Cuoccio - Ostinazione, caparbiata = Omme de cuoccio, uomo testardo, testereccio, cocciuto.  
 Cuocciolo - Calcinello = (sorta di nicchio marino).  
 Cuofeno - Cofano, corbello.  
 Cuollo - Collo = Allungà lo cuollo, aspettare, attendere con ansietà; Ave o fà lo cuollo stuorto, avere o fare il collo torto, il bacchettono, il bigotto, il baciapile; Romperse la noce de lo cuollo, rompersi il collo; Tirà lo cuollo a le galline, ammazzare, uccidere; E' cuollo lungo, è etico, tisco; Noce de lo cuollo, nuca; Cuollo de la caraffa e d'altre fiasche, collo; Cuollo de lo pede, collo; Neullo, in collo; Noce de lo cuollo! Mi hai infastidito, mi hai fatto timore, ti possa rompere la nuca del collo! (imprecazione solita dirsi a chi tarandolando cade, specialmente ai ragazzi).  
 Cuoncio - Belletto, liscio, concio.  
 Cuoppo - Cartoccio, coppo.  
 Cuorno - Corno, ingiuria, bernoecolo, V. Vruognolo = Se l'ha nfeccato dinto le cuorne, se l'ha fisso in pensiero, in mente; Cuorno de le scarpe, calzatojo, calzatoja.  
 Cuorio, Cuorejo - Cuojo, Curejo de lo serpe, scaglia, scaglia, squame della serpe, del serpente; Mettere lo cuorio a pesone, mettere a rischio la vita.  
 Cuorpo - Corpo, tronco, pancia, colpo, percossa, ferita; Cuorpo a cuorpo, a solo a solo; Smovere lo cuorpo, indurre menaggione, flussi, far avacurare, annojare, inquietare, disgustare.  
 Cusceno, Cuscuelo - Piumaccio rotondo di paglia intrecciata per poggiarvi caldaje, sedere della seggiola, impagliatura; Me pare nò cusceno, sembra una persona scassinata.  
 Cuosto - Costo, prezzo.  
 Cuoto cuoto - Cheto cheto.  
 Cuotto - Cotto.  
 Cuoveto - Colto.  
 Cuozzo - Dorso, dosso = Cuozzo de lo cortiello, costola del coltello.  
 Cupa - Strada infossata, luogo ombroso, riparato, deserto, cava = Cupa de l'ape, arnia.  
 Cupiello - bigoncia.  
 Cupierchio - Coperchio.  
 Cuppino - V. Coppino.  
 Curatella, Coratella.  
 Curia - Curia = Curia de lo notaro, studio notarile.

**CUR**

Curiusare, Curiusà - Cercare, andare cercando.  
 Curioso - Intrigante, faceto.  
 Curlo, Curelo - Curro (arnese per trascinare cosa di eccedente peso).  
 Currituro - V. Correturo.  
 Cursare - V. Corzaro.  
 Curtellaccio - V. Coltellaccio.  
 Curtellata - Coltellata.  
 Curtelluccio - V. Cortelluccio.  
 Curtiello - V. Cortiello.  
 Curto - Corno = Nee rommaso curto, non gli è riuscito il disegno.  
 Cuscenera - Fodera, foderetta, vesticeiuola.

**CUT**

cusciniera.  
 Cusceniello - Piumacciolo, cuscinetto = Cusceniello de le spincole, buzzo, buzzetto, torsello.  
 Cuscino, Cuscina - Guanciaie, origliere, capezzale (quello da letto), piumaccio, cuscino (quello da sedie o da sedile di carrozza).  
 Cusertura - Cucitura, costura.  
 Cuse e scuse - Uomo di due facce, uomo torbido.  
 Custodia - Ciborio.  
 Cuttona - Bambaglia.  
 Cutagnata - Cotognata.  
 Cutugno - Cotogna, melacotogna, V. Cotogno.  
 Cuzzetiello - V. Calucciello.

**D**

Da coppa - Da sopra, dalla parte di dietro, dalle spalle, da dosso.  
 Da cuollo - Da collo.  
 Da accordejo - Di consenso, concordemente, di conserva.  
 Dajeno - Daino.  
 Dato - Dado, V. Farinola = Caccia n'altro dato 'ntavola, inventare un altro imbroglio.  
 Damma - Dama, signora.  
 Dammaggio, Rammaggio - Danno, scapito, nocumento.  
 Dandoliare, Dnadolià - Dondolare, girandolare, accidiare, V. Ntaliarese.  
 Dandoliarese - V. Dandoliare.  
 Dannaggio - Danno, V. Dammaggio.  
 Dannare, Dannà, Rannare - Dannare, condannare, arrovellare.  
 Dannato, Rannato - Dannato, condannato, arrovellato.  
 Dannanza, Dananze - Dinanzi, davanti.  
 Dapò - Di poi.  
 Dattiro, Lattiro - Dattero, palma, dattilo = Dattiro, lattero de mare, pesce dattero, folada.  
 Dattoio - V. Dattiro.  
 Deascance, Diascance - Diagine, diamene, diavolo = Figlià lo diascance, inquietarsi altamente.  
 Debbeto - Debito.  
 Dece - Dieci.  
 De botta - Di botto, immantinate, subitamente.  
 De brocca - Ad un tratto, V. De pesole.  
 Dicembre - Decembre.  
 Decriare, Decrià - Ricreare.  
 Decrio - Ristoro, ricreazione.  
 Defreggerio - Refrigerio.  
 Defrisco - Rinfresco, sollievo, ristoro.  
 Deje - Dei.

Dejunare, Dejunà, Dijunare - Digiunare.  
 Dellicato - Delicato.  
 Dellieggio - Dileggio, decisione, scherzo.  
 Delluviare, Delluvià, Dilluviare - Diluviare.  
 Delluvio, Dilluvio - Diluvio.  
 Demannare, Demannà - Dimandare.  
 Demerta - Deserta = Sperta e deserta, raminga, abbandonata.  
 Denaruso - Denaroso.  
 Denuccio, Renuccio - Giococchio.  
 Dente - Dente = Dente de la forchetta, de lo pettine, rebbio; Dente de lo rasulo, dente.  
 Deppè - Dovè.  
 Dereto - Di dietro.  
 Deritto - Diritto = Deritto de la cazzeta, ritto.  
 Derropare, Derropà, Derrupare - Dirupare, precipitare, vendere precipitosamente, e con perdita di qualche cosa, dissipare, barattare, sciupare, maritar male una figlia.  
 Derrupo - Dirupo.  
 Desasto - Disastro.  
 Descenziello - Convulsione dei bambini.  
 Descenzo, Discenzo - Sorta di male apoplettico, apoplessia.  
 Desceprina - Disciplina.  
 De sbiaso - A schiancio, ascancio.  
 Descurzo - Discorso.  
 Desdetta - Disdetta.  
 Desfazejone, Desfazejo, Sfazejo - Dispetto, vendetta.  
 De sguinzo - Traverso, di sbiego.  
 Desprofunno, Deprofunno - Deprofundis.  
 Desquito - Sconcerto, turbamento.  
 De stata - D'està.  
 Desterrato - Galeotto, forzato.

**DEV**

Deto, Dito - Dito: Dete de la mano, diti della mano;  
 Dito grosso, dito pollice: Dito peccerillo, Dito mignolo; Gli altri tre diconsi: Indice, Medio, Anulare.  
 Dettagliare, Dettaglià - Particolareggiare, specificare.  
 Devacare, Devacà, Revacare - Rovesciare sottosopra alcuna cosa, evacuar, scolare, far vacuo, votare, purgare, traversare = Devacare la casa, spogliare la casa; Devacà lo scrigno, spendere a larga mano; Devacà lo sacco, dir quanto se ne sa, dir tutto il male che si può; Devacà lo vino, traversare il vino.  
 Deviare, Devià - Diviare, distrarre, svagare, sviare.  
 Deviarese - Ricrearsi, svagarsi.  
 Devascia mano - Plebeo.  
 Diarema - Diadema.  
 Diammina - Diamine.  
 Diascece, Diaschece - Diavolo; V. Diascance.  
 Diavolaria - Diavoleria.  
 Diavolo - Diavolo = E' no diavolo, è un uomo cattivo, un perverso, un indiatolato; Diavolo scatenato, nabisso, facimale, fistolo; Fare lo diavolo, imperversare, entrare nelle furie; Lo diavolo non è brutto come se pitta, l'affare non è disperato come apparisce; No diavolo caccia n'altro, disordine col disordine si ripara.  
 Dicco, Dicche - Argine, dighe.  
 Dicere - Dire = Dicere la messa, celebrare la messa.  
 Dicere lo rosario, recitare il rosario.  
 Dicedotto - Dicitotto.  
 Diaciaria - Diceria.  
 Diebbete - Debiti.  
 Diente - Denti = Diente de la forchetta, tacche; Mustà le diente, mostrarsi ardito, coraggioso, senza paura; Taglià co li diente, troncà coi denti; Se sò jelate li diente, sonosi mezzati i denti.  
 Diestro - Manesco, ladro, vaso immondo.  
 Dimmannare, Dimmannà - Addimmannare - Domandare.  
 Dinto - Dentro.  
 Dionizia - Liguria.  
 Dirrupare - V. Derropare.  
 Dirrupo, Derrupo - Dirupo.

Ebbanista - Ebanista.  
 Ebbano - Ebano.  
 Ebbeca - Epopca.  
 E bè - Bene è.  
 Ecce - Ci è.  
 Ecciacuorvo - Interessato (v. disusata) = Songo le

**DOM**

Discifrare, Discifrà - Decifrare.  
 Disgraziato - Sgarbato.  
 Dispendiarese - Dispendiarsi.  
 Dispensa - Dispensa, grazia.  
 Dispenziere - Dispensiere.  
 Dispenzare - Dispensare.  
 Disperarese - Disperarsi, adirarsi.  
 Dispietto - Dispetto.  
 Dispettuoso - Dispettoso.  
 Dissossare, Dissossà - Dissossare, battere.  
 Disterrato - V. Desterrato.  
 Ditalo - Ditale (quello da donna) anello da cucire (quello da uomo).  
 Diuno - Digiuno.  
 Doana - Dogana.  
 Doga - Dogar, Docarella de la votta, dogar.  
 Doce - Dolce.  
 Dociazzo, Duciazzo - Sdolcinato.  
 Docigno - Dolcigno.  
 Doje - Due.  
 Dolire, Doli - Abortire.  
 Dolirese - Abortirsi.  
 Dommeno - Padrone assoluto, Doluta - Abortita.  
 Dommeneca - Domenica.  
 Domilia, Dumilia - Duemila.  
 Donca - Dunque.  
 Donne - Donde.  
 Don coso - Don Cotale = per derisione.  
 Dorgezza - Dolcezza.  
 Dormitorio - Dormitorio.  
 Dormuta - Dormita = Farese na bona dormuta, dormirsi a lungamente.  
 Doviello - Duello.  
 Dozzana - Dozzina.  
 Dozzenale - Vile, rozzo.  
 Dragona - Spallina.  
 Duje - Due.  
 Dudece, Rucece - Dodici.  
 Duppio - Doppio, grosso.  
 Durcamara - Dulcamare.  
 Duvejo, Dubbejo - Dubbio.  
 Duono - Dono.  
 Duzzina - Dozzina.

femmene ecciacuorvo, le donne interessate.  
 Ecco - Eco; Fare l'eco, deridere, contraffare beffeggiando.  
 Eglià - Essa (v. dissusata).  
 Egner - Empire, V. Enchirese.  
 Ellera, L'ellera - Edera, ellera.



## ENC

Embè - Ebbene, orbene.  
 Emma - Emme = Campà n'emma, campar mille anni.  
 Encia - Gara, dispetto.  
 Ence - Ci è = Ence ogni ncosa, vi ha tutto.  
 Enchiere, Enchi - Empire, ingravidare.  
 Enciaria - Ingordigia.  
 Enfrece - Scambievolmente.  
 Entragne - Interiora = Entragne de pecore, interiora di pecoro.  
 Ermece, Irmece - Embrice.  
 Ermo - Elmo.  
 Ersa - Elsa, guardia o impugnatura della spada.  
 Erva - Erbas = Cimma d'erva, foglia; Pede d'erva.  
 Grunolo; Fromma d'erva, foglia; Pede d'erva, cespo;  
 Turzo d'erva, torso dell'erba; Erva cetrata, erba cetrina, cedronella, melissa, appiastro, mellifilo = Erva de muro, paritaria, vetriuolo, vitruola; Erva neatanfarata, canforata; Erva pe calle, erba da calli, sempreviva, sopravvivo; Erva de rognà.  
 lauro d'India; Erva porchiacca, procaccia; Erva de lepre, piantaggine, lanciola o orecchio di lepre; Erva addirosa, erba odorifera; Mal'erva, cattivo uomo.

## ERV

cattiva donna; Mette fuoco a ll'erva verde, esser rissoso, inquieto.  
 Ervajuolo - Erbajuolo, semplicista (chi vende erbe medicinali), erbolaro, erbolajo (chi raccoglie erbe medicinali).  
 Esca - Esca, cibo, inganno = Fa ll'esca, ferire, colpire (giuoco puerile della così detta trottola).  
 Esprecare, Esprecà - Spiegare.  
 Esse, Essere - Essere = Non boglio Esse cufiato, non voglio essere minchiato; Essere a lo meglio de lo suonno, essere in sul buon del dormire; Essere mattemante, essere sollecito = Essere cellecuso, temere il solletico.  
 Estrece - Istrice, estasi = Se n'è chinto n'estrece, è rimasto estatico, è uscito fuori di sé per allegria, meraviglia, ecc.  
 Etterizia - Iterizia.  
 Etticia - Etisia, tisi, tischezza.  
 Ettico - Etico, tisco.  
 Evere - Erba.  
 Ezzetera - Eceetera.

## F

Facciafrunto - Alfronto.  
 Facciafronte, Faceefronte - Di rimpetto, rincontro, di rincontro, V. Neontra.  
 Faccioletto - V. Muccaturo.  
 Facciommo, Facciomene - Civetta, gufo.  
 Facecchia - Falcetto, falcino = V. Serrecchia.  
 Facele - Facile, probabile.  
 Faceletà - Facilità.  
 Facelone - Credenzone.  
 Facenna - Faccenda, fatto.  
 Facennera - Faccendiera, affannoneria.  
 Facenniere - Faccendiere, faccendone, affannone.  
 Facortà - Facoltà, autorità, potere, diritto.  
 Facortare, Facortà - Autorizzazione, facoltare.  
 Facortoso - Facoltoso, facultoso.  
 Faella, Fajella - Favilla, scintilla = E' na vera faella, è vivace, è arditò, è seminatore di zizzanie.  
 Faenza, Fajenza - Majolica = Danaro, contante.  
 Faenzaro, Fajenzaro - Stovigliajo, vasajo di creta = Sì nu vero faenzaro, imbroghione, acconci-male, metti-manica dove piace, ecc.  
 Fagliamolla, Fogliamolla - Bietola.  
 Fagliare, Faglià - Fagliare (non aver semi nel giuoco delle carte), fallare, falsare.  
 Fajo - Faggio.  
 Falavetta - Beccafico, canapino, canaparola, V.  
 Fucetola.

Fallegname - Falegname, legnajuolo.  
 Fallenza - Fallimento.  
 Falluto - Fallito, decotto.  
 Falzariga - Falsariga.  
 Famma - Fama.  
 Famme - Fame.  
 Fammece - Fiosso.  
 Famalideco - Sfrattapèagnotta, appoggialabarda.  
 Fanella - Fanella.  
 Fanfarrone - Fanfano, anfanatore.  
 Fangottaro - Contrabbandiere.  
 Fangotto - Fagotto.  
 Fannonia - Fandonia.  
 Fantocchiera - Fantocceria, balordaggine.  
 Faone - V. Favone.  
 Faorire - Favorire.  
 Faozetto - Falso.  
 Faozo - Falso.  
 Faobalà - Falbalà, balzana, gherone, balza.  
 Farcone - Falcone, falco = Uocchie de farcone, occhi grandi, spiare.  
 Farconcello - Falconcello, falconetto.  
 Farda, Falda - Falda, tesa; Farda de la sciammeria, falda della giamberga; Farda del cappello, tesa del cappello.  
 Fardiello - Fardello, fagotto.  
 Farenaro - Farinajolo (chi vende farina), farinajo

## FAS

(luogo dove si ripone la farina).  
 Farenella, Farenata - Cruschello di farinata, paniccia, polenta = tristanzuolo.  
 Farfaglia - Balbuziente, scilinguato.  
 Farfariello - Farfarello, demonio, diavolo.  
 Farinola - Dardo, aliosso.  
 Farnesia, Frennesia - Frenesia.  
 Forza - Farsa, farsetta, ripieno (dicesi da' cuochi).  
 Farzuso - V. Sfarzuso.  
 Fasano - Fagiano, fagiana = Casariello pe li fasane, fagianaja.  
 Fascetella - Fascetta.  
 Fascietta - Busto, V. Curzè.  
 Fasciaturo - Pannolino, pezza.  
 Fastidioso - Fastidioso.  
 Fasulille - Fagioli verdi, fagioli in erba, cornetti.  
 Fasulo, Fasule - Fagiuolo, fagioli = Fasule e fasolille co ll'uocchietello, fagioli dall'occhio, collochchio; Fasule turchesche, fagioli turchi = corni.  
 Fattapane - V. Casatiello.  
 Fatticello - Fatticello.  
 Fattecchia - Fattucchiara.  
 Fattemio - Egoista.  
 Fattocchiara - Fattucchiara, fattucchiara, strega, maliarda, ammaliatrice.  
 Fattocchiara - Fattucchiara, mafia, stregoneria = Fare le fattocchiarie, far malie, ammaliature, stregonerie, fatture.  
 Fattomio, Egoismo - Egoista.  
 Fauce - Falce, falcia (strumento agrario).  
 Falcione - Falcione (strumento agrario).  
 Fauda - V. Farda.  
 Faudajante - Scialoso, pomposo, ricco.  
 Fave frante - Maceo (sorta di vivanda) = Essere fatto comm'a fave frante, essere squonquassato, dissosso, sbattuto, contuso.  
 Favoccare, Faocejare, faocejà - Falcicare, camminare con le gambe torte, rubare a man franca.  
 Favone - Stelo della fava, palloniero, presuntuoso.  
 Favuogno - Favoino.  
 Favozo, Faozo - Falso.  
 Fazzione - Fazione, sentinella.  
 Fecheto, Fechete - Fegato = E' fritto o fecato, non v'è più rimedio, è tutto finito.  
 Fecaticello - Fegatello.  
 Fecaglia - V. Cavecchio.  
 Feccia - Feccia = Feccia de ll'uoglio, morchia; Feccia de lo vino, fondigliuola, posatura, feccia; Feccia de lo ventre, escremento, feccia.  
 Fecociello - Fico immaturo ne per anco cresciuto.  
 Fecoza - Ficozza, ceflata.  
 Fede, Fere - Fede = Fede de mmerda, uomo di falsa fede, traditore, sorta di stiletto o pugnale così denominato.  
 Fedeline - Cappellini (sorta di pasta sottilissima) =

## FEL

Fedeline a nocchette o a nocchetelle, cappellini a matassine.  
 Fegnere - Fingere.  
 Fejuna - Figura.  
 Fejaccio, Fiacco - Debole, stanco.  
 Fejaco - Fiasco.  
 Felare, Felà - Filare = Filà sottile, camminare su d'un taglio di coltello, correre rischio se sbagli si ciò che si sta facendo, esser gravemente ammalato ed in pericolo di morire; Felà a la sottile, stare in una stretta regolare.  
 Felatiello - Filatello = Fare felatiello, metter paura; Peglià a felatiello o de felatiello, far dispettucci.  
 Felatorio - Filatoio = Avè lo felatorio n'cuorpo, stare coi batticuore, tener forte, avere paura.  
 Felariello - Filatojo.  
 Felba, Felbone - Felpa.  
 Fele - Fiele, fiele, cistifellea.  
 Feletto - Filetto, spina dorsale, reni = Feletto de puorco, costereccio di porco.  
 Felina, Fulina - Fulgine, fuliggine = Felinia de lo rancio, ragnatela, ragna, ragno, ragnatelo = Felinia de ll'uovo, albume, chiaro dell'uovo.  
 Fella - Fetta; Fella di pane, fetta di pane; Fella de scazzetta, spicchio; Fella de presutto, fetta di prosciutto.  
 Fellare, Fellà - Fare in fette, affettare = Fellà lo ppane, affettare, Fellà la carna, trinciare.  
 Felliare, Fellià - Fendere, spanare, dividere.  
 Felosofo, Feloseco - Filosofo.  
 Felosofe, Feluosofe - Filosofi.  
 Felusee, Fellusee - Danari (così nominati perchè conati da Filippo di Spagna come Carlini dai re Carli).  
 Femmena - Femina, donna = Femmena de munno, donna o femina dabbene, donna maritata, donna di cattivo odore; Femmena de la chiave, cannella.  
 Femmenella - Femminella, femminuccia, femminucciola, feminella (maglietta da vestiti).  
 Femmenarulo - Seguace del bel sesso.  
 Femmenejare, Femmenejà - Seguir donne.  
 Femmeniere - Donnajo, donnajuolo, donnesco, effeminato.  
 Femmenone, Femmenona - Femminona, femminoccia, massaja.  
 Fenale - Fanale, testa calva; Cogliuto 'nmezzo lo fenale, colto su la calva testa.  
 Fenale - Finale.  
 Fenetra - Finestra.  
 Fenestella - Finestrella, finestrina, finestruola, finestruzza.  
 Fenestiello - Finestrino, abaino = Fenestiello de lo confessionale, sportellino.  
 Fenestone - Finestrone.  
 Fenire, Feni - Finire = Feni lo muro, far capo.  
 Fegnere - Fingere.

## FEN

Fenocchietto. Finucchietto - Camato, Scamato.  
Fenta - Finta.  
Fentarella - Pistagnino.  
Fenucciello, Fenocchietto - Finocchio selvatico o porcino, sedano de' prati, pencedano, finocchino, finocchietto.  
Fenuccio - Finocchio = Manco no fenuccio, niente, cosa da nulla.  
Fenuto, Femuto - Finito.  
Feodo - Feudo.  
Fera - Fiera, mercato, crudele, delfina (così chiamano la femina del delfino).  
Ferba - Felpa, V. Felba.  
Ferbone - Felpone.  
Fercola - Cattiva roba = Mala fercola, uomo o donna da forea, di cattiva indole.  
Feritura - Ferita.  
Ferlocco - Allocco, allocone, balordo, goffo, stupido = Fare lo ferlocco, fare il grazioso.  
Feroce - Birro, Berroviere, V. Sbirro.  
Ferone - Delfino, delfina, V. Fera.  
Ferracavallo - Maniscalco, veterinario = La vorza de lo ferracavallo, ferriera del maniscalco.  
Ferramenta - Ferramenti, ferrature, ferrareccia.  
Ferranea - Ferrara.  
Ferramina - Stofa di ferrandina.  
Ferraria - Bottega da fabbro, fonderia di ferro.  
Ferraro - Ferrajo, fabbro, fabroferrajo (quegli che lavora all'ingrosso), magnano (quegli che lavora ferri minuti).  
Ferrera - Ferriera, magona.  
Ferretto - Forcina, ferretto, ferrolino, fioretto (spada ad uso di scherma), spuntone (mazza per uso de' guardiani di animali bovini).  
Ferrettare, Ferrettà - Spingere collo spuntone, persuadere = L'aggio ferrettato a sta co mmico, l'ho persuaso a star meco.  
Ferriata - Ferrata, ferriata, inferrata, iinferrata, rinchiera = Ferriata a pietto de palummo, inginocchiata di ferro.  
Ferruggine - Ruggine.  
Ferulone - Frullone.  
Ferza, Fersa - Telo, lista, parato, paramento.  
Fescena - Fescina.  
Fesina - Festa, allegria, spettacolo, parato, apparato = Fa le feste, festeggiare; Feste d'austo, ferragosto; Acconcia pe le feste, conciare, acconciare per le feste; O pazzo fa a festa e o savio s' a gore, il pazzo fa la festa ed il savio se la gode; Cummannà le feste, dispotizzare, regnare.  
Fetecchia - Loffa.  
Fetenzieria - Schifezza.

## FET

Fetenzuso, Fetenziuso - Fetido.  
Fetire, Feti - Pulire, puzzare, gettar lezzo.  
Fettucciella - Laccetto = Fettuccella de la cammisa, nastrina.  
Fettuccia - Nastro (quella di seta), fettuccia (quella di lana) = fettuccia de lo cappiello, cordone.  
Fettucciario - Nastrajo.  
Fetuso - Lezoso, putido, fetido.  
Fianconata - Fiancata.  
Fianchetto - Fianco (carne d'animale tra le costole e le cosce).  
Fibiella - Fibiotta.  
Fica - Il fico (il frutto) = Fica d'India, fico d'India; Fica fellata, fico crepolato; Fien lardata, fico lardajuolo; Fico processotta, fico prosciutto; Fica santopietro, fico Sanpiero; Fica secca, fico secco, Fica trojana, fico alto; Fico votato o ottata, fico dotato; Fiore de fica, fico fiore; La tte de fica, lattificio, Musso, mussilla, o portoso de la fica, becco; Lagrema o lagremella de la fica, lagrima, gocciola di fico = Farese na fica nfronte, farsi un corno, un bermoceolo, V. Vruognolo.  
Fico - La fica (l'albero), ficaja.  
Fielece - Felce.  
Fierrettato - Incatenato, V. Ferrettato.  
Fierro - Ferro = Fierro de cazette, ferro da calze; Fierro pe stirare, ferro per stirare, ferro da dar la salda, lasciarferro; Fierro a schianare, ferro da spianare; Fierro pp'arriaccià li capille, calamistro; Fierro felato, fil di ferro; Fierro de lo ntagliatore, cesello, bulino; Fierro appuntuto, ferro puntuto, aguzzo.  
Fierri - Ferri, ceppi, catene.  
Fierrovecchio - Ferrovecchio, zingaro, rivenditore di ferri usati.  
Fieto - Puzza, puzzo, fetore, puzzone, tanfo, lezzo.  
Figliuolejare, Figliuolejà - Far molti figli, esser giovane ancora, vivere ancora da ragazzo, affettare l'essere di ragazzo, pargoleggiare, bamboleggiare.  
Figliuolarese - V. Figliuolejare.  
Figozza - V. Fecozza.  
Fila - Fila, ordine = Fila de li capille, dirizzatura; 'Nfila, di seguito, successivamente.  
Filamma, Filandra - Filanda, filatojo.  
Filannera - Filandaja, filatora, filatrice.  
Filare, Fila - Filare, far filo = Filà sottile, filare stoppini, arare diritto; Se la filaje, se la battette, se la svignò; Non è chiù u tiempo che Vertola filava, non è più il tempo felice della felicità, del ben di Dio.  
Filariello - Filatojo.  
Filare, Filera - Filare.  
Filece, Fielece - Felce, felci.  
Filo - Filo = Filo de cannavo, refe; Capo de filo torciuto, accia; Filo de li rine, Spina dorsale; Filo de la lengua, filetto, scilinguagnolo, frenello, frenulo; Pe nu filo, per un poco; Filo pe filo, minutamente

## FIN

Fare filo, aver paura.  
Filone - Fare filone, occuparsene via, far festa, non adempiere alle sue occupazioni, ai suoi impegni, alle sue faccende, fuggire per somma paura; Piglià di filo, pigliar di filo.  
Filonente - Filondente.  
Filoscio - Balza, frittata di uova molto sottile.  
Filucciario - Nastrajo.  
Filoseco, Filoseche - Filosefo, Filosofi.  
Filosechessa - Filosefessa.  
Filosechia - Filosofia.  
Filusse - Danari = quattrini.  
Filzetto, Filzettino - Filza.  
Finta, Fenta - Capelliera, fintino, ricciffinti, finta (parte di finimento alle tasche), finzione, apparenza.  
Fintarella - Pistagnino.  
Finucchiello - V. Fenucciello.  
Finucchietto - Comato, scamato, V. Fenocchietto.  
Finuccio - V. Fenuccio.  
Fionna - Fionda, fronda, frombola.  
Fiore - Fiore, farina = Fiore frisco, fiore fresco; Fiore scritto, fiore brizzolato; Fiore sicco seccato, fiore appassito; Fiore strafino, fiore di farina.  
Fioraro, Fiorara - Fiorajo, Fioraja.  
Fioretto - Passetto = Fioretto pe tirà de scherma, spada di marra, fioretto.  
Fiorata - Fiorita.  
Fiorista - Fiorajo.  
Fioza, Fivoza - Filza.  
Fiscare, Fisceà - Fischiare.  
Fiscariello - Fischietto.  
Fiscata - Fisachia.  
Fistola - Fistola, fistello.  
Fitta - Fare la fitta, stare in agonia.  
Fitto fitto - Incessantemente, continuamente.  
Fiura - Figura, immagine.  
Fiurare, Fiurà - Figurare, immaginare, supporre.  
Flato - Malinconia, paturnia, malumore.  
Flatuso - Flatuoso, malinconico, ipocondriaco, uggioso.  
Flavuto - Flauto = Chiave de lo flavuto, chiavetta; Pertuso de lo flavuto, buco.  
Foca - Foca marina, strozzamento = Dare na foca 'ncanna, strangolare, strozzare, stringere fortemente la strozza, il gorguzzola.  
Foce - Canna della gola, strozza, gorguzzo, imbocatura di fontana, fiume, ecc. = Morire 'nfoce, venir meno la parola a taluno.  
Focare, Focà - Fuocare, causticare.  
Focetola - Beccafico.  
Focato - Fuocato.  
Fochista - Fuochista.  
Focolare - Focolare, camino = Chiano de lo focolaro, piano del camino.  
Focene - Focara.  
Focusto - Focoso, sdegnoso, caldo di testa, di reni, donnajuolo.

## FOD

Fodara - Fodera, sott'ano = Fodara de lu coscino, fodera; Fodara de lo brfecia, de lo cortiello, de la sciabola, guaina, fodero; Fodara de lo commò, cassetta.  
Fodarare, Fotarare, Fotarà - Foderare, soppannare.  
Fogliamolla - Bietola, barbabietola, bieta.  
Folgietta - Stecca.  
Fojente, Fojeticcio - Fuggitivo, latitante.  
Folca, Follaca, Folleca - Folaga.  
Folinea, Fulinea - Fuliggine, ragnatela.  
Follero, Follaro - Bozzolo.  
Fometa - Fumo.  
Fomiento - Fomento, fomenta.  
Fonnacaro, Funnacaro - Fondachiere, fondacajo.  
Fonnachera, Funnachera - Fondachera, donnaccia vile, pettegola.  
Fonnamiento - Fondamento, sedere, culo.  
Fontanaro - Fontaniere.  
Fora - Fuori, oltre.  
Foragliaro, Foragliato - Paletto.  
Forano - Estranco.  
Forella - Stecca, forcina = Forcenella de lo stommaco, de lo pietto, bocca dello stomaco, forcilla; Forcenella de lo guanto, linguetta.  
Forescito, Foresciuto - Bandito, fuoruscito.  
Forestecco, Foriesteco - Rustico, rubesto, fiero, impraticabile.  
Foretana - Forosetta, villanella de' contorni di Napoli.  
Forfecia, Fuorfecia - Forbieve, cesoja.  
Forfola - Forfora, forfore, porrigine.  
Forgia - Fucina, ancinde = Forge de lo naso, narici (quelle dell'uomo), froge (quelle dei cavalli).  
Formale - Acquedotto, pozzo.  
Formaro - Formajo.  
Formella - Formetta, coppella.  
Formecone - Formicone = Formecone de suorvo, uomo scaltro, furlante.  
Formicaro - Formicajo, formicolajo.  
Formichella - Formichetta.  
Formicola - Formica.  
Formicolone - Formicone.  
Formacella - Fornello, formacetta.  
Formaro - Formajo.  
Fornatura - Fornitura, fine.  
Fornuto - Finito, V. Scomputo.  
Fortego - Fortigno.  
Forticello, Verticello - Rotello.  
Fortore - Forzore (quando una cosa ha dell'acre).  
Fortura - Fortuna, sorte.  
Forzaglia - Fortezza, saldezza, fermezza.  
Foscella, Fuscella - Fisella, berretto vecchio, cattivo (per ironia).  
Fossa - Fossa, buca = Sepoltura = Fossa fossa, volta per volta, giocare con danaro contante.  
Fossarella - Fossarella, fossicella.

## FOS

Fossettiello - V. Fossarella.  
 Fotara - Fodera, federa, soppanno.  
 Fotarare, Fotarà - Foderare, soppannare.  
 Fotero - Fodero, vagina, guaina.  
 Frabuttaria - Furfanteria.  
 Fra - Frate, fratello.  
 Frabbotto, Frabbutto - Farabutto.  
 Fracassè - Fricassea.  
 Fracasso - Contrasto, fracasso, rumore, frastuono, strepito = Fracasso de lo fravecatore, nettatoja.  
 Fracata - Fregata.  
 Fracomodo - Adagiato, vantagio.  
 Fraceto, Fracito, Fraceticcio - Fracido; Ova fracete, uova barlacchie.  
 Fracettumme, Fracitumma - Fracidume, putridume.  
 Fragaglia - Quisquilia.  
 Fragiello - Flagello.  
 Fragnere - Frangere.  
 Fragnese - Rodersi, sentirsi rodere, macerarsi.  
 Frajare, Frajà - Abortire.  
 Frajo - Lido = Stare 'nfrajo de mare, star vicino al lido.  
 Framboasso, Frammuasso - Lampone.  
 Franco - Fare franco, fare a salvo.  
 Franfellico - Pezzetto di melazzo bollito.  
 Frantumma - Frantume.  
 Frantumaglia - Rottami.  
 Fraore - Fraganza.  
 Fraschella - Fraschetta, frascalina.  
 Fraschetteria - Frascheria, fantoccia.  
 Fraschetta - Civettuola, fraschetta, frasciere, V. Zembrillo.  
 Frascuni - Frascuni.  
 Frate - Fratello, frate = Frate carnale, fratello, fratello germano, fratello carnale; Frate cucino, conzobrinno, fratello cugino, consobrinno; Frate de mamma e non de pate, fratello uterino; Frate e pate e no de mamma, consanguineo; Frate de latte, fratello di latte (il lattato da una stessa balia).  
 Fratiello - Fratello, confratello, frate, laico, converso.  
 Frato - Flato, malumore, vento morboso, V. Grutto = Avè li frate, avere o stare d'animo inquieto, ed ipocondriaco per traversia, V. Paturnia.  
 Fraveca - Fabbrica, edificio = Me pare a fraveca e San Pietro, opera di cui si vede mai la fine.  
 Fravecante - Fabbricante.  
 Fravecare, Fravecà - Fabbricare, murare, mangiar forte.  
 Fravecatore - Fabbricatore, muratore, maestro di cazzuola (quello che lavotra intorno all'edificio), apparecchiatore (quello che taglia le pietre per l'edificio) spazzacamino (quello che netta i camini).  
 Fravola - Fragola.  
 Fravoto, Fravto - V. Flavuto.  
 Frecare, Frecà - Fregare, stropicciare, V. Sceregare.

## FRE

Frecarese - V. Frecare.  
 Frecola, Fricola - Briccia, briciola, minuzzolo, V. Frantumma.  
 Frecolare, Fricolare, Fricolà - Fregare, stropicciare.  
 Frececcare, Fricceccare, Friccecà - Agitare, muovere.  
 Freddegluso - Freddoloso.  
 Fregna - Tenè a faccia de fregna molla, tenere il viso da scimonito, da miserabile, da insensato, da imbecille.  
 Fremmare, Fremma - Fermare, Firmare.  
 Fremmetta - Ritardo noioso.  
 Fremma, Freuma, Freoma - Flemma, pausa, posatezza, pazienza = Agge fremma, statti su la tua, abbi cervello, pensi e poi operi.  
 Fremesia - Frenesia.  
 Fresella - Ciambella.  
 Fresellina - Ciambelletta, ciambellina.  
 Fresillo - Nastrino.  
 Freya - Febbre, caldo d'amore = Trasi la freve, entrare la febbre.  
 Frevaro - Febbrajo = Ave pigliato lo mese de frearo, gli è venuto il freddo.  
 Frevaccia - Febbricone, febbrone.  
 Frevicella - Febbretta.  
 Frezza - Freccia, saetta.  
 Frezziare, Frezzià - Frecciare, saettare.  
 Fricciare, Friccechiare, Friccechià - V. Frececcare.  
 Fricciariello, Frecciariello - Vispo, sensibile, manesco.  
 Friddo - Freddo, ribrezzo, brivido, brivido.  
 Frieno - Freno, morso.  
 Friere - Friggere = Essere fritto, esser rovinato, perduto.  
 Frisare, Frisà - Fregiare.  
 Frischetta - Freschetto, frescolino.  
 Friscollilo - Frescolino, frescozzo o frescoccio.  
 Frisco - Fresco, rezzo = Stare frisco, star consolato, star ben concio per le feste, non avere alcuna cosa, essere pronto, essere in ordine e far qualche cosa = De frisco, di breve, di nuovo, poco fa.  
 Friscura - Frescura.  
 Friso - Fregio.  
 Frisole - Danari.  
 Fritta - Padellata.  
 Frittata - Frittata = Frittata rognosa, frittata in zoccoli; Votà la frittata, rivoltare la frittata, fare una frittata, sbagliare, far male un affare, non riuscire per imprudenza o inespertezza in qualche impresa.  
 Nnante ca soccera a frittata, prima che avvenga il male, prima che si confondan le cose.  
 Fritto - Frittura (detto di pesci, cervella, cruneli e simili), frittume, frittura (le cose fritte o da friggere).  
 Froce - V. Forge.  
 Froggiudicato - Bandito.  
 Frolo - Frivolo, leggiero.  
 Froncillo, Frungillo - Fringuello = Froncillo cecato,

## FRU

cieco (viene così chiamato dai napoletani per dilleggio chiunque).  
 Fronna - Foglia, fronda = Fronna d'accio, d'aglio, de carciuffola, d'erba. Fronda di sedano, d'aglio, di carciofo, d'erba; Fronna de lattuca, de cappuccia, ec.  
 Foglia di lattuga, di cappuccio, ec. ec.; Fronna ppe lo canneliero, padella, padellina pei candeliere.  
 Frontizza - Bandella.  
 Frontone - Frontespizio.  
 Frotta - Flotta, moltitudine.  
 Fruolo, Fruvolo - Frugolo, folgore, razzo = Fruolo pazzo, razzo matto, saltarello, ragonella.  
 Francolo, Foruncolo - Ciccione, fignolo, furuncolo, V. Cravugnolo.  
 Frusciare, Fruscìa - Sprecare, scialacquiare, soffiare, conciare = Fruscìa diavolo! Pigliai gusto a far cosa di mio dispiacere; FRuscìa lo culo, lo cauzone, annoiare, infastidire, aver fastidio, dar noja.  
 Fruscariare - Affaccendarsi, avere o mostrar boria, ostentare familiarità, intrisichezza.  
 Fruscio - Scrocio, rombo, frullo, flusso, soccorrenza di corpo = Fare fruscio, far frusso, frussi (dicei nel giuoco de le carte).  
 Fruttera - Fruttiera.  
 Frutto - Frutto = Frutto co lo verme, frutto bacato; Frutto nizzo, frutto mezzo-frutto; Frutto aciervo, frutto acerbo, aspro immaturo; Frutto ammaturo, frutto maturo; Frutto fuceto, frutto stopposo, arido; Frutto ammatundato, frutto maculato, magagnato, difettoso, ammaccato, soppestato; Frutto faceto, frutto facido; Frutto frisco, frutto fresco; Frutto ngeleppato, sceroppato, frutto giulebbato; Frutto primmeticcio, frutto primaticcio; Frutto sicco, frutto secco; Frutto dell'occhio, bulbo dell'occhio; Frutto de lo riloglio, castello dell'oriuolo.  
 Fruttore - Frugatore, strofinatore, lustratore di pavimenti.  
 Fruvolo - V. Fruolo.  
 Fuceto, Fucito - Vacante di dentro, stopposo, arido = Rafaniello fuceto, ramolaccio lievito.  
 Fucetola - Beccafico = Fucetola separola, ortolano.  
 Fucone - Focone.  
 Fuina - Faina.  
 Fuie - Scompioglio.  
 Fuire - Fuggire.  
 Fumare, Fumà - Fumare, pippare.  
 Fumarsela - Svignarsela, sbiettarsela, spulezzarsela, scapparella.  
 Fumeta - Fumo, fumea.  
 Fumete - Fumarole, fumaroli.  
 Fumicità, Fummicità - Fumea, vapore = fumo.  
 Fumiento - Sulfumiglio, fumigazione.

## FUR

Fummare, Fummà - Es crrisentito, sdegnarsi.  
 Fummeccare, Fummà, Fummechià - Fumigare, fumare, affumicare = Fummeccà la cemenera, bollire il capo, star adirato e pien di superbia, star altiero.  
 Fummo - Fumo = Puzza, alterigia, boria.  
 Fumuso - Orgoglioso, superbo, altiero, borioso, albagioso.  
 Funa - Fune, corda.  
 Funaro - Funajo, funajolo.  
 Funcio, Fungio - Fungo.  
 Funeccella - Funicella, funicina, corda, cordellina.  
 Funnacaro - V. Fonnacaro.  
 Funnachera - V. Fonnachera.  
 Funnaco - V. Fonnaco.  
 Funneco - Fondaco.  
 Funnaria - Fonderia.  
 Funnariglia - Fondaccio, fondigliuolo, posatura, feccia.  
 Funnamiento - V. Fonnamiento.  
 Funnello - Fondo = Funnello de lo cazione, culatta del calzone.  
 Funno - Fondo, profondità = Omno del funno, uomo savio, dabbene, Funo de lo cappiello, cocuzzolo.  
 Fuoglio - Foglio.  
 Fuorfece - Forbici, cesoja; Fuorfece fuorfece, mormorare, parlare continuamente, non cedere.  
 Fuorfeccare, Fuorfeccà - Mormorare, parlar sempre e male.  
 Fuorfecciaro - Forbiciaro.  
 Fuorze - Force.  
 Fuorza - Conato, sforzo.  
 Fuosso - Fosso, fossato = Fuosso de lo lietto, buca.  
 Furagliato, Furaglione - Paletto = Furagliato a molla, lucchetto, paletto a molla.  
 Furiuso - Furioso, furibondo.  
 Furlone - Frullone.  
 Fumacella - Fornellina, forneletta.  
 Fumaro - Fornaio.  
 Furno - Forno = Furno de campagna, fornello, tecchia.  
 Furticillo - Fusajuolo, fusajolo, fuso.  
 Fusariello - Fusarello, fessellino.  
 Fuscella - Fiscella; Fuscella de sorbeta, cialdone.  
 Fusco - Fosco.  
 Fusto - Pedale, botte, doglio = Fusto de la chianta, fusto della pianta, Fusto de la sella, fusto.  
 Fusillo - V. Fusariello.  
 Fusetiello, Fossietello - Fossetta, fossicina, fossicella, fossirello = Fusetiello de la faccia, pozzetta.  
 Fustamo, Fustanea - Fustagno, frustagno.  
 Futo - Profondo, fondo.



Gabbella - Gabella, dogana, dazio.  
 Gabbellotta - Gabbelliere, siradiere.  
 Gabbalista, Gabbolisto - Cabalista.  
 Gaina - Gherone.  
 Gajola, Cajola - Gabbia, carcere = Mazzarella de la gajola, staggi della gabbia (se sono di legno quei regoletti), cretole della gabbia (se sono di vimini o fili di ferro); Veveturiello de la gajola, beveratojo, abbeveratojo della gabbia; Gajola chiena d'aucielle, gabbia: Ire ngojola, andar carcerato; Aociello 'ngajola, ristretto, chi non vede o non tratta alcuno.  
 Gajolaro, Cajolaro - Gabbiano.  
 Gajolella, Cajolella - Gabbuolina, gabbuola, gabiuzza.  
 Gajolone, Cajolone - Gabbione.  
 Gala de la carrozza - Ala della carrozza.  
 Galana - Cintura, nodo.  
 Galantuaria - Galanteria, suppellettile preziosa.  
 Galantariato - Minutiere, venditore di merci preziose, merciajo.  
 Galantuomo - Galantuomo, uomo civile (per ironia), essere no bello o non buono gentiluomo, essere un birbante, un cattivo uomo, un ladro.  
 Galare, Galà - Sbadigliare, badigliare, V. Alare.  
 Galessa - Calasso, Calellino.  
 Galiero - Ghiro = Dormi comme a no galiero, non svegliarsi a qualunque rumore, dormire placidamente.  
 Galiofo Galiofo - Galeotto, V. Desterrato.  
 Galitta - Casotto = Galitta de la sentinella, casotto della scolta.  
 Gallaria - Galleria, sala.  
 Galledinio - Polo o gallo d'India, tacchino = Pennello de lo galledinie, spazzolino; Vorvazzale de lo galledinio, bargiglione.  
 Gallenaro, Gallinaro - Stia (gabbia dei polli), gallinajo (luogo dove stanno le galline), capponaja (cassa a cancelli per ingrassarve i capponi ed altri polli), pollajo (luogo delle masserie ove tengonsi i polli).  
 Galliare, Gallejare, Gallia - Galleggiare, far da capo, tripudiare, trionfare, ringalluzzare, ingalluzzare, superbire.  
 Gallina - Gallina = Gallina storza, gallina padovana; Gallina turesca, gallina di faraone; Gallina pentiata, gallina brizzolata; Gallina tuppata, gallina cappelluta; Scacatiare de la gallina, schiamazzare della gallina.  
 Gallo - Gallo = Centra de lo gallo, cresta del gallo; Ogne de lo gallo, speroni del gallo; Varvazzale de lo gallo, barba, barbighi del gallo.  
 Gallonaro - Gallonajo, venditore di galloni.  
 Gallotta - Tachina (la femina del gallo d'India).  
 Galluccio - Galletto, pollastro.  
 Galo - Sbadoglio, V. Alo.

G

Gamma - Gamba; Gamma de l'arvolo, Gampo, Picciuolo; Gamma de le lettere, Gampo; Gamma de ligno, schiaaccia = Arraccummannare a le gamme, fuggirsene.  
 Gammale - Gambale.  
 Gammariello, Ammariello - Piccolo gambero, gamberello = Stare comma 'nno gammariello, essere ubbriaco, essere no gammariello, essere un uomo furbo.  
 Gammaro, Gammero, Ammaro - Gambero, uomo furbo, ubbriaco.  
 Gammonciello - Ginocchello, peduccio.  
 Gangale - Dente molare, mascella, V. Guoffole.  
 Gangariare, Gangaria - Divorare, stranguggiare, tranguggiare.  
 Grbizzare, Garbizzà - Andare a genio, garbeggiare, tagliare.  
 Garbugliare, Garbuglià - Garabullare, ingarabullare, ingannare.  
 Gargia - Ganascia, ganassa, gargoza = Garge de lo pesce, garge.  
 Gargiubba - Moro maomettano.  
 Gargiubella - Donna mora, schiava.  
 Garrese - Guidalesco.  
 Gatta cecata - V. Cecatella.  
 Gattarulo - Gattajuola, gattajola.  
 Gattefilippe - Lezzi, complimenti, tenerezze, espressioni amorose, V. Guattarelle, jacocelle, squasille.  
 Gattillo, Gattella - Micino, gattolino, gattino, gattina, V. Cattillo.  
 Gattimma, Ngattimma, costume da gatto, Ire 'ngattimma, venire o essere in caldo, andare in amore come le gatte.  
 Gatto maimone - Mammone, gattomammone (specie di scimmia).  
 Gattone - Mensola, beccatello (peduccio che si pone sotto i capi delle travi fitte del muro).  
 Gaveglia - Quarto della ruota, chiodo di legno = 1 faccio portose e tu gaveglie, io fabbrico e tu sfabbrichi.  
 Gavina - Guaguina, gabbiano, smergo = Song'asciute le guavine, compariscono persone di mal augurio e conducono il maltempo; Ire o manare a tira prete a le gavine, andare o mandare in perdizione.  
 Gazzia - Gaggia.  
 Gelata - Ghiaccio, V. Mascala.  
 Gemmetria - V. Giometria.  
 Geruggeco - Chirurgo.  
 Ghiedeta, Dejeta - Dita.  
 Ghieseja - Chiesa.  
 Ghiesola - Altarino (quello che fanno i ragazzi per passatempo).  
 Ghiorde, Chiorde, Jorde - Intorpidimento delle mani

GIA

e dei piedi.  
 Ghisso, Ippo - Gesso.  
 Giacca - Casacca, giubbone.  
 Giacchetta - Giubbone, giubbotto.  
 Giacchetiello - Fantino.  
 Giacchetto - Fantino, fante, servitore.  
 Giacchettoni - Casaccone.  
 Gialante - Gigante.  
 Gialluogno, Gialluognolo - Giallognolo.  
 Gialluoteco - Giallicio, iterico.  
 Giarra - Giara, coppa.  
 Giarrella - Giaretta.  
 Gibberna - Ciberna.  
 Giesommino, Gesommino - Gelsomino.  
 Gile - Corpetto, pangiotto.  
 Gileppo, Gileppe - Giulebbe.  
 Ginella - Travicella, travicello, corrente, piana, V. Zinella.  
 Gingiva - Gengia, gengiva.  
 Giografia - Geografia.  
 Giografeco - Geografico.  
 Giogliere - Gioielliere.  
 Giorlana - Ghirlanda, corona di fiori (quella che usa mettersi ai ragazzi e alle zitelle trapassate).  
 Giometria - Geometria.  
 Giovedi de li pariente - Berlinguaccino, berlingacciolo.  
 Giovedi mmorziolo - Giovedi grasso, berlingaccio.  
 Givane - Giovine, garzone = Giovane de lo scarpare, de lo masteracio, ec. garzone del calzolaio, del legnajuolo, ec.  
 Gliandra, Glianna - Ghianda.  
 Glianeca, Glianica - V. Aglianeca.  
 Gliannola - Disgrazia.  
 Gliogliaro - Scioperone, insensato.  
 Gliommarare, Gliommarà - Aggomitolare.  
 Gliotta - Goccia d'acqua, un niente, un pochettino.  
 Gliottare - Inghiottere, tracannare, V. Agliottare.  
 Gliottature - Ghiottone, goloso, V. Cannaruto.  
 Gliuglio, Gliuglio - Loglio, V. Jugolio.  
 Gliuommaro, Gliuommero - Gomitolo.  
 Glorioso - Glorioso = Capo o cerviello glorioso, testa bislacca, bisbetica, cervello bislacco, cervello balzano.  
 Gna - Miacolo (voce del gatto);  
 Gneficare, Gnefecà - Significare, Avvisare.  
 Gnemme - Effeminato = Parlà gnemme, parlar con voce feminea, da eunuco.  
 Gnellato - Torpido = Esser gnellato, esser timido, esitante, freddo.  
 Gnetaria, Gnetetà - Generare.  
 Gnestra - Ire gnestra, venire in caldo, andare in amore.  
 Gniugno - Ingegno.  
 Gnoble - Ignobile, vile.  
 Gnora - Suocera, signora = Gnora si, gnorsi, gnora

GRA

no gnornò, signorsi, signorno.  
 Gnorante - Ignorante.  
 Gnoranzia, Gnoranza - Ignoranza.  
 Gnosta, Gnosta - Inchiostro.  
 Gnocche, Gnoccolo, Gnuoccolo - Gnoeco, squaso, vezzo = carezza = Fare gnuoccolo, farsi pregare.  
 Gnoccolone - Gnoccone, goffo, gocciolone.  
 Giobbato - Gobbiaccio, gobbo.  
 Goccia - Tocco apoplettico, apoplessia = Goccia; T' afferra na goccia, possa morir di subito (imprecazione del volgo).  
 Gocciolare, Gocciolare - Grendare, stillare.  
 Golio - Desiderio, appetito, brama, neo.  
 Golioso - Goloso, ghiotto.  
 Gommastica - Gomma elastica.  
 Gorgia - Gorga, gola.  
 Gorgoglio - Gorgoglio, gorgogliamento.  
 Gotta - Mal di petto, d'occhi, di piedi, di mani.  
 Gotto, Bicchierino.  
 Governata - Profenda.  
 Gradiata, Gradejkata, Grada - Scala, gradinata, scalinata, tesa = Gradiata a caraco, scala a chiocciola, a lumaca.  
 Grado - Gradino, scalino, scaglione.  
 Graffione - Graffo (quel piccolo stecco con cui il maestro indica le lettere ai ragazzi, leggere co lo graffione), esser ignorante.  
 Grammwateca - Grammatica.  
 Grammengna - Gramigna.  
 Grammola - Gramola, maciulla.  
 Grampa - Branca, rampa, zampa.  
 Granavuottolo - Rospo, botta.  
 Grancascia - Gran cassa, tamburone.  
 Granecare, Graneccà - Profitare, procacciarsi alcun che.  
 Grancefellone, Rancefellone - Granchione, strafalcioni, scerpellone.  
 Granceto, Grancito - Rancito.  
 Grancio, Rancio - Granchio? Pati da grancio, esser avaro, ladro, Fare lo grancio, andare indietro, deteriorare la sua condizione, rinculare.  
 Granfa - Granfia, zampa, grampa, artiglio, piede (quella del polipo che è meglio e più proprio usare).  
 Granfare, Granfa - Granciare, agganciare.  
 Granfata - Zampata, rampata, graffiatura, graffiamento.  
 Granita - Cremolata, gragnolata.  
 Granito - V. Ingranito.  
 Granittiglia - Canuttiglia.  
 Grano, Rano - Grano (moneta napoletana del valore di dodici calli così detti, oggi soldo = Romperechillo che va sei grana), Guastare in tutto un affare, guastarlo per scempiaggine.  
 Granodinio, Grandinia - Gran turco, fermentone, granone, grano siciliano, saraceno.

GRA

Granoliare, Granolià - Grandinare.  
 Granoliata - Grandine, gragnuola.  
 Granola, Granoli - Grandine.  
 Granogna, Ranonchia - Ranocchia, ranocchio.  
 Grappa - Spranga, roncinetto, staffa.  
 Grappo, Rappo, Grappolo - Grappolo, racimolo, gracimolo, graspo, raspo (dicesi quando si è da esso piluccata l'uva).  
 Grascio - Grasso, sugna.  
 Grassa - Abbondanza.  
 Grassiere - Ufficiale delle assise.  
 Grasta, Grastola - Coccio, greppa, testo.  
 Grastato - Castrato, V. Sbattonato, Neaponato.  
 Grastejare, Grastejà - Fare un rumore simile alle stoviglie scosse.  
 Grastone - V. Giammuorejo.  
 Grastuso - Raucò.  
 Grattiglia - Graticola, gratella, grata = Graticcio.  
 griglia; Pesce ngrattiglia, monica in gratin.  
 Grattacasa - Grattugia, graticola = Faccia de grattacasa, faccia tarlata.  
 Grattapanza - Poltrone, nemico del lavoro.  
 Grattosa - Togna.  
 Grattaturo - Rastia tojo, raschiatojo, radimadia.  
 Graviuolo - Raviuolo, V. Raffajuolo.  
 Graziato - Aggraziato, grazioso, garbato, manieroso, leggiadro.  
 Grazeja - Grazia.  
 Greciello, Grecieglio - Confusione di voce non intese o malintese.  
 Gregna - Bica.  
 Grellejare, Grellerare, Grillare, Grillià - Congolare, star allegro, saltare come i grilli.  
 Gresema - Cresima.  
 Gresemare, Gresemà - Cresimare, schiaffeggiare.  
 Grieciore - Gricciolo, brivido, capriccio di freddo, brivido = Ribrezzo, riprezzo.  
 Grieco - Greco = Vino grieco o ricco, vino greco.  
 Grilla - Impronta, marchio, suggello.  
 Grifone - Grifone, grifagno.  
 Grimma - Rugosa.  
 Grimme - Rughe.  
 Griscio, Griso - Grigio, bigio, V. Criscio.  
 Groce - Croce.  
 Grocefisso - Crocifisso.  
 Grocevia - Grociechio, quadrivio.  
 Grofia, Groleja - Grugnare, grugnire.  
 Groppera - Croppiera, posolino.  
 Grossa - Glossa, commento.  
 Grullare, Grullà - spaventare, gettar grida, urlare.  
 Grullo - Grido, urlo.  
 Gremito - Gramoso.  
 Grunfare, Grunfà - Russare.  
 Grunfo - Russo.  
 Grunfolare, Grunfolà - V. Grunfare.  
 Gruajo - Grua, grue, gru; Cuollo de gruajo, persona

GRU

di collo lungo, di bruno colore e di cattiva voce.  
 Gruosso - Grosso.  
 Gruttare, Gruttà - Ruttare, rutteggiare.  
 Grutto - Rutto, fruttazione.  
 Guagliune - Garzone, fanciullo = Guagliune de poteca, fattorino.  
 Guaguigna - Squarquoia.  
 Guallara, Gualla, Guallera - Ernia.  
 Guallare, Guallà - Promettere, restar mallevadore.  
 Guallarusò - Emioso.  
 Guallecchia - Uomo vile, debole, fianco, impotente.  
 Guancio - Gancio, contrafforte = Capa de lo guancio, gancio.  
 Guangetto - Gancetto.  
 Guantaro - Guantajo.  
 Guapparia, Guapperia - Bravata, bravaria, valentia.  
 Guappo - Spavaldo, bravo, eccellente, magnifico, spanto.  
 Guappone - Bravone, bravazzone, breavaccio.  
 Guapponeria - V. Guapperia.  
 Guarattella - V. Bagattella, bavattella.  
 Guardanfante - Guardinfante.  
 Guardaportè, Guardaportone - Portiere, portinajo.  
 Guardapettele - Geloso, donnajuolo, effeminato.  
 Guardarobba - Guardarobba.  
 Guardejano - Guardiano = custode, marito geloso, superiore monastico, guardaboschi = Castaldo, V. Massaro.  
 Guerdiana - Guardinato, guardsianeria.  
 Gurdioncello - Guardione, tramezzo, tramezza.  
 Guardigno - Guardingo, cauto, circospetto, rattenuto, riguardoso.  
 Guarnaccia - Vernaccia (sorta di vino del Cilento), gonna delle villanelle.  
 Guarnaletto, Guarnalietto - Tornaletto.  
 Guardamentaro - Sellajo.  
 Guarnamiento, Guarnemiento - Finimento, guarnimento.  
 Guarnascione - Sorta di abbigliamento antico = Mettere 'n guarnascione, addobbarsi a festa, vestirsi o pararsi pulitamente.  
 Guarnera - Borsa da unione, saccoccia, borsa.  
 Guarnezzione - Guarnizione, guarnigione, finimento.  
 Guarzone - Garzone, fattorino.  
 Garzonciello - Fattorino, garzoncello.  
 Guatterelle - Finti scherzi, amorosi allettamenti = Fare guatterelle, nascondersi.  
 Guatto - Ovatta, quatto auieto e carpone = Se nne va guatto guatto, se ne va chietamente e sulla punta dei piedi senza farsi vedere né sentire, nascosto a carpone, se ne va quatto quatto o quattone quattone.  
 Guzzetto, Guazetto - Sorta di vivanda; Ire nguazzetto, consolarsi moltissimo.  
 Gubbia - Gobbia, sgorbia.  
 Guglia - V. Aguglia.  
 Gulio - V. Golio.

GUA

Guoffole - Ganasce.  
 Guorfo, Gorfo - Golfo.

J  
 Jacca - Fragnuolo, frugnolo (sorta di lanterna da pescar di notte).  
 Jacchio, Jaccio - Giacchio (sorta di rete per pescare).  
 Jaccio - Ghiaccio.  
 Jacovella, Ghiacovella - Civetteria, lezio, sberleffo, smorfia = Non fa jacovelle, non far bronci, non civettare.  
 Jacovo, Jacovo - V. Jappeca jappeca = Fare jacovo jacovo le gambe, le dinocchie, vacillare nelle gambe, nelle ginocchia per debolezza.  
 Jacovo jacuo - Jacolo de lo caso (modo di dire per indicare), Nessuno.  
 Jalo - Gelo (quello cagionato da paura), gioglio (sorta d'erba nociva).  
 Janara, Ghianara - Strega, V. Fattoecchiara.  
 Janchiare, Janchià - Imbiancare, biancheggiare, far boanco = Vi eca mo te janchea, vè che adesso ti fo rimaner confuso; Janchià quarcuno, dir male d'alcuno; Janchiare le tele, curare.  
 Janchetto - Gesso, bianchetto.  
 Janchiatore - curandajo, imbiancatore, imbianchino.  
 Janchiatrice - Curandaja, imbiancatrice.  
 Janco - Bianco; Janco de ll'occhio, sclerotica; Janco de ll'uovo, chiara albumine dell'uovo; Nascere janco, esser uomo onorato, incapace di vili sentimenti.  
 Jappeca jappeca, Jappe jappe - Pian piano, lentamente, passo passo.  
 Janquaniello - Discorso, cicaluccio, tantafera.  
 Jastemma, Ghiastemma - Bestemmia, spergiuoro, imprecazione.  
 Jastemmare, Ghiastemmare, Ghiastemmà - Bestemmiare, spergiuare, imprecare.  
 Jata, Fiata, Ajata - Occhiata (sorta di pesce di color rosso).  
 Jattillo, Ghiattillo - Piattola, piattone.  
 Jazzo - Giaciglio, giacitojo (luogo o cosa su cui si giace). Agghiaccio (prato o campo ove si rinchiude la notte il gregge).  
 Jedeta, Ghiedeta - Dita.  
 Jeffola, Ghieffola - Scappellotto, V. Chianetta = Na jefiola de filo o de cotone, un pò di filo o di cotone tolto dal gomito.  
 Jelare, Jelà - Gelare, agghiadare, restar estatico (per qualche accidente impreveduto = Jelare i diente, mozzaare i denti, alligarsi i denti).  
 Jelo - Gelo.

GUA

Guveto - Gomito = Dolore de guveto, disopacere per la morte della moglie.

J  
 Jemma - Gemma.  
 Jenca - Giovenca, vaccarella, giovane bella e pienotta, donna di cattivo affare.  
 Jancariello - Vitellino.  
 Jenella - Scoglia, assicella.  
 Jenesta - Ginestra.  
 Jennaro - Gennaio.  
 Jennero, Ghiennero - Genero.  
 Jennimma - Stirpe, razza, V. Streppegna.  
 Jentile, Ghintile - Gentile, avvenente.  
 Jeppone - Giubbone, giubba (casacca de' nostri contadini).  
 Jerarchia - Gerarchia, ordine, fila.  
 Jrassera, Aierasera - Ierisera.  
 Jere - Ieri.  
 Jermannò - Germano, sega (sorta di biade).  
 Jetta - Filza = Na jetta de fiche, d'aglie e de cepolle, una filza di fichi, d'aglie e di cipolle.  
 Jettare - Gittare, gettare, avvilito, affascinare, ammaliare, far malie = Chillo me la jetta, chisto me ll' ha jettata, quegli mi affascina, questi mi ha affascinato.  
 Jettatura - Fascino, fascinazione, affascinamento.  
 Jettaruro - Smaltitojo, acquaio, fogna.  
 Jettecia, Jetticia - Tisi, tischezza, etisia.  
 Jetteco, Ghieteco - Tisico etico.  
 Jettacantaro - Votacesso.  
 Jettariello - Cosa da nulla, cosa di poca importanza.  
 Jocare, Jucare, Jucà - Giuocare = Jocà a capo o croce, giocare a palle e santi; Jocà a la bonafficiata, giocare al lotto; Jocà a la mmorra, giocare alla mora; Jocà a le castelle, giocare o fare le castelle; Jocà a lo giacchetto, giocare a sbaraglino; Jovà a mmana, giocare al ripigino o fare il ripigino; Jocà a paro o sparo, giocare a pari o dispari, a pari o caffo.  
 Joco, Juoco - Giuoco.  
 Jodeca - Giudicca.  
 Jodecare, Jodecà - Giudicare, criticare, mormorare.  
 Jodece - Giudice.  
 Jodecuso - Giudizioso.  
 Joia, Chioja, Jojatas - Baja, bagatella.  
 Jojema, Jojoma - Giuggiola.  
 Jojemo - Giuggiolo.  
 Jolla - Giumenta, rozza, squarquoia.  
 Jonmenta - Giumenta = E' na jonmenta, è una donna poco soda.  
 Joncata - Giuncata = Jancata cchiù de joncata, bianca

## JRM

più della giuncata (ossia del latte preparato fra i giunchi).  
Jonna - Bionda.  
Jonnola - Frombola.  
Jonta, Ghionta - Tarantello, giunta; Mettere la jonta a lo vestito, mettere il gherone.  
Jontura, Ghiontura - Giunta, giuntura.  
Jorda - Intorpidimento de' piedi e delle mani, mal di ginocchia che non si possono più piegare.  
Jornale - Giornale, diario, diorno.  
Jostizia - Giustizia.  
Jovare - Giovare.  
Jozzo - Gozzo.  
Ire - Gire, andare, valere; Ire 'ncielo, crescere, sollevarsi; Ire a facito, acettare; Ire a travierzo, andare a traverso = Ire de passo, andare di passo; Ire dinto a lo mastrillo, andare nella trappola; Ire mascarato, andare in maschera; Ire nzato, andare al fondo, non trovarsi colla sua arte o mestiere.  
Jrmece - Embriaci, V. Ermece, Titolo.  
Jsce - (voce per arrestare i giumenti).  
Jsciola - Vajuto, V. Bône.  
Jscolo - Vermicciuolo del terreno che serve da esca per prendere i pesci, delicato, minuto, sottile (detto

Labbarda, Lebbarda, Libbarda - Alabarda, labarda = Appojà la labarda, andare a mangiare a casa altrui; Appojà libarda, scroccone, parassito.  
Labbrodinto, Laberinto - Labirinto, involuppo.  
Lacerta - Lucertola, ramarro; Mme pare una lacerta, mi sembra un tísico; Si nna magna lacerta, si nna lacerta, sei un uomo, una donna minuta, delicata.  
Lacertella - Lucertolina = Lacertella vermenara.  
lucerta, lucertola, lucertolina verminara.  
Lacerto - Lacerto, lucertolone marino (sorta di pesce).  
Laco - Lago.  
Lagana - Lasagna.  
Laganela - Lasagnetta, lasagnina.  
Laganaturo, Laghenaturo, Lainaturo - Spianatojo, mättero, mätterello = Te faaccio provà lo lainaturo, ti basterò, ti farò saggiare il bastone.  
Lagno - Lamiento, lamento continuato.  
Lamiento, lamento.  
Lammaturo - Artefice che lavora le lame delle armi.  
Lammia, Lamia - Lamia, volta = Cellevricello fatto a lammia, pazzo, fanatico, uomo senza fermezza; La fortuna e a lammia, la fortuna opera come le piace

## JUS

d'alcuno per metafora).  
Jssò - Ezzo, Egli, gesso, V. Ghisso.  
Judecare, Judecà - Giudicare, censurare.  
Judicio - Giudizio.  
Judicioso - Giudizioso.  
Jugo, Juco - Giogo.  
Junco, Jungo - Giungo.  
Jumo - Biondo.  
Juoglio - Gioglio.  
Juorno - Giorno = Juorno de tutte le Santi, il di d'Ognissanti; Juorno de le cennere, il di delle ceneri; Juorno de li muorte, il di dei morti; Nn' era manca juorno, non era peranco l'alba.  
Jurare, Jurà - Giurare, promettere.  
Juramiento - Giuramento.  
Jurmana - Segale, segale.  
Justo - Dritto, diritto.  
Justo - Giusto, ragionevole, appunto.  
Justiere - Grascino.  
Justizia - Giustizia.  
Juta - Gita, andata.  
Juto - Andato, ito, gido, perduto.  
Juppeca Jupépeca - Iresenne juppeca juppeca, andarsene via ubbidientemente e tacitamente.

Mm'è botata la lammia, mi si è stravolto il cervello.  
Lammeccato - Lambiccato.  
Lammico - Lambico.  
Lammeta - Amido, V. Posema.  
Lampa - Lampada, fiamma, vampo = Stutare la lampa, vuotare un grosso bicchiere di vino, tracannarselo.  
Lamparulo - Luminello.  
Lampejare, Lampiare, Lampià - Balenare, lampare.  
lampeggiare = Lampià a quaglie, balenare a secco; Chist'ammico lampeja, questi corrusca, getta parole in aria per qualche fine.  
Lampiere - Lumiera, V. Lampadaro.  
Lampionario - Accenditore di fanali.  
Lampione - Fanale, lampione = Tenè lo lampione, esser calvo, tenere il zuccone, la calvizie.  
Lampionciello - Lanternone (dicevi quel lume nascosto in fogli dipinti per fare luminarie).  
Lancella, Langella - brocca, mezzina.  
Lancellone, Langellone - Giarra, orcio.  
Lanchè - Smerlo = punto a smerlo.  
Lanternà del o muolo - Faro.  
Lanza - Lancia (arme) barchetta, palischermo.  
Lanzaturo - Fiocina.  
Lanzetta - Lancetta, saettuzza, lanciuola = Stucchio

## LAN

pe lle lanzette, lancettiere.  
Lanziere - Lanciajo, lanciaro.  
Lanzone - Lancione (sorta di barchetta).  
Lapslazzaro, Lappesullazzaro - Lapislazzulo.  
Lapete - Grandine, gragnuola = Oca lapete, ova sciacque, uova guaste, uovi corrotti.  
Lappese, Lapis - Lapis, maíta = Porta lappese, matitio, toccelapis.  
Lasceto - Lascito.  
Lasco - Rado, lento, allettato, rallentato; Brodo lasco, brodo luingo, allungato.  
Lassare, Lassa - Lasciare.  
Lastra - Cristallo = Lastra sengata, cristallo inerinato, Lastra spulita, cristallo opaco; Lastra culurata, cristallo colorato.  
Lattaro, Lattaro - Dattaro; Lattaro de mare, dattaro di mare, pesce dattaro, folade.  
Lattaro - Lattajo.  
Lattarulo - Lattajuolo.  
Lattecinio - Latticino.  
Lattemele - Panna montata.  
Lattimme - Lattime.  
Lattuca - Lartuga; Lattuca ncappucciata, lattuga cappuccia; Lattuca romana o rumana, lattuga romana.  
L'auo - Alloro.  
L'auriello, Ramo d'alloro.  
L'ava - Rigagno, rigagnolo.  
L'avarella - Rigagnolo.  
L'avannara, Lavannaro - Lavandaja, lavandajo.  
L'avarone - Gra rigagno, pozza, pozzanghera.  
L'avaturo - Lavatojo.  
L'avre - Labbra.  
L'azzaro - Villano, scortese.  
Lazzariello - Monello.  
Lazzetto, Lazzettino - Laccetto d'oro, catenella.  
Lazzetiello, Lazziettiello - Piccolo laccio.  
cordonecino, cordekkina = Lazzetiello de la scarpa.  
lazzetto; Lazzetiello de pelle, correggiuolo.  
Lazzo - Laccio = Lazzo co lo pungolo o lazzo pungoliato, aghetto; Pungolo de lo lazzo, puntale; Lazzo de lo pannello, vento.  
Lea - Lega.  
Leardo - Mezzo incanutito.  
Leare, Leà - Legare, ligare.  
Lebbeccio - Libeccio.  
Lebbroso - Lebbroso.  
Lebbria - Replica.  
Lebbrecare, Lebbrecà - Repliocare.  
Leccaressa - Leccarda.  
Lecchetto, Licchetto - Lucchetto, V. Ricchetto.  
Lecenzaja, Lecienzeja - Licenza, commiato.  
Lecenzajare, Lecenzeja - Licenziare.  
Lecenziarese - Prender commiato, licenziarsi.  
Lecenzejata - Licenziata; Lecenzejata a la spagnola, andar via senza prender licenza o commiato; Avè na

## LEN

leceenzejata a la spagnola, esser mandato via impropriamente, con modi impropri.  
Lecina - Elce.  
Lefreca, Lefrecaglia - Cavillo, lite.  
Lefrecare - V. Lefrechejare.  
Lefrechejare - Contrastare per lieve interesse.  
Lefrechino - V. Lefrichino.  
Lefrecuso - Cavilloso, litigante.  
Leggestrare, Leggestrà - Registrare, notare al registro.  
Leggetore - Leggitore, lettore.  
Leggistro - Registro.  
Leggiuto - Letto.  
Legnamme - Legname, legno.  
Leguma - Legume.  
Lejone - Leone, leone = Su a ficione! Animo sul coraggio!  
Lellera, Ellera - Edera.  
Lemmete, Limmete - Limite.  
Lemmosena, Lemosena, Limmosina - Elemosina = Culo de Lemmosene prodigio.  
Lemmosenare, Lemosenare, Limosinare, Limosinà - Elemosinare.  
Lengua - Lingua = Scennere la lengua ngnana, ammutolire, ammutire, allibire, essere allibito, restar allibito, Lengua de puorcò, lingua di maiale; Lenguetta - Ago, lingua (ferro della stadera appiccato allo stilo).  
Lennelo, Lennene - Lendine, lendina = Pectenella pe le liennene, lendicella.  
Lenta - Lente.  
Lenterna - Lanterna = Lenterna de lo muolo, faro.  
Lenternino - Lanterna.  
Lentineja, Lentinia - Lentiggine, lintiggine.  
Lentinejuso, Lentiniuso - Lentigginoso, lintigginoso.  
Lenza - Brano, striscia di tela = Lenza pe lo vessicante, chiaja ec. Benda, fascia, striscia; Lenza pe ppescare, lenza, lenza, corda da pesca, filaccione.  
Leprigno - Leprino, leporino.  
Leprubbecca - V. Repubblica.  
Lensulo, Lenzulo - Lenzuolo = Ferza de lo lenzuolo, telo di lenzuolo. Smerzare lo lenzuolo, rimboccare il lenzuolo; Chio o smerzò de lo lenzuolo, rimbocatura del lenzuolo; Ngappare lo lenzuolo, rincalzare il lenzuolo.  
Lepetare - Piatire, insistere.  
Lepetuso - Insistente.  
Leppola - Pelo, cosa da nulla, pretesto.  
Lepero - Lepre.  
Lepra - Lebbra (sorta di malattia), lepre (sorta di animale).  
Leprigno - Leprino = leporino.  
Lepruso - Lebbroso, leproso.



## LES

Lequera - Loquela, audacia nel parlare.  
 Lescia. Lestia - Lisciva, ranno, liscia = Lescia de lo capetiello, capitello.  
 Lesena - Spilorceria, lesina, subbia, V. Suglia = Sino lesena, sei uno spilorcio, un sordito, un lesina.  
 Lesionare, Lesionà, Sesionarese = incrinare, screpolare, aprirsi, far pelo, far corpo, fendersi, piegare, inclinare.  
 Lesime - Serepolatura, incrinatura, fessura = Fare lesione, far corpo, far pelo.  
 Leso - Sospettoso, guardingo.  
 Letania - Litania, Letanie = Fare la letania, far le letanie, Far le cicalate, cicalare infastidendo.  
 Letecare, Letecà - Litigare, contrastare.  
 Lettera de la biancaria - Puntiseritto = Punto de lle lettere de la biancheria, punto in croce.  
 Lettera - L'ettiera, strame.  
 Letterecella - Letterina, piccola lettera.  
 Letterizia - Litterizia.  
 Letterummeco - Letterato, V. Addetterummeco.  
 Lettiga - Lettiga.  
 Letticciullo - Letticciuolo, letticiello, lettuccio, lettino.  
 Lettorica - Rettorica.  
 Lettorino - Leggio.  
 Levaturo - Levatoio.  
 Levrera - Livrea.  
 Levrone - Divoratore, mangione, mastino (sorta di cane).  
 Lezza - Leccio, elice.  
 Liandro - Leandro.  
 Liare, Lià - Legare.  
 Liazza - Legaccia, legaccio, legacciolo.  
 Libbarda - Libreria, biblioteca.  
 Libbraro - Libraio.  
 Libbrera - V. Levrera.  
 Liccapiatte, Alliccapiatte - Leccapiatti.  
 Liccarda - Leccarda, ghiotta.  
 Liccardo - Don Liccardo, uomo attillato, bellimbusto.  
 Licchesalemme - Carezze, complimenti affettuosi, moine, lezii.  
 Lichette - Cerimonie, frizzi, motteggi, motti.  
 Licchettiare, Licchettia - Frizzare, Motteggiare.  
 Licchetto - Saliscendi, saliscendo, stanchetta, lucchetto, V. Lecchetto.  
 Lieggio - Lieggiero: Lieggio de mano, ladro.  
 Liento - Muffa, muffato, rancido, rancio, stantio.  
 Liepete - Guajo, lamento, lamiento.  
 Liesto - Lesto, Pronto.  
 Lietto - Letto = Aizà lo lietto, fare il letto, abballinare il letto; Soserse de lo lietto, levarsi da letto; Lietto a telaro, letto di ferro; Lietto co li scanne, letto a panchette; Lietto ceniero, letto soffice, soffici piume, materasso del fiume.  
 Lietticiello - Lettino, V. Letticciullo.

## LIG

Lifricoso - Risicoso, cavillatore, sofisticato, V. Lefrecuso.  
 Liga - Lega.  
 Ligare - Legare = Ligà li libbre, legare i libri.  
 Ligatore - Legatore = Ligatore de libbre, ligatore di libri.  
 Ligatura - Ligatura de libbre, Legatura.  
 Ligorizia - Logorizia, ligorizia, regolizia.  
 Lignamme - Legname; Lignamme de tecene, elce.  
 Ligno - Legno = Ligno arzo da no lato, tizzo, tizzone, Tenè lo ligno, tenere la carrozza.  
 Lillo palillo - Passo passo, piano, piano.  
 Limma - Lima, Limma sorda, lima sorda; Limma doce, lima gentile.  
 Limmate, Limmà - Limare.  
 Limmatura - Limatura.  
 Limmo - L'imo, lomia.  
 Limmonata - Limonata.  
 Lmmuonciello, Lemonciello - Limoncello.  
 Limmonaro, Limonaro - Limonajo.  
 Limmosena - V. Lemmosena.  
 Limmosinare, Limmosenà - V. Lemmosenare.  
 Lindo e pinto - Lindo, lindo ed azzimato, aggiustato.  
 Linzo - Vivagno, cintolo.  
 Lione - Leone.  
 Lionessa - Leonessa.  
 Lippolo - Pelo di tela grossolana.  
 Lippeco - Un pochettino = Avè no lippeco de friddo, aver un brivido, sentir un poco freddo.  
 Liscio - Liscio = Broro liscio, brodo scipido, senza sapore.  
 Liscolo, Iscolo - Lombrico.  
 Litichino - Beccalite, litigioso.  
 Livella - Ulivella.  
 Livera - Nna livera de cecoria, una ventina di mazzetti di cicoria (detto di certe minestre verdi minute).  
 Licrera - Livrea.  
 Livurno - Viburno, laburno, lentaggine (sorta di pianta selvatica).  
 Lizzeto - Lecito.  
 Lizzo - Liccio, licciata.  
 Llà - Colà, ivi, là.  
 Liallarallera, liallarallà - (voce d'allegrezza).  
 Ilacotroiere - Laro ieri.  
 Liecrejare, Liecrejà - Rallegrare, ricreare.  
 Lioco - Costi, costà.  
 Luneri - Lunedì.  
 Loca - Oca, giuoco dell'oca.  
 Locale - Luogo, edificio, casa, casamento.  
 Locanna, Lucanna - Locanda, albergo.  
 Locanniero, Lucanniero - Locandiero, albergatore.  
 Locamera, Lucannera - Locandiera, albergatrice.  
 Locariello - Loghetto, loguccio, abituro, terrieciuala.  
 Locigno, Locignolo - Stoppino, lucignolo, V. Lu-

## LOT

cigno.  
 Locco - Allocco, stolido, balordo, imbecille, fatuo, stupido = Locco locco, quatto quatto; fresennne locco locco, andarsene quatto quatto.  
 Loia - Aloe = Loja pateca, aloe epatico.  
 Lombrece, Lumbrece - Lombrico, Uomo di cattivo colore e di peggior salute.  
 Lomniera - Vampa, fiamma, face, V. Lumera.  
 Lomedi - Lunedì, V. Luneri.  
 Longa - Lunga.  
 Lopa - Bulimo, licoressia, fame canina, fame da lupo; Tenè la lopa, aver gran fame, esser bulimo.  
 Llostrissemu - Illustissimo.  
 Lota - Loto, fango, mata, belletta, limaccio, melma, brago = Sghizzo de lota, pillacchera.  
 Lotamma, Lotame - Letame, sterco, concime, stabio, sporehezza, V. Lutamma.  
 Lotano - Contrasto, questione, contesa, noja, impiccio = Si propeto no lotano, sei un seccatore, un importuno, un uomo nojoso; Fare lotano, piatre, brigarsi, turbare la pace di chi si fa il fatto suo; Chiste sono lontane mnuorte, son queste cose da nulla, da niente.  
 Lubrettino - Dobletto.  
 Lucanna - V. Locanna.  
 Lucanniero - V. Locanniero.  
 Lucannera - V. Locannera.  
 Luceluce, Lucete, Cufiluceta - Lucciola.  
 Lucernella - Nicchio, lucernetta, lucernina.  
 Lucertone - Lucertolone, rammarco.

## LUO

Lucigno, Lucignolo - Stoppino.  
 Lumbrico - Lombrico, V. Lombrece.  
 Lumera - Razzo.  
 Lumme - Lume, lombi.  
 Lummenaria - Falò, luminaria.  
 Luna - Fantasia, capriccio = Onne lle passa chella luna, onde gli passa il capriccio, la fantasia.  
 Luneri - Lunedì, V. Lunedi.  
 Lundrino - Londrino (sorta di panno).  
 Luoco - Luogo = Luoco luoco, subito subito.  
 Luoco commune - Cesso, agiamento.  
 Luongo, Longa - Lungo = Anema longa, sexiocco.  
 Lupariello - Lupicino, lupacchiotto, lupacchino, lupaticello, lupatino, lupato.  
 Lupegro - Lupigno.  
 Lupenaro - Lupinajo.  
 Lupo cerviero - Lince.  
 Lupomenaro, Lupemenaro - Licantropo, Lupo-mannaro.  
 Luppeca, L'uppeca - Upupa, L'upupa.  
 Lurdo - L'ordo, sporco, sudicio, schifo, V. Suzzo.  
 Luvreco, L'ubbreco - L'ubrico, labile.  
 Lutamma - Letame, V. Lotamma.  
 Lutto - Bruno = Mettersè lo lutto, abbrunarsi; Portà lo lutto, essere a bruno, portar bruno; Vestito de lutto, abito bruno.  
 Luzzio, Luzzo - Luccio, merluzzo, nasello = Luzzo imperiale, luccio imperiale.  
 Luzzitiello, Luzzitiello, Aluzzitello - Piccolo luccio, piccolo merluzzo.

## M

Ma, o Mamma - Madre.  
 Maccaneca - Meccanica.  
 Maccaneco - Meccanico.  
 Maccaria - Strage; Merono tante, ch'è nna vera maccaria, muojono tanti, che è una vera strage.  
 Maccarone, Maccarune - Maccherone, maccheroni, moccicone = Maccarune de zito, cannelloni; Magnarese li maccarune, accorgersi; Maccarune senza pertuso, uomo scimunito e privo d'intelletto.  
 Maccaronciello, Maccaroncielle - Foratino, foratini (sorta di pasta).  
 Maccaronajo - Pastajo (chi vende i maccheroni).  
 Macchietella - Macchiuzza, macchietta.  
 Macchignone, Macchigone - Cozzone (mezzano di cavalli).  
 Macchio macchio - Cheto cheto: macchio macchio se fece nnante, cheto cheto si fece avanti.  
 Macellaro - Macellajo, beccajo.  
 Macena - Macina, macine, immagine; Lenterna

macena, lanterna magica.  
 Macenare, Macenà - Macinare, ridurre in polvere.  
 Macenatura - Macinatura.  
 Macenaturo - Macinaturu, V. Muliniello.  
 Maceniello - V. Maciniello.  
 Macenola, Macennola, Macendola - Argano, mangano, maciulla, gramola, V. Argatella.  
 Macera - Maceria, macia.  
 Maceraturu - Maceratojo.  
 Machea - Macchina.  
 Machinista - Macchinista.  
 Maciello - Macello, beccheria.  
 Maciniello, Maceniello - Macinino, macino da colori, V. Muliniello.  
 Maciullare, Maciullà - Maciullare, dirompere il lino o la canape.  
 Maddama - Madama; Maddama de lo cappiello, crestaja; Se nne venie maddama vruna, sen venne la notte.

## MAG

Maddonna - Madonna = Maddonna de mmezzo Austo. Assunzione della Vergine; Maddonna de Pieregrotta, natività della Vergine; Maddonna de lo Carmeno, la Vergine del Monte Carmelo.  
Maesta - Maestra, principale.  
Maesto, Mastro - Maestro, principale. Mastro = Maesto o masto de casa, maestro di casa; Maesto o masto de cappella, maestro di cappella; Maesto di musica; Maesto o masto di cerimonie de la messa, maestro di cerimonie, cerimoniere; Maesto o masto de cerimonie de la processione, ramarro, mazziero.  
Mafariello - Piccolo mafaro.  
Mafaro - Tappo, cocchiume, V. Appilaglio = Mafaro o mafariello de lo varrilo, cannella; Pertuso de lo mafaro, cocchiume, occhio, buca della botte o del barile.  
Magaro - Stregone.  
Magazzeno, Malazzeno - Magazzino, canova.  
Maglia - Camiciuola (sottoveste di lana o cotone lavorata a maglia), maglietta, maglia (cerchietti di ferro, di metallo e per similitudine di qualunque materia) = Stare senza nna maglia, star senza danari, non avere un soldo.  
Magliato, Ammagliato - Castrato.  
Magliccare, Magliccà - V. Ammagliccare.  
Magliola - Magliuolo, barbatella, V. Propajena.  
Magna - Aria nobile e disinvolta.  
Magnafoglie - Mangiatore di cavoli o di minestre verdi.  
Magnafranco - Mangiafranco.  
Magnapane - Mangiapane.  
Magnare, Magnà - Mangiare, vincere; Lo grusso aserceto pagano se magnaje lo piccolo nuosto, il numeroso esercito Pagano vinse il piccolo esercito nostro; Magnà a crepa panza, mangiare a crepa pelle; Lo nmagnare, il desinare; Magnarese a uno, sopraffarlo con parole o bravate, usargli angherie e violenze; Magnà npuzo, mangiar poco ed in fretta, o mangiar il sul pugno.  
Magnarecotta - Ruffiano, crudo, cornuto.  
Magnasivo, Mangiasego - Tedesco.  
Magnatas - Mangiata, satolla, corpacciata.  
Magnatora - Mangiatoja.  
Magnifico - Magnifico.  
Magnosa - Pannolino, pezzuola da contadina, pesce martello.  
Majateco - Polputo, puffuto, freccocio, taerchiato, forte robusto, ben piantato.  
Maje - Mai.  
Majese - Maggese.  
Majestà, Majstà - Maestà, sire.  
Majo - V. Cuccagna.  
Majoleca - Majorca (specie di grano).  
Majorana, Majurana - Maggiorana.  
Malacapezza - Uomo malvagio, di mala testa, di

## MAL

mal cervello, capestro.  
Malacrianza - Scortesia.  
Malagurejo, Malaurejo - Uomo brutto o di cattiva grazia.  
Malalengua - Maledico, maldicente.  
Malandrinarìa, Malandrenerìa - Furberia, astutezza, malignità.  
Malarredutto - Mal parato.  
Malatia - Malattia.  
Malavolenza - Odio, malevolenza.  
Malasciorta - Disgrazia, Puozze avè la malasciorta, possi incontrare un cattivo marito o una cattiva moglie.  
Malazzeno - V. Magazzeno.  
Malecco - Uomo di brutto aspetto, orrido ceffo.  
Male de luna - Epilessia.  
Male francese - Sifilide, mal francese.  
Male pensiero - Mal pensiero.  
Malerva, Malerba - Uomo cattivo.  
Malesottile - Tisi.  
Malevestuto - Malvestito.  
Malizioso - Malizioso.  
Maleziuso - Malizioso.  
Mallarda - Cappello da uomo o da donna in cattivo stato, V. Cufecchia.  
Mallardo - Piviere.  
Mallonzo - Scioperone, sudicio.  
Malofeca - V. Mmalora.  
Malora - V. Mmalora.  
Malorceia - V. Mmalora.  
Malosca - V. Mmalosco.  
Maluoteco - Malotico, che ha del maligno.  
Mamola - Mammola.  
Mammà, Mamma - Madre, genitrice, mamma; Mamma de lo vino, feccia del vino, fondigliuolo, posatura, mamma, madre; Mamma de latte, mamma zezzella, balia, nutrice, mamma santissima, gradasco, bravaccio, tagliacantoni, spaccanonti, bravo; Mammamia! Misericordia!  
Mammaluco - Sciocco, stolido, scioccone, bietolone.  
Mammamia - Gradasso, bravazzo, V. Guappo.  
Mammara e nocella - Portà a mammara e nocelle, portare a predelline.  
Mamma zezzella - V. Mamma.  
Mammone - Folletto, Gatta mammone, gatto mainone.  
Mammoria - Memoria = sineipe.  
Mammoriale - Memoriale.  
Mammuoccio, Mammuocciolo, Mammuocciolo - Fantoccio, bamboccio.  
Mana o = Sceriaese lle mmane, stropicciar le mani; Tenè la mmane de ricotta, aver le mani di colla; Ne' ha da dà l'urdema mano, deve perfezionarlo, deve darci il compimento, l'ultima mano; Accappare mmana a uno, cadere in mano o nelle mani, capitare

## MAN

in mano o alle o nelle mani: Co le mmane vacante, colle mani vuote.  
Manexianza - Esca, mercede, ricompensa.  
Manco - Mancante = Dare lo manco, non dare il giusto peso.  
Manco mà - Manco male, buono è.  
Mancose - Mani.  
Manco sale - Nè punto nè poco.  
Mandarino - Mandarino.  
Mandrachio, Mantracchio - Porto (oggi, interrato e coperto dicase, si è un quartiere di Napoli vicino al così detto molo picciolo).  
Mandrappa - Gualdrappa.  
Mandriare, Mandrià - Pascerre, pasturare, aderbare.  
Mandrullo, Mantrullo - Porcile, canile, casipola, grillaja, carcere secreto, criminale.  
Mandulino, Pandulino - Mandolino.  
Maneca - Manica, maniglia, manichino, manicotto = Fare nna cosa co la maneca de lo core, fare una cosa con tutta premura; C le mmanecche o co tutte lle mmanecche, cosa grande, o d'alta importanza; Restà la maneca mmano, non conseguire il tutto; Maneca e ncammisa, in maniche di camicia.  
Manechitto - V. Manichitto.  
Maneco - Manico, anello.

Manejare, Manejà - Maneggiare, brancicare, trattare = Farese manejare, farsi regolare, starsi un pò a correzione, stare a sentire i consigli altrui, V. Maniare.  
Manejata - Manata, quantità, moltitudine, maneggiata, V. Frotta.  
Manganicello, Mangano - Argano, maciulla, piccolo mangano.  
Mangia - Mancìa, esca, regalo, ricompensa, mercede, mercè, buonamano, calzaccia.  
Mangiafranco - V. Appojalibarda, Libbarda.  
Mangianza - V. Mancianza.  
Mangiatora - Mangiatoja, beccatojo, creppia.  
Mania, Manià - Maneggiare, palpeggiare, stazzonare; Manià renare, toccar danari, V. Manejare.  
Maniariello - Maneggevole, maneggiabile, manesco.  
Maniata - Branco, mano, unione, accolta, raunata, V. Mappata, Matta.  
Manichetto - Manichino.  
Manicariello - Manicaretto.  
Manichitto - Manicotto, manichino.  
Manico - Margotta.  
Manifatturiere - Manifattore.  
Maniglia - Smaniglia, armilla, maniglia = Maniglia de la porta o de lo portone, campanella, campanella dell'uscio o del portone, Maniglia de la bussola a biente, grucciona della serratura a colpo, pallino a pulsante; Maniglia de lo maceniello, manovella.

## MAN

Maniglione - Plaletto, bandellone.  
Manipolo - Manuale, manovale, manipolo.  
Maniseco - Manesco.  
Maniscarco, Manescarco - Mamilscaleo, veterinario.  
Mannaggia - Male abbia, maledetto, maledetta = Mannaggia che t'ha figliato, maledetta chi ti paertoti.  
Mannara - Mannaja, mezzaluna, mannarese.  
Mannare, Mannà - Mandare = Mannare lo pietto a rreto - Causare il latte; Mannare a casa, sbrigare, disbrigare.  
Mannese - Carpentiero, carradore.  
Manonverza - Manrovescio, V. Manasmerza.  
Manopera - Mano d'opera, manifattura.  
Manosmerza - Manrovescio, marrovescio, rovescio, rovescione, V. Manosmerza.  
Manottare, Manottà - Ammanettare.  
Manotte - Manette.  
Mansippo - Ladro, netta, scrigni.  
Manso - Mansueto, placido, maneggiabile, cornuto.  
Manta - Coltre, schiavina, dossiere.  
Manteca - Burro, butiro = Manteca de cacavo, butiro di cacavo.  
Mantece - Mantice, soffione = Alzà lo mantece, alzare il mantice; Calà lo mantece, abbassare il mantice.  
Mantecejare, Mantecejà - Soffiare, sbruffare, sbuffare, ansare, ansimare.  
Mantechiglia - Pomata, manteca.  
Mantelletta - Mozzetta, mantellino.  
Mantelletto, Mantelletta - Abbaino (finestrina su de' tetti).  
Mantesiniello - Grembiulino, referendario.  
Mantesino - Grembiule, grembiale.  
Mantiata - Fare o dare nna mantiata, dare delle busse, dare o fare la picchierella.  
Mantico - Mantile.  
Mantichiglia - V. Mantechiglia.  
Mantichigliaro, Mantechigliaro - Profumiere, chi vende pomate.  
Mantiare, Manticià - Soffiare, V. Mantecejare.  
Mantiata - Fare o dare nna mantiata, dare delle busse, percuotere, V. Mantiata.  
Mantiello - Mantello, cappa, cocolla.  
Mantiglia - Mantiglia.  
Manto - Mantello (quello del cavallo).  
Mantria - Poltrone.  
Mantrone - Poltrone.  
Mantroncjare, Mantroncjà - Poltroncjare.  
Mantrullo - V. Mandrullo.  
Manuella - Manovella, leva.  
Manzo - Guidajuola.  
Mappa - Boncinello, linguetta.  
Mappamuno - Mappamondo, ernia, natiche.  
Mappata - Fagotto, fardello, fardelletto, fagottino; Songo nna mappata de straccione e de mariuncelle.

MAN

sono un branco di straccioni e di ladri.  
 Mappina - Canavaccio, cencio: Si propeto na mappina, sei una donna laida, di depravati costumi.  
 Mappociare, Mappuciare, Mappeciare, Mappecià - Gualcire, sgualcire, stazzonare, piegare disaccocciatamente, malmenare.  
 Maraizzo - Misero lui, V. Maramè.  
 Maramè - Misero mè.  
 Maramè! - Oh!  
 Maraté - Miserate.  
 Marcangegno - Astuzia, artificio, macchinella.  
 Marcangegno - Astuto, artificioso.  
 Marcare, Marcà - Notare, por mente, considerare.  
 Marchese - Marchese, mestruo.  
 Marciappiede, Marciapiere - Marciapiedi.  
 Marciumma - Marciume.  
 Marco sfilà - Fare marco sfilà, fuggir via.  
 Mare guosso - Mare di mare.  
 Marejuolo, Mariuolo - Ladro, borsajuolo, tagliaborse.  
 Marenare, Marenaro - Marinajo.  
 Maremma - Merenda, asciolvere, colazione, pusigno: Fare merennella cucinella, far merenducee.  
 Marennare, Marenà - Merendare, far colazione, ascoltare.  
 Marettaggio - Maritaggio, dote, polizza dotale.  
 Maretare, Maretà - V. Mmaretare.  
 Maretto - Maretta, mare agitato.  
 Margaretino - Margheritino.  
 Mariolia, Mariolaria - Ruberia, marioleria.  
 Maritizzo - Scaldino, caldano.  
 Marmorà, Marnola - Marmo, pietra di marmo.  
 Marmoraro, Marmolaro - Marmista, marmolaro.  
 Marmoresco, Marmorino - Marezzato, marizzato.  
 maro, misero: Maro isso, misero lui; Maro mè, misero me; Marotè, misero te.  
 Marpione, Marpejone - Astuto, sagace, malizioso, volpone.  
 Marrameo - V. Parasacco, monaciello.  
 Marranchino - Mariuolo.  
 Marrazzo - Stilo, pinco.  
 Marrone - Cavallo o bue vecchio = Fare no marrone, fare uno sproposito, un grave errore.  
 Mrtellejare, Mortiellejā - Martellare.  
 Martelluccio - Martellino, martelletto.  
 Marteri - Martedi.  
 Martiello - Martello, gelosia; Martiello de lo fravecatore, martellino.  
 Martino - Pecoro, comuto.  
 Martirejo - Martirio.  
 Martola, Martora - Madia, martora.  
 Martore - Martire.  
 Martore, Mortoro - Mortorio = Chiuso a mmortoro, chiuso per mortorio.  
 Martuccia - Scimmia.  
 Maruzza - Chiocciola, lumaca = Maruzza spugliata.

MAR

Lumaca, lumacone ignudo; Scorza de la maruzza, guscio della lumaca.  
 Maruzzaro - Vneditore di lumache.  
 Maruzzella - Lumachino, chiocciola, chiocciolina.  
 Marva - Malva.  
 Marvagio - Malvagio.  
 Marvasia - Malvasia.  
 Marvaso - V. Marvaggio.  
 Marvata - Cataplasmo di malve.  
 Marvizzo - Tordo, tordella, malvizzo.  
 Marzateo, Marzatico - Marzolino.  
 Marzuolo - Marzuolo.  
 Marzupolo - Peculio, gruzzolo, gruzzo.  
 Masaito, Masauo - Principale, furbo.  
 Mascara - Maschera.  
 Mascararese - Mascherarsi.  
 Mascarata - Mascherata.  
 Mascariello - Ganascia.  
 Mascarina - Mascherino, moretto, mascherina.  
 Mascarone - Mascherone.  
 Mascarzone - Mascalzone.  
 Mascata - Gelata, brinata.  
 Mascatura - Toppa = Mascatura a sculià, saracinesca.  
 Masche, Mascelle - Mascelle, gote, V. Cuoffole.  
 Maschetto - Catenacetto, mastietto, mastio, V. Masco.  
 Mascescia - Delizia, comodità = Stare de mascescia, starvi con comodità, con delizia.  
 Masco-gelo - Masco ppe sparà l mastio, mortaretto, mortaletto.  
 Mascone - Guanciata, schiaffo.  
 Masculo - Mascolo, maschio.  
 Massa - Truppa a massa, gente accogliticcia, ragunaticcia.  
 Massaria - Campo, tenuta, podere, possessione, fondo, masseria (dicesi la casa di campagna ove abita il colono).  
 Massaro - Massajo, colono, contadino, fattore, castaldo.  
 Massiato - Matricolato.  
 Mastedascio, Masterascio - Legnajuolo = falegname, V. Mastodascia, mastodascia.  
 Mastro - Mestro, mastro = Joeare a masto, catenella e pastora, giocare a sassi (sorta di giuoco fanciullesco), masto de cappella, mastro di cappella = masto de casa, mastro di casa = Mastro de cerimonie, cerimoniere, cerimoniere = V. Macsto.  
 Mastodascia - Falegname, legnajuolo = Mastedascio de lo sottilo, falegname, legnajuolo; Mastedascio de lo guosso, falegname, legnajuolo, carpentiere, carrozziere.  
 Mastro datte - Maestro degli atti, ordinatore dei processi; uomo di tribunale.  
 Mastogiorgio, Mastrogiorjo - Custode dei matti.

MAS

Masto marino - Il mare.  
 Mastranza - Mastranza, maestria.  
 Mastressa - Intrigante, dottoressa, saccente, maestressa.  
 Mastriare, Mastrià - Manipulare, fare il ciccione.  
 Mastrillo - Trappola, piedica, dicipula = Mastrillo de fiero, trappola a gabbia; Mettere lo mastrillo, tendere la trappola; Ncappà dinto a lo mastrillo, cadere negli inganni tramatagli.  
 Mastro - Maestro, dottrinatore, saccente = Fare lo mastrisso, padroneggiare, comandare, imperare.  
 Mastro - V. Masta.  
 Mastrodascia - V. Mastodascio.  
 Matamatea - Matematica.  
 Matematico - Matematico.  
 Matarazaro - Materassajo.  
 Matarazziello, Matarazzino - Materassuccio, materassino.  
 Matarazzo - Materasso, materassa = Aizà li mataraze, abballinare il letto; Sbattere li mataraze, battere le materasse; Materazzo ce'affonna, materasso che avalla; Matarazzo de penne, coltrice, piumaccio; Faccia de lo matarazzo, guscio del materasso.  
 Matassa - Matassa, quantità di filo avvolto sull'aspo = Fare la matassa ncoppa a l'ariatella, agguindolare; Aravuglià lo filo ncoppa a lo trapanaro ppe fa la matassa, annaspate, innaspate; Matassa mpicciata, mbrugliata, arravogliata, matassa aruffata, aggrovigliata; Tenè matasse ncuorpo, esser finto.  
 Matenata - Mattinata, canto del mattino.  
 Matenante - Buon levatore = Essere matenante, essere sollecito.  
 Matina - Mattina, mattino.  
 Matino matino - Di buon ora, di buon mattino.  
 Matra, Matre - Matrice, utero = Dolore de matra, dolori di matrice; Tenè dolore de matra, patir dolore di matrice, sentir dispiacere per dover fare una qualche cosa.  
 Matra - V. Martora.  
 Matrea, Matreja - Madrigna, matrigna.  
 Matreco - Puzanghera, fogna, fosso fangoso.  
 Matrice - Chiesa matrice, chiesa madre, principale, cattedrale.  
 Matregna - V. Matrea.  
 Matrebita - Madrevita.  
 Matremmonajo, Matremmonio, Matrimonio - Matrimonio = Guastà lo matremmonio, rompere il parentado.  
 Matrepperna - Madrepera.  
 Matresciano - Cuorpo matresciano, colpo formidabile.  
 Matriale - Materiale.  
 Matricola - (Quella tassa e cartello che prevedevasi anticamente dagli artefici napoletani per esercitare la loro arte).

MAU

Matricoliato, Matricolato - Matricolato = Omno matricoliato, uomo pwerfetto, uomo scaltro, furbo.  
 Matrizzare, Matrizza - Madreggiare, trarre o tirare dalla madre, far ritratto dalla madre.  
 Matta - Branco, V. Maniata.  
 Matto - Piano matto, primo piano, piano basso di lamia, di volta; Casa matta, mezzanimo.  
 Mattonaro - Mattoniero, fornaciajo di mattoni.  
 Mattonata - Ammattonato, mattonato.  
 Mattonella - Mattonella.  
 Mattra - V. Martora.  
 Mattuoglio - Involuppo, involto, gomitolo lufo, bariffo, mazzocchio, gruppo di cenci, di carta, stoppa o simili per otturare qualche buco.  
 Mautonaro - V. Mattonaro.  
 Mautonata - V. Mattonata.  
 Mautone, Mavotone - Mattone.  
 Mazara - Mecone.  
 Mazza - Bastone, mazza = Mazza pp'allumma lle cannele, accenditojo.  
 Mazzacane - Sasso.  
 Mazzamma - Quisquiglie, quisquiglie, gente vile, di niun conto, plebaglia, branco di ragazzi.  
 Mazzamariello - Piccolo demonio, farfarello.  
 Mazzamorro - Biscotto, mazzamura, frantume di biscotto; Esse de la mazzamorra, esser cosa ben comune, vile, ordinaria di niun conto.  
 Mazza e piuzo - Mozza i pivezo - Lippa (sorta di giuoco fanciullesco).  
 Mazzarella - Bacchetta, bacchettina, verghetta = Mazzarella de lo tammurro, bacchetta del tamburo; Mazzarella de la cajola, gretola.  
 Mazzariello - Bacchiettina, randello, V. Torceturro; Liscipiente, stecca, stecone, bussetto, V. Biscocolo.  
 Mazzecane - V. Mazzacane.  
 Mazzecare, Mazzecà - Masticare = Nno mazzecare, non parlar coperto, non brontolare; Chillo tale mazzecava, quel tale titubava, era titubante, parlava coperto, borbottava, barbugliava; Quanno parlava, mazzecava sempe, quando parlava balbettava, inoccava sempe; Nno nne mmazzecava, non ne gustava, non sen intendea punto.  
 Mazzecatorio, Mazzecatorejo - Convito, buon appetito, buone canasce, roba da mangiare, frenello.  
 Mazzeco - Roba da mangiare = Tenè o avè nno buono mazzeco, aver ingordigia, essere avido di cibo, aver la lopa, aver buon appetito.  
 Mazzejare, Mazzejà - Bastonare, V. Maziare.  
 Mazzetta - V. Mangia.  
 Maziare, Mazzià - Bastonare, percuotere, battere, zompere.  
 Mazzziata - Bastonatura, battitura = Fa una mazzziata ncoppa lo suatto, fare o dare una sculacciata.  
 Mazziere - Serviente di magostrato, guardiano di vacche, boaro, vaccaro = Capo maziere (sorta di carica che nelle processioni usavano tenere le nostre



## MB

congregazioni).  
 Mazzo - Sfingere dell'ano, interiora dell'uomo e dell'animale = Tie faccio asci lo mazzo, ti direno a colpi di bastonate o di calci, ti farò faticare più del convenevole.  
 Mazzoccare, Mazzocca - Batter bene = Mazzocca lo lino, rompere il lino nel mangano.  
 Mazzola - Mazzuolo (martello di ferro degli scarpellini e degli scultori), mazzerranga, mazzapicchio, mazzo, maglio, mazzuolo, mazzuola, vernena.  
 Mazzone - Chiozzo, ghiozzo, tozzo muggine.  
 Mazzuoccolo - Bocciam bocciolo, bottone.  
 Mbagliare - Fre bagaglio, fare il bagaglio.  
 Mballare, Mballà - Imballare.  
 Mbalzane, Mbalzà - Imbalzane.  
 Mbarazzare, Mbarazzà - Imbarazzare.  
 Mbastire, Mbasti - Imbastire, V. Nchimare.  
 Mbè - Be (voce della pecora o altro simile animale), be, be be, bene, ebbene!  
 Mbesewechiare - Gonfiare.  
 Mbianco - Pesce mbianco, pesce lesso.  
 Mbisottare, Mbiscottà - Biscottare = Mbiscottà lo ppane, tostare il ppane.  
 Mbizza, Mpizza - Bizza, stizza, collera = Piglià la mbizza, andare o montare in bizza, adirarsi.  
 Mbizzare, Mpizzare, Mpizza - Piccare.  
 Mbolla, Mbollella - Bolla, bollicina, vesciaca, pustola, cocciuta = Mbolla d'acqua, gallozza, ghallozzola.  
 Mbollecella - V. Mbolla.  
 Mbolletta - Uno degli stomaci dei ruminanti.  
 Mbollina - Ampollina, oriolo a polvere.  
 Mbomma - Bomba = Bomme de sapone, bolle di sapone.  
 Mbottire, Mbotti - Imbottire.  
 Mbottitura - Imbottitura.  
 Mbottonare, Mbottonà - Imbottire, indettare, imbecherare, V. Mmezziare.  
 Mbrattare, Mbrattà - Imbrattare.  
 Mbrellaro - Ombrellajo.  
 Mbrello - Ombrello, ombrella = Mbrello de la chiesa, ombrellina.  
 Mbrenesiare - Brindare.  
 Mbriacare, Mbriacà - Ubriacare, imbriaicare.  
 Mbriachezza - Ubriachezza, cbbrezza.  
 Mbriaco - Ubbriaco, briaco, ebbro, cotto.  
 Mbriachizia - Ubriachezza, cbbrezza, imbriachezza, inebbrimento.  
 Mbriacone - Ubbriacone, briacone.  
 Mbriana - Fata = Bella mbriana, bella figura.  
 Mbrigliare, Mbriglià - Frenare.  
 Mbroglià - Baratteria, raggiro, gherminella, inganno = Mbrogliè de casa, bazzecole, bazzicature, masserie.  
 Mbrogliare, Mbroglià - Avviluppare, imbrogliare.

## MBR

abbindolare; Mbroglià lle carte, contrarre matrimonio (in buono o cattivo senso), unirsi da sposi.  
 Mbrogliocielo - Trafarello, trafarello, V. Trafachino.  
 Mbrogione - Imbrogione, aggiratore, raggiratore, bindolo.  
 Mbroscenare, Mbroscenà - Imbrodolare, imbrattare, voltolare il luogo sordido, tozzolare.  
 Mbrosofiare, Mbrosofià - Mormorare, borbotare, brontolare.  
 Mbrosofiatore - Bofanchino, bufonchino, bufanchiello.  
 Mbrosoncare, Mbrosolejare, Mbrosoncà, Mbrosolejà - V. Mbrosofiare.  
 Mbrumma - Vino, danaro, bombo.  
 Mbrummare, Mbrummà - Trincare, cionciare, bombare.  
 Mbrunire, Mbruni - Brunire, forbire, lustrare, dare il lustro.  
 Mbrunitura - Brunitura.  
 Mbruneturo - Brunitojo.  
 Mbruoglio - Gargoglio, imbroglio, confusione.  
 Meccia - Commessura, agnatura, aughiatura, bietta.  
 Medesimo - Medesimo.  
 Medichichio - Medicaccio, medicastronzo.  
 Medullo, Merullo - Midollo, midolla.  
 Melalappia - V. Alappia.  
 Melillo - Pomello = Melillo de la faccia, pomello della gota, della guancia.  
 Melito - Meleto.  
 Mellesemo - Millesimo.  
 Mellonaro - Poponajo, cocomerajo, mellonajo.  
 Mellonciello - Mellonello, melloncino.  
 Mellone - Mellone d'acqua, cocomero, anguria; Mellone de pane, popone, Mellone cocozza o nzipelo e senza sapone, zucca, poponella, mellone; Tenè o avè lo mellone, tenere o avere la cvalvie, tenere o avere la zucca, essere calvo; Essere uno mellone nsemmentuto, essere uno sciocco, uno balordo.  
 Melogna - Tasso.  
 Memmoria - Memori, intelletto, tempia, V. Mammoria.  
 Memmoriale - Memoriale, supplica.  
 Mena - Mina.  
 Menaite - Menaide.  
 Menare, Menà - Gettare, scagliare, trarre, tirare = Menà lo ppane, rimenare la pasta, Menà lo tuocco, fare al tocco; Menà naama o ciancolejà, ingozzare, ingollare, trangugiare (detto dei cibi), cionciare, tracannare; Menà lo viento, soffiare, spirare, tirar vento; Menà addore, odorare, rendere odore; Menà le mmare, battere, menar le mani; Menà cauce, calcitrare.

## MEN

Mena, menamo - Su, via, orsi.  
 Mene - Me = Com'ma mmene, come me.  
 Menesta - Minestra = Menesta bianca, pastume di pasta, pastina.  
 Menestraro - Minestrajo.  
 Menestare, Menestrare, Menestà - Minestrare, scodellare.  
 Mengraneja - Mierania, emierania.  
 Meniatura - Miniatura.  
 Mwentaggine - Mentastro.  
 Menna - Mammella, poppa.  
 Mensile - Mensuale, di ogni mese.  
 Mentolo - Minuto.  
 Menuzzaglia - Minuzzame, frantume, minuzzolo, V. Scampolo.  
 Menuzzare, Menuzzà - Sminuzzare, tritare, ridurre in pezzetti tagliando.  
 Meoza - Milza, V. Meuzza.  
 Merca - Marea, marchio.  
 Mercare, Mercà - Marecare, marchiare.  
 Mercante - Mercante, mercatante = Mercante de panne, pannajuolo, pamiere; Mercante de seta, drapperie, setajuolo.  
 Mercia - Budellame degli animali, busecchia, busecchio, merce.  
 Mercajuolo - Trippajo, trippajuolo, V. Carnacottaro.  
 Merciarina - Merceria, merce.  
 Merciaro - V. Merciajuolo.  
 Mercoldi - Mercoledì, mercoledì, V. Miercori.  
 Mercollella - Mercorella, mercorello.  
 Mercieria - Merce, V. Mercia, merciarina.  
 Merolo - Merlo.  
 Mesale - Mensale, tovaglia, mantile.  
 Mesalaccio - Tovagliaccio, mensalaccio.  
 Mesalicio - Tovagliuola.  
 Mesata - Stipendio, onorario.  
 Mescuglio - Miscuglio.  
 Mescola - Mestola.  
 Mesesca - Pezzi di carne d'animale dissecata al fumo od al vento, sminuzzamento fatto con furia e per rabbia e dispetto = fare nna mesesca quarche cosa, far guasto di alcuna cosa, V. Taccarejare.  
 Messere - Fà messere, burlare, ingannare.  
 Mesterio, Mesterejo - Mistero, smorfia = Fare mesterio, far squasi, lezi, vezzi, moine; Fare lo mesterio, fare il lezioso, lo smocfioso.  
 Mesterioso - Smorfioso, lezioso, schizzinoso.  
 Mestierio - V. Mesterio.  
 Mestura - Mistura, vernice.  
 Mesura - Misura.  
 Mesurare, Mesurà - Misurare.  
 Meta - Mucchio, ammassamento = Meta de paglia, pagliajo; Meta de grano, bica.  
 Mefere - Mietere, segar le biade, tagliar le spighe, rubare = Veni da metere, aver sommo piacere, essere allegrissimo, esser pratico.

## MEZ

Meza - Mezza = Meza carafa o nna meza, mezza guastada, mezza caraffa, metadella; Meza sciva, occhio; Meza luna, mezzaluna; Meza sola, mezza piantella; Meza testa, fascia (quella parte del cappello tra la piega e il cocuzzolo); Meza lengua, scilinguato.  
 Mezacanna - Mezzacanna, passetto.  
 Mezalengua - Scilinguato.  
 Mezolia, Mezzolla - Mezza-mezza caraffa, mezza guastada, metadella.  
 Mezzanino, Mezzanile - Mezzanino, mezzano, mezzado, mezzanetto, tramezzo, ricetta, ricettacolo.  
 Mezzano - Pezzo di mezzo, mezzano, cozzone, sensale, madiatore, ruffiano.  
 Mezzetto - mezzo tomolo.  
 Mezzone - Pigneo = Mezzone de lo scoriato, frustino.  
 Miaoliare, Miaolià - Mfiogolare.  
 Milacasso, Michelasso - Poltrone, poltronaccio, michelaccio = Fare la vita de micalasso, fare la vita, l'arte di Michelaccio, poltroneggiare.  
 Mico - Meco = Cominico, con me.  
 Micciariello - Luminello, solfanello ossigenato.  
 Miccio - Miccia.  
 Miccione - Mastietto = Miccione a correa, cardine.  
 Micco - Mandrillo (specie di scimia).  
 Mierco - Marchio, marco, margine, cicatrice, grillo (segno dei ginocchi alle pallottole, alle piastrelle o alle morelle), bersaglio.  
 Miercori - Mercoledì.  
 Mierco, Miedeco - Medico, dottore, dottor fisico.  
 Mierolo - Merlo.  
 Miezio - Mezzo = Miezio arzo, arsiccio, abbruciaticcio; Miezio de la votta, pezzo di mezzo; Miezio punto, punto indietro; Miezio tacco, vantaggino.  
 Migliarina, Migliarinole - Migliarina.  
 Migno - Minchio.  
 Milo - Melo, mela = Milo jelato, mela diacciata; Milo rosa, mela rosa; Milo briamanto, mela bergamotta.  
 Milolappia - Melo appia, mela appiola.  
 Milodiece - Mela casalona.  
 Milordaria - Attillatura, galanteria.  
 Milordiarese - Attillarsi, far il vagheggino, fare il bellimbusto, il galante.  
 Milordino - Vagheggino, Attillatuozzo.  
 Milordo - Leggiadro, attillato, galante.  
 Millenfante - Grandine (specie di pasta).  
 Minchillo - Piccolo minchio, uomo dappoco.  
 Mingolo - Corbelleria = Mingole e mtingole, Ninnoli.  
 Mingrania - Emierania, emigrania.  
 Mingria - Grillo, ruzzo, fantasia, ghiribizzo.  
 Minorchio - Minocolo.  
 Minuzzaglia - Frantume, minuzzoli, minuzzame.

## MIU

Mioteca - Bagascia.  
 Misce - Muci (voce con cui si chiama il gatto).  
 Miscela - Micino, muscino, gattino, micina, muscina, gattina.  
 Miscia - Gatto, micio, mucia.  
 Missario - Cauterio, emissario.  
 Misterioso - V. Mesterioso.  
 Misturato - Vino misturato, vino fatturato.  
 Miticoloso, Meticoloso - Fisicoso, sofisticato, difficoltoso, scrupoloso.  
 Miura - Miura, tiara (quella de' pretati e dei vescovi), tririgno (quella del papa), miura (quel foglio accartocciato che si mette in testa agli scolari per farli mettere a berlina da' condiscipoli ed anche quella che si mette in testa dalla giustizia al condannato alla gogna, o alla berlina in su l'asino).  
 Miullo - Mozzo della ruota.  
 Mmacerò - Almeno.  
 Mmacolata - Immacolata, senza macchia, senza colpa = Mamma immacolata, la SS. Vergine immacolata.  
 Mmaggene - Immagine, ritratto, statua.  
 Mmaggenare, Mmagena - Immaginare, supporre.  
 Mmalazzo - V. Smallazzo.  
 Mmalora - Malora, diavolo, diascolo, diascine, fistolo = mmalora afferrato, il fisco lo gli entri addosso; Ire a mmalora, andare in malora o con la malora; Mannà a mmalora, mandare in malora; Vattenn' a mmalora! Va nella malora! Mo te le mann' a mmalora! Ora ti mando alla malora!  
 Mmallo - Caduta, V. Smallazzo.  
 Mmamuoottolo - Bambola, pupazza, befana, bamboccio.  
 Mmaneca ncammissa - Scamicciato.  
 Mmardire, Mmardi, Mardicere - Maledire.  
 Mmardetto - Maledetto = Cose mmardette, cose stupende.  
 Mmaretaggio - Maritaggio, alboano, polizia dotale de' luoghi pii, V. Maretaggio.  
 Mmasciaria - Ambasceria.  
 Mmasciatore - Ambasciatore, Imbasciatore, messo, messaggero, ruffiano.  
 Mmasciata - Ambasciata, imbasciata.  
 Mmasto - Basto, imbasto.  
 Mmattuoglio - Mazzocchio (detto dei capelli delle donne), involto, V. Mattuoglio.  
 Mmatterse - Abbattersi, imbattersi.  
 Matteto - Scampolo, avanzo, occasione, incontro.  
 Mmaturare, Mmaturà - Maturare, ridurre a maturità - Mmaturatura - Zuccherò di Candia.  
 Mme - Bene.  
 Mmeciata - Viziosa.  
 Mmeciara - Bugiarda, mettimale, mettifuoco, insinuatrice, subornatrice.  
 Mmedecare, Mmedeca - Medicare.  
 Mmedecatura - Medicatura.

## MME

Mmediuso - Invidioso.  
 Mmedotata - V. Ncedotata.  
 Mmenestrare - Mmenestrare  
 Mmentare, Mmentà - Inventare.  
 Mmentarese - Inventarsi.  
 Mmensione - Invenzione.  
 Mmerda - Merda, sterco, escremento, merita = Comme se lo mmerda, come se lo merita; Anema o fede de mmerda, animo vile, birbo, sorta di grosso coltello da tasca, V. Fede de mmerda.  
 Mmerdaria - Cacheria, leziosaggine, minchioneria, bazzecola.  
 Mmerdoeco - Merdoeco.  
 Mmerduso - Merdoso, merdellone, uomo vile.  
 Mmerruojeje - Emorroidi, delicatezza, incontentabilità domesche, V. Verrizze, tirrepetirre.  
 Mmeruojetoso, mmerruojetosa - uomo, donna piena di molti e vaghi desideri, ed inquieti.  
 Mmertecare, Mmerteca - Ribaltare, andar sossopra.  
 Mmesescapescia - Guazzabuglio, miscuglio.  
 Mmesecare, Mmesca - Mischiare, meschiare, mescolare = Mmesca lle carte, far le carte (detto ciò nel giuoco di esse).  
 Mmesecarese - V. Mmesecare.  
 Mmescola - Mescola, cazzuola.  
 Mmescollare, Mmescollà - Biscottare, V. Nvescottare.  
 Mmescuglio - Miscuglio, mistura.  
 Mmestere - Urtare, investire, spingere, V. Smestere.  
 Mmestero - V. Msstero.  
 Mmestuta - Urto, urtata, spinta, V. Smestuta.  
 Mmesurare, Mmesurà - Misurare.  
 Mmeziare, Mmezzià - Indettare, insinuare, subordinare, V. Mmbottonare.  
 Mmezzare, Mmezzià - Insegnare, imparare, apprendere, V. Nvezzare.  
 Mmiziato - Insinuato, V. Mmiziato.  
 Mmiciero - Bugiardo, insinuatore, mettimale, subornatore.  
 Mmiezo - In mezzo = Mettere mmiezo, mettere in mezzo.  
 Mmierzo - Verso, dirimpetto.  
 Mmira - Mira = Piglià lla mmira, porre, prendere o togliere la mira; Piglià de mmira, pigliar di mira.  
 Mmiscare, Mmiscà - V. Mmesecare.  
 Mmitare, Mmità - Imitare.  
 Mmiziato, Mmizejato - Bugiardo, male informato, imbeccherato, subornato, insinuato.  
 Mmo - Adesso, V. Mo.  
 Mmocca - In bocca = Lloco mmocca, qui vicino, quivi vicino.  
 Mmoccannuno - Uomo sciocco, maccherone, gnoccone.  
 Mmoccare, Mmoccà - Imboccare = Tte l'aggio mmoccatto, te l'ho data a bere, ti ho intì occhiatto; Nce l'aggio mmoccatto ceo cucchiariello, ce l'ho imbec-

## MMO

cato, ce l'ho data ad intendere per filo e per segno, cioè minutamente.  
 Mmoccarese - V. Mmoccare.  
 Mmoccatura - Imbocatura.  
 Mmoglia - Cartaccia = mmoglia de sacco, invoglia di tela.  
 Mmojenato - Turbato, sconvolto d'animo, V. Ammojenato.  
 Mmommoia, Mmommoia - Oltre, orciuolo, bombolo = Mmommoia addo se batte lo bulirro, zancola; Sbatituro de la mmommoia de lo butirro, Battiburro.  
 Mmoriale - Memoriale, supplica.  
 Mmoccato - Broccato, V. Nvoccato.  
 Mmormolatore, Mmormolatorà - Mmormolatore, mormoratore, maledico, maledica.  
 Mmorra - Greggia = Jocà a la mmorra, giuocare alla mora.  
 Mmortale - Immortale.  
 Mmortalare, Mmortalà - Immortalare, render famoso un nome, un individuo, un'azione.  
 Mmurmera - V. Mmurmoia.  
 Mmottonare, Mmottonà - Empire, suggerire, addottrinare, V. Mbottonare, Mmezziare.  
 Mmumia - Mummia.  
 Mmurmulare, Mmurmulà, Mmurmulare, Mmurmulà - Mormorare, bufonchiare, borbottare, detrarre.  
 Mmurmulazione, Mmormulazione - Mormorazione, Maldicenza.  
 Mmurmuratore - Mormoratore, detrattore, maldicente.  
 Mmurmulio - Mormorio.  
 Mmurmo, Mmurmero - Mormorazione, detrazione, maldicenza.  
 Mo, Mone - Or ora, Adesso = Mo mone, or ora, in questo punto; mo mo; Nce vo, ora ci vuole, tanto importa.  
 Mobe - Mobile, massarizia, arnese, suppelletile.  
 Mobiglia - Mobilia, suppelletile.  
 Moccato - Fazzoletto, moccichino, pezzuola.  
 Mocco - Bocca, gotata, mastaccone.  
 Moccuso - Moccioso, moccioso.  
 Modello - Modello.  
 Mofeta, Fumeta - Fumea, puzza ingrattissima e nocevole, moffetta.  
 Mogner - Mungere, mugnere.  
 Mognone - Moncherino, moncone, stinco di braccio monco.  
 Mola - Macina, macine, ruota, dente molare = Mola de lo sinno, dente del senno, dente della sapienza.  
 Molegnana, Molegnana - Petronciana, melanzana, lividura, lividore, lividezza, ecchimoso, monachino.  
 Molenaro, Molinaro - Mulinajo, Mugnajo.  
 Moleniello, Mofiniello, Mulinello - Macinello, macinino, frullino.  
 Molla - Mollè, molli = Molla de lo mbrello, mollet-

## MOL

tina.  
 Mollare, Mollà - Allentare, lventare, snocciolare, cadere, porgere, dar colla mano; L'aggio ammollato nno sebito, gli ho dato un pezzo di dodici carlini.  
 Mollazzo - Molliccio.  
 Mollecone - Midolla del pane.  
 Molletta - Mollè, molli.  
 Mollettone - Coltello a scalto, coltello a molia.  
 Mollica - Briciola, mica, miauzolo, trielo di pane, midollo, scantuzzolo.  
 Mollicella, Mollicella - Briciolo, bricioletta.  
 Mologna - Tasso.  
 Monaca de ligno - La monaca, esser arrivato a la monaca o a la monaca de ligno, esser già vicino ad impazzare, esser impazzato.  
 Monacella - Monachina, monachetta.  
 Monacielo - Spirito familiare = Sentì lo monacielo dinta lla casa, sentir rumori nella casa.  
 Monconciello - V. Mognone.  
 Monezjone - Munizione, riserva di cose, così da guerra, come da bocca.  
 Moniglia - Carboniglia, Frantume di carbone.  
 Monna, Monda - Potazione, mondamento.  
 Monnare, Monnà - Pulire, sgusciare, smallare.  
 Monnezza - Immondizia, spazzatura, letame.  
 Monnezaro - Spazzino, letamajuolo, spazzaturajo, paladino.  
 Montone - Mucchio, ammassamento.  
 Monticello - Mucchetto.  
 Montura - Divisa.  
 Mordiente, Morfiente - Mordenti, denti canini, incisivi, ganasse, natiche.  
 Mormorizzo - Mormorio, V. Ttanejamiento, mbrosoliamiento.  
 Morra - Mandra, gregge, greggia, armento, stuolo, storno.  
 Morra - Mora.  
 Morsetti - Mostaccioli.  
 Morta - Morte = Stare co la morta ncoppa la noce de lo cuollo, esser colla morte in bocca, esser in bocca alla morte; De la palaja è fritta la morta soja. Della sogliola è l'olio e la padella la morte sua; De li fasule è aglie e uoglie la morta loro, dei faggiuoli è l'aglio e l'olio la morte loro.  
 Mortacino - Smorto.  
 Mortaro, Mortalo - Mortajo = Pesaturo de lo mortalo, pestello del mortajo.  
 Mortepecare, Mortepecà - Mortificare.  
 Morva, Morga, Morca - Morchia, morcia, anurca.  
 Morvillo - Morbillo.  
 Morza - Morza.  
 Morzillo - Morsetto, bocconcino, bocconcello = Morzillo saporito, lacchezzino, lacchezza, manieretto, buon boccone; Giovedì mmorzillo, giovedì grasso.  
 Morzolare, Morzolià - Spilluzzicare, sbocconcellar

## MOS

Mosa - Milza.  
 Mosca - Mosca = Mosca cavallina, assillo, estro, mosca calaja; mosca de la varva, pizzo; Rommani co nna vranca de mosche ' mmano, restar brutto, restar in sull'ammattonato. Restar senza ottenere l'intento; Veni la mosca, montare in collera, adirarsi; Starese a caccia mosche, stare ozioso, in ozio, colle mani alla cintola.  
 Moscarella - Moscadello.  
 Moscarellone - Moscadellone.  
 Moscato - Moscadello (sorta di vino).  
 Moscatiello - Moseatello (sorta di vino).  
 Moschella - Moscherino = Essere nna moschella de chianta, esser scaltro, astuto, birbone, essere una spia.  
 Moschera, Moschiera - Moscajuola, Moscajola.  
 Moschiglione - Calabrone, moscone, mosconaccia = Fare lo moschiglione, girandolare, andare attorno, zonzolare.  
 Moschillo - Moscherino, mosconcinio, moscherino, mosconello, cavaloocchio = Moschillo de votta, moscione, moscino.  
 Moschiare, Moschià - Girar attorno per far preda.  
 Mosciariello, Mosciariello - Seppasto, sommoscio.  
 Mosciello - Capo di fune, pezzo di fune.  
 Moscolone - Cocca del fuso.  
 Mosta - Mostra, insegna, saggio = Mosta de la poteca, telajo maestro.  
 Mostaccio - Mustacchio, baffi = Lle fumma lo mustacchio, sta in collera, mostra alterigia, orgoglio.  
 Mostaccera - Savojardo, mostacciuola.  
 Mostare, Mmostare, Mmostà - Mostrare.  
 Movere - Muovere, Movere lo saccone, smuovere il saccone.  
 Mozzarella - Provatura fresca.  
 Mozzecare, Mozzecà - Mordere, morsiare.  
 Mozzecature - Morsicatura.  
 Mozzonciello - Mocolinno, piccolo mocolo.  
 Mozzone - Mocolo, mocoloetto, mocolino, mozzicone; Mozzone d'ommo o de femmena, pigmeo, pigmea; Mozzone de lo scurriato, frustino.  
 Mpacchiare, Mpacchià - Giuntare con gherminelle, ingannare, dar ad intendere una cosa per l'altra.  
 Mpacchio - Inganno, intrigo.  
 Mpacchiare, Mpacchià - Impacciare.  
 Mpacchiarese - Impacciarsi.  
 Mpacchiariello - Impaccioso, affannone, intrigante.  
 Mpacchiato - Impacciato.  
 Mpacchiatore - Impacciatore.  
 Mpacchio - Impaccio.  
 Mpaccuto - Naticuto.  
 Mpagliari, Mpaglia - Impagliare.  
 Mpagliatiello - Impagliatello.  
 Mpalarese - Piantarsi, fermarsi ritto in un luogo.  
 Mpalato - Stare mpalato, star piantato.  
 Mpalizzata - Palizzata, palafitta.

## MPE

Mpallare, Mpallà - Ciurmare, giuntare, palleggiare, barare.  
 Mpallatore - Ciurmatore, Ciurmadore.  
 Mpantanare, Mpantanà - Impantanare.  
 Mpapocchiare, Mpapocchià - Gabbare, dar ad intendere frottole.  
 Mparentare, Mparentà - Imparentare.  
 Mparare, Mparà - Imparare, insegnare.  
 Mparo - Imparo = Portà mparo, portar pari.  
 Mparoliarese - Bastonare.  
 Mpastare, Mpastà - Impastare.  
 Mpapocchiare - V. Mpacchiare.  
 Mpastonare, Mpastonà - Ingannare.  
 Mpattare, Mpattà - Impattare, andar del pari, pattare.  
 Mpazzarese - Impazzarsi, lambiccarsi, stillarsi, beccarsi il cervello.  
 Mpeca - Giunteria, truffa, trappoleria.  
 Mpecare, Mpecà - Giuntare, truffare, imbrogliare, ingannare, trappolare.  
 Mpeccatore - Truffatore.  
 Mpeccato - In peccato.  
 Mpeccato - Rabbuffato, arruffato, intrigato.  
 Mpeciare, Mpecì - Impeciare, impegolare.  
 Mpegno - Impegno.  
 Mpejorare, Mpejorà - Peggiorare, andar di male in peggio.  
 Mpellicciare, Mpelliccià - Impellicciare, impiallicciare.  
 Mpellicciatura - Impellicciatura.  
 Mpenmare, Mpennà - Impennare.  
 Mpenner - Impiccare, appiccare.  
 Mpepare, Mpepà - Impepare, condire con pepe.  
 Mperarese - Inciprignirsi, stizzirsi, accanirsi, accanirsi.  
 Mperò - Però.  
 Mperzo - Imperciocchè.  
 Mperozzolare, Mperozzola - Intronizzare, porre in luogo eminente.  
 Mperozzolato - Intronizzato = Stare mperozzolato, aver i geloni; Cammenà mperozzolato, camminare con le pastoje, aver male ai piedi, aver la podagra.  
 Mperpetolo - In perpetuo.  
 Mperminente - Impertinente.  
 Mpernienza - Impertinenza.  
 Mperotare, Mperotà - Nascondere, ficcare in un buco.  
 Mpestarese - Adirarsi, crucciarsi, andare in collera.  
 Mpestate - Appestato, turbato, crucciato, cruccio.  
 Mpesstellato - Assiso in vaga positura.  
 Mpetenare, Mpetenà - Invetriare, verniciare.  
 Mpetenatura - Invetriatura, inverniciatura.  
 Mperoliarese - Intrammettersi, intrammettersi, familiarizzarsi, ficcarsi.  
 Mpezzezzire, Mpezzezzenti - Impoverire.  
 Mpeciare, Mpecì - Impeciare, impegolare.  
 Mpecca - Briga, odio, rancore.

## MPI

Mpiccecare, Mpicceà - Intrigare, scompigliare, Mpiccecarese - Scompigliarsi, aggrovigliarsi, V. Impicciarese.  
 Mpicciare, Mpiccià - Impicciare, Impacciare.  
 Mpicciato - Impicciato, impacciato, occupato.  
 Mpiccio - Impiccio, impaccio = Pigliarese mpiccio, prendersi impaccio, fastidio, affliggersi, Darsi pena, affannarsi.  
 Mpiegare, Mpiegà - Impiegare, investire.  
 Mpiede - In piede = Mpiede l'anno, stabilmente, in tutto l'anno.  
 Mpiedecco - Intoppo, impedimento.  
 Mpiegato - Impiegato.  
 Mpiego - Carica, uffizio, impiego.  
 Mpigna - Tomajo, guggia.  
 Mpienare, Mpienà - V. Mpegnare.  
 Mpiiso - Impiccato, impiccato per la gola, birbo, miserabile, uomo da niente = Mpiiso o chiatto de mpiiso, impiccato, impiccatojo, impiccatojo, impiccatojo, capestro; Faccia de mpiiso, uomo di cattivo aspetto e di perfido cuore; Essere o stare mpiiso ppe ceanna, esser ridotto o stare alle strette.  
 Mpizza - Pugna, contesa, V. Mbizza.  
 Mpizzare, Mpizzà - Infilzare, ficcare, V. Mbizzare.  
 Mbolla - Bolla, pustola, imbolta.  
 Mponta - In punta, in capo; Mponta a o ponte, in capo al ponte.  
 Mpontare, Mpontà - Fermare = Ha mpontato li pere nterra, è già risoluto, non si muove dalla sua opinione.  
 Mporpare - Ingrassare, arricchire.  
 Mpolpato - Polposo, polpato, polpaccio, ingrassato, grasso, ricco.  
 Mportanza - Importanza = Ommo de mportanza, uomo d'importanza.  
 Mportare, Mportà - Importare, valere.  
 Mporto - Importo, importanza, costo, prezzo, valuta.  
 Mposemare, Mposemà - Imbozzimare, inamidare, insaldare.  
 Mposemato - Imbozzimato.  
 Mposizione - Imposizione, dazio, gabella, balzeto, tassa, taglia.  
 Mpostare, Mpostà - Impostare.  
 Mpostare, Mpostà - Appostare, star ritto come sentinella per piantar uno in qualche sito, fare agguato, tendere agguato ad alcuno = Impostà la scoppetta, spianare lo schioppo.  
 Mpostore - Profitante.  
 Mpostatura - Agguato, insidia, V. Impostatura, mpuosto.  
 Mpostone - Fico appena maturato, balordo, giovane inesperto.  
 Mpostura - Impostura.  
 Mpotronire, Mpotroni - Impoltronire.  
 Mprattare, Mprattà - Imbrattare, sporcare.  
 Mprebare, Mprebà - Impregnare = Mme fa l'amico

## MPR

e mme mprena la vajassa, è un finto amico, mi fa bella faccia e mi tradisce.  
 Mprezipejo - In principio = Leggere lo mprenzepejo ncapo a uno, cantargli francamente le calende, parlargli chiaro e senza riserva; Esse mprenzepejo, essere in principio, o essere in fine.  
 Mpresa - Impresa, arme, appalto.  
 Mpresonare, Mpresonà - Imprigionare.  
 Mpressario - V. Impressario.  
 Mprestare, Mprestà - Imprestare, dare o prendere ad prestito.  
 Mprofeare, Mprofeare, Mprofecà - Prosperare.  
 Mprontare, Mprontà - Improntare, prestare, dare in prestito.  
 Mpronto - Impronto, prestanza, prestito.  
 Mproperia - Improprio.  
 Mproprio - Sconcio, sconvenevole, discindevole.  
 Mproscenare, Mproscenà - Voltolare per terra.  
 Mprovesare, Mprovesà - Improvvisare.  
 Mprovisatore - Improvvisatore.  
 Mprunire, Mpruni - V. Imprunire, Mbrunire.  
 Mprunitura - V. Imprunitura, Mbrunitura.  
 Mpuosto - Agguato, = mpuosto de la botte, sedile o sostegno delle botti, calastra.  
 Mpopazzare - Vestire con isfarzo.  
 Mposemare - V. Mposemare.  
 Mpuzatura - Meeter mpuzatura, seminar zizania, formentar le liti, commettere male, discordie fra le persone.  
 Muccature - Fazzoletto, V. Moccature.  
 Muccaglia - Moccaglia, moccieaja.  
 Mucco - Moccio.  
 Muccolo - Mocolo, mocolaja.  
 Mucoso - Moccioso, moccione, mocolone, moccicoso = Pecora mucosa, uomo sporco, vile.  
 Muceto, Mucito, Mucido, lordo, schifo, insozzato, cadente.  
 Muechio - Pesce pastinaca.  
 Muechione - Sciocco, inesperto.  
 Muffetta - Muffa, mufca, V. Mofeta.  
 Mulinaro, Mulinero - Mugnajo, V. Molinaro.  
 Mulinello, Mulinello - Macinello, macinino = Mulinello de lo ceafè, molinello da caffè; Mulinello de la cioccolata, frullino.  
 Mulo - Mulo, bastardo = mulo canzirro, mulo co ll'effe, detti ingiuriosi.  
 Mujo - Moggio, moggia.  
 Muollo - Mollo, molle.  
 Muolo - Molo.  
 Muorto - Morto, cadavere, efunto, trapassato = Li muorte o lo juorno de li muorte, i morti o il giorno dei morti; Sona a muorte, sonare a morto, Esse o stare muorte de qualcuno o ppe quaccuno, essere morto, essere innamorato morto di alcuno. Fare lo muorto, stare a gatta morta; Muorto de la Tertenate (dicesi di chi istupidito sembri una statua di legno) atterrito.



## MUS

Muorzo - Morso, boccone, morsicatura, morso, freno = Dare mo muorzo, dare di morso.  
 Murecena - Muriccio, muriccia, muro a secco, maceria, macia.  
 Murena - Morena.  
 Muretto - V. Murillo.  
 Murillo - Muretto, muriccio, muriccio, muretto.  
 Murmofo, Murmoro - Mormorio.  
 Muro - Muro, parete = Neatenà lo muro, incatenare il muro; Muro a pede de torre, muro a sdrucchio; Muro maestro, Muro maestro; Seatenà lo muro, scalcianare il muro; Parfà a lo muro, dire al muro.  
 Muroli - Locuste.  
 Murzillo, Morzillo - Piccolo boccone, piccola quantità di checchessia.  
 Muscella - Micina, micino, mucina, mucino, muscina, muscino, V. Muscillo.  
 Muschiglione - V. Moschiglione.  
 Muscillo - V. Moschillo.  
 Muscia - Mucia, muscia, micia, v. Miscia.  
 Musciamao - V. Mosciamao.  
 Muscillo - Gattino, V. Moscillo, Musciella.  
 Muscio - Moscio, foscio = Erva muscia, frutto muscio, erba vizza, passa, frutto vizzo, passo = Essere nr'ommo muscio, essere tardo, fiacco, lento, agiato, cascante, debole.  
 Musciariello, Soppasso, sommoscio.  
 Musciomatteo - Fare lo musciomatteo, fare il musone.  
 Musco - Spalla, L'alto del braccio che alla spalla si unisce = Co lo cuollo a no musco abbononato, col collo abbandonato sulla spalla.  
 Muscolone - Cocca, V. Moscola.  
 Musdea - Mostella.  
 Museco - Musico, castrato = Faccia de museco, menno.

## MUZ

Musullina, Musollina - Mussolino, Mussolina.  
 Mussarola - Mensoliera, musarola, frenello.  
 Mussillo - Musino, musetto, bocchino, bocchina = Mussillo a cerasiello, mussillo aggrazejato, mussillo strillo, bocchina da sciorre aghetti.  
 Musso - Muso, bocca, broncio, labbro = Musso de puorco, grifo, grugno; Musso de la lucerna, beccuccio della lucerna; Fare lo musso stuorto, torcere il muso; Piglià lo musso, fare broncio, pigliare il broncio, entrare in valigia; Passà lo musso, non tener più il broncio; Portà lo musso, stare co lo musso, avere il grugno, portar broncio, tener broncio, essere in valigia; Rompere lo musso, sgrugnare.  
 Mussone - Musone, musorno (chi muso o fa muso).  
 Mustacce - Bsette, barbigi, balli, mustaccii, mustacci, mostacchi, mostacci, farfecchie.  
 Mustacciello - Basettini.  
 Mustaccio - V. Mustacce.  
 Mustaccione - Mustaccioni, basettoni.  
 Mustacciule - Mostacciolo.  
 Mustarda - Mostarda.  
 Musto - Mosto.  
 Mutanne - Mutande.  
 Muto, Mutolo - Muto.  
 Muto - Imbuto = Muto de la votta, pevera, imbottatojo.  
 Muto, Murto - Molto.  
 Mutria, Mutreja - Cipiglio.  
 Mutto - Detto, espressione, proverbio, favola.  
 Muzzarella, Provatara fresca.  
 Muzzeco - V. Muorzo.  
 Muzzo - Mozzo = Muzzo de stalla, mozzo, stallone.  
 Muzzo - Monco, moncherino.  
 Muzzonciello - V. Mozzonciello.  
 Muzzone - Moccolo, mozzicone, V. Mozzone.

## N

Na - Una = Na femmena, una femina; Na cevettola, una civetta; Na rosa, una rosa.  
 Nabessare, Nabessà - Nabissare, rovinare, inabissare, sprofondare.  
 Nabissato - Inabissato, abissato.  
 Nabisso - Rovina, precipizio.  
 Nabisso - Fistolo, facinale, diavolo = Che nnabisso aje, che diavolo tieni? Essere un fistolo, un demonio.  
 Naccara - Nacchera.  
 Nanassa - Ananassa, ananasse, ananas.  
 Nania - Nulla = Esse na cosa de nania, esser cosa di importanza.  
 Nanfa - Acqua de nanfa, acqua odorifera.

Nantiporta - Bussola, antiporta.  
 Nanze - V. Nnanze.  
 Napoleone - Nappo, pizzo, mosca, broccolo.  
 Nasata - Colpo di naso = Damme nna nasata, dammi di naso al sedere.  
 Nasca - Narice.  
 Nasenzio, Nasenzio - Assenzio, Dissapore.  
 Nasconnere - Nascondere = Pazzià a nnasconnere, fare a capo a nascondere.  
 Nasconiglio - Nascondiglio.  
 Nascchia - Camuso, naso camuso, naso rincagnato o ricagnato.  
 Nascella - V. Nascchio.

## NAS

Naserchia - V. Nasella.  
 Naserchio - Narice, narici, nari.  
 ùNasiello - Nasino, nasetto; Nasillo de la mascatura, ago, Nasillo de la fava, unchia.  
 Nasielli - Anici in camicia, anici confettati.  
 Nasillo - V. Nascchio.  
 Nasicano - Camuso, V. Nasella.  
 Naso - Naso = Naso de cane, naso ammaccato, naso camuso; Naso a ponte, naso arcionato; Naso appuntito, naso appuntato; Cofà lo naso, moccicare; Sosciare se lo naso, soffiarsi il naso; Chiavà lo naso a Napole o a Pozzuolo, dar di naso al sedere; Fare lo naso, burlare; S'addonaje de lo naso, s'accorse della burla.  
 Naspaturu - Naspo, aspo.  
 Nata - Abugine, magia.  
 Natarè, Natà - Nuotare, notare, fare il ranocchio.  
 Natatore - Nuotatore.  
 Nateca - Natica, mela, chiappa.  
 Natomia - Anatomia, notomia.  
 Natorale - naturale, simile, V. Spiceccato.  
 Natrella - Anitra, anitrella, anitrona, anitrona.  
 Natta - Capodlatte, crema, schiuma.  
 Nausia - Nausea.  
 Navetta - Navicella, navetta.  
 Neacagliare, Neacaglià - Tartagliare, togliare, balbettare, balbutire, balbuzire, scilinguare, V. Cacagliare.  
 Neafacciare - Premere, incalzare, montare sull'altro.  
 Neaforchiare - Ficare, appiattare, nascondere, pordento di un piccolo luogo.  
 Neagliare, Neaglià - Incagliare.  
 Neaglio - Incaglio.  
 Neagliarese - mareggiarsi, prendersi collera.  
 Neagnato - Dispetto, collera.  
 Neanare - Mettere uno presso altri annesso.  
 Neamato - Accanito, incanato, dedito, dato, affezionato.  
 Neancarirese - Incancherirsi, incancherarsi.  
 Neancaruto - Incancherito, incancherato, infuriato.  
 Neantare, Neantà - Incantare, porre all'incanto, all'asta pubblica.  
 Neantato - Incantato, attonito, intronato.  
 Ncanto - Meraviglia = Mettere Venere o accattà a lo ncanto, mettere, vendere o comprare all'asta pubblica, alla tromba.  
 Neannare, Neannà - Incannire = Neannà lo filo, lo ceotone neoppa la cannella o a lo roechiello, incannire, avvolgere il filo, il cotone sul campolone o sul roechetto.  
 Neannarire, Neannari - Accettare, prendere, affettare, far venire voglia di qualche cosa.  
 Neannarutire, Neannaruti - Accettare, prendere, innamorare.  
 Neannaruto - Bramoso.  
 Neannaruto - Innamorato, affezionato, preso, dedito

## NCA

allacciato, investato.  
 Neaparrare, Neaparrà - Incaparrare.  
 Neapponirese - Incapponirsi, incaparsi.  
 Neappare, Neappà - Incappare, afferrare, cogliere in fragrante, prenderecolle mani, accoppiare = Neappà la porta, ingangerare la porta, Neappà lo filo a lo muscolone de lo fuso, acchiappare il filo alla bocca del fuso.  
 Neappatura - Stracciatura, straccio.  
 Neappo - Cappio = Neappo de la porta, de la finestra, ganetto della porta, della finestra.  
 Neappucciatu - Lattuga, cappuccia, cappuccina.  
 Neapricciarese - Incapricciarsi, innamorarsi.  
 Nearavogliare, Nearavoglià - Avvolgere, V. Nearvogliare.  
 Nearrare, Nearrà - Incaricare, dar carico, dar cura, commettere.  
 Nearrecarese - Brigarsi, darsi pensiero, darsi cura, V. Nearrecaire.  
 Nearreco - Incarico, Incombenza, cura, carico.  
 Nearrire, Nearri - Rincarare.  
 Nearnare, Nearnà - Incarnare.  
 Nearnarese - Incarnarsi.  
 Nearnato - Incarnato, incarnato.  
 Nearofanato - Garofanato.  
 Nearognirese - Incarognirsi, innamorarsi perdutamente.  
 Nearrare, Nearrà - Indovinare.  
 Nearratura - Ritaja, carreggiatoja.  
 Nearrettare, Nearretta - Carriolare.  
 Neartare, Neartà - Incantare.  
 Neartocciare, Neartoccià - Involtare.  
 Nearuto - Rincarito, rincarato.  
 Nearvogliare, Nearvoglià - Imbrogliare, V. Nearvogliare.  
 Neasare, Neasà - Calcare, premere, far entrare con forza alcuna cosa, stringere in qualche parte, incastrare.  
 Neasciare, Neascià - Incassare, incagliare.  
 Neasso - Invano.  
 Neasso - In tutto = Esse chino n' casso, esser tutto pieno da non poter entrarci più alcuna cosa.  
 Neastagnare, Neastagnà - Stringere, colpire sul fatto.  
 Neatagnare, Neatagnà - Chiudere, rinserrare, V. Neastagnare.  
 Neatarattare, Neatarattà - Cccare, cccare, accecare, acceicare, perder la vista.  
 Neataruto - Accatarruto, costipato.  
 Neatastare, Neatasta - Accatastare, stringere uno o alcuna cosa in faccia a qualche parte, V. Neatagnare.  
 Neatenare, Neatenà - Incatenare = Neatenà lo muro, incatenare il muro.  
 Neavozare, Neavozà - Incalzare, crescere, tener dietro per raggiungere alcuno = Neavozà le ddoglie, alterarsi gridando.  
 Nee - Ci, anoi.

## NCE

Nceleppare, Nceleppà - Fare il giulebbo.  
 Nceleppato - Giulebbato.  
 Nceerzejare - Incensare, affannare, andare a sonzo, adulare (detto per similitudine).  
 Nceenziare - V. Nceenzeiare.  
 Nceenziero - Incensiere, turibolo.  
 Ncepollirese - Inciprignirsi, aditarsi fortemente.  
 Ncepolluto - Inciprignito, adirato, V. Ncezapelluto, nteociato.  
 Nceerare, Nceerà - Incerare.  
 Nceerata - Incerata.  
 Nceerato, Nceerato - Incerato.  
 Ncehe, Ncehè - Subito che.  
 Nceherbizzarese - Alterarsi, mettersi sulle borie, mettersi in allegrie.  
 Nceherebizzato - Borioso, altiero, ostinato nel suo parere, sdegnato.  
 Ncehiaccare, Ncehiaccà - Imbrattare, Imbrattare, imbrodolare, infardare, imbiaccare, sporcare.  
 Ncehiaccio - Fardata, macchia, imbratto.  
 Ncehianare, Ncehianà - Salire al piano.  
 Ncehiastro, Ncehiasto - Empiastro = Lo nchiasto de lo calavrese, rimedio inutile: Chiava a l'uocchie non nchiastro, infimucchiare.  
 Ncehiastare, Ncehiastà - Impegolare, sporcare.  
 Ncehiatrare, Ncehiatrà - Gelare, rappigliare, coagulare.  
 Ncehiatrarese - V. Ncehiatrare.  
 Ncehiemmare, Ncehiemmà - Imbastito, rattoppato, rabberciato.  
 Ncehierchiare, Ncehierchià - Cerchiare, ricercare.  
 Ncehietta, Ncehietta - Insieme, unitamente.  
 Ncehimmare, Ncehimmà - Imbastire.  
 Ncehimmatura - Imbastitura.  
 Ncehino, Ncehino - Appieno, profondamente.  
 Ncehioccare, Ncehiocà - Imparare, suggellare nella mente, improntare, imprimere nel cuore o nella mente.  
 Ncehiommare, Ncehiommà - Impiombare, V. Ncehiummare.  
 Ncehiotola - Bevandascipita ed impropria.  
 Ncehiolejaré, Ncehiolejà - Dondolare, operar lentamente.  
 Ncehiovare, Ncehiovà - Inchiodare, stuzzicare, tendere, frugare.  
 Ncehippo - Nodo, intrigo.  
 Ncehire, Ncehi - Empire, empire, V. Enchire.  
 Nceummare, Nceummà - Impiombare = Nceummà la funa, impiombar la corda, antugliare.  
 Ncehiummarese - Appoggiar la labarda, piombare in un sito senza allontanarsene più.  
 Ncehiummatura - Impiombatura.  
 Nceiampeccare, Nceiampecà - Inciampare, ciampicare, incepicare, inciampare.  
 Nceiampeco - Inciampo, V. Ntruppeco.  
 Nceiammare, Nceiammà - Ciummare, incantare, bestem-

## NCO

miare, maledire.  
 Nceiarmatore - Ciurmatore, ciurmadore.  
 Nceiarmo - Ciurmercia.  
 Nceiegnò - Macchina.  
 Nceienzo - Incenso = Menà lo nceienzo, adulare: Dà nceienzo a lo muorte, far cose inutili.  
 Nceignare, Nceignà - Usare la prima volta.  
 Nceiricciarese - Ornarsi, abbellirsi.  
 Nceocciamento - Caparbietà, ostinatezza, cocciataggine.  
 Nceocciare, Nceoccià - Inocciare.  
 Nceocciuto - Testardo, testereccio, caparbio, cocciuto.  
 Nceofanare, Nceofanà - Incofanare.  
 Nceofanarese - Insediarisi.  
 Nceofunatturo - Vaso grande da farsi la buccia.  
 Nceofata - Culattata, accosciata, accoccolata.  
 Nceollare, Nceollà - Incollare.  
 Nceollarirese - Incollerirsi.  
 Nceollerato - Incollerito.  
 Nceompenzare, Nceompenzà - Incompensare, commettere.  
 Nceombenza - Incombenza, commissione.  
 Nceonocchiare, Nceonocchià - Inconocchiare, arroccare.  
 Nceontentabele - Incontentabile.  
 Nceontrare, Nceontrà - Incontrare.  
 Nceoppa - Sopra, su.  
 Nceoppare, Nceoppà - Incoppare.  
 Nceornare, Nceornà - Incaponire, incaparbare.  
 Nceornatura - Cera, guardatura, cipiglio, aspetto, fisionomia.  
 Nceorpare, Nceorpà - Incorpare.  
 Nceorporare, Nceorporà - Incorporare.  
 Nceorreggibile - Incorreggibile.  
 Nceorreggibiletà - Incorreggibilità.  
 Nceorzera - In tutta fretta.  
 Nceoscienza - Incoscienza.  
 Nceotenuto - Crostato.  
 Nceotognare, Nceotognà - Sonare-sonare le nacchere, chioccare, dare delle busse, ingrugnare.  
 Nceozzelluto - Crostato, V. Nceorstato.  
 Nceozzirese - Rimanere sporco, scuro.  
 Nceozzuto - Sporco, lordo, tinto.  
 Ncerapicciarese - Incapricciarsi, innamorarsi per dutamente, incaponirsi.  
 Nceorstare, Nceorstà - Incastonare, incastrare.  
 Nceoravogliare, Nceoravoglià - Imbrogliare.  
 Nceeremmenare, Nceeremmenà - In criminale.  
 Nceeresciamento - Inerescimento, tedio.  
 Ncereseiuso - Poltrone.  
 Ncerespare, Ncerespà - Inerespare, V. Arrapare.  
 Ncerespatura - Inerespatura.  
 Ncericcarese - Ostinarsi, aditarsi, prendersi collera, montare, salire, venire il Moscherino, montare in bizza, montare in collera, saltar la mosea, il grillo.

## NCR

Ncericcato - Montato in bizza, montato in collera, adirato, azzimato, attillato = Naso ncericcato, naso ricagnato.  
 Ncericinare, Nceirinà - Inchinare, far riverenza, pendere.  
 Nceirinarese - Inchinarsi.  
 Ncerispare, Ncerispà - V. Ncerespare.  
 Ncerispo - Dicesi per dà r energia alla frase e per non profferir il nome SS di Gesù = In criso, per Cristo.  
 Ncerocciare, Ncerocchià - Inerochiare, inerochiare.  
 Ncerocicare, Ncerocà - Uncinare, aggrampinare, prender per la gola con uncini.  
 Ncerocato - Uncinato, Aggrampinato, preso per la gola con uncini = Ncerocato ppeccanna, oppresso da debiti e simili angustie.  
 Ncerosceione, Ncerosione - In conclusione, a buon conto.  
 Ncerostare, Ncerostà - Ingrattinare, intonacare.  
 Nceuscare, Nceuscà - Rosolare.  
 Nceunia - Incudine, aneudine, incude.  
 Nceuollo - Addosso, sul collo.  
 Nceurabile - Incurabile, non curabile.  
 Ncebetarese, Indebitarsi.  
 Ncebetato - Indebitato, pieno di debiti.  
 Ncebetò, Ncebetò - Indietro.  
 Ncerezzare, Ncerezzà - Indirizzare, dirigere, V. Nceerizzare.  
 Nceerizzo - Indirizzo = Nceerizzo de perne, de gioje, ecc, vezzo di perne, di gioje, ecc.  
 Nceogestione - Indigestione.  
 Nceinnare, Nceinnà - Rintoccare.  
 Nceinno - Tocco = Nceinno de lo campaniello, tintinnio del campanello.  
 Nceoanare, Nceoanà - Indoganare, Ingabellare.  
 Nceorare, Nceorà - Indorare, Dorare.  
 Nceoratore - Indoratore.  
 Nceoratura - Indoratura.  
 Nceoscia - Ernia, V. Guallara.  
 Nceorcìa, Nceorcìa - Cero, torcia, face = Me pare nna ndorcìa, mi sembri un cero; Esser nna ndorcìa, essere un cero, un bel cero, un fantoccio, un bel fusto.  
 Ncecessarejo - L'ugo comune, cesso.  
 Nceglia, Ncegliola - Nebbia.  
 Ncemmico - Nemico.  
 Ncemmiccola - Lente, lenticchia.  
 Ncemma - Fanciulla.  
 Ncenella - Fanciulla; Ncenella dell'uocchio, pupilla dell'occhio.  
 Ncepeto - Nepitella, nepitello.  
 Ncepotemo, Ncepotema - Mio nipote, mia nipote.  
 Nceppoluso - Broccoso, broccoloso.  
 Ncescia mel - Me infelice!  
 Ncespola - Nespola = Avè lle nespole, aver le busse, esser battuto; Momà lle nespole, perdere il tempo; Co lo tempo e co la paglia s'ammaturano lle nespole, a tutto col tempo si arriva.

## NEV

Netta de colata - Burla.  
 Nevera - Nervi.  
 Nevera - Ghiacciaja, nevajo, conswera di neve; Esse friddo cehiù de nna nevera, non aver grazia nel discorso, essere antipatico, non sentire amore.  
 Nevezale, Nnevezale - Universale.  
 Nevezzo, Nnevezzo - Universo.  
 Ncespola - Nespola, nespola; Lle dete ciete mnespote, gli diede certi colpi.  
 Nceaccinato - Affaccendato, infaccendato.  
 Nceadare, Nceadà - Infastidire.  
 Nceadarese - Infastidirsi, annojarsi.  
 Nceado - Fastidio, noja, molestia.  
 Nceaduso - Fastidioso.  
 Nceamare, Nceamà - Infamare.  
 Nceamo - Infame.  
 Nceamariarese - Allucinarsi, confondersi.  
 Nceamurato - Allucinato, confuso.  
 Nceangare, Nceangà - Infangare.  
 Nceanzia, Nceanzeja - Infanzia, fisionomia, sembianza.  
 Ncearenare, Ncearenà - Infarinare.  
 Ncearenatura - Infarinatura.  
 Nceasciare, Nceascià - Infasciare, fasciare, bendare.  
 Nceasciolla, Nceasciolla - Nelle fasce, in fasce.  
 Nceccare, Nceccare, Nceccà - Fiecare, penetrare.  
 Nceccarese - Fiecarsi, insinuarsi, introdursi.  
 Nceocchiare, Nceocchià - Infocchiare, burlare, ingannare.  
 Nceerta - Strenna, mancia, paraguanto.  
 Ncefotuto, Ncefotuto - Infistolito, impiagato, pien di mali.  
 Nceffare, Nceffà - Infettare, causar infezione = Lli suspire mieje e lli lamente nceffarriano ogni persona, i miei sospiri ed i miei lamenti infastidirebbero, darebbero fastidio, gran molestia ad ogni persona.  
 Nceficà, Nceficà - V. Ncefficare.  
 Nceficarese - V. Ncefficare.  
 Ncefiammare, Ncefiammà - Infiammare, innamorare, accendere.  
 Ncefiammato - Infiammato, acceso, innamorato.  
 Ncefilare, Ncefilà - Infilare, infilzare.  
 Ncefi mpona, Ncefi n punta - Fin alla punta, fino all'ultimo.  
 Ncefiocchiare, Ncefiocchià - V. Nceocchiare.  
 Nceflotta, Nceflotta - In flotta.  
 Ncefiocare, Ncefiocà - Infuocare.  
 Ncefiocato - Infuocato = Me sente ncefiocato, mi sento riscaldato, abbruciato.  
 Ncefoce, Ncefoce - All'imboccatura; Mori ncefoce, morir affogato nel momento del suo nascere.  
 Ncefionnere - Bagnare.  
 Nceforchiare, Nceforchià - Porre forza in un luogo angusto, V. Ncealforchiare.  
 Nceforchiato - Saggiato, saginato.

## NFO

Nfomare, Nfornà - Infornare.  
 Nfornata - Infornata = Lle castagne nformate, i marroni al forno; A la primma nformata nn'è spedito, al primo combattimento ne è spedito.  
 Nforra - Soppanno, fodera. V. Nfodara.  
 Nfforare, Nfforrà - Battere.  
 Nfortire, Nforti - Infortire.  
 Nfiscarese, Nfiscarese - Offuscarsi, confondersi, oscurarsi, allucinarsi, abbacinarsi, stonarsi, infocarsi, babbujarsi.  
 Nfotara - V. Nfodara.  
 Nfotarare, Nfotarà - Infoderare, V. Nfodarare.  
 Nfractare, Nfractà - Infracidire, infradiciare.  
 Nfractarese - Starse ne sempre in un luogo. V. Nfractare.  
 Nfroatà - Infuriata = Fare nna nfoata de zuco, fare una lavata di testa, una sentita ingiuria, un riprensione.  
 Nfroccare, Nfroccà - C. Nfroccere, Nfroccicare.  
 Nfrocere - V. Nfrucere.  
 Nfrontare, Nfrontà - Incontrare, trovare, indovinare, colpire al segno.  
 Nfrontarese - Incontrarsi.  
 Nfruceare, Nfruceà - Impinzare, rimpinzare.  
 Nfrucere - Ficare, por dentro. V. Nfruceare.  
 Nfruscio - Travaglio = Essere nfruscio, girare, andare prosperamente.  
 Nfummarese - Adirarsi, aizzarsi.  
 Nfuriare, Nfurià - Infuriare, andare alle furie.  
 Nfuriarese - Infuriarsi.  
 Nfuriato - Infuriato.  
 Nfunno, ' Nfunno - Al fodno = 'Nfunno de mare sia ditto, non sia per detto affatto, sia come non detto.  
 Nfusarare, Nfusarà - Macerare.  
 Nfusca - Confusione.  
 Nfiscarese - V. Nfiscarese.  
 Nfusione - Infusione.  
 Nfuso - Bagnato.  
 Ngabellare, Ngabellà - V. Indoanare.  
 Ngargiubola - In carcere = Stare ngargiubola, essere in prigione.  
 Ngagliardire, Ngagliardi - Ingagliardire.  
 Ngallato - Gallato.  
 Ngannare, Ngannà - Ingannare, sedurre.  
 Ngannavola - Nella laringe, nel canale dell'aria.  
 Ngappare, Ngappà - Incappare, accoppiare = Ncappare lo lenzuolo o la coperta, rincalzare il lenzuolo o la coperta.  
 Ngarratura - Rotaja.  
 Ngarrare, Ngarrà - Indovinare.  
 Nngarzappellarese - Arrovellarsi, adirarsi, V. Nzorfarese, Nceppollirese.  
 Nngarzappellato - Arrovellato, adirato, ericcato.  
 Ngattimma - In caldo = Ghire o ire ngattimma, andare in caldo, andare in amore, andar vagando di qua e di là.

## NGE

Ngaudeammo - Fare o dà nno gaudeammo, fare o dare un convito, un'allegrezza in comune.  
 Ngeleppare, Ngeleppà - Condire, giulebbare.  
 Ngenocchiare, Ngenocchià - Ingincocchiare.  
 Ngenocchiaturo - Ingincocchiaturo.  
 Ngenucchiare - Ingincocchiare, gincocchiare.  
 Ngenziare, Ngenzià - Incensare.  
 Ngenziere - Incensiere.  
 Ngerata - Incerato = Ngerata de lo pellerino, sarrochino.  
 Nghianarejare, Nghianarejà - Seontorecere, malignare, inon idire le genti.  
 Nghianare, Nghianari - Far mettere paura, atterrire, spaventare.  
 Nghianarirese - Mettersi paura, atterrirsi, spaventarsi.  
 Nghianaruto - Atterrito, spaventato.  
 Nghiemare, Nghiemmare, Nghiemmà - Imbastire, V. Nchimmare.  
 Nghiematura, Nghiematura - Basta, imbastitura, V. Nchiummatura.  
 Nghissare, Nghissà - Ingessare, impiastare con gesso.  
 Ngiarmare, Ngiarmà - V. Nciarmare.  
 Ngiarmatore - V. Nciarmatore.  
 Ngiarmo - V. Nciarmo.  
 Ngiegnò - Ingegno, ordigno, macchina, V. Nciegnò.  
 Ngignare, Ngignà - Manomettere, adoperar la prima volta qualche cosa, cominciare.  
 Ngignarese - Porsi un abito nuovo, cominciarci = Se ncegnajeno a sentire, cominciaronsi a risentire, V. Ngignare.  
 Ngignatura - Avviatura.  
 Ngignicero - Ingegnere, architetto.  
 Ngongolo - Baccello, guscio = Fave ngongole o nnongole, Fave ancor dentro de' gusci; Monnà kkle fave ngongole, sgranar le fave dai baccelli, dai gusci.  
 Ngordizeja, Ngordizia - Ingordigia.  
 Ngorfejare, Ngorfeare, Ngorfejà - Mangiar avidamente, impotire.  
 Ngottarese - Corrucciarsi.  
 Ngottoso - Corruccioso.  
 Ngranire, Ngrani - Candire.  
 Ngranito - Candito = frutto ngranito, frutto candito.  
 Ngrassare, Ngrassà - Ingrassare, concimare il terreno.  
 Ngrattinarese - Azzimarsi, raffazzonarsi, assettarsi.  
 Ngrattinato - Raffazzonato, azzimato.  
 Ngrifarese - Arrovellarsi, erger la testa minacciosa.  
 Ngrillare, Ngrillà - Ingrillare = Ngrillà la scopetta, amare o montare il cane dello aschioppo.  
 Ngrossare, Ngrossà - Ingrassare.  
 Ngrossarese - Ingrassarsi.  
 Ngrugnare, Ngrugnà - Ingrognare, far gruppo.  
 Ngrugnarese - Ingrognarsi, fare il broncio.

## NGU

Ngrugnato - Ingrognato.  
 Nguacchiare, Nguacchià - Lordare, sporcare.  
 Nguacchiarese - Lordarsi, sporcarsi.  
 Nguacchio - Sgorbio, pasticcio, confusione.  
 Nguadejare, Nguadiare, Nguadià - Sposare, impalmare una donna.  
 Nguadio - Sposaglia.  
 Nguaggiare, Nguaggià - Scommettere.  
 Nguaggio - Scommessa.  
 Nguajare - Porre nei guai.  
 Nguajato - Pieno di guai.  
 Nguarmascione, ' Nguarmascione - In guarigione, in autillatura, vestito di tutto punto, galantemente.  
 Nguetta - Razza, maniera.  
 Nguè, Nguè - Negare.  
 Nicchiare, Nicchià - Nitrire, annitrire.  
 Nicchia - Nicchia.  
 Nicchietello - Nicchietta.  
 Nievò, Nievò - Neo.  
 Nieppolo - Brocco.  
 Nieppoloso, Broccoso, broccoloso.  
 Niespero, Niespero - Nespola (l'albero), nespola (il frutto).  
 Niervo, Niervo - Nervo, cosa dura.  
 Niespolo - Nespola.  
 Nietto - Netto = Taglia nietto o nietto nietto, tagliar di netto, di un colpo, affatto, nettamente in un tratto.  
 Nievò, Nievò - Neo.  
 Niglio - Nibbio.  
 Nigrisso - Misero lui!  
 Nigro, Nigro, Niro - Nero, disgraziato, afflitto, amareggiato = Sto nigro core, questo afflitto cuore.  
 Nigrofummo - Nigrofumo, nero di fumo, fuliggine.  
 Nigromato, Nigromato - Mago, stregone.  
 Nincurabelle - Incurabile.  
 Ninno - Bambino, bambolo, pargoletto, fanciullo, fanciullino, ragazzo, bimbo.  
 Ninnillo, Nennillo - Fanciullo, bambolino, ragazetto = Esser ninnillo, nennillo, esser stonato, zoffico, senza sensi.  
 Nioziare, Niozià - Negoziare.  
 Niozio - Negozio.  
 Niupliare - Impelarsi.  
 Nippolo - Pelo, brusco, brucolo.  
 Nirofummo, Nirefummo - Negroiumo, nero di fumo.  
 Niscio, Niscia - Misero, misera.  
 Nisciuo, Nesciuo - Nessuno, niuno.  
 Nizzo - Mezzo, vizzo.  
 Nnabissare, Nnabissà - Inabissare.  
 Nnaccaro - Sgrugnare, manrovescio, scrugnata.  
 Nnaceti, Nnaceti - Inacidire.  
 Nnacquamento - Adacquamento.  
 Nnalzare, Nnalzà - Innalzare.  
 Nnalzata - Innalzata.  
 Nnamollare, Nnamollà - Mettere in molle, am-

## NNA

mollare, immollare.  
 Nnamollato - Bagnato, innamorato.  
 Nnamuollo - Mettere a nammuollo, macerare (detto di baccalà, civaje e simili), mettere in molle (detto de' panni).  
 Nnammorata - Innammorata, amanza, amante.  
 Nnammorato - Innammorato, amante, vago, domo.  
 Nnammorbare, Nnammorba - Ammorbare per la puzza, empirè un luogo di qualche cosa = De chillo benedetto libro ne sparse tante copie che rintrovavasi in tutto il paese, per le mani di tutti.  
 Nnammorese - Imbertonarsi, imbertonarsi, legarsi in cuca cabinato.  
 Nnammeato - Imbertonato.  
 Nnammorare, Nnammorà - Innammorare.  
 Nnante - Innanzi = Nnante nnante, prima di tutti.  
 Nnaorato - Indorato.  
 Nnapprezzabele - Inapprezzabile, di sommo ed eccedente valore.  
 Nnarvolzarese - Inalberarsi, sdegnarsi, farsi alto, insuperbirsi, alterarsi.  
 Nnavozare, Nnavozà - Innalzare.  
 Nnavolzarese - Innalzarsi.  
 Nnebbettato, Ndebbettato - Indebitato.  
 Nnegestione - Indigestione.  
 Nnegiesto, Ndegiesto - Indigesto, che non ha digerito.  
 Ndelà, Nnullà - In là.  
 Nnelluto, 'Ngeneto - In delitto, in genere, sul corpo del delitto.  
 Nne n' attemo - Tantosto subito, in un baleno.  
 Nnescreto, Ndescreto - Indiscreto, villano.  
 Nnessere, Nn' essere - In pronto, infatti = Stare n' essere, esistere.  
 Nnesparte, Ndesparte - In disparte, da parte.  
 Nnatta - Crema, fior di latte, quagliata.  
 Nnaticmo, Nn' attemo - Di subito, in un baleno, V. Nnatto, Nfatto.  
 Nnestare, 'Nnestà - Innestare.  
 Nnestre - In estasi.  
 Nnerizzare, Nnerizzà - Indirizzare.  
 Nnerizzo - Indirizzo.  
 Nnico - Potta de nnico, poffàre il mondo.  
 Nniestra - In caldo, in amore.  
 Nnintro, Nninto - In dentro.  
 Nnizio, Nnizejo, Nndizejo - Indizio.  
 Nnitto, Nfatto - Detto fatto, subito.  
 Nnoglià - (Sorta di salsiccio di bislungo), Piezzo de nnoglià, balordo; Restà comme nna nnoglià, restare smaccato, chiarito, avvilito.  
 Nnommenare, Nnommenà - Nominare.  
 Nnommièna - Nomina.  
 Nnommenepatre - Il fronte.  
 Nnommenata - Mal nome, buona fama.  
 Nnoranzeja - Onoranza.



## NOC

Nnorare, Nnorà - Indorare.  
 Nnorcare, Nnorcà - Inghiotire.  
 Nnorchia - Bugia grande, farfallone.  
 Nnorcia, Nnorchia - Strafalcione, farfallone, scerpellone, bugia grande.  
 Nnorcene. In ordine = mettere nnorcene, attaccare i cavalli alla carrozza; Levà nuordene, staccare, staccare i cavalli dalla carrozza.  
 Nnorgenzeja - Indulgenza.  
 Nnossato - Indurito come osso.  
 Nnossatura - Ossatura.  
 Nnozzare, Nnozzà - Attraversare il gola.  
 Nnurdare, Nnurdà - Indultare.  
 Nnustreja - Industria.  
 Nnustrejusò - Industriosio, ladro, V. Percacciante.  
 Nnutto - Indotto.  
 No, Nno - No, uno.  
 Nocea - Cappio, fiocco = Nocea de la cravatta, cappio, fiocco; Nocea de la veste, nappa, nappetta, nappettina; Nocea o coecarda meletare, nappa, nappa, mastro, brigidino, rosolaccio.  
 Nochetta - Cappietto.  
 Nochetella - Nappetta, nappettina, nappina, cappietto.  
 Noce - Noce = Coscia de noce, spicchio; Noce de lo cuollo, collottola; Noce mmoscata, noce moscata; Scorza de noce, mallo.  
 Noceffa - Noceffa, noceffa, noceffa, avellana = Jocare lle noceffe, fare a nocciolino.  
 Noceperzecco, Noceperzecco - Pesconoce, pescanoce.  
 Noleto - Nolo.  
 Nolizeto - Non lecito, illecito.  
 Nonna - Sonno, ninna nanna, nanna nanna = Fare la nonna, dormire, riposare, fare la nanna, andare a nanna; Ire o Fare la nonna, fare la ninna nanna, ninnare.  
 Nonna, Nonno - Avota, ava, nonna, avolo, avo, nonno.  
 Nonnarella - Ninna nanna.  
 Nonnato - Feto, mostruoso.  
 Nonnatura - Feto mostruoso, mal conformato.  
 Non presutto, Non presutto - Non più oltre.  
 Nora - Nuora.  
 Notamento - Nota, lista.  
 Notrecamiento - Alimento, nutrimento.  
 Notrecare, Notrecà - Alimentare, nutrire.  
 Notriccia - Nutrice, balia.  
 Novoluso - Nebbioso.  
 Novembro, Novembre.  
 Nparo, Nparo - In pari, ugualmente, a seconda.  
 Npirdeto, N pirdeto - In perdenza, invano, senza alcun pro.  
 Npierno, Npierno - In perpendicolo.  
 Npizzo - In punta, nella estremità.  
 Npopo, Npoppa - Felicemente, con vento prospero

## NSE

Nprenzepejo, Nprezepejo - In principio.  
 Nquartare, Nquartà - Inquartare, ingrassare.  
 Nquartare - Adirarsi, andare in bizza, incolliersi, V. Nquartare.  
 Nsaccare, Nsaccà - Insaccare, ficcar in un sacco, burlare.  
 Nsammenare, Nsammenà - Esaminare.  
 Nsanetate, N sanetate - In sanità.  
 Nsanetamente - In sanità, liberamente.  
 Nsangolentato - Insanguiato.  
 Nsateco - Balordo, V. Nzateco.  
 Nsaponata - Saponata.  
 Nsechire, Nsechì - Insechire, inaridire.  
 Nsechirese - Insechìrsi, inaridirsi, seccarsi, smagrirsi.  
 Nsegnale - Segno.  
 Nsegnificante - Insignificante, di poco conto, di poco momento, leggero, lieve.  
 Nseggetta - In portantina, sul vaso sporco, V. Nseggetta.  
 Nsellare, Nsellà - Sellare, metter in sella.  
 Nsemmera - Insieme, V. Neocchia.  
 Nsemprice, Nsemprice - Looco, credulo, semplicione.  
 Nsempricone - Semplicione, vero balordo.  
 Nsensibile - Insensibile, disamorato, senza affetti, voto d'affetto.  
 Nservare, Nservà - Rinservare.  
 Nservibile - Inservibile, guasto, logoro, inutile, disadatto.  
 Ntaccare, Ntaccà - Intaccare.  
 Ntacco - Intaccatura.  
 Ntalliare, Ntallejare, Ntallejà - Aspettare, andare lentamente, radaloccare, indugiare, dondolare, baloccare.  
 Ntamare, Ntamare, Ntammà - Grossolanamente cospargere, intaminare, intanare.  
 Ntannato - Intamato, intaminato, imbarazzato di stomaco, di coscienza e simile.  
 Ntammurrato - Intavolato, assito, soprammattono.  
 Ntanare, Ntanà - Nascondere, V. Nfrocce.  
 Ntanarese - Intanarsi.  
 Ntappa - Macchina, imbroglio, rigido = Dottore de le ntappeche, imbrogliere, raggiratore; Fare ntappeche, far imbrogli, imbrogliare, raggirare.  
 Ntarsiare, Ntarsià - Intarsiare.  
 Ntarsiatore - Intarsiatore.  
 Ntarsiatura - Intarsiatura.  
 Ntartaigiare, Ntartaigià - Balbutire, balbettare, incoocare, tartagliare, raggirare, temporeggiare.  
 Ntartenere, Ntartenè - Intrattenere, trattenero.  
 Ntarterese - V. Ntartenere.  
 Ntatiene - Trattamento.  
 Ntavolare, Ntavolà - Intavolare, trattare alcun affare prima di concluderlo.  
 Ntavolatura - Intavolatura = Ntavolatura de lo vrac-

## NTE

ccio o de la gamma, incannucciata.  
 Ntavolato - Intavolato, assito, andito.  
 Ntelatura - Soprammattono, assito.  
 Ntempestivo - Intempestivo.  
 Ntemmare, Ntemmà - Risuonare, rimbombare.  
 Ntemmerire, Ntemmerì - Intemerire, muovere a compassione.  
 Ntemmerirese - Intemerirsi, muoversi a compassione.  
 Ntemmerito - Intemerito, mosso a compassione.  
 Ntemmere - Intendere, obbedire, = Chist'ammico nno netenne, questo amico non intende, non sente la voce dabbene, non ubbidisce, non stai ai savii consigli, alle avvertenze.  
 Nterealare - Interealare, ritornello.  
 Nterectare, Nterectà - Interectare, sorprendere.  
 Nteressare, Nteressà - Interessare, premere, essere a cuore, importare.  
 Nteresse - Interesse, danno, cura, sollecitudine, pensiero, premura.  
 Nteressia - Dissidio, discordia; Mettere nteressia, mettere bietta, seminar zizania, formentar le liti, commetter mali, discordie fra le persine.  
 Nteresso - V. Nteresse.  
 Ntiera - In terra = Scennere ntiera, levarsi di collo.  
 Nterretare, Nterretà - Irritare, adizzare, aizzare, animare, istigare, stimolare, incitare, sedurre, metter modo.  
 Nterziare, Nterzià - Intarsiare, V. Ntarsiare.  
 Nterziato - Intarsiato.  
 Nterziatura - Intarsiatura.  
 Ntesechire, Ntesechi - Intisichire, intirizzare.  
 Ntesecuto - Intisichito, indirizzato.  
 Ntiento - Intento; Avè lo ntiento sujo, aversi il desiderato, aversi ciò che si bramava.  
 Ntima - Intima, citazione.  
 Ntimare, Ntimà - Intimare, citare in giudizio, comandare, ordinare.  
 Ntimazione - Intimazione, citazione, ordine, comando.  
 Ntingoleto - Intingolo, manicaretto, guazzetto (se è brodoso).  
 Ntofare, Ntofare, Ntofà - Intofare, abbottare, gonfiare, intorare.  
 Ntommacare, Ntommacà - Battere aspramente.  
 Ntommacone - Colpo, percossa.  
 Ntonacare, ntonacà - Intopnacare.  
 Ntonare - Intonare.  
 Ntonaco - Intonaco, intonico, intonato, intonicato, intonicatura.  
 Ntonato - Superbo, altiero, pieno di sé, V. Arbascuso.  
 Ntonaro, Ntonaro - Balordo, tonto, tondo di pelo, uomo goffo.  
 Ntoppare, Ntoppà - Intoppare, dar col piede, inciampare, esser colto in fallo, ottenere, ostare, dar fastidio.

## NTO

Ntoppo - Intoppo.  
 Ntorcia - Torcia, face.  
 Ntocegliare, Ntocegliare, Ntoceglià - Attorcigliare, torcere, avvolgere, ravvolgere.  
 Ntoniare, Ntonejare, Ntonejà - Circondare, cingere intorno.  
 Ntoniato, Ntoniato - Cinto, circondato.  
 Ntonialicetto - Tornaletto, suppediano.  
 Ntozzare, Ntozzà - Enfiare, gonfiare, incagliare, inciampare = Te voglio ntorzà l'uocechie, lle amascelle, ti voglio gonfiare il viso, gli occhi; Ntorzà ncanno, far nodo in gola, incagliare in gola, riuscir male una cosa; Ntorzà ncuollo, porre in sulle spalle.  
 Ntorciare, Ntorcià - Bastonare, battere; percuotere = Ire a ntorcià, andare ad ubbriacarsi, ad avvizzarsi.  
 NMTorciarsae - Gonfiarsi, avvizzarsi; Ss' è ntorciato buono buono, si avvizzato bern bene, si è ubbriacato.  
 Ntossecare, Ntossecà - Attossicare, attoscare, amareggiare.  
 Ntossecuso - Stizzoso, rabbioso.  
 Ntostare, Ntostà - Indurire, indurare, ostinarsi, V. Neocciare.  
 Ntramare, Ntramà - Tramare.  
 Ntramaria - V. Nteressia.  
 Ntramettere - Intromettersi, intrametersi.  
 Ntrasatta - Ala ntrasatta, all'improvviso, improvvisamente, all'impensata.  
 Ntrata - Entrata, rendita.  
 Ntraversare, Ntraversare, Ntraverà - Attraversare.  
 Ntraversato - Ntrabversato - Attraversato, A traverso.  
 Ntravenire, Ntravenì - Succedere, accadere.  
 Ntrecedere - Intereedere, supplicare, ottenere supplicando.  
 Ntreppicare, Ntreppete, Ntreppetà - Interpretare.  
 Nteresse - Interesse, V. Nteresse.  
 Nteressia - Interessia, discordia, inimicizia, disturbo, V. Nteressia.  
 Ntrella - Govanetta.  
 Ntrolejare - Prendersio collera, intricarsi più del convenevole, V. Pettelejare.  
 Ntrevallo - Intervallo.  
 Ntrezzare, Ntrezzà - Intrecciare, attrecciare, tessere, cogliere, indovinare.  
 Ntrezzatura - Intrecciatura.  
 Ntricante - Intrigante, affannone, faccendiere, impacciato.  
 Ntricarese - Intrigarsi, intrametersi, ingerirsi.  
 Ntricato - Intrigato, intricato, invescato, impaniato.  
 Ntrico - Intrigo, intrico.  
 Ntridece - In mezzo = Mettersi ntridece, ficcarsi in mezzo.  
 Ntrinseco - Intrinseco.

**NTR**  
 Ntrochiato - Grasso, pingue.  
 Ntrollocare, Ntrollocà - Domandare, Interrogare.  
 Ntrommare, Nterommà - Tringare, cionciare, bere, tacannare.  
 Ntrommentare, Ntrommentà - Scuotere.  
 Ntronare, Ntronà - Intronare, stordire.  
 Ntronatyo - Intronato.  
 Ntroncolare, Ntroncolà - Scieciolare, circolare, rumoreggiare.  
 Ntroppicare, Ntroppicà - Incimpare; Ntroppicà a lo legge, legger male.  
 Ntroppico - Inxciampo.  
 Ntroppucoso - Ronchioso, bernoccoluto, birnozzoluto.  
 Ntrololare, Ntrololà - Sporcare.  
 Ntrovolare, Ntrovolare, Ntrololà - Intorbidirsi, offuscarsi, oscurarsi.  
 Ntruoccolo - V. Ntridice.  
 Ntruppeco - Inciampo, V. Ntroppico.  
 Ntruvolare, Ntruvoliare, Ntruvolià - V. Ntrovolare.  
 Ntuppo - Intoppo, incaglio, impedimento, V. Npiedecco.  
 Ntutto, Ntutto - In tutto, affatto.  
 Nuce - Noce, noci = Munnà lle nuce, smallare le noci; Rompere lle nuce, schiacciare le noci.  
 Nocella - Nocella, nocciola, avellana.  
 Nucepierzeco, Nocepierzeco - Pescanoce, (il frutto), pesconoce (l'albero).  
 Nudeco - Nodo = nudeco de l'arvolo, nodo, nocchio dell'albero; Tenè nno nudeco neanno, sentirsi incagliato in gola per dispiaceri, per dissapori.  
 Nudecuso - Nodoso, noderoso, nocchioso, nocchieroso, nocchieruto, nocchioluto, nocchiuto, nocchioruto; Esser nudecuso, esse difficile, aspro.  
 Nuozzolo - V. Nuzzolo.  
 Nutriccia - Nutrice, lattatrice, balia.  
 Nuvoletta - Nuvoletta, nuvoletto, nuvolozzo.  
 Nuzzolo, Nuzzo - Nocciolo, osso nocchio, bitorzolo.  
 Nuzzoloso, Nuzzoloso - nocchioluto.  
 Nvardare, Nvardà - Porre la barda, il basto, imbastare.  
 Nvastardire, Nvastardi - Imbastardire, deteriorare.  
 Nvasciaria, Mmasciaria - Ambasceria.  
 Nvatterse, Mmvatterse - Incontrarsi.  
 Nvedolare, Nvedolà - Restar vedovo, far rimaner vedovo o vedova.  
 Nvedoluto - Vedovato.  
 Nveloppare, Nveloppà - Inviluppare, involgere, imbrogliare.  
 Nverminerese - Inverminare, invernicare, verniciare.  
 Nverticare, Nverticà - Rovesciare.  
 Nverticarese - Rovesciarsi.  
 Nverticato - Rovesciato = Vuoglio nverticato, donna violkata; Vuoglio nverticato co la morega, donna violkata ed incinta.

**NVE**  
 Nvescare, Nvescà - Invescare, impiastrare.  
 Nvescottare, Nvescottà - Biscottare, indurare, V. Mbiscottare.  
 Nvescottato, Mbiscottato - Biscottato, biscotto.  
 Nvestere - Urtare, V. Ammorare.  
 Nvestecchiato - Gonfio, gonfiato, V. Ntorzato.  
 Nvetriata - Invetriata.  
 Nvezzare, Nvezà - Insegnar alcuno, render avvezzo.  
 Nvezziare, Nvezzià - Avviare, prevenire.  
 Nvezziato, Nvezziato - Avviato, bugiardo, prevenuto, fatto avvertito di qualche cosa.  
 Nvideja - Invidia, V. Mmiria.  
 Nvidiare, Nvidiare, Nvidià - Invidiare.  
 Nvierso, Mmierso - Inverso, verso circa = Nverso sera, circa vespro, verso il tramontare del sole.  
 Nvitare, Nvità - Invitare, convivere.  
 Nvorraciare, Nvorracià - Ubbriacare.  
 Nvrodare, Nvrodà - Adular alcuno sporcamente.  
 Nzaccare, Nzaccà - Comprimer, insaccare, calcare, stivare.  
 Nzagnare - Salassare.  
 Nzagnia - Salasso.  
 Nzagnaruto - Lancetta per cavalli.  
 Nzalata, Nsalata - Insalata = Nzalata mmiscata, mescolanza, minutina; Scegliere la nzalata, nettare l'insalata; Votare la nzalata, rivoltare l'insalata.  
 Nzalataro, Nsalataro - Insalatato.  
 Nzalattella, Nsalattella - Insalatina, insalatuccia.  
 Nzalattiera, Nsalattiera - Insalatiera, catino.  
 Nzallanire, Nzallani - Imbarbogire, stordire, rompere la testa, infastidire, intrizzire.  
 Nzallanuto - Intrizzito, stonato, imbarbogito, borbogito.  
 Nzapito - Insiptido.  
 Nzaponare, Nzaponà - Insaponare.  
 Nzardare, Nzardà - Stivare.  
 Nzardato - In salvo.  
 Nzateco - Fatuo, scemo, scempio, balordo = Bone nzatechem vajuolo spurio, varicella; V. Nsateco.  
 Nzavorrare, Nzavorrà - Ingannare, dare ad intendere una cosa per un'altra.  
 Nzavuurrio, Nzavuurreo - A malincuore, in nausea.  
 Nzeccarese - Avvicinarsi.  
 Nzeccolo, Nseccolo - In secolo = Ire Nseccolo, andare in visibilo, andare in gloria.  
 Nzeggetta - In sulla sedia; Portà nzeggetta, pèrtare a predellina (detto quando intrecciate le mani due persone, una terza si mette a sedere su di esse), Ire nzeggetta, andare in portantina, in sceggetta.  
 Nzegna - Insegna.  
 Nzeliciata - Selciato, selciata.  
 Nzemprece - Semplice.  
 Nzemmentire, Nzemmenti - Semenzire, V. Nsemmentire.  
 Nzemmentuto - Semenzito, Cocozza nzemmentuta.

## NZI

Cetrulo nzemmentuto, zucca al vento, zucca vòta; V. Nsemmentuto.  
 Nzenziglio - Semplice, liscio, nudo.  
 Nzeppare, Nzeppà - Inzeppare, imbiettare, serrare, chiudere.  
 Nzerretare, Nzerretà - Aizzare i cani.  
 Nzerta - Resta, filza = Nzertà d'agle, de cepolle, ecc., resta d'agli, di cipolle ecc., V. Nserta.  
 Nzertare, Nzertà - Inoculare, innestare.  
 Nzerto, Nzerto - Innesso, V. Nsierto.  
 Nzevare - Assevare, rassegersi, V. Nniavarese.  
 Nzevato - Assevato, assegato.  
 Nzi, Nfì - Infino.  
 Nzicco, Nzacco - Di botto, all'improvviso, di secco in secco.  
 Nzierito - In grembo, in sulle gambe.  
 Nzipedo - Insiptido, sciocco, stolido, balordo, sgraziato (detto figuratamente).  
 Nziria - Capriccio, chiribizzo, stizza = Piglià la nziria, pigliare il broncio, andare in bizza.  
 Nzisto - Contumace, V. Nsisto.  
 Nzo, Nzo, Nzo - (Voce finta di uccello, specialmente dei tordi e degli usignoli).  
 Nzoccare, Nzocà - Incagliare.  
 Nzocchè - Qualunque cosa, ciocchè = Nzocchè bole, tutto ciò che vuole, qualunque cosa desidera.  
 Nzocchi - chiunque = Nzocchi vene, chiunque ne viene.  
 Nzogna - Sugna, strutto, grasso, V. Nsogna.

Obbizzo - Obbice.  
 Obbregante - Obbligante, cortese, gentile, amorevole.  
 Obbregare, Obbregà - Obbligare.  
 Obbregato - Obbligato = Obbregato ssignori, vi sono tenuto, vi sono obbligato, grazie distintissime.  
 Obbregazione - Obbligazione = Levarese l'obbregazione, compensar l'obbligo, scegliere l'obbligo, trarsi l'obbligo, sdebitarsi.  
 Obbrego - Obbligo = Fare l'obbrego sujo, adempiere al suo debito, al suo dovere, fare l'obbligo suo.  
 Occhialaro, Acchialaro, Occhiararo, Acchiararo - Occhialaro, occhialista.  
 Occhialone, Acchialone, Occhiarone, Acchiarone - Telescopio, cannocchiale, occhialone.  
 Occhiaruoto - Donnaiuolo.  
 Occhiaro, Acchiaro - Occhiale = Occhiaro de longa vista, cannocchiale, telescopio, occhiale di lunga vista.  
 Occhiatella - Occhiatina = sgardolino.

## NZU

Nzolarcato, Nsolarcato - Ifterico.  
 Nzolarchejare, Nzolarchejà - Divenir pallido, ingiallire.  
 Nzolarchia - Ifterizia.  
 Nzolente - Insolente, inquietatore.  
 Nzollare, Nzollà - Mettersi in dosso, sul collo.  
 Nzomma - IN somma, a buon conto, alla fine, a somma delle somme.  
 Nzorarese - Ammogliersi, casarsi.  
 Nzordire, Nzordi - Insordire.  
 Nzorfare, Nzurfare, Nzorfà - Solfare, insolfare.  
 Nzorfarese, Nzurfarese - Montare o entrare il collera, in bestia, in rabbia, turbarsi, adirarsi, stizzarsi, accendersi di collera, alterarsi strepitando, V. Nzorfare.  
 Nzoteco - Meteso.  
 Nzotechire, Nzotechì - Stupidire.  
 Nzuccherare, Nzuccherà - Inzuccherare = Semirese nzuccherare, sentirsi colliccherare.  
 Nzucarato - Inzuccherato.  
 Nzuocolo - Ire nzuocolo, andar dondolone; Portà nzuocolo o nzuocolo nzuocolo, andar in brodetto, andare in brodo, andare in brodo di succiole, svenire, indebolirsi.  
 Nzuonno, Nsuonno - Nel sonno, in sogno.  
 Nzuppare, Nzuprà - Bagnare, V. Nfonnere.  
 Nzurfare - V. Nzorfare.  
 Nzurfarese - V. Nzorfarese.  
 Nzurro - In zurro, in zurlo, in allegria.

Occhietto - Occhiello (pertugio che fassi sulle vestimenta) = Fare l'occhietto, fare occhio, far occhio, far occhiolino, ammiccare.  
 Occhiuto - Melanuro (sorta di pesce).  
 Officiello - Uffiziuolo, libricino.  
 Oggi - Oggi = Oggi a rotto, oggi a quinnee, da qui ad otto, da oggi a quindici; Da oggi nnante, da oggi innanzi, da ora, da ora in avanti, o inanzi.  
 Ogliaro - Oliandolo.  
 Oglioso, Auglioso - Oleoso, olioso.  
 Ogna - Ugna, unghia, artiglio = Avè rint'a ll'ogne, avere nelle unghie, fra le unghie; Veni dint'a ll'ogne, dare nelle unghie; Ogna ncarnata, unghia incarnata; Patir d'ogna carnata, esser vizioso.  
 Ognata - Unghiate, graffio, ggraffiamento.  
 Ognere - Unger, V. Sedognere.  
 Oje - Oggi = Oje è ssato, oggi è sabato, lungi da noi sta ogni malanno (detto popolare).  
 Ojebo - Oibò.  
 Ombrarese - Inombrarsi, adombrarsi, ombrare.

## ONN

Omm00 - Uomo = bell'ommo, Bel uomo; buon' ommo, buon uomo; Onmo de parola, uomo di sua parola, della sua parola; Omo de coscienza, uomo di coscienza, uomo di anima; Omkoo de garbo, uomo di garbo, garbato; Omno d'annore, uomo d'ore; Omno fatto, uomo fatto, uomo di età; Omno de manno, uomo avveduto, prudente, savio, pratico; Omno cuzzalone o de buon core, uomo di cuore, di buon core.  
 Onna - Onda.  
 Onnata - Ondata.  
 Onnato - Maretato, marizzato, amarizzato, V.  
 Marmoresco.  
 Onne - Onde.  
 Onza - Oncia.  
 Onnejare, Onnejà - Ondeggiare, dubitare.  
 Ontare, Ontà - Ungere, V. Ognere.  
 Orchesto - Orchestra.  
 Ordere - Ordire.  
 Ordenario - ordinario, uguale.  
 Ordenare, Ordenà - Ordinare, comandare, conferire gli ordini sacri.  
 Ordenazione - Ordinazione, comando.  
 Ordene - Ordine, comando, ordine sacro.  
 Ordetore, Ordetricia - Orditoro, orditrice.  
 Orditura - Orditura.  
 Ordofizejo - Diario chiesastico, rituale.  
 Ore fetorie, Ore jettatorie - (Le prime ore della notte quando votansi e si rimettono i vasi notturni).  
 Ore marvezzone - V. Marvezzone.  
 Organzino - Orsojo.  
 Orgiata - Lattata, orzata.  
 Orianno - Valoroso.

## OSS

Orletto - Mussolino, Mussolina.  
 Orloggiaro - Oriulajo, oriolajo, orologiaio.  
 Orloggio - Orologio, a sole, a picemolo, a porvere, oriuolo a sole, a pendolo, a polvese; Da la corda a li'orologio, caricar l'oriuolo, l'orologio.  
 Oropomiento - Orpimento (sorta di veleno).  
 Oropelle - Orpello.  
 Orsa - Orza = Ire a Orsa, andare ad Orzo, andare alla banda.  
 Ortenzia - ortensia.  
 Orticello - Orticello, orticino.  
 Osemare, Osemà - Fiutare, amasare, odorare, presentire; Ozemà de li cane, fiutare, amasare dei cani.  
 Ossamma, Ossame - Mucchio d'ossa.  
 Ossapezzilo - Malloco, noce del piede, giuntura di osso al collo del piede.  
 Ossomasto - Osso principale, osso primo, osso col midollo.  
 Ossomerletto - Malloco, noce del piede.  
 Ostiacolo - Vasetto da ostie.  
 Osteca, Ostreca - Ostria, crocchia.  
 Ostrearo, Ostecaro - Ostriario.  
 Otera - V. Otra.  
 Oterino - Uterino.  
 Otra - Otre = Otra che, oltre che.  
 Ottonaro, Attonaro - Ottonaio.  
 Ottovre - Ottobre.  
 Ova - Ovo, uovo = Ova fritte, uova affritellate; Ova sbattute, uova dibattute; Ova toste, uova sode; Ova fardacchè (sorta di dolci fatti di soli tuorli d'uova); Aspettà co l'ova npietto, aspettare con pazienza.  
 Ocera - Uovaruolo, uovarolo.

## P

Pabolo - Alimento, pascolo, bubula.  
 Paca - Paga.  
 Pacare, Pacà - Pagare.  
 Pacca - Natica, chiappa, mela = Pacca de noce, specchio de noce.  
 Paccariare, Paccarià - Schiaffeggiare, dare schiaffi, dar ceffate.  
 Paccariato - Schiaffeggiato.  
 Paccariato - Povero, pezzente, pitoeco, meschino.  
 Paccaro - Guanciata, ceffata, ceffone, schiaffo, gotata, mascellone, tempione.  
 Pacche - Chiappe, mele, natiche = Pacche secche (sorta di mele spaccate e disseccate al sole o al forno).  
 Pacciana - Contadina, forese, campagniuola, villica, villana, ruvida, rustica, incivile.

Pacchianella - Forosetta, forosella, contadinella, vilanella.  
 Pacchiano - Villano, contadino, forese, campagniuolo, villico, ruvido, rustico, incivile.  
 Pacchione - Paffuto, grassotto, carnacciuto, pacchierotto.  
 Pacione - Uomo quieto, pacifico, pasticciano, buon pasticciano.  
 Pacco - Pacchetto, invogliuzzo.  
 Padejare, Padiare, Padià - Digerire, digerire = No poté padiare quaccuno, non poterlo soffrire, non entrarli a genio, a cuore.  
 Padiata, Padiata - Busecchia, busecchio, mesentero, interume, intestino duodeno, primo intestino.  
 Padio, Pario - Digestione.  
 Padula, Parula - Palude, orto.

## PAG

Padulano, Parulano - Ortolano.  
 Paggese - Cappellajo, servitore.  
 Pagliara, Pagliaro - Pagliajo, capanna, tugurio pastorizio intessuto e ricoperto di paglia.  
 Pagliarulo - Pagliajuolo.  
 Paglietta - Avvocato = Paglietta mbroglione, lo storeileggi.  
 Paglietta - Cappello di paglia, cappello pagliaresco, Pagliettaro - Cappellajo.  
 Pagliocca - Peda, vincastro, mazza testata, mazza con capo.  
 Paglione - Pagliariccio, saccone.  
 Pagliuca - Fuscello, fuscellino.  
 Pagliucella - Pagliuola, pagliuzza, pagliucola.  
 Pagnotta - Pan tondo.  
 Pagnottella - Panellino, paniccino.  
 Paisano - Cittadino, paesano, concittadino, compatriota, borghese.  
 Palaja - Soglia, sogliola, ligola, linguatofa.  
 Palammeto, Palameto - Palamita (sorta di pesce).  
 Palammetara - Palamitara.  
 Palapilotta - Pilotta, palla lesina.  
 Palata - Pane, pane a filo, pancotto, spuola, palata; Dare lle palate, dar delle busse.  
 Palatana - Parietaria, sorta d'erba detta anche (erva de muro).  
 Palatano - Palato, volta della bocca.  
 Palatella - Panettello, panellino.  
 Palazzo - Reggia = Palazzo a spuntatore, palazzo a due riuscite.  
 Paldracca - Baldracca, squartina, meretrice.  
 Paletta - Paletina.  
 Palermetano - Fare lo palermetano, fare il tagliacantoni.  
 Paletta - Stare nella paletta, esser sgombro affatto, esser libero.  
 Paletto - Pastrano, palestrano, zamberlacco.  
 Paliata - V. Padiata = Fare na paliata a quaccuno, battere quacuno.  
 Paliceo - Stuzzicadenti, stecco, steccadenti, curadenti, dentelliere = T'è può spassà o To può ire a buscà no paliceo, puoi far di meno pensarci più; Si propete nu paliceo, sei un mingherlino.  
 Palillo, Palillo - Pian piano, adagino adagino, a poco a poco.  
 Palla - Globo, palla, testicolo.  
 Palla pilotola - Palla lesina = Jocà a palla pilota, giuocare al piccolo pallone, V. Palapilotta.  
 Pallejare, Palleja - Maneggiare, trattare con modi ragionevoli un affare.  
 Pallejarese - Maneggiarsi = Pallejarese la coscienza, stracchiare la coscienza, trovar ragioni per quitarsi de' rimorsi.  
 Pallella - Pallottoletta, pallottolina, pallina.  
 Pallio - Palio, baldacchino = Guadagna lo pallio, ri-

## PAL

maner vincitore; Piglià co lo pallio, acclamare alcuno.  
 Palliotto - Pallotto, pallotto, frontale.  
 Pallonaro - Sballone, bugiardo.  
 Pallone - Bugia, farfallone, scerpellone, strafalcioni, passerotto = Dicire o atunnà pallone, lanciare, scagliare, sbalestrare, lanciar campanilli, lanciar campanilli in aria.  
 Pallonero - V. Pallonaro.  
 Pallottejare, Pallottiare, Pallottia - Sbalzare e ribalzare.  
 Pallottino - Pallino.  
 Palluccia - V. Pallella.  
 Palo - Palo = Zompà mperteca o 'nperteca, saltar di palo in frasca; Palo de fierro, palo di ferro, piccone.  
 Palomma - Farfalla, pedigione, colomba.  
 Palommella - Faerfalletta, farfallina, farfallino.  
 Palommera, Palommara - Colombajo, colombaja.  
 Palosso - Paloscio.  
 Palpetola, Palpebola - Palpebra, V. Parpetola.  
 Palummaro - Colombo, piccione, palombo, nicciolo, nocciolo.  
 Paluorecio - Sorta di macchina usata nelle montagne per far correre certi corpi con velocità = Correre o ppaluorecio, andar di fretta, fare correre a ppaluorecio, dare da fare ad alcuno, inquietare ad alcuno seriamente.  
 Pampana - Pampino, pampano, V. Fronna.  
 Pampanizzo - Pampinoso, pampanoso.  
 Pampuglia - Trucilo, trucciolo, fettuccia.  
 Panararo - Panierajo.  
 Panarella - Panierina, panierozzola, paneruzzola.  
 Panariello - Panierino, panerino, panieretto, panierozzo, panierozzolo.  
 Panaro - Paniere = Panaro per la spesa, panicrone.  
 Panariccio - Panereccio, patericcio, Palerecciolo (dieci dell'infiammazione del tessuto cellulare della punta delle dita).  
 Panarone - Panerone.  
 Panateca - Panatica, panaggio.  
 Pandola - Mandola.  
 Pandolino - Mandolino.  
 Pane - Pane = Pane ammazzaruto, pane mazzero, pane ammazzaruto; Pane senza crisceto, Pane azzimo, pane senza lievito; Pane co lo crisceto, pane allievitato; Pane de casa, pane casalingo; Pane de chiazza, pane venale; Pane cuotto, pancotto, panbollito; Pane de granonino, pane di granone, di gran turco; Pane de munizione, pane di munizione; Pane francese, pan buffetto; Pane mbiscottato, pane tostato; Pane niro, pane bruno, nero, Pane inferigno, Pane Peruto, pane muffato; Pane screticcio, pane stantio, pane raffermo; Pane rattato, pangrattato, Pane grattuggiato; Pane ndorato e fritto, pane dorato, pan santo; Pane spugnoso, Pane sullevato, pan bucherato, pan cogli occhi; Pane schiavonisco,



## PAN

pane vinesco: Pane d'orgio, pane d'orzo; Scorza de lo pane, midolla, mollica di pane; Mollechella de pane, briciola o briccolo o minuzzulo di pane; Piezzo de scorza de pane, orficcio di pane; Cuozzolo o colurcio de pane, corno del pane; PCozzotello de lo ppane, pezzo o tocco di pane; Fella de pane, fetta di pane; Cocchia o cocchiolella de pane, coppia, piccia, coppietta di pane; Cotta de pane, fare pane e acqua, digiunare a pane ed acqua; Tenè a pane e acqua, tenere a pane ed acqua, tenere qualcuno a segno, a dovere; Felòla lo ppane, affettare il pane; Spezzolia lo pane, tostare il pane; Nfornà lo ppane, informmare il pane; Spezzolia lo ppane, sbocconciare; Smullicchià, smullecà lo ppane, sbriciolare, sminzare, sminzolare il pane; Mpastà lo ppane, impastare, menare, o rimenare il panem lavorare la pasta o il pane; Dire pane pane, vino vino, dire il pan pane o al pan pane. Dire la gatta gatta, parlar tondo, parlar chiaro, chiaramente, spietellamente; Esse no piezzo de pane, esser meglio che il pane, essere uomo sodo, quieto, buono; Pane de lo limone, polpa, midollo del limone.  
Panella - Pagnotta, paniciuolo, panattello = Menà o dà panelle, menare o dare calci; Fare le panelle co li dete, far gli scocchi, scoccare.  
Panelluccio - Panetto, panellino.  
Panettiere - Panattiere.  
Panettera - Panattiera.  
Panzzare, Panezzà - Panificare.  
Pniello - Pane, panetto. Pnnararo - Tappezziere, parator di stanze.  
Panneciello - Pannicello = Mettere paneciele, eser fievole; Ghire metteno paneciele, andar pian pianino.  
Pannelle - Lembi della veste = Avozà lee pannelle, fuggire, scappar via.  
Pannette - Pannello, pannicello, benda, cortina, sendardo.  
Panno - Panno = Panno de lana, pannolano, pezza di lana; Panno de lino, pannolino, panni lino; Panno de vammacia, panno di bambagino; Panno de razza, arazzo, panno d'arazzo; Panno de la chiesa, coltrone; Panno de latte, crema di latte, fior di latte; Panno de la tavola, tovaglia; Panno de lo tavolino, pancake, celane; Panno de la facciam sciugatojo; Panno de le mmane, bandinella; Panno de la capa, cervellino.  
Pano - Midolla.  
Pantalone - Calzone.  
Pnteco - Svenimento, sfinimento, malanno, malore, malattia.  
Pantofano - Pantofola, pantufola, pantoffola, pianella.  
Pantosca - Zolla.  
Pantuofolo, Pantuofeno - V. Pantofano.  
Pantuosco - Grosso pezzo di pane, zolla.

## PAP

Panunzio, Panunzejo - Panciotto, corpetto, giubbetto.  
Panza - Pancia, ventre, basso ventre, addome = Panza ncielo, supino; Magnà a crepa panza, mangiare a crepappele, a crepacorpo; Farese na panza, far corpacciata o scorpacciata, carciar la balestra; Fare panza, far corpo; Starese co le mani ncorppa la panza, grattarsi la pancia, oziare.  
Panzata - Ventrata.  
Panzuto - Panciuto.  
Paolo - Ventresene masto Paolo o fra Paolo, venire il sonno, sentir sonno.  
Paonazzo - Voce paonazza, voce roca.  
Paonejarese - Pavoneggiarsi, boriarsi, vagheggiarsi, gloriarisi delle sue azioni o di altre cose.  
Papagno - Papavero, rosolaccio = Dà o avè no papagno, dare o avere una ceffata, uno achiaffo, una gotata, un ceffine, un maseellone.  
Papara - Oca, Papera = Piglià papara, rinnocare (dicesi di una sorta di giuoco coi dadi).  
Paparella - Papero, paparello, piccolo papero, paperino.  
Papariare, Paparià - Guazzare, tentennare, sguazzare, dignazzare, titubare.  
Papariello - Fare lo papariello, morir affogato, morir soffocato, strangolato, impiccato, dar dei calci al vento, all'aria, far gheppio sopra tre legni.  
Paparotta - Boba, decotto.  
Papello - Pezzo di cristallo Veneto.  
Papiogliotto - Cernicchio, cerfoglio, flaccagota, ricciolino.  
Papocchia - Pastocchia, panzana, poltiglia.  
Paposcia - Ernia, ernia ventosa.  
Papace, Papaccio, Papacci, Pappace - Tonchio, punteruolo, gorgoglio, gorgoglione.  
Pappalardiello o npappalardiello, vivere oziando, stare in allegria, fra i contenti.  
Papamosca - Cutrettola, zinzella, pigliamosche, satinselce, cinciallegra, baggeo, solido.  
Papparella, Papparotta - Pappa.  
Papparicotte, Magnaricotte - Pappataci, becco pappataci.  
Pappavallo - Pappagallo = Essere nu pappavallo, essere allucco, essere alloccone.  
Pappolate - Frottole.  
Papurchio, Papucchio - Patricciano, pastaccio, balordo, sciocco, uomo di poco senno.  
Papuscio - Papsucia, upupa.  
Paputo - Fantasma, figura strana e spaventosa.  
Papracchio - (Larghezza fra l'indice ed il pollice ed il pollice ed il pollice disteso).  
Paraguanto - Regalo, mancia.  
Parapatta - Del pari; Stare parapatte e pace, aver tutto adempiuto, non aver altro a pretendere o ad adempiere.  
Paranza - Coppi, paja, quantità = Paranza de li

## PAR

schiatamuorte, quantità, coppia di becchini, di beccamorti; Capo paranza de li pisciavinole, padrone della paranza, capo de' pescivendoli.  
Paranziello - Paranza (grossa barca da pesca).  
Parasacco - Il demonio.  
Parapietto - Parapetto, V. Petturata.  
Parapiglia, Piglia paro - Rumore, tumulto, fracasso, battibuglio, scompiglio, tafferuglio, rubbamento.  
Parata - Rassegna, spiegatura di bandiere.  
Parata - Paratiella (sorta di rete per uccare), paratajo (ajuola ove distendonsi delle reti).  
Paracesta - Balecestra, balacestrato.  
Paraviso - Paradiso.  
Paraviento - Paravento, scena.  
Paratella, Paratiella, Prattella - Scodella.  
Parco, Parchetto - Palco.  
Parcoscenico - Proscenio.  
Pareglia - Parigi = Pareglia de cavalle, de pistole, cc.  
Parentezza - Parentela, parentado = Fare la parentezza, concluder il matrimonio, sposare.  
Pariare, Parià - Digerire, digerire.  
Pariata - Busecchia, busecchio = Caccià la pariata da fora, uccidere alcuno sventrandolo, V. Padiata.  
Paricchie - Varii, alquanti.  
Pariglione - V. Paviglione.  
Pario - Digestione.  
Parlare - Parlà co lo compasso, parlare appuntato, parlare in gergo.  
Parlamento - Parlamento, unione di persone in pubblica assemblea, discorso.  
Paclettera - Ciarlona, ciarliera, parolaja, cinguettatrice, gracchiatrice, gracchia, gazzecotta.  
Parlelessa - V. Parlettera.  
Parlettiere, Parlettà - Ciarlare, vociferare, sparlare.  
Palettiero - Ciarlone, ciarlere, cinguettatore, parolajo, gracchiatore.  
Parletisso - V. Parlettiero.  
Parma - Palma, palmizio.  
Parmiento - Palmento.  
Parmo - Palmo = Quanta a no parmo mmesurato co la mano, quanto una spanna.  
Paro o sparo - Jockà a paro o sparo, giocare a pari o gaffo.  
Parpagnole - Palpebra.  
Parpetola, Parpetua - Palpebra.  
Parpezzare, Parpizzare, Parpizzà - Palpizzare.  
Parrella - Manovale, cinciallegra, cincina.  
Parpitario - Appaltatore.  
Partito - Appalto.  
Partoro - Parto.  
Partoratura - Sgavata dal parto, V. Figliata.  
Parzonale, Parzonaro - Colono, mezzajuolo, mezzadro, fittajuolo.  
Pasca - Pasequa = Pasca granna, Pasqua maggiore.  
Pasqua di Risurrezione: Pasca befanìa, Pasqua

## PAS

Epifania; Pasca rusate Pasqua rosata, delle rose; La mala Pasca te vatte, Di o ti dia la mala Pasqua.  
Pascariello - Uomo o viale e burlesco, asinello.  
Pascoliare, Pascolia - Pascolare, pascere, aderbare, pasturare.  
Pascone - Pascolo, pascimento, pasco.  
Passabyrro - Colabrodo.  
Passaggiere - Passeggiere, pidocchio.  
Passamano de lo grade - Appoggiatojo, braceiuolo.  
Passapuorto - Passaporto.  
Passare, Passà - Colare (detto di cose liquide), V. Scolare.  
Passarinole - Passero, Passaro de campagna, formica o formicone di sorbo, corbachio di campanile.  
Passato - Stantio, passo, guasto, corrotto, sopraffatto, strafatto.  
Passaturo - Passatojo.  
Passejatura - Passeggiatura.  
Passetto - Andito, ballatojo (sorta di misura).  
Passo, Passe - Uvba passa (sorta di misura).  
Passolo - Passo, uva passa, uva passola o passula.  
Pastano, Pasteno - Pastino, piantagione.  
Pastaro - Pastajo.  
Pastella - Matita, amatita, pastello.  
Pastenaca - Pastinaca.  
Pastenare, Pastenà - Piantare, pastinare.  
Pastiera - (Sorta di pizza dolce pasquale).  
Pastocchia - Pappolata, pastoccia, bugia.  
Pastora - Pastoja, pastorale, Garretto = Mierco de li ppastore, morella; Jockà a li ppastore, giuocare alle piastrelle, fare alle piastrelle.  
Pastoriello - Pastorello, pastoretto.  
Pastoraro, Pasturaro - Plasticatore.  
Pasture - Pastori.  
Pastuso - Pastoso, molle, soffice, tenero, cedente, flessibile.  
Pataffio - Epitaffio.  
Patana, Patanella - Patata, pomo di terra.  
Patano, Patana, Patanella - Bassotto, pigmeo, bassotta, pigmea = Gallina patana o patanella, gallina che ha le gambe corte, donna difettosa nel personale.  
Pataracchia - Bugia, cosa inventata.  
Patasca - Pezzo, frammento, brano, brandone di pane.  
Pate - Padre.  
Patentato - Patentato d'Avotaturo, uomo zotico fatto per non dir mai sì.  
Patino - Patrino, padrino.  
Pato - Suolo, strato, solajo.  
Patrio, Patrjo - Patrigno.  
Patroncino, Patrona cartucciera - Patrona.  
Patruno, Patrone - Padrone = Mettersa a patrone, acconciarsi con uno per servitore; Stare a patrone, servire.  
Patta - Finta, falda = Fare patta, pareggiare, far pari,

## PAZ

far pace; Ire a patta, andar uguale, del pari; Aizà la patta, levare o levarla del pari.  
 Pattiare, Parttià - Patteggiare, pattuire, convenire.  
 Paturnia - Paturna, mestizia = Stare co la paturnia.  
 Avè o tenè la paturnia, aver le patume, aver le lune, esser lunatico, esser malinconico.  
 Pauroso - Pauroso.  
 Pava - Paga, soldo, salario, stipendio, provisione.  
 Pavare, Pavà - Pagare = Pavà lo tavernaro, pagar lo scotto; Pavà la parta soja a lo tavernaro, pagar la sua stregua, la sua quota o la sua rata.  
 Paviglione, Pariglione - Padiglione, insegna, standardo = Lietto a pariglione, letto a padiglione.  
 Pazzaglione - Pazzacchio, pazzaccio, pazzaccione, pazzerone.  
 Pazzaria - Pizzeria, manicomio.  
 Pazzariello - Pazerello, pazzarello.  
 Pazziare, Pazzjare, Pazzjè - Scherzare, baloccare, trastullare, pargoleggiare, bamboleggiare; Pazzià a unasconnere, giuocare a capènniscondere; Pazzià a la cecatella, giuocare o fare a mosca cieca, a gatta cieca; Pazzià a scarfa mano, fare a scaldamano.  
 Pazzioriello - Balocco, trastullo, fantoccino = Fantoccio.  
 Pazzie - V. Pazziariello.  
 Pazziella - V. Pazziariello.  
 Pazzuogno - Pazzico, lunatico.  
 Pe, Ppechè - Per, Perchè.  
 Peccerella - Bambola, pulzella, fanciulla, ragazza, fanciulletta, fanciulla.  
 Peccerillo - Bambolo, rtagazzo, fanciulletto, fanciullino.  
 Peccerillo - Piccolo, piccoletto, piccolino.  
 Peccione, Peccionciello - Piccione, pippione, pulcino.  
 Pecciuotto, Pecciuottolo - Fanciullo, bravaccino.  
 Pecoraro, Pecorajo - Pastore, armentiero, mandriano.  
 Pecoriello - Pecorino, agnelletto, agnellino.  
 Pecuzzo, Picuzzo - Torzone.  
 Pecune - Peluria, bordini, penne = Farese lle carme pecune pecune, riuzzarsi i bordini, mettere i bordini, raccapricciarsi.  
 Pecuso, Pecosa - Asmatico, asmatica = Vuosto pecuso, bosco o roccato.  
 Pedagna, Peragna - Piedistallo, sostegno, basepiede.  
 Pedale, Pedale - Pedale, pedalino, pedale, soletta.  
 Pedamenta, Pedamento - Fondamento, fundamenta, fondamenti.  
 Pedarola - Pedale, pedaliera, pedana, calcola, calcolo.  
 Padatico - Pedaggio.  
 Pede, Pere - Piede, sostegno, base, zampa, peduccio = Pede cata pede, a lento passo, adagin adagino.  
 Passo passo, adagio adagio.: A pede chiuppe, a piè pari; Pede de lo stipo, de la tavola, de lo lume, de

## PED

ariatella, Piede dello stipo, della tavola, dell'arcolajo; Pede de la seggia, gamba della sedia; Pede de lo vacilo, lavamano; Pede d'erva, cesto d'erba; Pede d'ammenole, mandorlo; Pede de fiche, fico; Pede de limone, limone; Pede de magnolia, magnolia; Pede de nocelle, nocciuolo; Pede de portuallo, arancio dolce; Pede de sciuselle, carubbe; Mettere lo pede manite, dare iol gambetto; Tagliare isso stesso li pere, operare a proprio danno; Chianta de lo pere, pianta del piede; Cnollo de lo pede, colo o dorso del piede.  
 Pedemantina - Il piè de' monti.  
 Pedicino - Picciuolo.  
 Pidochiara, Peduchiarra - Pidochiera, grettezza, tepidità, sorditezza, avarizia.  
 Pidochio, Peducchio - Pidochio = Peducchio pollinote, pollino; Peducchio marino, pidocchio marino.  
 Pidochioso, Peducchioso - Pidochioso, gretto, sudicio, tapino.  
 Pedolo - Serviente a piedi.  
 Pegnata, Pignatta - Pentola; Fare pegnata, stare sopra pensieri e dimenare i piedi.  
 Petagra - Podagra, chiragra, gotta = Avere òa petagra, camminar lento e senza voglia.  
 Paleiare, Pelejare, Palejà - Contendere.  
 Paleja, Pelea - Pretesto, appiccio, cavillo, sofisma, contrasto.  
 Paliato - Chachetico, emaciato, sriato, sereato, smunto, sparuto, tisciuccio.  
 Peliero - Piviere (sorta di uccello).  
 Pella - Pelle, derma, cute, cuticola, buccia, scorza, cortecchia, tomajo, guiggia = Pella pella, leggermente, in pelle in pelle, buccia buccia; Romani la pella, morire; Pigliare la pella, ubbriacarsi, pigliar la nonna; Avè lle pelle, avere le bastonature; Dare na pella, dar dei colpi.  
 Pellettaria - Pellettaria = Arvededere a la pellettaria, arvedersi all'altro mondo.  
 Pellecchia - Pellicula, pellicola, pellicella, pellicina, pellulina, bucciolina = Pellecchia de lo frutto, buccia, pelle; Pellecchia de l'uva, fiocine; Pellecchia de l'uovo, panna; Fare fora pellecchia, farci coincidere.  
 Pellerina - Bavero, mantello, sarrocino, mantellina.  
 Peluso - Peloso.  
 Pemmece, Pimmece - Cimicia, cimice = Sango de pemmece, uomo disgustante, di brutte qualità.  
 Penato - Malato, V. Aceputo, Acepponuto.  
 Penejone - Opinione = Ommo de male penejone, uomo di cattivo pensare e di peggio operare.  
 Penna - Penna, piuma = Na penna, un carlino; Mettere nome penna, figurarsi a doverla perdere.  
 Pennacchiello - Pennacchietto, pennacchiuolo, pannocchietta.  
 Penaruto - Pennajuolo.

## PEN

Pennata - Tettoja, gronda, grondaja.  
 Pennettaro - Setolinajo.  
 Pennelluccio - Pennelletto, pennellino.  
 Pennente - Appeso, gioiello, golfiera.  
 Pennicella - Pennuzza, pennuccia, pennetta.  
 Penniello - Pennello, pennella = Penniello de lo gallerino, spazzolino del tacchino.  
 Pennicale - Orecchini.  
 Pennina - Scesa, via piana alquanto inclinata.  
 Pennoiare, Pennolejare, Pennolejà - Pendere, penzolare, pezigliare, star penzolante o penzolini, star appeso, dondolare.  
 Pennone - Bandiera del giustiziere = E' asciutope me le pennone, poco altro mi resta di vita.  
 Pensata - Pensamento.  
 Pensionato - Scuola, convitto.  
 Pensionista - Pensionario, convittore.  
 Pentato - Elegante, pulito.  
 Pentuto - Pentito.  
 Pco, Pevò - Peggio, peggiore.  
 Peparulo - Peperone (figuratamente), ladro, ladroncello.  
 Pepella - Pupilla degli occhi = Essere o tenè na pepella, essere o tenere una persona prediletta.  
 Pepera - Pepajuolo.  
 Peperna - Peperella.  
 Peperierno - Piperno = Core de peperierno, cuore duro, inflessibile, che non sente pietà.  
 Pepitola - Pipita.  
 Pepolejare, Pepolejà - Pepolejà lo core, sentirsi venir meno il cuore.  
 Peppe, Peppo - Si peppe, pitale, cantaro.  
 Peliero - Piviere (sorta di uccello).  
 Pella - Pelle, derma, cute, cuticola, buccia, scorza, cortecchia, tomajo, guiggia = Pella pella, leggermente, in pelle in pelle, buccia buccia; Romani la pella, morire; Pigliare la pella, ubbriacarsi, pigliar la nonna; Avè lle pelle, avere le bastonature; Dare na pella, dar dei colpi.  
 Pellettaria - Pellettaria = Arvededere a la pellettaria, arvedersi all'altro mondo.  
 Pellecchia - Pellicula, pellicola, pellicella, pellicina, pellulina, bucciolina = Pellecchia de lo frutto, buccia, pelle; Pellecchia de l'uva, fiocine; Pellecchia de l'uovo, panna; Fare fora pellecchia, farci coincidere.  
 Pellerina - Bavero, mantello, sarrocino, mantellina.  
 Peluso - Peloso.  
 Pemmece, Pimmece - Cimicia, cimice = Sango de pemmece, uomo disgustante, di brutte qualità.  
 Penato - Malato, V. Aceputo, Acepponuto.  
 Penejone - Opinione = Ommo de male penejone, uomo di cattivo pensare e di peggio operare.  
 Penna - Penna, piuma = Na penna, un carlino; Mettere nome penna, figurarsi a doverla perdere.  
 Pennacchiello - Pennacchietto, pennacchiuolo, pannocchietta.  
 Penaruto - Pennajuolo.

## PER

Perduto - Guasto corrotto, magagnato.  
 Perechicchio - V. Perecuoccolo.  
 Perecuoccolo - 'Nperecuoccolo. Si da l'aria d'uomo grande, a uomo autorevole, d'autorità.  
 Perepecchia - Scappellotto.  
 Perepressa - Botta, colpo.  
 Peretaro - Spetezzone.  
 Peretiare, Petià - Spezzare.  
 Peretto - Guastada.  
 Pergamutto - Pergamotto, bergamotto.  
 Perimma, Perimme - Panno, muffa, gromma.  
 Peripisso - Biribisso.  
 Perirese - Putrefarsi, corrompersi, guastarsi.  
 Permone, Prommone - Polmone.  
 Perna - Perla.  
 Peroccola - Bastone rozzo con bitorzolo nel basso.  
 Perro - Cane crudele; Perro sgrato e perra sgrata, uomo o donna truce, animo tiero.  
 Perro - Giunteria, baratteria, truffiam frode, faldello, tranelo, dispetto, onta, V. Trastula.  
 Pertico - Pertica, altalena, cicogna, nazzacavallo = 'N perteca, in su, in alto, in aria; Saoda da palo 'n perteca o da palo n frasca, scomettere, svariare discorso.  
 Pertosa - Ucchiello, occhiello.  
 Pertosara - Ucchiellaja.  
 Pertosare, Pertosà - Forare, bucare, bucherare, pertugiare.  
 Pertusato - Bucherato.  
 Pertusillo - Bucolino, bucherello = Pertusillo de lo sorece, bugigattolo, pertugetto dei topi; Pertusillo de la votta, spillo pertusillo de la rattacasa, occhio della grattugia.  
 Pertuso - Pertugio, foro, fessura, rimola, fesso = Pertuso de lo mafaro, cocchiume; Pertuso de la votta, spillo; Pertuso de lo vestito, occhiello, ucchiello.  
 Perrucca - Parrucca, zazzera posticcia = Piglià na o la perrucca, Ubbriacarsi, pigliare o prendere l'orso.  
 Perruchiero - Parrucchiere.  
 Pernozzolo - Pirone, piuolo, pirolo, pomo = Pernozzolo de la seggia, gamba della sedia.  
 Peruto - Muffito, muffato, guasto, corrotto, perito = Pane peruto, pane muffato.  
 Perziana - Persiana, gelosia = Perziana de junche, stuoja di giunchi, impannata.  
 Perzi, Perzine, Purzi - Pure, anche, ancorchè, purchè.  
 Perzo - Perciò.  
 Pesare, Pesà - Pesare, pestare.  
 Pesaturo - Pestello, pistello, pestellino, pestatojo.  
 Pescare, Pesca - Comprendere = pescarelo 'nfunno, ben comprenderlo, indovinarlo.  
 Pesce - Pesce = Pesce arai, pesce in umido; Pesce mbianco, pesce lessò; Pesce spata, pesce spada; Fare lo pesce spata, nuotare pel lato; Zuto de pesce, sugo di pesce.  
 Peschera - Peschiera.

## PES

Pesciariello - Lagrimevole.  
 Pisciazoso - Che piscia spesso = Nvernata  
 pisciazza, invernatapiovosa.  
 Pescivennolo, Pescivinnolo - Pescivwendolo,  
 pesciajuolo.  
 Pesciciello - Pesciolino, pescinolo, pescetto,  
 pescicolo.  
 Pesciolefare, Pescioliare, Pesciola - Gocciolare,  
 grondare.  
 Pescina - Cisterna, V. Piscinolo.  
 Pesiello - Pisello.  
 Pesole - Di peso.  
 Pesonante - Pigionante, inquilino, pigionale,  
 fittajuolo.  
 Pesone - Pigiore = Aizà lo pesone, rincarare la  
 pigione; Acalà lo pesone, diminuire la pigione;  
 Mettere o avè o tenè lo curejo a pesone, mettere,  
 avere o tenere a rischio, a repentaglio la vita.  
 Pesta - Peste, pestilenza, puzza, fetore = Cercà a la  
 pestas sanetate, cercar cosa da chi non si può  
 ottenere.  
 Petacchia, Petaccio - Cencio, straccio = Non ne tenè  
 petaccia, non se ne tener brani; Veniresene a  
 petaccia, venire a brandelli; Non sapè petaccia de  
 na cosa, non saperne straccio.  
 Petaffèio - Epitaffio, istrione, V. Spataffèio,  
 Petaffèio.  
 Petasco - V. Petasca.  
 Petecchia - Petecchie, impetnaturata, colore, colorito.  
 Petina, Petineja - Impetigine, empetigine.  
 Petraro - Petraja.  
 Petrata - Pietrata, sassata.  
 Petrella - Pietruzza, pictrina, pietrajuola,  
 pietrozola, sassolino.  
 Priante - Sassajuolo.  
 Petriare, Petrià - Lanciare pietre, tirar pietre o sassi.  
 Petriata - Sassajuolo = Fare a petriate, fare a sassate.  
 Petriazante - Sassajuolo.  
 Petrosino, Putrosino, Petrusino - Prezzemolo,  
 petrosello, petrosellino, petrosemololo, petrosillo =  
 Scusa de lo petrosino, scusa finta, pretesto; Petrosino  
 d'ogne menestra, intrigante.  
 Petroseniello - Petroseniello o petrosino d'ogni  
 menesta, intrigante.  
 Pettecola - Pettegola, V. Paldraccia.  
 Petteglia, Pettiglia - Petto, pettieria.  
 Pettenate - Pettignone, pube.  
 Pettenalino - Pettinatore, scardassiere, cardatore,  
 ciompo.  
 Pettenare, Pettenà - Pettinare, fare, combattere,  
 contrastare = Pettenà lo lino, pettinare; Pettenà lana,  
 lino, cannavè, scardassare; Pettenà quarcuno,  
 cardare, scardassare, battere, maltrattare, graffiare;  
 Essere da pettenà, esserci da fare.  
 Pettenarulo - Pettinagnolo.  
 Pettenatore - Pettinatore, scardassiere, ciompo.

## PET

Pettenatura - Acconciatura, pettinatura.  
 Pettenaturu - Scardasso.  
 Pettene - Pettine = Pettene astritto, pettine stretto,  
 spesso. lentinella; Pettene lario, pettine rado;  
 Cuozzo de lo pettene, costola del pettine; Ncoppa o  
 sotto pettenale, sopra o sotto al pettignone.  
 Pettenessa - Pettine, pettinessa; Fascetta o ponte de  
 la pettenessa, frontone.  
 Pettenessaro - Pettinagnolo.  
 Pettenessella - Pettine da ricciolini, pettinino,  
 piccolo pettine.  
 Pettenicella - Lentinella.  
 Pettenicelo - Pettino, pettine rado o da ravviare i  
 capelli = Pettenicello co la cora, pettine a fisellino, a  
 coda.  
 Pettola - Lembo, gherone, falda, sfoglia = Pettola de  
 dereto, didietro della camicia.  
 Pettolejarese - Intrigarsi di ciò che non gli  
 appartiene.  
 Pettollella - Feminuocia vile e povera, uomo  
 effeminato.  
 Pettorale - Petto.  
 Pettorata, Petturata - Parapetto, sponda.  
 Pettuto - Pettoruto, valoroso.  
 Pezza - Pezza, brandello, tagliuolo, tritolo, straccio,  
 cencio, taglio, ritaglio, scampolo, scamozzolo, toppa  
 = Pezza d'argento, piastra d'argento; Pezza de caso,  
 forma di cacio; Pezza de la casetta, pezza  
 d'aggiamento; Pezza de la vavera, bavaglino; Pezza  
 vecchie, stracci, pezzuole.  
 Pezzata - Buttero = Pezzata de lo strummolo, buttero  
 della trottola.  
 Pezzecare, Pezzecà - Pizzicare, bezzicare.  
 Pezzecarola - Morsetta, morsicina.  
 Pezzecartulo - Bottegajo, venditor di formaggi,  
 salami, ec. T. Casaduoglio.  
 Pezzecata - Pizzicata, pizzico, bezzicata.  
 Pezzella - Focacciola, schiacciata, tortella,  
 tortino = Pezzella fritta, frittella; Pezzella arrostita  
 sotto o ncoppa la cennera, covaccino, chiocciolino;  
 Ossa pezzella, osso nodoso sotto il collo del piede.  
 Pezzentaria - Miseria, povertà, meschina.  
 Pezzentiello - Poverello, tapinello, meschino.  
 Pezzente - Mendico, pezzente, povero, pitocco,  
 mendicante, accattone.  
 Pezzetta, Pezzetella - Formetta; Pezzetella de  
 ciccolata, pastiglia, pasticca di cioccolatta;  
 Pezzetella de gnosta, pezzo d'inchiostro; Pezzetta o  
 pezzetella de tenta, panetto, formetta di tinta da  
 scarpe.  
 Pezzetiello - Zampiletto.  
 Pezze vecchie - Stracciajuolo, ricattiere (venditore  
 di ribe usate).  
 Pezziare, Pezzià - Minuzzare, tagliare a pezzi.  
 Pezziato - Minuzzato, pezzato.  
 Pezzillo - Trina, merletto.

## PIA

Pezzire, Pezzi - Chieder l'elemosina, accattare, andar  
 pezzendo, mondicando.  
 Pezzoliare, Pezzolia - Sboconcellare, spilluzzicare,  
 beccare, bezzicare.  
 Pezzoliato, Pezzolato - Butterato, bezzecato.  
 Pezzolla - Pezzolina, pezzetta, V. Pezzetta.  
 Pezzotta - (Taglio di vesta o di calzoni di cotone o di  
 lana).  
 Pezzotto - Burlatta = Avè o dà lo pezzotto, avere o  
 dare la mancia.  
 Pezzullo - Brandello, brandellino, pezzuolo,  
 pezzettino.  
 Pianoforte, Pianeforte - Pianoforte = Fravecante e  
 pianoforte a cora, pianoforte a coda.  
 Piano de terra - Fondo da piede.  
 Piano matto - Mezzanino.  
 Piantime - Pianterello.  
 Piata - Pietà.  
 Piatuso - Pietoso.  
 Piatanza - Pietanza, piatto, vivanda.  
 Piattaro - Stovigliajo, scodellajo, vasellajo.  
 Piattato - Piattellata.  
 Piattello - Piatino.  
 Piatto - Piatto, pattello, tondo, tondino = Piatto a  
 zuppa o accoppato, scodella; Piatto de rinforzo,  
 tondino da principii; Fare o levà li piatte, rigovernare  
 i piatti.  
 Piattino - Piattellino, piattello, vasolino (quello per  
 le smocolatoje), piattino (quello da caffè). =  
 Piattine de rinforze, principii; Piattine de la banna,  
 piatti, catube, cemmamelle, cemmannelle,  
 cembanelle.  
 Piazzarese - Fermarsi, piantarsi, V. Piazzare.  
 Pica - Pica, gazza, gazzera = Penè la pica, aver la  
 raucedine, il catarro.  
 Picarella - Tenè la picarella, aver la tosse catarrale.  
 Picca - Micca, minuzzolo = Ire trovano picca,  
 trovar pretesto, appicco.  
 Piccerellata - Rgazzata, fanciullaggine.  
 Piccerella - Fanciulla, bambola, bambolina.  
 Piccerillo - Pargolo, bambino, fanciullo.  
 Picciare, Piccejare, Piccejà - Piagnucolare,  
 piangolare, pigolare, querelarsi, dolersi, lamentarsi  
 lagnarsi, rammarricarsi (detto di chi si lamenta di  
 qualche cosa).  
 Piccio - Il piagnucolare, pianto, piagnisteo,  
 piagnisterio, piangoleggio, querimonia, lamento,  
 rammarrichio, il piagolare.  
 Piccionara - Colombaja, piccionaja, Vedè l'opera da  
 coppa la piccionara, ascoltare la commedia o altro  
 dalla piccionaja.  
 Piccioncielo - Piccioncello, pippioncino,  
 piccioncino.  
 Piccione - Piccione, pippione, pulcino = Piccione de  
 terra, piccione torrajuolo; Esser no piccione, essere  
 giovane inesperto.

## PIC

Picciosa - Piagnucolosa, piangolosa, piangolente.  
 Picciuso, Picciuso - Piagnoloso, piangoloso,  
 piangolone, querulo.  
 Picco - Picca, dispetto, pretesto = appicco,  
 Piccuso - Piccoso.  
 Picone - Piccone, V. Sciamarro.  
 Picuozzo - Torzone, converso, laico, frate, V.  
 Pecuzzo.  
 Picuso - Rauco, infreddato.  
 Pideto - Peto, ventosità, V. Vessa.  
 Piducchiaria, Perucchiaria - Pidocchiera.  
 Picco - Piego, plico.  
 Piccoro - Pecoro, montone = Carna de piccoro, carne  
 di montone.  
 Piecco - Difetto, Faccia senza piecco, volto  
 perfettamente bello.  
 Piediluvio - Pediluvio.  
 Piegolella - Orlo = V. Chiojolella.  
 Piello - (Sorta di malattia che fa mutar la pelle).  
 Piennolo - Pendolo, penzolo = Piennolo d'uva,  
 penzolo d'uva.  
 Piercolo - Soglio, trono, luogo eminente.  
 Pierditempo - Perditempo, perdigiorno.  
 Pierno - Perno, pernio, cardine = Pierno riale,  
 maschio della carrozza o dello sterzo; Pierno de lo  
 chirehione, cavicchio del cerchione; Pierno de lo  
 uocchio de la correa, ago dell'anello della bandella.  
 Piere, Pero - Piede, albero = Caccià e piere, dare i  
 piedi; A quatto piere, carpone, carponi, brancione;  
 A pieri chiuppe, a piè pari.  
 Pierro - Perro, truffa, fraude, frode, giunteria,  
 faldella tranello, V. Trastuta.  
 Pierzeco - Persico, pesco (albero), persico, pesca  
 (frutto).  
 Pietterusso - Pettiroso (sorta d'uccello).  
 Pietto - Petto, torace, seno = Ommo de pietto, uomo  
 di petto, coraggioso; Tenè o avè a pietto, lattare,  
 allattare, avere al petto; Menà lo pietto arreto,  
 cansare il latte; Piglià a pietto, proteggere, aver cura  
 pigliare a petto; Stare a pietto - Stare a fronte, andare  
 in confronto; Pietto a pietto, solo a solo, fronte a  
 fronte; Pietto de la cammia, petto della camicia;  
 Pietto de lo quacquaro, pettina del soprabito.  
 Piezzo - Pezzo, pezzuolo, frusto, frammento,  
 brandello, brano, strambello = Essere no piezzo de  
 pane, esser persona placida, quiete, condiscendente;  
 Essere no piezzo d'aseno, essere un balordo, uno  
 stupido; Piezzo de carne, spicchio, taglio di carne;  
 Piezzo de caso, taglio di formaggio.  
 Pifaro, Piffaro - Piffero, culo = Sudà lo piffaro,  
 dispiacersi, aver timore.  
 Pigiare, Piglià - Pigiare, prendere, sposare = Piglià  
 mmocca, prendere la imbeccata, pigliar il boccone;  
 Piglià lo munno come vene, pigliare il mondo come  
 viene; Piglià na chianta, barbare, barbare,  
 appigliarsi; Piglià renaro co nteresso, pigliare ad



## PIG

interesse; Pigià a pazzia, prendere, pigliare a gabbo; Pigià a mmira, tor la mira; Pigià n'asso pe fiura, prendere un palo per frasca, una lucciola per lanterna; Pigià no rancefellone, prendere un granciporro, un granchio in secco; Pigià no ventescrana, dare un cimbottolo in terra; Pigià catarro, raffreddare; Pigià de spunto, acetire; Pigià le ecenere, prender le ceneri; Pigià le mmaglie, ripigliare le maglie; Pigià lo bagno, bagnarsi; Pigià lo musso, fare il bronci; Pigià lo sicchio, ripescare la secchi; Pigià mbraccia, levare sulle braccia; Pigià na corra, levarsi a corsa; Pigià no smallazzo, stramazzone; Pigiàrese la mano, pigliare la mano; Pigiàrese a capille, accapigliarsi, scardassarsi, spellicarsi.  
 Pigna - Pino, pina, pigna = Pigna d'uva, grappo, grappolo, grappolo d'uva, Grappo d'uva; Pigna de lo tammuriello, pigna del tamburino.  
 Pigià - Quanno la piglia, quando monta in collera.  
 Pignata, Pignatto - Pentola, pentolo, pignatta, pignatto, olla = Pignato ruosso, pentolaccio, pentolaccia; Pignato mmaritato, minestra di vari erbe.  
 Pignataro - Pentolaro, pentolajo, pignattaro.  
 Pignatiello - Pignatello, pentolino, pentoletta.  
 Pignatone - Pentolaccia, pignatone, pentolona, pentolone.  
 Pigno - Pegno, premio = Mettere lo pigno, metter pegno; Dare lo pigno, stare pigno, stare in pegno; Pere di pigno, albero di pigno.  
 Pignolata - Pinocchiata, pinocchiatto.  
 Pignone de grano - Bica, pagliajo di grano.  
 Pignuolo, Pignuolo - Pinocchio, pignolo.  
 Pilaстиello, Pilaстиello - Pilastrino, pilastrello.  
 Pilasto - Pilastro.  
 Pilea, Pelea - Pretesto, appiccio.  
 Pilo - Pelo = Pilo a la zizza, ingorgo latteo; Pile de le ciglie, nepitelli, ciglia; Pile de la capa, capelli; Pile de lo calamaro, cenci del calamaio; Trovà lo pilo dint'a ll'uovo, vedere il pelo nell'uovo; Dicere pilo pilo, dire pel pelo.  
 Piloto - Pilota.  
 Pimmeccia, Pimmece - Cimice.  
 Pimmeccione - Cimicione.  
 Pinolo - V. Pinnolo.  
 Pinnoletta, Pinnoletta - Pilloletta, pillolina.  
 Pinnolo, Pinolo - Pillola = Scenerese cierte pinnole neurpo, aver delle amarezze, de' dispiaceri.  
 Pioniere - Picioniere, picconajo.  
 Piolare, Piola - Pigolare, pipillare.  
 Piolo - Pigolo, V. Rignolo.  
 Piovale - Pivoale.  
 Pipetare, Pipetà - Fiatare = Non pipetà, non aprì bocca.  
 Pi, pi - Bi bi, billi billi, bille bille.  
 Pipitola - Pipita, V. Pepetola.

## PIS

Pipierno Pepierno - Piperno = Lavoratore de pepierno, scarpellino.  
 Pippa - Pipa = Fumarese na pippa, pipare.  
 Pippiare, Pippare, Pippa - Pipare, fumare.  
 Pirchiaria - Grettezza, spilorceria, sorditezza, avarizia, miseria, tapinità, grettezza.  
 Pirechio - Misero, gretto, spilorcio, sordido, avaro, sozzo, taccagno, lesina, mignatta.  
 Piripisso - Biribisso (sorta di giuoco).  
 Piritiare, Peretiare, Peretià - Spetezzare, scorreggiare.  
 Piritto, Pireto - Peto, scorreggia, V. Pideto.  
 Piretto - Craffone di vetro.  
 Piro - Pero = Piro mastantuono (sorta di pera nostrale), Piro spatone, pera spadona; Piro angelico, pera angelica; Piro nizzo, pera mezza; Piro spino, pera bugiarda.  
 Pirolo - Bischerò, turacciolo.  
 Piroletto - Bischeretto, bischeruccio, scambietto.  
 Piscatore - Pescatore.  
 Piscetiello - Pesciatello, pesciolino.  
 Piscia - Orina, piscio, perdita; Ire a piscià, aver la peggio nel giuoco.  
 Pisciarese sotto - Aver gran piacere.  
 Pisciarese de risa - Scompiarsi dalle risa, delle risa o per le risa, sganciarsi dalle risa o per le risa, smacellarsi, sbellicarsi, crepare, morire dalle risa.  
 Pisciarriello - Pisancio, pisciarriello (detto d'una sorta di vino).  
 Pisciaturo - Pisciaturo, orinale.  
 Pisaciavino, Pisciavinolo, Pesciavinolo - Pescivendolo, pesciajuolo.  
 Pisciazza - Orina, piscio.  
 Piscinale - Piscina, pescina, cisterna.  
 Piscottino - Biscottino, cantuccio.  
 Piscuotto - Biscotto.  
 Pisemo, Pisimo - Peso, carico.  
 Piseta - Pisside.  
 Pisiello, Pesiello - Pisiello, piselletto.  
 Piso - Peso = Pigià de piso, pigliar di peso.  
 Pisolo - V. Pesolo.  
 Pisse pisse - Pissi pissi, bisbiglio, bisbigliamento; Fare pisse pisse, discorrere segretamente sottovoce.  
 Pisse - Silenzio, piano, sotto voce (usato come avverbio).  
 Pistacchiello - Pistacchio, pistacchietto.  
 Pista - Carta pista, carta pesta.  
 Pistanea - Pistagna.  
 Pistillo - Pestewllo.  
 Pitone - Tentennone.  
 Pittare, Pittà - Pingere, pignere, pitturare, dipingere, dipignere, riquadrare = Pittà co lo sciato, pingere con squisita morbidezza e diligenza; Pittà a frisco, dipingere a fresco; Pittà a uoglie, dipingere ad olio; Pittà a sguazzo, dipingere a guazzo.  
 Pittema - Pittima = Pittema veneziana, appiccaticcio

## PIZ

(detto di persone).  
 Pivezo, Pivozo, Piuo - Piccolo, omiciattolo, V. Mazza e piuoz.  
 Pizza - Schiacciata, focaccia, stiacciata, covaccino, focacciola, torta = Piza, pizza rusteca, torta; Piza co lo caso o co l'aglie e l'uoglie, schiacciata, schiacciata unta, focaccia; Piza o pizzella fritta, frittella.  
 Pizzicare, Pizzicà - Pizzicare, bezzicare, V. Pezzicare.  
 Pizzeco - Pizzico, bezzicata, minuto salto, V. Pizzicata = Farese no pizzeco, raccorsi, raggricciarsi, rannicchiarsi, restringersi, intimorirsi.  
 Pizzella - V. Piza.  
 Pizzetta - V. Pizzicata, pezzettata.  
 Pizzicata - Pizzico, pizziotto, pulcescecca, beccata, bezzicata, bezzicatura.  
 Pizzicotto - V. Pizzicata.  
 Pizzillo - V. Pezzillo.  
 Pizzo - Labbro, becco, rostro, beccuccio, cocca, punta, luogo, parte, banda, canto = Mettere uno a pizzo o a lo pizzo, abbandonarlo, non curarlo; Tenè lo pizzo a riso, sorridere, aguzzare i labbri a sorriso; Pizzo e ppeo, piucchè.  
 Pizzoliare, Pizzolejà - Beccare (detto degli uccelli).  
 V. Pezzoliare, sbocconcellare (detto di chi mangia pochi bocconi).  
 Pizzoliato - Butterato, butteroso.  
 Placca - Vventola.  
 Pleggiare, Preggiare, Preggià - Fare o dar malevaria, entrar mellevadore o pagatore per alcuno.  
 Pleggio - V. Prieggio.  
 Po - Poi.  
 Poco, Pocca - Poichè, dacchè, quando, quandomchè.  
 Pocerillo - Tantino.  
 Podea - Balzana, balza, gherone, orlo finto.  
 Poetasto - Poetastro, poetonzolo.  
 Poffà de caprie o de craje! - Poter di domani! (interiezione del volgo).  
 Pognere - Pungere, pognere.  
 Poidomani, Poirimane - Domani l'altro.  
 Polacra - Podagra, V. Pelagra.  
 Polacruso - Podagroso, V. Pelagruso.  
 Poldrona - Sedia a braccioli, poltrona.  
 Police, Polleece, Police - Pulce = Polece de mare, pulce marino.  
 Pulcenella - Pulcinella, buffone.  
 Polciaro, Polcuiso - Pulcioso.  
 Polenda - Polenta, polta, poltiglia, pattona, farinata.  
 Polesa, Polisa - Polizia, polizza = Polesa de careco, polizza di carico.  
 Polesetta, Polisetta - Polizzetta, polizzino.  
 Polesina, Polisino - Polizzino, polizzina, polizzetta.  
 Polesone - Polizzotto.  
 Pulicjo, Polcio - Puleggio (sorta d'erba).  
 Polisone - V. Polesone.

## POL

Polito - Pulito, netto, mondo, gentilmente ornato.  
 Polizzastivale - Lustrastivali, spazzastivali.  
 Pollanga - Pollastra.  
 Pollanghella - Pollastra, pollastrina, giovinetta.  
 Pollaria - Pollame, polleria.  
 Pollaro - Pollajo, gallinajo.  
 Pollarone - Pollajone.  
 Pollasto - Pollastro = Porta pollaste, mezzano, ruffiano.  
 Pollastiello - Pollastrello, pollastrino.  
 Pollera - Pollajuola, pollaiola, pollara.  
 Pollecino - Pulcino.  
 Pollicera - Pollame, polleria, V. Pollaria.  
 Poliero - Pollajuolo, pollaro, pollajolo.  
 Pollicriello - Poledrino, pulcedrino, poledrotto, poledruccio, poledrotto.  
 Polliro - Puledro, poledro, giovanetto bizzarro.  
 Polzonetto - V. Puzonetto.  
 Pommadora, Pummaraola - Pomidoro (figuratamente), la natura.  
 Pommarda - Bombarda.  
 Pommardejar, Pommardejà - Bombardare.  
 Pommece, Pommice - Preta pommeece, pomice.  
 Pommiciare, Pommicià - Pomiciare, impomiciare.  
 Pone - Poi.  
 Ponejata, Poniatà - Quantità di pugni, contrasto a colpi di pugni = Farese na ponejata, fare agli sgrugnioni, sgrugnarsi.  
 Pontina - Stella pontina, la stella Venere.  
 Pongola - Pallone, rampollo; Sta pongola 'nfranza se mpajesana, questa zitella va in Francia a maritarsi.  
 Ponta - Punta, cuspidè = A pponta e cculo (sorta di giuoco che fassi colle uova facendole rotolare in un pendio, che andando giù si cozzano or di punta or di culo). L'anoraje pe fì 'n ponta, la onorò in tutti i modi e fino all'ultimo = Pigià na cosa ppe la ponta, avver risentimento, pigliarsela a tu per tu; Ponta de lo stommaco, forcilla dello stomaco; Ponta de pietto, punta di petto; Ponta de Parigi, bolletta, spilla, punta di Parigi; Ponta de la bacchetta de lo mbrello, punta; Ponta de la barretta, becco; Ponta d'aghe, puntine (sorta di pasta).  
 Pontare, Pontà - Appuntare alcuno, dare ad alcuno un' appuntatura.  
 Pontarulo - Punteruolo = Faccia de pontarulo, sfrontato, uomo o donna senza rossore, senza erubescenza.  
 Pontatura - Puntatura, puntweggiamento.  
 Pontellare, Pontellà - Puntellare, porre innanzi = Pontellà lo naso, far merenda.  
 Pontiglio - Puntiglio.  
 Pontigliuso - Puntiglioso.  
 Pontonata - Punta, puntata, il puntone.  
 Pontone - Cantone, canto, cantonata, angolo, biscanto.  
 Pontuto - Aguzzo, acuto, puntuto, appuntuto.

## POR

aguzzato.  
 Poparuolo - Peperone. ladro (figuratamente).  
 Popata, Puparta - Pupa, bambola.  
 Papatella, Pupatella - Pupatiola, bamboletta =  
 Papatella de zuccaro ppe zucà, succinata zuccherosa.  
 Porca - Troja.  
 Porcaro - Porcajo.  
 Porcellamma, Porcellame - Porcellana.  
 Porciello - Porcello = Porciello de San Antoni.  
 porcellino terrestre, asello teresstre, (sorta d'insetti).  
 Porcielluzzo - Porchetto, porcellino, porcelletto.  
 Porchiaeca - Porcellana. (sorta d'erba).  
 Porchiacchiello - V. Porchiaeca = Essere na  
 porchiacchiaca o na porchiacchiella, essere una  
 donna di bassa statura.  
 Pormone - Polmone.  
 Pormonia - Polmonia.  
 Porpa - Polpa = Porpa o porpone de la gamma.  
 polpaccio, grasso della gamba; Porpa de lo dito,  
 polpastrello.  
 Porpetta - Polpetta = Fare le porpette, minuzzare,  
 adiacciare, pestare; Porpetta mmoeca, basibuziente;  
 Fare porpette d'uno o de na cosa, far polpette  
 d'alcuno, pestare alcuno o alcuna cosa, maltrattare.  
 Porpone - Palpaccio, V. Porpa.  
 Porpuso - Polposo.  
 Portabicchiere - Sottoboccia, sottobottiglia.  
 Portaboccia - Sottoboccia, sottobottiglia.  
 Portabotteglia - V. Portaboccia.  
 Portafoglio - Portafogli, taccuino.  
 Portalappese - Portalapis, matitojo.  
 Portamurzo - Portamorso.  
 Portapalliche - Portastecchi.  
 Portare, Portà - Portare = Portà a cascicavallo,  
 portare a cavalluccio; Portà nseggetta, portare a  
 predellina; Portà a tracuollo, portare ad armacollo;  
 Portare a tavola o 'ntavola, dare in tavola; Portà lo  
 lutto, esser a bruno; Portà lo musso, aver il broncio;  
 Portà nchianta de mano, portare, tenere in palma di  
 mano, tenere, portare in palma; Portà la carrozza,  
 guidare la carrozza; Portà pesolo pesolo, portar di  
 peso, portare leggero, leggiero.  
 Portarese - Portarsi, condursi = Portarese buono o  
 malo, comportarsi, diportarsi, portarsi bene o male.  
 Portarobba - Facchino, V. Vastaso.  
 Portaria - Porteria.  
 Portata - Servito, messo, mandata.  
 Portavoce - Tromba parlante.  
 Portaitirante - Reggitirella.  
 Portellino de la carrozza - Sportello, sportelletto;  
 Apri o nzerro lo sportellino, aprire o serrare lo  
 sportello.  
 Porteco - Portico, porticato.  
 Porterino - Tendina, bandinella, porticina,  
 mantellina.  
 Portiello - Portella, porticiuola, portello, porticina,

## POS

sportello, sportelletto = Portiello o portello della  
 cataratta, ribalta; Portiello o portella de lo  
 confessionino, sportello; Portiello de lo mastrillo,  
 cateratta.  
 Portiere, Portiere - Portiera, tenda (quello delle porte  
 e delle finestre o balconi), Cortina (quello da letto).  
 Portinale, Portinala - Portinaro, portinara, portinajo,  
 portinaja.  
 Portogallo, Portuallo - Arancio, melarancio, arancio  
 dolce, arancia, melarancia, arancia dolce.  
 Porva, Povera, Povere - Polve, Polvere.  
 Porzi, Perzi - Finanche, pure.  
 Porzine, Perzine - V. Porzi.  
 Posa - Posatura, feccia, fondaccio, fondigliuolo,  
 sedimento.  
 Posema - Amido, salda, bozzima = Posema de lo  
 tessetore, bozzema.  
 Posta - Posta, invito, agguato, truffa.  
 Postejare, Postiare, Postià - Appostare, far la posta,  
 la spia, tener d'occhio.  
 Posteoima - Postema, male del cosso.  
 Posteoimuso - Pustoloso, pien di pustole e carbonchi.  
 Postjare, Postjā - Appostare, V. Postejare.  
 Poteca - Bottega = Poteca de zarellara, merceria;  
 Poteca de scarpare, calzoleria; Poteca de cossetore,  
 sartoria; Poteca de caffettiere, caffè, bottega da  
 caffè; Mettersede case e de poteca, mettersi o porsi a  
 bottega, coll'arco della schiena, col'arco dell'osso,  
 fermarsi stabilmente in un luogo.  
 Potecaro - Bottegajo, bottegaro, pizzicarolo.  
 Potecarella - Contrasto.  
 Potechella - Botteghino, botteguzza, botteghina =  
 Fore na potechella, o na potecarella, far contrasto di  
 sole parole.  
 Potrone - Poltrone.  
 Potta de nnicò! - Poffar il mondo! Poder di Bacco!  
 Povera, Porva - Polvere, polve.  
 Poza - Razza (què raggi di legno per le tettoje).  
 Pozenetto, Puzonetto - Pajuolo, piccola padella =  
 Cava pozonetto, bellimbusto, intrigherello.  
 Pozonata - Colpo, disgrazia, bolzonata = Non potette  
 scanzà sta pozonata, non potè evitare il colpo, non  
 potè sfuggire la disgrazia.  
 Pratteca - Pratica, lungo uso, cognizione di alcuna  
 cosa.  
 Prattica - Borsa da munizione di polvere, V. Patrona.  
 Prattella - Scodella.  
 Prattecare, Prattecā - Praticare, usare trattare, farsela  
 con alcuno.  
 Prattico - Pratico, esperto.  
 Prattecone - Praticone.  
 Preammolo - Preambolo, decreto (ma fu voce antica  
 forense).  
 Prearese - Rallegrarsi, galloriare, far galloria,  
 galluzzare, ringalluzzare.  
 Prebba - Plebe.

## PRA

Precolatore - Procuratore.  
 Predeca, Prereca - Predica, ammonizione,  
 riprensione.  
 Predecare, Prerecare, Predecā - Predicare = Prerecā  
 o desierto, predicare nel deserto, predicare a scorri o  
 a trascorri.  
 Predecatore, Prerecatore - Predicatore.  
 Prefatto - Più che rifatto, grasso, bene in carne,  
 sanissimo.  
 Prefetto - Perfetto.  
 Pregaria - Preghiera.  
 Preggiare, Preggiā - Pregiare, dar malleverie, entrare  
 o stare mallevadore, assicurare.  
 Preggio - Pregio, V. Prieggiio.  
 Prejarese - V. Prearese.  
 Prejezza - Allegrezza, galloria, V. Priezza.  
 Premmera - Premiera = Votà la premmera,  
 combattere, Terzià sta premmera, vedere se riesce  
 qualche dubbia cosa.  
 Prommone - Polmone = Lo core a tutte addeventaje  
 prommone, tutti si avvilarono; Fare li premmune  
 fracete, indispettirsi per non essere stato secondario  
 nelle proprie mire, nei propri voleri.  
 Prena - Prega, incinta, gravida.  
 Prenezza - Gravidanza.  
 Prencepe - Principe.  
 Prencepessa - Principessa.  
 Preola, Prevola - Pergola, pergolato.  
 Presa - Presa, morsa, addentato = Prese de lo muro,  
 morse; Presa de rosolio, d'acquavita, bicchierino di  
 rosolio, d'acquavita.  
 Presarella - Presella.  
 Presebbio - Presepe.  
 Prerente - Presidente.  
 Presuntuoso - Presuntuoso, ardito, franco, arrogante.  
 Presiento - Presente.  
 Presomenzeja - Presunzione.  
 Presone - Prigione.  
 Presonia - Prigionia.  
 Pressa - De pressa, a gran passo, in fretta, di buon  
 passo; Da pressa, sollecitare.  
 Presutto - Presciutto, prosciutto = Uomo de presutto,  
 stinco di prosciutto; Ire a magnà presutto, andare  
 carcerato; Presutto perduto, presciutto vieto.  
 Preta - Pietra = Preta de ficile, pietra focaja; Preta de  
 molino, macina, macine; Preta de lo rasulo, cote;  
 Preta pp'allfela li fierre, cote, pietra per arrotare;  
 Pietra pommece, pietra pomice; Preta de la fraveca,  
 pietra da fabbrica; Preta mbugnata, bozzo.  
 Pretaglia - V. Pretecegaglia.  
 Pretata - Pietrata, sassata, ciottolata.  
 Pretecegaglia - Petrella, petrina, pietra sfrantumata.  
 Pretejare, Pretejà - Ciottolare, tirar sassi, lapidare.  
 Prevasa - Cesso, privato, necessario, agiamento.  
 Prevetariello - Pretino.  
 Prevete - Prete.

## PRI

Priarese - V. Priarese.  
 Priaria - Preghiera, preghiera, allegrezza, galloria, V.  
 Priezza.  
 Prichella - Brighella.  
 Pricolo - Pericolo.  
 Prieggiaria - Mallevadore, garante.  
 Priemmeto - Tenesmo.  
 Priezza - Allegrezza, galloria, V. Prejezza.  
 Primero - V. Premmera.  
 Prodere - Far prurito, prudere, prurire, pizzicare =  
 Prodere lle mmane o e rine, pizzicar le mani o i reni.  
 Prode - Bon prode te faccia, buon pro ti faccia.  
 Predetorio - Proditorio, tradimento.  
 Proevio, Proebejo - Proverbio.  
 Profledejare, Profledejā - Perfidiare, contrastare  
 ostinatamente, V. Shattagliare.  
 Profledejosa - Petulante, ostinata, garosda.  
 Profledejuso - Petulante, ostinato, garoso.  
 Profenna, Profenna - Profenna.  
 Proflicca, Proflicco - Caprifico.  
 Prognosteco, Pronosteco - Presagio.  
 Prognostecare, Prognostecā - Pronosticare,  
 presagire.  
 Projere - Porgere, dare, offrire, presentare.  
 Prommone - Polmone, V. Premmone.  
 Prommettere - Promettere, fidanzare.  
 Propajena, Propaneja - Propagine, V. Magliola.  
 Propeto - Proprio.  
 Prosuntuoso - Presuntuoso, prosuntuoso.  
 Prospere - Gli stalli, le natiche.  
 Protecuolo, Protacuollo - Protocollo.  
 Protanguanguaro - Fa lo protonguanguaro, fare il  
 quamquam; Volè fa lo protanguanguaro, stare sul  
 quamquam, V. Protanguanco.  
 Protocopia - Aria, aere = Stā 'n protocopia, stare in  
 gravità, in grandezza.  
 Protanguanco - Maestro, capo, V. Protanguanguaro.  
 Provasa, Prevasa - Cesso, latrina, cloaca.  
 Provecata - Donna destra, pratica, che sa dire i fatti  
 suoi.  
 Provista - Provvisione.  
 Provita - Provita vostya, in salvezza vostra, in bene  
 vostro.  
 Provola - Provatura.  
 Prubbichella, Prubbechella - Grascina.  
 Prubbeca - (Moneta napoletana di tre toresi).  
 Prubbecare, Prubbecā - Pubblicare, buccinare.  
 Prubbecazione - Pubblicazione, bando.  
 Prubbecco - Pubblico.  
 Prucaccio - Procaccio.  
 Pruciesso - Porcesso.  
 Prudito - Prurito, prudore, pizzicore, lezzolo,  
 fregola, prurigine.  
 Prunella, Prunillo - Susinetta, pruneggiuolo.  
 Pruno - Prugno, susino, prugna, susina.  
 Prunto - Pronto, vegeto, arguto.

## PUL

Puca - Marza.  
 Pucadoro - Innesto pregevole, germe nobile.  
 Pucuso - Spinoso, pungente, peloso.  
 Puglia, Poggia - Porta o portarrese la puglia, vincere, uscirne vincitore.  
 Pulenta - Polenta, polta, paltrona, poltiglia.  
 Pulicino, Pulicino - Pulcino.  
 Pulcenella - Pulcinella, buffone.  
 Pulezzare, Pulezzà - Pulizzare, pulire, polire, nettare, forbire, mondare, dirugginare, riorbire, lustrare = Pulezzà la nzalata, nettare l'insalata = Pulezzà li vestite, spazzolar gli abiti; Pulezzà lo puzzo, ripulir il pozzo; Pulezzà le scarpe, lustrare le scarpe.  
 Pulezzastivali - Lustrastivali, lustrascarpe. V. Polizzastivali.  
 Pullaria - Pollame. V. Pullaria.  
 Pullanchella - V. Spica, pollanghella.  
 Pullaro - Pollajo, gallinajo, V. Pollaro.  
 Pullastielo - Pollastrello, pollastrino, V. Pollastielo.  
 Pullasta, Pollasta - Pollastro, Pollastra. V. Pollasto.  
 Poliero - Pollajuolo, V. Polliero.  
 Pullitriello - Poledrino, polledruccio, poltrucchiello, poltracchino, V. Polliitriello.  
 Pullitro - Puledro, V. Polliitro.  
 Pullo - Pollo = Spennà lo pullo, pelare i polli, ù Pulpo - V. Purpo.  
 Pumeece, Pommece - Pomice, V. Preta.  
 Pumeciare, Pummeciare, Pummecià - Pomiciare, appomiciare.  
 Pumo, Pummo - Pomo = Pume de lo lietto, palle o pomi del letto; Pumo d'Adamo, pomo d'Adamo, gorguzzolo, nottolino.  
 Pungolo - Pungiglione, ago, punta = Pungolo de lo lazzo, puntale; Pungolo de la fibbia, ardiglione.  
 Puniata - Furia di pugni = Farese na puniata, fare agli sgrugnoni.  
 Punio - Pugno = Da no punio nfaccia, dare un grifone, una grugnata, uno sgrugnone, V. Puneo.  
 Puntale - Ardiglione.  
 Puntare, Puntà - Appuntare, mettere, metter su, fermar la stama.  
 Puntaria - Mira.  
 Puntarulo - Punteruolo.  
 Puntella - Punterella, puntella.  
 Puntiare, Puntia - Rimendare, V. Rinacciare.  
 Puntiare, Puntia - Sprangare, risprangare.  
 Punticcio - Panericcio, patericcio.  
 Puntillo - Spina.  
 Puntina - Punterella.  
 Punto - Punto, spranga = Punto a rinaccio, punto a rimando; Punto a tammurro, punto a catenella; Punto a lanché, punto a smerlo; Punto de lettere, punto in croce; Punto a giorno, punto a spina.  
 Puntone - Canto, cantone, riscanto.  
 Puntura - V. Pontura.

## PUN

Pujojo - Poggio, murello, muricolo, muricino, muricciuolo.  
 Puojetiello, Pojeteello - Poggiuolo.  
 Puonteco - Aspro, brusco, duro, pontico.  
 Puontechezza - Asprezza, V. Sorvigno.  
 Puorco - Porco, maiale, verro, porca, troja = Puorco servateco, cognale, cinghiale, scrofa; Carna de puorco, carne di maiale; Musso de puorco, grifo, grugno del maiale; Spalla de puorco, spalla di maiale; File de lo puorco, setole del maiale; Schina de puorco, arista del maiale; Sectarese a lo canto de lo puorco o quando canta lo puorco, svegliarsi a mezzodi.  
 Puosto - Posto, luogo = Puosto de la bonafficiata, ricevitoria, bottega o botteghino del lotto.  
 Puparulo - Peperoncino.  
 Puparulo - Peperone, ladro = Puparulo a l'acite, peperoni accocci.  
 Pupata - Bambola, fantoccio.  
 Pupatela - Bamboletta, fantoccino = Pupatella ppe la criatura, succiata zuccherosa.  
 Pupo, Pupa - Burratino, BV, Pupata.  
 Puppice - Meretrice, baldracca, zambracca, bagascia, pettegola, mandracchia, donna di partito, di mondo.  
 Purcaccio - V. prucaccio.  
 Purchiaccia - Porcaccia, procaccia, porcellana.  
 Purchiacchiello - Porcellana.  
 Purciello - Porcello, porcellino, porcelletto, porchetto = Purciello de Sant' Antonio, porcellino terrestre, aselluccio terrestre.  
 Purificaturo - Purificatojo, purgatore.  
 Purpessa - Polipo femmina.  
 Purpeto - Pulpito, pergamino.  
 Purpetta - Polpetta, maccatella.  
 Purpo - Polpo, polipo, zamperfano = Cuocerse comm'a purpo, gastigarsi da sé.  
 Purpone - V. Porpone.  
 Purtuallo - V. Portogallo.  
 Purzi - Altresi.  
 Pustema - Apostema, postema, ascesso = Fare vocca o fare punta la pustema, far capo Pustula - Pustola.  
 Puta - Potagine, potamento, potazione, potatura.  
 Putare, Putà - Potare = Putà a chereca, potare a corona.  
 Putatore - Potatore.  
 Putaturo - Potatojo.  
 Pozare, Pozà - V. Appuzare.  
 Puzillo - Piccolo polso, zerbino, amorino.  
 Puzino - Polsino = Puzino de la cammia, manichino, manichello.  
 Puzo - Polso = Avè perdue e puzo, è morto o è presso a morire; Tocca lo puzo a quarcuno, smungere alcuno.  
 Puzonetto - V. Pozonetto.  
 Puzza - Puzza, puzzo, fetore, lezzo = Puzza de chiuso

## PUZ

tanfo.  
 Puzzare, Puzà - Putire, gettar lezzo, mandar puzzo, appuzzare, appuzzolare.  
 Puzzaro - Votapozzi, spazzapozzi.

## PUZ

Puzzo - Pozzo, formale = Porta de lo puzzo, finestra del pozzo; Pulezzà lo puzzo, ripulire il pozzo.  
 Puzzolamma - Puzzolana.  
 Puzzore - V. Puzza.

## Q

Quacchio - Cappio = Neappà merola a lo quacchio, esserci colto, V. Cacchio.  
 Quaccosa - Qualche cosa.  
 Quaccosarella - Qualche cosetta.  
 Quacquarejare, Quacquarejà - Gorgogliare = Quacquarejà lo sciummo, gorgogliare il fiume.  
 Quacquara - Qua, quariqua.  
 Quacquarabito.  
 Quadretto - Regolo, regoletto, riga.  
 Quagliare, Quaglià - Cagliare, rassodare.  
 Quagliarese - V. Quagliare.  
 Quagliarulo - Pulcino della quaglia, quagliere, ventriglio, ventricolo.  
 Quaglio - Caglio, presame.  
 Qualisse, Qual'isso - Persona qualificata, un altro lui, simile in tutto a lui.  
 Quando - Quando = Quando chivetteno o quando chiovano o quando chiovarranno passe e ficosecche (modo proverbiale per dire che un caso non si è mai dato, o non si dà o non si darà).  
 Quarajesema - Quaresima.  
 Quarera - Querela, lagnanza, richiamo, ricorso.  
 Quartarola - Quarteruola.  
 Quartarulo - Quarto.  
 Quartiarese - Farsi di lato, schermirsi.  
 Quarticiello - Lumbatello, quarticello.  
 Quarto - Appartamento, quartiere, parte, pizzo, brano = Quarto de nanze de lo quacquaro, petto del soprabito; Quarto de dereto de lo quacquaro, didietro del soprabito, schienale; Quarto de nanze de lo cazone, dinanzi del calzone; Quarto de lo mbrello, spicchio dell'ombrella; Quarto de nanze de la

carrozza, sterzo della carrozza; Fare lo quarto, montare in bizza, andare in collera.  
 Quasciano - Villano, ignorante, zotico.  
 Quasciana - Villana, ignorante, zotica.  
 Quateno - Quel che importa = Jammo o venimmo a lo quateno, presto, veniamo al contenuto, alla conseguenza.  
 Quaterna - Quaderna.  
 Quatra - Quarta parte d'uno stajo, d'un tomolo.  
 Quatrante - Quadrante, mostra.  
 Quatrare, Quatra - Quadrare, andare a sesto, a genio, piacere, garbizzare.  
 Quatrana - Villana.  
 Quatrano - Villano.  
 Quatraria - Quadreria.  
 Quatriello - Quadrelletto (quello di sopra la spalla e quello di sotto alle ascelle della camicia), quadrelletino, toppino (quello agli angoli degli spari di fondo della camicia).  
 Quatrone - Quadrone,ajuola.  
 Quatrillo - Quadretto, quadretino.  
 Quatretto - Regoletto, riga, regolo.  
 Quatto - Quattro.  
 Quetato - Quitato, placato, maritato.  
 Quinnece - Quindici = Fare quinnece e fallo, superare.  
 Quinneccina - Quindicina.  
 Quinta de muro - Angolo, canto, cantone, cantoncello.  
 Quintermiello - Quinternetto, quadernetto.  
 Quintiemo - Quinterno, quaderno.  
 Quivoco - Equivoco.



## R

Rabacchio - Bambolino, piccolo fanciullo.  
 Rabbarbaro - Rabarbaro.  
 Rabbava - Riccio della grattugia.  
 Rachite - Rachitide.  
 Rachiteco - Rachitico.  
 Racchio - Fatuo, sciocco, V. Catarchio, Babbano.  
 Raccio - V. Vraccio.  
 Raccoveta - Ricolta.  
 Radecca - Radice, causa = Radecca de lo capillo, bulbo del capello; Radecca de lo rente, radice del dente; Radecca de l'ogna, radice dell'unghia; Radecca de lo callo, radice del callo.  
 Rsdadachella - Radicella, radichetta.  
 Radecone - Radicone.  
 Rafaniello - Ravanello.  
 Raffajuolo - Dolce composto di farina, uova e zucchero.  
 Raffajuoletto, Raffiuoletto - V. Raffajuolo.  
 Raffoliare, Raffolià - Capire, afferrare, raccogliere, quare là.  
 Raggiuso - Rabbioso.  
 Ragliare, Raglià - Ragghiare, ragliare.  
 Raglio - Ragghio, raglio.  
 Ragosta, Raosta - Aliusta.  
 Ragostella, Raostella - Lucusta di mare.  
 Ragù - Stufato, stracotto, umido.  
 Raja - Razza.  
 Rajo - Razza, razzo, razzuolo, raggio.  
 Ramma - Rame.  
 Rammaglietto - Mazzettino, mazzolino, mazzetto = Fare lo rammaglietto a marzo, aver dei malori sifilitici, esser pieno di bolle.  
 Rammario - Ramaio, ramiere.  
 Rammo - Ramo.  
 Ramusciello - Ramoscello, ramuscio, ramuccio.  
 Ranavotta - Rospo, botta, V. Granavottola.  
 Ranavuottolo - Piccolo rospo, botta, V. Granavottolo.  
 Rancefellone - Scerpellone, strafalcioni, farfallone, granchione.  
 Ranciesepolo - Sgorbio, sgorbiatura.  
 Rancetiello - Granciolino, granchietto, ragno, ragnolo, ragnatela, locustas di mare, V. Rancio.  
 Ranciata - V. Aranciata.  
 Rancio - Ragnolo, aragna, ragno, ragna, ragnatelo, tarantola, tarangio, granchio, granciporro, locusta di mare.  
 Ranciofellone - Granciporro, V. Rancefellone.  
 Ranco - Crampo.  
 Ranfa - Granfia, rampa, branca, artiglio, branca, granfia, ricciolino, zampa, mano.  
 Ranfare, Ranfà - Grancire, agganciare, accaffare.  
 Ranfata - Zampata, rampata, graffiatura, graffiamento.

Ranfino - Rampino, rampo, raffio, graffio, grancio, uncinio.  
 Rangiatà - Arangiatà, V. Ranciata.  
 Rangio - V. Rancio.  
 Rano - Grano (moneta di rame napoletana).  
 Ranogna - Ranocchia, ranocchio, rana = Fà la ranogna, fare il ranocchio; Cantà la ranogna, gracidar della rana.  
 Ranonchia - V. Ranogna.  
 Raosta - V. Ragosta.  
 Rapesta - Ramolaccio, radice, radicetta, rafano, rapa.  
 Rapillo - Lapillo.  
 Rappa - Grinza, ruga.  
 Rappo - Grappolo.  
 Rappola - V. Rappo.  
 Rappoliare, Rappolià - Raggranellare.  
 Rappolo - V. Rappo, Rappolo d'uva, gracimolo.  
 Rappulillo - Grappoletto, racimolo, racimoleto.  
 Rapuonzo, Rapuonzolo - Raperonzo, raperonzolo, villano, zoticone.  
 Rasca - Sornacchio, sornacchio.  
 Rasdcagnare, Rascagnà - Graffiare, sgraffiare, scalfire.  
 Rascagno - Graffiatura, sgraffiatura, graffio.  
 Rascare, Rascà - Rachiare, rastiare, radere, V. Rascagnare.  
 Rascatura - Raschiatura, raditura, rasura.  
 Rasola - Radimadias, rasiera = Rasola co le scopette, cassetta a setolino.  
 Raspare, Raspà - Grattare, stropicciare, fregar la pelle colle unghie.  
 Rasparesè - V. Raspare.  
 Rasputura - Grattamento, grattatura.  
 Rasputuro - Raschiatojo, rastiatojo.  
 Raspolare, Raspolè - Raspollare, racimolare.  
 Raspolo - Graspò, raspo, raspollo, racimolo.  
 Rastellera - Rastrelliera, greppia, cappellinaio.  
 Rastiello - Rastrello, rastello, rastro, V. Rastellera.  
 Rasulo - Rasoiò = Rasulo affilato, cattiva lingua; Rasulo de varva e contrapilo, donna venale.  
 Avvocato o Ministro espilatore, cioè dale cui mani non parte il cliente o il litigante se non espilato.  
 Ratiglia - Graticola, gratella = Ratiglia de lo matarazzo, graticcio, V. Ratiglia.  
 Ratta - Natta.  
 Rattacasa - Grattugia, grattuge.  
 Rattare, Rattà - Grattare, grattugiare = Rattà lo ccaso, lo ppone, ecc., grattugiare il cacio, il pane, ecc.  
 Rattina - Rovescio.  
 Ravosta - V. Ragosta, Raosta.  
 Razionale - Ragioniere, computista.  
 Razejone, Razione - Paga militare, porzione di pane che si dà a militari, a galeotti, ecc. = Razejone de biava

## REB

prebenda, profenda.  
 Razejone, Razione - Orazione = Cantà la razejone, cantar diesille, dir canzoni devote.  
 Razzimma - Genia, progenie, razza, discendenza.  
 Razzo - Arazzo.  
 Razzoliare, Razzolià - Razzolare.  
 Rebatere - Ribadire: Rebatere lo chiuovo, ribadire il chiodo.  
 Rebutato - Ribadito.  
 Rebbazza - Sbarra.  
 Rebbazzare, Rebbazzà - Sbarrare, barrare.  
 Rebomare, Rebomma - Rimbombare, risuenare.  
 Rebujo - Cacciatoja.  
 Recaglia - Guaio.  
 Recasso - Parte della lama della spada ove ponesi l'elsa.  
 Recattiere - Rigattiere.  
 Recchia - Orecchia, Orecchio = Appezzà le recchie, tendere gli orecchi, origliare, orecchiare: Stà co le recchie appezzate, stare con gli orecchi levati, tesi; Mettere le recchie, porgere gli orecchi a uno; Spilare le recchie, sturarsi gli orecchi; Searfà le recchie a uno, riscaldar le orecchie ad uno; Rattà le recchie a uno, grattar le orecchie ad uno; Tenè le recchie a na cosa, tener le orecchie ad alcuna cosa; Sentire no fruscà dint'a le recchie, cornar gli orecchi, sentire un rombo, un bucinamento, un tintinnio; Rexchie de lepre, araglossa, lingua d'agnello, orecchio di lepre.  
 Recchiella - Becchetto, cinturino, orecchia.  
 Recchino - Orecchino, pendente.  
 Recchione - Orecchione, parotide, angina parotidea.  
 Recenale - Originale.  
 Recenale - Materiale.  
 Recenale - Veritiero = E' no vero recenale, ei la dice come va.  
 Receporcaria - Riciprocazione, contraccambio.  
 Rechiarazejone - Dichiarazione, spiega.  
 Rechieppa - Girandola, raggio, macchina, V. Rappa.  
 Rechino - Ripieno.  
 Rechippo - (Cucitura fatta nella ripiegatura) = Scosere lo rechippo a lo dolore, darsi tutto in preda al pianto o al dolore.  
 Recitante - Comediante, attore.  
 Recetare, Recetà - Recitare, rappresentare.  
 Recentare, Recentà - V. Arrecentare.  
 Recetta - Ricetta.  
 Recivo - Rieevuta.  
 Recosare, Recosà - Ricusare.  
 Recotta - Ricotta.  
 Recottaro - Ricottajo.  
 Recottella - Ricottina.  
 Revoveta - Raccolta, raccolto, ricolta, ricolto, messe.  
 Ricciare, Riccià - Ricreare.  
 Ricriarese - Ricrearsi.

## REF

Recrio - Ricreamento, ricreazione, riatoro.  
 Recuoncolo - Luogo angusto di nascondiglio = Recuoncolo d'acqua, concherella.  
 Rede - Erede.  
 Redeta - Eredità.  
 Redetare, Rdetà - Ereditare.  
 Redita - Cruschello, tritello (crusca minuta).  
 Redduoso - Ridotto = Arrivà la varca a lo redduoso, arrivare la barca nel porto.  
 Refarcare, Refarcà - Diffalcare, scontare.  
 Referennarejo - Referendario, referendario, spione, spia.  
 Referire, Rweferi - Riferire, riportare.  
 Referuto - Riferito, riportato.  
 Refiatare, Refiata - Rifiatare, respirare.  
 Refilare, Refilà - Raffilare.  
 Refilatura - Raffilatura.  
 Refola - Ritaglio = Refola de viento, spinta di vento, raffica, folata, raffa, soffiata.  
 Refomere - Rifondere, riempire, contribuire, soccorrere, perdere, replicare = Refonnere sesche, replicare i colpi.  
 Refosa - Avanzo.  
 Refostare, Refostà - Rifondere, dare, colpire.  
 Refreddare, Refreddà - Raffreddare.  
 Refreddato - Raffreddato.  
 Refrescare, Refrescà - Rinfrescare, refrigerare = Refrescà li muorte, suffragare, i morti; Refrescà lo pigno o la cartella, rinnovare ilpegno, la cartella, pagando l'interesse.  
 Refriscare, Refriscà - V. Refrescare.  
 Refrisco - Rinfresco, rinfrescamento, refrigerio, suffragio: Pavà lo refrisco a la cartella, pagare l'interesse al pegno.  
 Refuso - Soccorso, rifuso.  
 Refuto - Rifiuto, disprezzo.  
 Refutare, Refutà - Rifiutare, disprezzare.  
 Rega - Riga, regolo.  
 Regare, Regà - Rigare, tirar linee.  
 Regato - Rigato, listato, vergato.  
 Regattiere - Rigattiere.  
 Regatto - Ricatto, riscatto = Fare a regatto, fare a chi più può.  
 Regenale, Aregonale - Originale.  
 Regnatela - Ragnatela, ragnatelo, ragno, ragna.  
 Regnolejare, Regnoliare, Regnolià - Vagire, piagnucolare, V. Piccejare.  
 Regnolejarese - Lamentarsi come un ragazzo = Se regnoleja come na catta de marzo, si lamenta come il gatto quando cerca i suoi gattino o va in amore.  
 Regnoluso - Querulo, piagnone, piagnoloso.  
 Rejere - Reggere, regolare, stare in piedi, soffrire = Non se pò rejere, non si può soffrire.  
 Remmasuglia - Resto, rimasuglio, avanzaticcio.  
 Rennetura - Rimettitura del latte.  
 Remmerdire (oggi) Reverdire, Reverdi - Rinverdire,

## REN

tornar vegeto, florido.  
 Remmiraggio - Romitaggio, romitorio, eremo.  
 Remmore - Rumore, strepito, V. Rommore.  
 Remita - Romito, eremita, anacoreta.  
 Remitaggio - Eremo, romitaggio, romitorio.  
 Remollare, Remolla - Rammollire, ammorbidire, placare, indurre.  
 Rettiqua - Reliquia.  
 Reloggiano, Relorgiano - Orologiaio, orologiaio.  
 Rennena - Rondine, rondinella = Rennella de mare, pesce rondine.  
 Renneta - Rendita.  
 Remedio - Rimedio.  
 Renonzare, Renonza - Rinunziare, rifiutare.  
 Rentagliare, Rentaglia - Ritagliare, tagliare intorno a pizzi, centinare.  
 Rente - Dente.  
 Rento, Rente - Rasente, vicino = Rente rente, vicino vicino.  
 Renza - Avviata.  
 Renzola - V. Venzola.  
 Reola - Regola.  
 Reolare, Reolà - Regolare.  
 Repecchia - Ruga, V. Rechieppa.  
 Repetejare, Repetejā - Lagnarsi, V. Lepeteare.  
 Rpezzare, Repezzā - Rimendare, rpezzare, rappezzare, rattoppare.  
 Rappezzatura - Repazzatura, rattoppamento, rpezzamento, rappezzatura.  
 Repiezzo - Rimendatura, rattoppatura, rpezzatura.  
 Repicchio - Sarcitura, V. Arrepicchio.  
 Repolone - Rabbuffo, ingiuriata, sgridata, riprensione, cappello.  
 Repostiero - Credenziere.  
 Repuosto - Credenza.  
 Requesta - Riviera riserba.  
 Requamaterna - Requiem aeternam.  
 Rescefrare, Rescefrā - Diocifrare, decifrare, spiegare.  
 Resciare, Resci - Riusciare.  
 Rescegnuolo - Usignolo = Pigliā lo rescegnuolo, ubbriacarsi.  
 Rescemente - Discendente, genia.  
 Resecare, Resecā - Riscicare, rischiare.  
 Resema - Risma.  
 Resepola, Resibbola - Resipola, erisipela.  
 Resia - Eresia, strepito, rovina.  
 Resibea - Erisipela, risipola.  
 Resolvere - Risolvere.  
 Resta - Lisca, arista.  
 Restina - Spinto, rovetto, veprajo.  
 Restivo - Restio.  
 Resto - Lesto, destro.  
 Restocchia - Ristoppia.  
 Restole - Lische, ariste.  
 Restuso - Liscoso.

## RET

Resuglia - Rimasuglio, ritaglio, frastaglio.  
 Retaglia - Ritaglio, rimasuglio, frastaglio, V. Retaglio.  
 Retaglio - Ritaglio, Pezzuola, scampolo, scamozzolo, minuzzolo, brandello, cineschia, cimestio, tagliuolo.  
 Retagliaro - Pezzajo, retagliatore.  
 Retena - Redine, redina.  
 Retenella - Falda, maniche pendenti, andatoja.  
 Retiene, Retieno - Gancio, gancetto.  
 Reto - Dietro = Reto pede, indietro: Fā lo reto pede, non adempiere ai propri impegni.  
 Retooscia - Lombata, di soppiatto.  
 Retopede, Retopere - Indietro, V. Reto.  
 Retoprova - Ultima prova.  
 Retopunto - Impuntitura, punto indietro.  
 Retrello, Retrē - Camerino, camerette, cesso, privato, destro agiamento, luogo comune.  
 Retrubbecco - Idropico.  
 Retrubbesia - Idropisia.  
 Rettorio - V. Rottorio.  
 Revenire, Reveni - Rinvenire, ritornare, ravvivare.  
 Revenuto - Rinvenuto, ravvivato, ritornato.  
 Reventare, Reventā - Diventare, stentare, faticare da facchino, crepare, sentir pena.  
 Revennetore - Rivenditore, rigattiere.  
 Revennetrice - Rivenditrice, rigattiere.  
 Revettare, Revettā - Orlare.  
 Revettatrice - Orlatrice.  
 Revettatura - Orlatura, bordatura.  
 Revettiello - Orletto.  
 Reverenza, Reverenzia - Riverenza = Co reverenzia vostra, con vostra licenza, con vostro permesso, con rispetto della vostra persona.  
 Reverzare, Reverzā - Rovesciare, recere, vomitare.  
 Reverzamentve - Diversamente.  
 Reverzo, Revierzo - Unverso.  
 Revierzo - Rovescio, colpo di scherma.  
 Revista - Rivista, rovistio.  
 Revistare, Revistā - Rovistare, trambustare, rifrutare, rimarginare, rovigliare, frugare, razzolare.  
 Revotare, Revotā - Rivoltare, ribellare = Revotā no vestito, rivoltare: Vesta revotata, veste rivoltata, V. Revistare.  
 Revotaresē - V. Revotare.  
 Revuoto - Scompiglio, sobuglio, parapiglia.  
 Rezza - Rete = Capa de la rezza, testa dela rete; Vocea de la rezza, gola della rete; Mazze de le rezze, staggi delle reti; Rezza de puoreo, de puiccoro, ec., Rete, omento, zirbo, epiploo, strigolo del porco, del montone, ecc.  
 Rezzetta - Ricetta.  
 Rezzola, Rezza - Rete, reticciola, cuffia a maglie.  
 Rialare, Rialā - Regalare.  
 Riale - Reale, mancia, benandata, buonamano.

## REZ

Rialia - Regalia, mancia, buonandata, buonamano.  
 Rialo, Riale - Regalo, donativo.  
 Riba - Ribes, uva dei frati.  
 Ribazza - Sbarza.  
 Ribazzare, Ribazzā - V. Rebazzare.  
 Ricchie panne - Orecchie pendenti.  
 Ricchiella - V. Recchiella = Ricchiella de le scarpe, cinturino delle scarpe.  
 Ricchieme - Orecchioni.  
 Riccio - Riccio, ricciolino, cervecchio (quello che pende dalle tempie) = Cane riccio, cane barbone.  
 Ricciolillo - Ricciutello.  
 Riceno - Ricino = Uoglio de riceno, olio di ricino.  
 Ricettare, Ricettā - V. Arricettare.  
 Richiammo - Richiamo, sussurro, susurrio.  
 Ricicetto - Calma, riposo, tranquillità, pace, sosta, posa, quiete, requie.  
 Recivo - Riccivuta, quitanza, quitanza.  
 Ricotella - Ricottina.  
 Ricurdino - Ricordino, anelletto di ricordi, V. Licordino.  
 Riella - Riga = Riella de lo favecatore, regolo.  
 Riepeto, Liepeto - Ripeto, piagnistico, lamento, pinato diretto = Riepeto vattuto, lamento o rumor grande o molesto.  
 Riesto - Resto, restante, residuo, avanzo = Fatto a riesto, ucciso sul fatto, morto subito.  
 Riffare, Riffā - Arriffare.  
 Rifelare, Rifelā - V. Refelare.  
 Riggioia - Mattone = Riggiole mpetenate, mattoni invetriati.  
 Riggioiaro - Mattoniere.  
 Riggioiato - Mattonato, mattonamento, ammattonamento, pavimento ammattonato.  
 Riggio - Ricino, V. Recino.  
 Rilasciatezza - Rilassatezza, rilassamento, rilassazione.  
 Rignone - Arnione.  
 Rilorgio - Orologiaio, oriuolajo.  
 Rilorgio - Oriolo, oriuolo, orologio = Dā la corda a lo rilorgio, caricare l'orologio; Rilorgio ppe butā l'arusto, girarrosto.  
 Rimollare, Rimollā - Ammolire, immollire, ammolare, ammolire, mollire.  
 Rimollaresē - Intenerirsi, V. Rimollare.  
 Rimontatura - V. Mascarino.  
 Rimmo - Remo.  
 Rinacciare, Rinacciā - Rimendare, rabberciare, rattoppare.  
 Rinacciatore - Rimendatore, rattoppatore.  
 Rinacciatrice - Rimendatrice, rattoppatrice.  
 Rinacciatura - V. Rinaccio.  
 Renaccio - Rimenda, rimendatura.  
 Rinale - Orinale.  
 Rinarulo - Polverino, V. Arenarulo.  
 Rine - Reni, lombi = Lasciutto da l'ine, il figlio.

## LEN

Riola - Cocchieme  
 Riparo - Parocchi, paraonchi, brachieri, braghiere.  
 Ripostiere - V. Repostiero.  
 Riposto - V. Reposto.  
 Risa - Riso, risata = Scosciā o mori de risa, scompisciarsi, sganasciarsi, smacellarsi o morire dalle risa; Fare lo pizzo a risa, far bocca da ridere.  
 Risacchiare, Risacchiā - Far dogghigni finiti e forzati.  
 Riscialare, Riscialā - Fiatare, rifiatare, alitare, pigliar fiato, respirare.  
 Rise - Riso = Rise vestuto, riso vestito; Rise spogliato, riso brillante; Spuglia li rise, sbrillare il riso.  
 Riscicare, Riscicā - Riscicare, rischiare, arrischiare, arristiare.  
 Riscicarese - Rischinarsi, arrischiarsi.  
 Risco - Riaschio, risico, repentaglio, pericolo, azzardo, cimento.  
 Risibela - Guarirsi, curarsi, riaversi, sanare, risanare.  
 Ristabeluto - Guarito, risanato, riavuto.  
 Ristingo - Lentisco, lentischio (sorta di pianta da cui estraesi il masticce).  
 Ristoccia - Stoppia.  
 Ritaglia - V. Retaglia.  
 Ritagliaro - Pezzajo, ritagliatore.  
 Rito - Dito.  
 Ritrupico - Idropico.  
 Ritrupesia - Idropisia.  
 Rivennetore - V. Revennetore.  
 Riversino - Rovescina, rovescino (specie di giuoco di carte).  
 Rivettare, Rivettā - V. Revettare.  
 Rivettatrice - V. Revettatrice.  
 Rivettatura - V. Revettatura.  
 Rivetto - Profilo, profitto, orlo.  
 Rivolte de lo vestito - Mostre dell'abito.  
 Rizzo - Riccio (genere di zoofiti), riggio (genere di mammiferi).  
 Roagno, Rovagno - Cantaro, pitale, stercorario.  
 Rocchetto - Sottana, sottanino, sottanello, guarnello, guarnellino, guarnelletto.  
 Rocchia - Crocchio, cerebio, stuolo = Na rocchia de gente, uno stuolo di gente.  
 Rocchiello - Rocchetto.  
 Rocciello - Crocicchio, crocchio = Fare rociello, far capannelli.  
 Rocciare, Rocciare, Rocciolā - Rortolare, vltarsi, voltolarsi, rivoltolarsi, rotolarsi, cader voltoloni = Rocciā la gradenata, ruzzolare la scala; Rocciā per la casa, cinciliare per la casa.  
 Rocciolione - Girandolone.  
 Rogna - Scabbia, rognā = Cercā rognā, esporsi ai guai; Rattā la rognā, dar guai, adulare.  
 Rogniare, Rogniā - Piagnucolare, piangolare.

## ROM

Rognoliarese - Piangolare, piagnucolare.  
 Rognoso - Rognoso, scabbioso.  
 Roina - Incasto, rosetta.  
 Rollo - Rullo.  
 Rollo - Rotolo, ruotolo = Rollo de capille, de lana, de seta, ec., rivnvolto.  
 Rollo, Ruollo - Ruolo, Fare tutt'a ruollo, non risparmiare alcuno.  
 Rommanire, Rommani - Rimanere.  
 Rommasuglia - Avanzi.  
 Rommecare, Rommecà - Ruminare, digrumare.  
 Romito - Romito, eremita.  
 Rommore - Romore.  
 Roncillo - Ronciglio, pennato, segolo a cintola.  
 Ronfochia, Ronfochia - V. Ronfinejare.  
 Ronfonejare, Ronfonejà - Russare, ronfare, ronfiare.  
 Ronna - Ronda; Acala a ronna, guardar bieco, torvo, in cagnesco.  
 Ronnejare - Rondare, fare la ronda.  
 Rorere - Rodere, mordere.  
 Rosa - Rosa = Pede de rosa, rosajo; Rosa de la volta, circonferenza, circuito, giro, cerchio della botte; Rosa tamasca o tamaschina, rosa damascena (pianta di rose venuta dalla Siria).  
 Rosmarina - Rosmarino, ramerino.  
 Rosata - Bugiada, guazza, brina.  
 Rosciato - (Sorta di velo di seta trasparente).  
 Rosecare, Rosecà - Rosiechiare, rosechiare, rodere, addentare, mangiare = Rosecà chiuove, arabbiarsi, sopportare gli insoffribili, o le cose insoffribili.  
 Roseca chiuove - Uomo avarissimo.  
 Rosette - Campanelle a rosetta, orecchini a rosetta.  
 Rosola - (Parte di carne porcina magra che è tra il grasso).  
 Rosole - Pedignoni, geloni, manignoni, buganze.  
 Rostina - Abrostiua, rovrusto, vepre, rovo, lambrusca (specie di pianta spinosa).  
 Rotecare, Rotecà - Rutticarsi, ruzzicarsi, dimenarsi a stento, cader per capogiro.  
 Rotella - Ruota, rotella = Rotella de l'artefizejo, girandola, girandola, girandoletta; Rotella de lo denuccio, rotula, padella; Rotella de lo sperone, speronella, rotella dello sprone; Rotella de la terocciola, girella.  
 Rotelejare, Rotelejà - Cader rotolando, rotolare.  
 Rotiello - Circolo, conversazione = Va ppe lo rotiello, va per le bocche di tutti; Rotiello de la carrozza, cerchio dello sterzo.  
 Rottorio - Emissario, rottorio, cauterio, cauterio, fonticolo.  
 Rittura - V. Guallara.  
 Rova - Lattime, acori, crosta lattea.  
 Rovagnaro - Stovigliajo.  
 Rovagno - Pitale, cantero.  
 Roviezzo - (Sorta di piccolo uccello).  
 Rubbia - Robbia.

## RUM

Rue Rue - Gemitio, gemitio = Fare ruc ruc, gemere, fare il ruffiano.  
 Rucco - Colombo.  
 Ruccorucco - Ruffiano, mezzano.  
 Rucchiello - Cerchio, frotta, accerchiamento, crocchio, ritrovo, V. Ruciello.  
 Ruccuniare, Ruccunià - Turbare, gemere.  
 Ruciello - Cerchio, capannello capannello.  
 Rucioliare, Ruciolià - Ruzzolare, rotolare, cadri voltoni.  
 Ruco - Rucola, ruca, eruca, rucchetta.  
 Ruglio ruglio - V. Varro varro.  
 Rugna - Rogna, scabbia = Rugna canina, rognà migliare, canina.  
 Rugnone - V. Arnione.  
 Rullo - Rollo = Tenè no buono rullo, mangiare a crepa pelle, a crepa corpo.  
 Rumma - Rum.  
 Rummicare, Rummicà - Ruminare.  
 Rummo - Rombo (specie di pesce).  
 Rumpecuollo - Cattivo amico, scapestrato = Ire o correre a rumpecuollo, andare o correre a precipizio, con estrema fretta e velocità.  
 Rumpimento - Bompimento.  
 Runcillo - Ronciglio, falcinello, pennato.  
 Runfare, Runfà - Russare, V. Ronfonejare.  
 Runfechiare, Runfechià - Russare, V. Ronfonejare.  
 Runfeco - Russo, il russare.  
 Runfo - V. Runfeco.  
 Runciglio - V. Roncillo.  
 Ruocchio - (Pezzo di legno grosso e disuguale).  
 Ruognolo - Bernoccolo, bernocchio, bozza, bozzolo, corno, cornetto.  
 Ruonto - Ruvido, rozzo, scortese, rustico, zotico, villano.  
 Ruospo - Rospo = Brutto ruospo, Uomo di brutta figura; Abbottà comm'a ruospo, soffrire a malincuore qualche cosa.  
 Ruotolo - Rotolo = Ruotolo scarzo, disgrazia, avventura inopinata.  
 Ruoto - Tegghia, teglia.  
 Rucere - Dodici.  
 Rusata - Rugiada, brina, guazza.  
 Ruscignuolo - Usignolo, rosignuolo.  
 Ruscichino - Grisatojo.  
 Ruscignuolo - Rosignuolo, Usignuolo, usignolo.  
 Russetto - Rossetto, belletto, iscio = Mettere lo russetto, imbellarsi, imbellettarsi.  
 Russore - Rossore, erubescenza, pudore, verecondia, modestia, vergogna, peritanza.  
 Russo - Rosso = Russo d'uovo, tuorlo, rosso di uovo.  
 Rusta - Rovo, goffa di spine.  
 Ruvagno - V. Rovagno.  
 Ruvagnaro - V. Rovagnaro.  
 Ruzza - Ruggine, odio.

## S

Sacca - Saccoccia, scarsella, tasea ? Sacca de lo rilorgio, taschino; Sacca de lo quarcquaro, sacca; Sacca de loa cammesola, taschino.  
 Sacchetella - Sacchetta, sacchetto, saccuccio.  
 Sacchejare - Saccheggjare, depredare, dare di sacco, porre a sacco, abbottinare, rubare.  
 Saccone - Pagliericcio.  
 Saciardote - Sacerdote, prete.  
 Sacciccio - Salsiccia = Capo de sacciccio, rocchio di salsiccio.  
 Saccicione - Salsicione, salsiccio, fastwellone.  
 Saettone - Razza.  
 Sagliemmanco - Saltimbanco, cerretano, buffone, insulso, ciarlatano.  
 Sagliescinne - Salsiscendi, saliscendo = Fierro a do trase lo sagliescinne, mimachetto del saliscendi.  
 Saglire - Salire.  
 Soglioocola - Sogliooca - V. Peroccola.  
 Sagiuta - Salita, erta, montata.  
 Sagiuto - Tallito = Lattuga sagliuta, lattuga tallita; Fenocchio sagliuto, finocchio tallito.  
 Sagnare, Sagnà - Salassare, cavar sdangue.  
 Sagnatore - Flebotomista, flebotoma.  
 Sagnia - Salasso.  
 Sagra - Chierica.  
 Sajetta - Saetta.  
 Sajettera - Spiraglio, spiracolo, feritoja, archibusiera, balestriera.  
 Sajettone - Ramarro grosso verde e giallo.  
 Salamastro - Salmastra, salsa, salugginosa, salina.  
 Salemicche - Saluti.  
 Salassatore - V. Sagnatore.  
 Salata - Fare na salata, fare una grande stragge.  
 Salece - Sale, salice.  
 Saliera - Saliera.  
 Salimoia - Salamoja.  
 Salumma - Salume, salaume.  
 Salza - Sapore, salsa, saporetto, zanzaverata.  
 Smenta - Latrina, cloaca.  
 Sammucchiello - Sammucchello, ebbio, sambuco selvatico.  
 Sammuca, Sammuco - Sambuco = Fuceto comm'a sammuco, uomo impotente, uomo inutile.  
 Sanape - Senapa.  
 Sanapisemo - Senapismo.  
 Sango - Sangue = Sango russo, sangue tenace; Stagnà lo sango, frenar l'uscita di sangue; A primmo sango, al primo impeto; Star co lo sango a l'uocchie, fremere di sdegno; A sango friddo, a sangue caldo, a sangue freddo, stirpe, progenie, parenmiela indole, temprà, tempera.  
 Sangozuca - V. Sanguetta.  
 Sanguetta - Mignatta, sandalo.  
 Sansaro - V. Sanzaro.

Santejare, Santejà - Santificare, porre in devozione, bestemmiar santi, bestemmiar come un eretico.  
 Sanzaro - Sensale, mezzano, cozzone.  
 Sanzana - Fandonia.  
 Santuccio - (Famoso bandito abruzzese che fa prodezze eroiche in servizio della Repubblica veneziana).  
 Saotanasso - Satanasso.  
 Saozumma - Salume, salsume.  
 Sauzummaro - Salosomajo, ciompo.  
 Sapato - Sabato, sabbato = Domenaddio, non pava lo sapato, la divina giustizia avrà luogo quando meno s'attende, Duio darà luogo alla sua giustizia quando è colma la misura.  
 Saponaro - Saponajo, saponiere, cenciajuolo, cenciajo, ferravecchio.  
 Sapone - Lavà la capa senza sapone, ingiuriare alla peggio senza riguardi; Cagnà a sapone, barattar quasi per nulla.  
 Saputiello - Saputelo, saccettino, saccettuzzo, dottorino, foramello.  
 Saputo - Savio, dotto, saccente, sputatondo.  
 Saraca - Salacca, aringa salata.  
 Saraca - Giacchetta, giubetta, giubba.  
 Sarachella - Casacchino, giubberello.  
 Saracaro - Melanuso, sargo, sarago, parago, pagello (pesce del mare Mediterraneo).  
 Saracone - Uomo accortissimo e prudentissimo.  
 Saravalla - Coltella.  
 Sarcena - Fastello, legna.  
 Sarcenella - Seccaticcia.  
 Sarceniello - Fastelletto, fastellino, fastelluccio.  
 Sarcenisco, Saracenisico - (Sorta di mellone d'acqua).  
 Sarcetura - Rimendatura, rimendo.  
 Sarchiapone - Scazonato o stupido, ipocrita.  
 Sarchiapio - Uomo brutto, stupido.  
 Sarcire, Sarci - Rimendare.  
 Sarcitura - Rimendo, V. Sarcetura.  
 Sarcitore, Sarcitrice - Rimendatore, rimendatrice.  
 Sarcone - Sioperone, pezzo di babbuasso.  
 Sardagnuolo - Bidotto.  
 Sareco - Giubbetto, V. Saraco.  
 Sargente - Sergente.  
 Sargiuotto, Sargiuottolo - Giubetta, piccola giubba.  
 Sarma - Salma, carico, soma, peso; Mazzariello de la sarma, randello.  
 Sarmataro - Conduttore di bestie con some.  
 Sarmiento - Sarmento.  
 Sarmo - Salmo = Ogne sarma torna a ggrolejà patre, si è sempre da capo, ognor si ripete la stessa canzone.  
 Sarpa - Salpa.  
 Sarpare, Sarpà - Salpare.  
 Sarraino, Sarracino - Uomo feroce, brutale.



## SAR

Sarrecchia, Serrecchia - Falce, falciuola, spada.  
 Sarvaguarderja - Salvaguardia.  
 Sarbvamiento - Salvamento.  
 Sarvare, Sarvâ - Salvare, difendere.  
 Sarvaregina - Salvaregina.  
 Sarvateco, Servateco - Selvatico, selvaggio, rustico, rozzo, scortese, malcreato, zotico, inurbano, incivile.  
 Sarvia - Salvia.  
 Sarviettiello - Tovaglietta, tovagliuola, tovagliuolo, tovagliuolo, tovaglietta.  
 Sarza - Salsa, sapore.  
 Sarziane - Sartiane.  
 Sarzizzejo - Esercizio.  
 Salorare, Salorâ - Satollare.  
 Sattore - Esattore.  
 Savoccio - V. Saiccio.  
 Savocciario - V. Saiccario.  
 Savodare, Savodâ - Saldare, solidare = Savodâ li cunte, aggiustare i conti.  
 Savaniello - Pezza, topnone.  
 Savojardo - Gobbo.  
 Savotare, Savotâ - Saltare.  
 Savodo, Saodo, Saudo - Quietare.  
 Savoto - Saldo.  
 Sauco - V. Semmaca.  
 Saudare - Saldare.  
 Saudaturo - Saldaturo.  
 Sauzamaro - Sciatio, sciamannato, ciompo.  
 Sazeare, Sazeâ - Saziare, satollare.  
 Sazeo, Sazejo - Sazio, satollo.  
 Sazità - Sazietà.  
 Sazzejo, Sazzione - Esazione.  
 Sbacantare, Sbacantâ - Votare, cavare.  
 Sbacare, Sbacâ - Latrare.  
 Sbfante - Millantatore, spacone, bravaccio, smargiasso, tagliacantoni.  
 Sbfantaria - Millanteria, smargiasseria, braveria, favata.  
 Sbfantone - Smargiasso, millantatore, cospettone, tagliacantoni, spacone, bravaccio, V. Guappo.  
 Sbfare, Sbfâ - Saporare, evaporare, vaporare, svanire, esalare, sfiatare, sfogare, disfogare.  
 Sbfonaria - Millanteria, smargiasseria, V. Sbfantaria.  
 Sbfone - V. Squarcione.  
 Sbfonejare, Sbfonejâ - V. Squarcionejare.  
 Sbfuogno - Favonio, marino.  
 Sbagottire, Sbagotti - Intimorire, aver paura.  
 Sbagottuto - Intimorito.  
 Sbalanzare, Sbalanzâ - Spingere, gettar via, gettare con urto violento.  
 Sbalanzo - Salto, urto, caduta con rimbalzo.  
 Sbalanzone - Spintone, urtone.  
 Sbalesciare, Sbalesciâ - Svalgiare, aprir le lettere.  
 Sbalciare, Sbalciâ - V. Sbalesciare.

## SBA

Sbampare, Sbampâ - Avvampar di sdegno, arrossire per l'ira, lampeggiare, sflogeggiare.  
 Sbanemiento - Delirio, V. Sbarejamiento.  
 Sbanire, Sbani - Svanire, levar la testa, infastidire.  
 Sbanito - Malandrino, bandito, sbandito, scherano.  
 Sbarattare, Sbarattâ - Nettare, voltar una casa o simile.  
 Sbarorare, Sbarorâ - Saporare.  
 Sbarato - Sparato.  
 Sbaratto - Impeto, boria, furia, alterigia.  
 Sbaratone - Prodigio.  
 Sbarbizzare - Radarsi la barba.  
 Sbarcaturo - Sbarcatojo.  
 Svibardellare, Sbardellâ - Educare (ma è proprio degli asini e dei cavalli).  
 Sbarejamiento - Deliramento, vaneggiamento.  
 Sbarejare, Sbarejâ - Delirare, vaneggiare, fementicare, folleggiare.  
 Sbariare, Sbariâ - Svariare, fementicare, delirare, V. Sbarejare.  
 Sbario - Vario, ineguale, fallo, errore, delirio.  
 Sbariune - Delirii, follie.  
 Sbaro - Sezione.  
 Sbarrettare - Sbarrettarsi.  
 Sbasciare, Sbasciâ - Abbassare.  
 Sbasciarese - Abbassarsi.  
 Sbasciato - Abbassato.  
 Sbatagliare, Sbatagliâ - Schiamazzare, borbottare, bisticciare, bisticciare, contendere, gridare.  
 Sbattemiento - Sbattemiento.  
 Sbattere - Sbattere, battere, sbatacchiare, sbacchiare = Sbattere li panne, la lana, li materazza, ec. Scamatare; Sbattere ll'uovo, mondar liuovo.  
 Sbattere - Tentennare, tenzonare.  
 Sbatte - Agitarsi, domenarsi, dibattersi.  
 Sbattejo - Sbattejo = Sbattejo de core, sbatticuore, soprassalto.  
 Sbattejo, Sbattejo - Mestola, mestatojo.  
 Sbatejare, Sbatejâ - Scombavare, V. Vavejare.  
 Sbaugliare, Sbaugliâ - Disfare il baule.  
 Sbazzarejare, Sbazzarejâ - Sbattere, dimenare, V. Sbiacquare.  
 Sbecchia - Eunuco invecchiato.  
 Sbenegnare, Sbenegnâ - Uccidere.  
 Sbentolare, Sbentolejare, Sbentolejâ - Sventolare.  
 Sbentrare, Sbentrâ - Sventrare.  
 Sbentrato - Sventrato.  
 Sbernessejare, Sbernessejâ - Berlingare, berlineggiare, stare in festa e giuoco.  
 Sbergenare, Sbergenâ - Sverginare.  
 Sberrejare - Andar vagando, malmenare, fa rarestare, traviare.  
 Sbertecellare - V. Sbertecellare.  
 Sbertecellato - Sviato, corrotto, fuorviato, traviato, guasto.  
 Sbesecchiare, Sbesecchiâ - Ammollirsi come vesci-

## SBO

casfiata.  
 Sbesecchiato - Sgonfio.  
 Sbesenejarese - Agitarsi assai senza concluder nulla.  
 Sbignare, Sbignâ - Svignare, andar via, partire, fuggire, dileguarsi.  
 Sbitare, Sbitâ - Svitare, cacciar fuori, tagliare.  
 Sbocechiare, Sbocechiâ - Vociare, bocciare, sfiatare.  
 Sbocechiare, Sbocechiâ - V. Sbocechiare.  
 Sbocechiarese - V. Sbocechiarese.  
 Sbodellare, Sbodellâ - Cavar le budella, usare con donna.  
 Sbodellejare, Sbodellejâ - Divorare, mangiar a crepapanza.  
 Sbofare, Sbofâ - Dare a mangiare.  
 Sbofarese - Sboffare, mangiar a crepappelle, a crepapanza.  
 Sbofâ - Sboffato.  
 Sbordune - Bordone.  
 Sboria - Boria, albagia, capriccio, fantasia, volontà, idea.  
 Sborrare, Sborrâ - Sboccare, straripare.  
 Sboscare, Sbosciâ - Diboscare, disboscare.  
 Sbosciare, Sbosciâ - Bucare.  
 Sbotarese - Storearsi, slogarsi, svoltarsi, sconciarsi, dislogarsi, disconciarsi, disgustarsi, entrar in collera.  
 Sbocatura - Slogatura, slogamento, dislogamento, storcimento.  
 Sbotare, Sbotâ - Sboccare, crepare, scopiare, dar fuori quando s'avea in corpo, prorompere, partorire.  
 Sbotarese - V. Sbotare.  
 Sbottolone, Sbottolone - Urtone, spinta, urto.  
 Sbozzare, Sbozzâ - Abbozzare; Sbozzâ lo canarone, digozzare, sgozzare.  
 Sbracciare, Sbracciâ - Fare il passeggio (detto di chi stando nell'acqua caccia le braccia fuori di essa).  
 Sbracciarese - Sbracciarsi le maniche della camicia.  
 Sbrammare, Sbrammâ - Sbranare, saziarsi interamente.  
 Sbrannone - Splendore.  
 Sbrasare, Sbrasâ - Sbraciare.  
 Sbrasata - Sbraciato.  
 Sbrattare, Sbrattâ - Nettare, struggere.  
 Sbravejare, Sbravejâ - Sgridare.  
 Sbravejata - Sbravata, sgridata.  
 Sbreffâ - Sberleffo, sberleffe, smorfia, baja, beffa.  
 Sberffiare, Sberffiâ - Far bocchi, far le boechi, far muso, far bronci, coccare, sberleffare, far lezzi sconci.  
 Sberglie - Foglie, fronde di formontone.  
 Sberognare, Sberognâ - Svergognare, toglier l'onore.  
 Sbernente - Risplendente.  
 Sbernere - Risplendere.  
 Sbernere - Splendere.  
 Sbriffâ - Donna vile, d'aspetto inegante.

## SCA

Sbrigli - Birilli, rulli, rochetti, assicciuole.  
 Sbriscio - Sbriscio e liscio, miserabile che sta senza un grano e nudo.  
 Sbrisciolo, Sbrisciolo - Sviscerato.  
 Sbrocarese - Schiarirsi.  
 Sbruffare, Sbuffare, Sbruffâ - Soffiare, spruzzare leggermente, respirare sdegnoso.  
 Sbruffo - Spruzzo, sbruffonellata.  
 Sbuffarese - Sbasoffiare, mangiar a crepappelle, a crepapanza.  
 Sbrufiare, Sbrufiâ - Asolare, alitare = Ire sbruffano, andar vagando alitando.  
 Sbrufiata - Fare na sbrufiata, fare una lunga camminata (per moderare la fantasia e quietare lo spirito alterato).  
 Scacamarone - Scorbio, sgorbio, scarabocchio, schiccheratura.  
 Scacare, Scacâ - Cassare, cancellare, sgorbiare, avvilire, smentire, restar da meno, vincere in una contesa alcuno.  
 Scacarese - Instarirsi, V. Scacare.  
 Scacata - Scorbio, sgorbio.  
 Scacatejare, Scatejâ - Schiamazzare, gradicare, strepitare, fare scalpore.  
 Scacazzare, Scacziâ - Scorbicare, sgorbiare, fare sgorbi, schiccherare, scarabocchiare, scrivacchiere, sporcare.  
 Schacche - Scacchi.  
 Scafacciare, Scafacciâ - V. Scammazzare.  
 Scafaccio - Rovina, macello.  
 Scafajuolo - Navalestro, barcajuolo, navicellajo, navichiere.  
 Scafarea, Scarejâ - Catino, scudella, scafarda.  
 Scafariella - Catinella, catinuzza, catinotto.  
 Scafo - Castone (quella parte ove è legata la gemma).  
 Pedana (quel legno ove poggia i piedi il cocchiere).  
 Scafutare, Scafutâ - Scavare, incavare.  
 Scagliola - Scagliuola, scagliuolo, specchio d'asino.  
 Scagliuzzo, Scagliozzole - Sorta di frittelle di grano d'India.  
 Scagnare, Scagnâ - Scambiare.  
 Scagnente - Costura, rovescino, quel colore diverso secondo i vari punti di veduta.  
 Scagno - Scambio, cambiamento, cambio.  
 Scajenza - Carestia, carizia, caristino, scarsezza, mancanza, perdita, disavventura, discapito.  
 Scala caraco - Scala lumaca, a elice, a chiocciola.  
 Scala da paratore - Scala a piuoli.  
 Scala de lo purpeto - Scaletta del pulpito.  
 Scalandrone, Scalandrone - Gradinata di legno, scala d'androne o d'andito = Essere no scalandrone, essere uno spilogone.  
 Scaleare, Scaliare, Scaliâ - Scalare.  
 Scalella - Scaletta.  
 Scalone - Scaglione, grado.  
 Scalogna - Scalogno.

## SCA

Scalorcio - V. Scaluorcio.  
 Scaluorcio - Uomo o donna miserabile di anima, di corpo, e di averi = Corrona a scaluorcio, correre a rompico.  
 Scama - Scaglia, squama.  
 Scamare, Scamà - Scagliare, difiscare, V. Scandare.  
 Scamazare, Scamazà - Schiacciare, ammaccare, accieciare, soppestare, pesare, pestare: Scamazza quaccuno mmiezo a folla, opprimere: Scamazza comm'a na pizza, sfocacciare; Scamazza quaccuno nfaccio o muro o nterra co bilenza, sbatacchiare.  
 Scamazzo - Uccisione, calpestanto.  
 Scambia - Campagna, rasa, lucida.  
 Scambisemo - Lena, angoscia.  
 Scammesato - Scamicciato.  
 Scamonea - Plegbaglia, popolaglia, bordaglia, marmaglia, scarto, sceltume, marame.  
 Scamorza, Scamozza - Piccolo cacio cavallo.  
 Scampaniare, Scampanià - Scampanare, scampanellare, suonare a festa, a gloria, a distesa, suonare a martello.  
 Scampaniata - Scampanata, scampanellata.  
 Scampolillo - Scampolino, scampoletto = Farese no scampolillo, dormire qualche poco saporitamente mentre si è seduto.  
 Scanagliare, Scanaglià - Scandagliare, provare, sperimentare, ricercare il fondo, osservare, riflettere, misurare, pretendere notizia, ricercare, informarsi.  
 Scanglio - Scandaglio.  
 Scancarare, Scancariare, Scancarejare, Scancarejà - Sgangherare, rovinare, levar dal sesto, guastare, sconciare, disformare, maltrattare.  
 Scannare, Neannà - Profittare della vendita o nell'introito.  
 Scannalizzare, Scannalezare, Scannalezà - Scandalizzare, scandalezare.  
 Scannalo - Scandalo.  
 Scannapieco - Coltellaccio da beccajo.  
 Scannalizzare - Scandalizzarsi, scandalezarsi.  
 Scannarozzare, Scannarozzà - Sgozzare, strozzare.  
 Scannaturo - Coltello da macellajo, scorticatojo.  
 Scannatorejo - Scannatojo = Contratto scannatorejo, contratto vantaggioso per una delle parti contraenti.  
 Scanne de letto - Panchettino da letto = Scanne de letto co li capezzere, panchette a spalliera.  
 Scannellare, Scannellà - Scannellare.  
 Scannellatura - Scannellatura.  
 Scannetiello - Scannetto, scannello, panchetta, panchetto, trespolo, deschetto.  
 Scannello de lo violino - Ponticello.  
 Scanello - Alare (arnese da cucina).  
 Scanta - Pollone.  
 Scanzafatica - Fuggifatica.  
 Scanzare, Scanzà - Scansare, cansare, evitare, fuggire.  
 Scanzia - Scansia, scaffale, armadio, armario, pal-

## SCA

chetto.  
 Scapare, Scapà - Cappare, scegliere, trasecchiare.  
 Scapece - Pesce marinato, od altri cibi conciat con aceto ed altri ingredienti.  
 Scapetare, Scapetà - Scapitare, discapitare.  
 Scapezzare, Scapezzà - Scavezzare = Scapezzà sde lo suonno, aver la cascaggine, cascar dal sonno. E' scapezzato, è moerto.  
 Scapizzacuollo, Scapezzacuollo - V. Rompecuollo.  
 Scapizzare, Scapezzare, Scapezzà - Rompere il collo.  
 Scapizzarese - Diruparsi, precipitarsi.  
 Scapozzarese, Scapozzà - Troncare o svellere il capo.  
 Scappa - V. Schiappa.  
 Scappata - Gita, scorsa.  
 Scappare, Scappà - Scappare, scampare, svignare, fuggire = Scappà a bollere, alzare il bollire; Scappa a chiagnere, dare nelle lagrime; Scappà le mmaglie, scappare le maglie.  
 Scapulo - Scapolo, libero, celibe.  
 Scarafone - Piattola, scarafaggio.  
 Scaranzia - Squintanza.  
 Scarattare, Scarattà - Rovistare, rifrutare, rimarginare, trambustare, rovigliare, rozzolare.  
 Scaravattolo, Scaravatto - Scarabbattolo, scarabbattola, reliquiario, custodia, tabernacolo = Tenè dinto a lo scaravattolo quaccuno o quacche cosa, averne tutta la cura.  
 Scaravogliare, Scaravoglià - Sciogliere, svolgere.  
 Scarcagnare, Scarcagnà - Scalcagnare.  
 Scarða - Scheggia, scaglia, svezza = Scarða de fucile, pietra focaja; Na scarða, un pochetto; letta scarde, mostrare ardore e coraggio; V. Scama.  
 Scardare, Scardà - Cardare, carminare, scardasse.  
 Scardare, Scardà - Scheggiare, V. Scamare.  
 Scardarese - Scheggiarsi.  
 Scardicella - Sverza.  
 Scardino - Caldanino, caldanuzzo.  
 Scardonare, Sacardonà - Selciare, ciottolare, acciottolare, scheggiare.  
 Scardonata - Selciata.  
 Scardone - Selece.  
 Scarfaliello - Scaldaleto.  
 Scarfamani - Scaldamani.  
 Scarfare, Scarfà - Scaldare, riscaldare, scaldeggiare, accalorare, caldeggiare.  
 Scarfasegge - Sfacendato, scioperato, frustamattoni, perdigiorno, pancaccioni, pancacciero.  
 Scarfatura - Blenorragia.  
 Scarfignare, Scarfignà - Graffiare, sgraffiare.  
 Scarfignatura - Graffiare, sgraffiare.  
 Scarlatina - Scarlattina.  
 Scarlato - Scarlato.  
 Scarola - Indivia, endivia, scheruola = Scarola riccia

## SCA

Ricciolina, indivia crespa, motto significante = Menà scarola, motteggiare.  
 Scarosa - In treccie, in capelli.  
 Scarparia - Calzoleria.  
 Scarolejare, Scarolejà - Motteggiare.  
 Scarpatiello - Calzolarretto, calzolaruccio.  
 Scarparo - Calzolojo.  
 Scarparsarem Scarpesà - Calpestore, pestare, calcare, premere, scalpitare, scalpicciare, scalcagnare.  
 Scarpesamento - Scalpimento, scalpinio, scalpitio, lo scalpitare.  
 Scarpesato - Scalpicciata, scalcagnata.  
 Scarpesio - Calpestio.  
 Scarpetella - Scarpetta, scarpettina, scarpino, scarpellino.  
 Scarpiello - Scalpello, scarpello.  
 Scarpinare, Scarpinà - Fuggire, correre, V. Tallonejare.  
 Scarpinejare, Scarpinejà - V. Scarpinare.  
 Scarpone - Ciabatta, ciavatta, pianella = Scotoleja o scotejarsene li scarpune, distrigarsi di qualche affare, sbarazzarsene Ontà li scarpune, dare o prendere liojo santo; lettà li scarpune, morire.  
 Scarponejare, Scarponejà - Camminare piano.  
 Scarrafone - Scarafaggio, scorbio, scarabocchio.  
 Scarreare, Scarreà - Scaricare.  
 Scarrecavarrile - Scarica barili.  
 Scarrupare, Scarrupare, Scarrupà - Precipitare, rovinare, demolire una fabbrica.  
 Scarrupo, Scarrupo - Dirupo, demolizione, rovina, fabbrica diroccata.  
 Scartafagio - Scartabello, scartafaccio, scartafacciaccio.  
 Scartafèjo - Scartabello, libriccio, quaderno di cartacce scritte, o non cucite o mal cucite.  
 Scartapella - Libriccio vile, manoscritto, repertorio, scartabello.  
 Scartapelle - Razzocole, bazzieature, cianfruscole, cianfruscole, miscea, masserizuole, chiappolerie, stoviglie.  
 Scartapellare, Scartapellà - Scartapellare, sciorinare, carteggiare, frugare, ricercare.  
 Scartare, Scartà - Sceverare, separare, svillaneggiare.  
 Scartato - Svillaneggiato.  
 Scartellato - Gobbo, gibboso, serignuto.  
 Scartiello - Gobba, gobbo, serigno.  
 Scaruso - In zucca, in capelli, scoperto il capo.  
 Scarzejare, Scarzejà - Scarzeggiare, esse mancante.  
 Scarzetta - V. Scazetto.  
 Scarzulillo - Scarsetto, scarso.  
 Scasare, Scasà - Ruinare, rovinare, spiantare, sdolare, mandare in perdizione.  
 Scassare, Scassà - Cassare, cancellare, scorbare (detto delle scritte e simili).  
 Scassare, Scasciare, Scascià - Scassare, scassinare.

## SCA

Scassatura - Cassatura, cancellatura (detto della scrittura e simili).  
 Scassiare, Scassià - Squassare, chioccare, schioccare.  
 Scatamellare, Scatamellà - Far saltare il capo con colpo di sciabola.  
 Scatarattare, Scatarattà - Fugare l'oscurità.  
 Scatarozzare, Scatarozzà - Rompere, troncar la testa.  
 Scatolaro - Scatolajo.  
 Scatozzo - (Detto per derisione di un vecchio che non più si regge in piè e di cosa da nulla o poco pregevole).  
 Scatozzare, Scatozzà - Scantonare.  
 Scaudare, Scaurare, Scavorare, Scavorà - Lessare, bollire nell'acqua.  
 Scaudarese - Scottarsi.  
 Scaudatiello - Fare o farese no scaudatiello, fare l'acqua calda per lavare o pelare, lavarsi con l'acqua calda.  
 Scauza - In pedali, scalza.  
 Scauzare, Scauzà - Scalzare.  
 Scauzo - Scalzo, discalzato, in pedule.  
 Scauzone - Mascalone.  
 Scavato - Concavo, vuoto di dentro, zappato intorno.  
 Scavodare, Scavodà - Bollire, cuocere in acqua, V. Scudare.  
 Scavadatiello - (Sorta di pasta frita in olio ma pima bollita in acqua).  
 Scavozo, Scavozacane - Uomo vilissimo.  
 Scazza! - Capperi! Gnaffè!  
 Scazzamauriello - Befana, ometto, caramogio.  
 Scazzato - Cisposo, cispario, cisposico, lippicoso, caccoloso.  
 Scazzeare, Scazzeà - Stuzzicare, inquietar alcuno che sta pei fatti suoi, metterlo in punto, (diceci al rimuovere il pane nel forno).  
 Scazzellare, Scazzellà - Staccare, dividere.  
 Scazzellarese - Staccarsi da alcuno, dividersi dalla sua amicizia, dal suo amore.  
 Scazzezza - Zocchetta, zucchetta, papalina, solideo.  
 Scazzia - V. Scazzimma.  
 Scazzimma - Cispa, caccola.  
 Scegliere a'nzalata - Nettare l'insalata.  
 Scella - Ala, ale = Scelle de lo pesce, pinna; Tavola co doje scelle, tavola a ribalda; Ammozzà le scelle, tarpare le ali; Scella e carella, Scilla e Cariddi.  
 Scellare, Scellà - Malmenare, abbattere.  
 Scellato - Senza ali, tarpato, storpio, malconco, malsano.  
 Scellejare, Scelliare, Scellià - Gire svolazzando, muover le ali, dibatter le ali, starnazzare.  
 Scelliare, Scellià - Colpir sotto alle ascelle, reggersi astento.  
 Scellavrellare, Scellavrellà - Levare la testa, V. Nzallanire.  
 Scellone - Uccellone, scioperone, sguajato.

## SCE

Scemaggine - Sciocaggine, scempiaggine, balordaggine, buassaggine, scempiezza.  
 Scemegna - Sciocco, vile, melenzo, mestolone.  
 Scemiare, Scemià - Fingere, simulare, infingere.  
 Scemarce - Far finta, fiongersi, infingersi.  
 Scemiatore - Fagnone, tentennone, scaltero, astuto = Fare lo scemiatore, fare il o lo gorri, fare l'indiano.  
 Scemita - Scimunitaggine, scempiaggine, balordaggine, habbuassaggine, bessaggine, scempiezza.  
 Scennere - Scendere, discendere, cala = Scennere da cavallo, smontare da cavallo; Scennere lo latte, calare il latte; Scennere nterra, levarsi di collo; Co l'uoche mie la scenne, godersela, vagheggiarsela, divorsarsela cogli occhi (detto di donna).  
 Scennerse - Acconsentire, secondare = Scennerse na cosa, bersi una cosa, crederla ancorchè non vera.  
 Scennente - Scapezzone.  
 Scenofreggio - Scandalo enorme, farfallone.  
 Scentella - Scintilla, favilla, guajo; Chesta avotra scentella nce mancava, quast'altro malanno mancavaci.  
 Sceregare, Sceregà - Stropicciare, V. Sceriare.  
 Sceregazione - V. Sceriazione = Fare na sceregazione co la laganuturo, fare ad alcuno una buona bastonata.  
 Sceriare, Scerià - Fregare, strpicciare, strofinare = Scerià li piatte, rigovernare, lavare e nettar le stoviglie.  
 Sceriarese - Strebriarsi, azzimarsi, raffazzonarsi = Sceriarese le mmane, stropicciarsi le mani, V. Sceriare.  
 Sceriaturo - Lavatura, sciacquatura.  
 Sceriamiento - Fregaggione, fregamento, stropicciamento.  
 Sceriazione - Fregaggione, stropicciamento.  
 Scerocco, Scilocco - Scirocco.  
 Scervechiare, Scervechià - Scroccare, rubare, togliere.  
 Scervechione - (Colpo dato sulla cervice).  
 Scervellarese - Lambiccarsi il cervello, rimuginare.  
 Sceruppata - Sciroppata.  
 Sceruppo - Sciroppo, rovina, danno = Sceruppo de capelliere, sciroppo di capelvenere.  
 Scetappitino - Tornagusto.  
 Scetare, Scetà - Svegliare, destare = Scetati cane che dormono, infastidire, importunare, spingere alcuno alla vendita.  
 Scetarese - Svegliarsi, destarsi.  
 Scevolire, Scevoli - Disvenire, mancare, venir meno, svenire = Senterese scevoli, liquefarsi, struggersi, cader in delirio, in estasi di gioia.  
 Schefee - Porcheria, V. Cefeca.  
 Schefenzaria, Schefenzaria - Porcheria, V. Cefeca.  
 Schefenzosa - Sudicia, vile, laida.

## SCH

Schefenzoso - Sozzo, sordido, lordo, laido, vile, vituperatam corrotto, malvagio, scovenevole.  
 Schefienzeja - Porcheria = Settema schefenzeja, il settimo sacramento, il sacramento del matrimonio.  
 Schefienzeja - Schiffezza, laidezza, sudiceria, sporcizia, sozzura.  
 Schereffe - Chiacchiere incolcludenti, detti equivoci per ingannare, oracoli.  
 Schezzechiare, Schezzechià - Piovigginare, piovegginare, spruzzolare, lamicare.  
 Schiaccio - Bersaglio; Schiaccio de caria, cartuccia, facchinola.  
 Schiafiare, Schiafià - Fissare, mettere, dare con forza, ficcare, cacciare? L'ha schiafiata la carna nfaccia, gli ha dato o gettato la carne in faccia; L'ha schiafiato dinto o teraturo, l'ha ficcato nel forziere; Ha schiafiato na mano neoppa la muraglia, ha messo la mano sopra la muraglia; Se l'ha schiafiato neapo, se l'ha cacciato in capo, si pè incapato; S'ha schiafiato o cappiello neapo, si ha cacciato il cappello in capo; S'ha schiafiato e panne o lo vestito neullo, si ha cacciato gli abiti in dosso.  
 Schiaffarese - Schiaffarese neapo quaccosa, incaponirsi, incaparsi, cacciarsi in capo; E' schiafiato de faccia a lo muro, ha dato nel muro; chiaffarese dinto a no luogo, dinto a na casa, intromettersi, cacciarsi dentro, ficcarsi.  
 Schiaffetiello - Guanciata, ceffatina, ceffatella, piccola ceffata.  
 Schiaffare, Schiafià - Schiaffeggiare, schiaffare.  
 Schiaffiata - Lo schiaffeggiare.  
 Schiaffone - Guancione, ceffone, ceffatone, mascellone = Schiaffone a mano smerza, manrovescio.  
 Schianare, Schianà - Spianare, spiantare, appianare, ripianare, rovinare; Schianà lo legnammo, piallare; Schianà le cositure, spianare le costure, rassettare le cuciture; Schianà lo discuzo che non se capesece, spiegare il discuzo difficile a capirsi a primo lancio; Schianà lo stommaco, rompere il digiuno, fare colazione.  
 Schiano - Spiano, lo spianare.  
 Schianta - Pianta, ramop di una qualche pianta; Schianta de garufane, astolina di garofano.  
 Schiantarve, Schiantà - Spiantare, rompere un ramo.  
 Schiantarese - Spaurarsi, spaventarsi, sbigottirsi, risuotere, mettersi paura.  
 Schianto - Spavento, sbigottimento, batticuore, battisoffia, sbattisoffia.  
 Schiantone - Pianta novella, propagine.  
 Schiappa - Balza, scoscio, dirupo, greppo.  
 Schiapparo - Staggio, ragna.  
 Schiararese - Farsi giorno, allargarsi le nubi, farsi buon tempo.  
 Schiaruto - Fatto di schiarito = Tenè la faccia schiaruta, avere la faccia di buon colore.

## SCH

Schiassiare, Schiassià - Schiassiare, V. Scassiare.  
 Schiassata - Squassata, rumore di frusta.  
 Schiattamento - V. Schiattemento.  
 Schiattamuorto - Becchino, beccamorti.  
 Schiattare, Schiattà - Schiattare, crepare, scoppiare, esplodere; Sentirese schiattà neurpo, sentirsi oppresso dall'asma; Schiattà sotto na cosa, soportarla, penare, durar fatica = Schiattà la scoppetta, scoppiare, crepare lo schioppetto; Schiattà lo core, scoppiare il cuore, lacerarsi.  
 Schiattarese - V. Schiattare = Schiattarese neurpo, crepare di fatica, affacchinarsi; Schiattarese de risa, sganasciar, sganasciar dalle o per le risa.  
 Schiattatura - Scoppiatura, esplosione.  
 Schiattiglia - Crepaggine, sdegno, pizza, rimerescimento, fastidio, dispetto, onta, dispregio, ingiuria, oltraggio.  
 Schiattosa - Stizzosa, fastidiosa, noiosa, collerico, retrosa = Leziosa, malinconica, dispettosa.  
 Schiattuso - Fastidioso, noioso, stizzoso, malinconico, ritroso, lezioso, dispettoso.  
 Schiattusello, Schiattusella - Stizzosetto, stizzosetta, leziosetto, leziosetta, fastidiosetto, fastidiosetta, ritrosotto, ritrosetta.  
 Schiavina - Finzione (sorta di coperta).  
 Schiegare, Schiegà - Spiegare, dsiegare.  
 Scherchiare, Scherchià - Dare in ciampanelle, uscir di sesto, sparare, ammattire, ammazzare.  
 Schifienza - V. Schefienza.  
 Schierecato - Senza chierica, schericato, cattivo ecclesiastico.  
 Schirchio - Essere no schirchio, esse caldo di testa, esser mezzo matto.  
 Schirchio - Stravolto.  
 Schirchiare, Schirchià - Uscir dai gangheri, V. Scherchiare.  
 Schiocca - Ciocca = Schiocca de cerase, ciocca di ciliegie.  
 Schioccare, Schioccà - Scoppiettare, V. Schioppare.  
 Schioccaturo - V. Schiocco.  
 Schioppare, Schioppà - Scoppiare, esplodere, scoccare; Schioppà li sciure, o li frunne a l'arvole, pullulare, germogliare, sbocciare gli alòberi; Schioppà lo fiero o lo legnamme, cigolare; Schioppà le legne a lo fluoco, scoppiettare; Schioppà l'osse o auta cosa dura, schricchiolare, sgrigliolare le ossa o altra cosa consistente, dura.  
 Schiovare, Schiovà - Schiodare, cavar i chiodi confitti, sconficcare.  
 Schiovatura - Schiodatura, seccaggine, tedio, stucchevolezza, noja.  
 Schiovarione - V. Schiovatura.  
 Schiovere - Spiovere.  
 Schiribizzo - Ghiribizzo, capriccio, grillo, cicchio.  
 Schitto - Solo, soltanto.  
 Schudere - Nascere, uscir fuori, aprire (detto delle

## SCH

uova), sbocciare (detto dei fiori) = Schudere co llo uocchie, adocchiare, guardar fissamente.  
 Schiuppeto - Veni no schiuppeto neullo, venir dei guai, dei danni addosso.  
 Schiuoppo - Scoppio, lo scoppiare, scricchiolata, lo scricchiolare.  
 Schizzare, Schizzà - Spruzzare, saltar con impeto, schizzare.  
 Schizzeco - Stilla, goccia, schizzo, spruzzo.  
 Schizzechejare, Schizzechejà - Piover minuto, piovigginare, V. Chiovellecare.  
 Schizzejare, Schizzejà - V. Schizzechejare, schizzare.  
 Schizzetta - V. Chianetta.  
 Schizziare, Schizzia - Sreziare, indanjare, sprizzare, impillaccherare.  
 Schizziato - Sreziato, picchietato, picchettato, picchiato, brizzolato, chiazato, indanjato, sprizzato.  
 Schizzitiello - Piccolo archibuso, schizzetto, archibugetto.  
 Sciabbacco - Trambusto, piagnisteo, strepito.  
 Sciabbea - Sciabica.  
 Sciabeco - Zambecco, sambecco, sanbecchino, semplicione, inetto.  
 Sciabbò, Sciabò - V. Rabà.  
 Sciaccare, Sciaccà - Fiaccare.  
 Sciaccarese - Fiaccarsi.  
 Sciaccata - Fiaccatura, fiaccamento.  
 Sciaccò - Caschetto, V. Tasco.  
 Sciaccola - Fiaccola, face.  
 Sciacquadiante, Sciacquariante - Sciacquabocca.  
 Sciacquariare, Sciacquarià - Sciacquare, risciacquare, sciabordare, sciaguattare, diguazzare.  
 Sciaddeo - Minchione, seemo, sciocco, habbeo, mestolone, baggeo, balordo, corbellone, stolto, allocco, seimunito, melenso, stolido, ghiozzo.  
 Sciadone - Specie di focaccia fatta di formaggio, uova, zucchero ed altri ingredienti.  
 Scialabacchejare, Scialabacchejà - Parlar turco.  
 Scialabilacca, Scialabaccherjà - Parlà scialabilacca, parlar turco.  
 Scialacare - Divertimento, luogo di piacere = Magnà o dormi a scialacare, mangiare o dormire senza pensieri, senza altri desideri ed in abbondanza; Chiammarese scialacore, dirsi, chiamarsi uomo o donna senza pensieri, contento.  
 Scialata - Cozzoviglia, stravizzo, cozzoviglio, cozzovigliata.  
 Sciamarro - Piccone, Essere no sciamarro, essere un babbeo, un uomo goffo.  
 Sciambrato - Agiato, largo, comodo, sciolto, sbragato, sciamannato.  
 Sciamma - Fiamma.  
 Sciammejjante - Fiammejjante.  
 Sciammeria - Giubba, giubberello, atto venereo.



## SCI

Sciammuottolo - Scampolo, avanzo, rimasuglio, baratto.  
 Scianco - Fianco.  
 Sciapo, Sciapito - Scipido, scipito, insipido.  
 Sciappiliare, Sciappilia - Sturare, dissoppliare.  
 Sciarejare, Sciaorejà - Respirare aria libera a bell'aggio e a gola aperta.  
 Sciaoratezza - Scioporaggine, scioperataggine, sciopero.  
 Sciaurato - V. Sciaurato.  
 Sciaraballo - Carro a panca, carro a foggia di panca.  
 Sciarappa - Vino buono.  
 Sciarappejare, Sciarappejà - Bere del vino, avvinazzarsi.  
 Sciarriarese - Rissarsi, contrastarsi.  
 Sciartapelle - Ciabatte, ciarpame.  
 Sciarvogliare, Sciarvoglià - Disciogliere.  
 Sciasciare, Sciasciarese - ciorinarsi, ristorarsi, sollevarsi, riccarsi, rinfrescarsi, refrigerarsi.  
 Sciasciariello - Alto, avvinazzato.  
 Sciascina - Berretta, berrettone.  
 Sciascio - Sciatto, sciamannato, scioperato, ignorante.  
 Sciassa - V. Sciammeria.  
 Sciatare, Sciatà - Fiatare, ansare, anelare.  
 Sciato - Fiato, alito, anelito, respiro, respirazione, soffio, soffiamento, voce, favella.  
 Sciaudone - V. Sciadone.  
 Sciaurato - Sciatto, sciamannato, scioperato, sciagurato.  
 Sciauro - Alito, odore = Sciauro fetente, alito grave, puzzolente.  
 Sciaveca - Sciabica.  
 Scioavichello - Sciabichello.  
 Sciccare, Sciccà - Graffiare, sgraffiare, scalfire. V. Scippare.  
 Scicco - Sgraffio, graffiatura, V. Scippo.  
 Scigna - Scimmia, scimia, bertuccia, bertuccio, bertuccino, scimmiotta, scimiotto = Essere na scigna, essere contraffatto; Tenè na scigna de mogliera, tener una befana per moglie; Fà la scigna, imitare, contraffare, fare la scimia; Piglià la scigna, pigliare o prender la bertuccias, ubbriacarsi; Avè o fà lo culo de scigna, incallire.  
 Sciocaglio - Orecchino, pendente, pendaglio.  
 Scioeccare, Scioccà - Fioccare, nevigare, cader in abbondanza alcuna cosa = Scioccà le mazzate, dar delle busse tremende.  
 Scioequaglio - V. Scioecaglio.  
 Scioequagliello - Cmapanellina, orecchino.  
 Scioffolare, Scioffola - Slogare altrui i lombi con qualche bastonatura o per caduta.  
 Scioffollato - Chi non si regge sulle gambe.  
 Scioffellare, Scioffellà - V. Scioffolare.  
 Sciolotto - Saputello, saccentino, sciolo, dottorino.  
 Sciongare, Sciongà - Avventarsi sopra.

## SCI

Scionna, Scionnea - Fonda, frombola.  
 Sciordezza - Disinvoltura, scioltezza.  
 Sciorido - Disinvolto, sciolto.  
 Sciore - Fiore, dono, presente, regalo.  
 Sciorejare, Sciorejà - Infiorare.  
 Sciorjata - Fiorata, fiorita.  
 Sciorire, Sciori - Fiorire, venir a capo.  
 Sciorillo - Fiorillo, fioretto = Sciorillo dello vino, fior del vino.  
 Sciorta - Sorte, fortuna, destino.  
 Sciosciamosche - Cacciamosche, scacciamosche, para mosche.  
 Sciosciare, Scioscià - Soffiare = Tenè voglia de sciosciare, aver desiderio di bere; Scioscià cavole (dieci di cosa ben leggiera e facile ad essere portata dal vento, o di chi resta solo e senza altri appoggi).  
 Sciosciole, Scioscele - Leccumi.  
 Sciosciello - (Pietanza di uova sbattute in cacao e condita di lardo, pretrosemo, passi ec.).  
 Scioseella - Carrubba.  
 Scippare, Scippà - Scalfire, scalficare, calterire, craffiare, graffiare, scalfire, graffiare = Scippà li diente, cavare i denti; Scippà li chiante, svellere, diradicare, sradicare, sbarbare, strappare, sbarbare, sterpere le piante; Scippà le parole de voce, trarre, avar di bocca. Strappà di bocca, scalzare; Scippà da mano na cosa, cavar dalle mani o di mano.  
 Scippo - Straccio, stracciatura, V. Scicco.  
 Scire, Sci - Uscire.  
 Scioequaglio - Orecchino.  
 Sciofia - Strega, arpia, befana, angroia.  
 Sciù - Pub!  
 Sciucare, Sciucà - Asciugare.  
 Sciuliarwe, Sciulià - Sdruciolare, scivolare, glisciare.  
 Sciuliarella - Strucchiolo.  
 Sciuliata - Sdruciolamento, scivolata, sdrucchiolo.  
 Sciulio - V. Sciuliato.  
 Sciummo - Fiume.  
 Sciuocco - Fiocco, nappo.  
 Sciuoveto - Sciolto.  
 Sciuscella - Carubba, carsubba, guainella, siliqua = Carubbo, carrubbo, guainella, siliqua.  
 Sciusciare, Sciuscià - Soffiare, toglier di vita, uccidere = Sciuscià o sciusciarese lo naso, soffiare o soffiarsi il naso.  
 Sciusciaturo - Soffione, soffiello.  
 Sciuscio - Soffio, soffiamento.  
 Sciuto - Uscito.  
 Sciutare, Sciutà - Fiottare (ed anche) asciugare. V. Ascittare.  
 Sciva - Ganghero, arpoine, cardine, mastiello, anello = Meza sciva, oocchio, V. Miccione.  
 Scivoto - Scelto.  
 Scoeca - V. Schioeca.  
 Scochiare, Scochià - Scoppiare, dividere.

## SCO

Scochigliare, Scochiglià - Aver del bello e del buono da alcuno.  
 Scoeciare, Scoecià - Andar via in fretta, V. Seucciare.  
 Scociato - V. Seucciato.  
 Scoceolejare, Scoceolejà - Seoceolejà le noce, amallare le noci; Scoceolejà le castagne, diricciare.  
 Scofanare, Scofanà - Seoncare, tirar su dal ranno.  
 Scofanata - Pingue, obesa, grassa, carnacciata, corpulenta.  
 Scoffare, Scoffà - Fiaccare, rompere.  
 Scoffato - Rotto, infranto, malconcio, fiaccato, spossato, affievolito, fievole.  
 Scogliato - Menno.  
 Scogna - Trebbia, rattitura, mictitura, messe, raccolta.  
 Scognare, Scognà - Trebbiare, sbattere; Scognà le noce, abbacchiare, perticare; Scognà li frutte, k bacchiare.  
 Scognato - Sdentato.  
 Scoffato, Scojetato - Scapolo, smogliato, celibe.  
 Scolaboracce - Ubbriaconne, birro.  
 Scolacarrafelle - Chericone, chiericone.  
 Scolamaccarona - Scottiojo, colatojo.  
 Scolapejo - Esculapio.  
 Scolaro - Scolare = Scolajo.  
 Scolla - Pezuola da collo, fazzoletto da collo, collare (quella delle donne) goletta, collare (quella degli uomini).  
 Scommare, Scommà - Schiumare, dischiomare, stumiare, stummiare, fare uscir il sangue dal naso con un pugno o simile.  
 Scommegliare, Scommigliare, Scommogliare, Scommoglià - Scoprire, scovrire, svolgere, manifestare, palesarve, far noto.  
 Scommuneca - Seomunica.  
 Scommunecare, Scommunecà - Scomunicare.  
 Scommunecato - Scomunicato.  
 Scompere - Compiere, finire, uccidere, finir di uccidere.  
 Scompetura - Finito, compiuto.  
 Sconcecajuoco - Guastafeste, disturbatore della pace altrui.  
 Sconcecare, Sconceccà - Guastare, sconciare, alterare, disordinare, scompigliare, scomodare.  
 Sconcecarese - V. Sconcecare = Sconcecarese l'osso, rompersi o slogarsi l'osso.  
 Sconcierto - Sconcerto.  
 Sconcioglio - Turbine, calcinello (specie di conchiglia); Doppo varie sconcioglie, dopo vari conciliaboli.  
 Sconfidenza, Sconfidenza - Sconforto, doffidenza.  
 Sconnettere - Non connettere, non annodare, ammeggiare.  
 Sconocchiamiento - Fievolezza, fralezza, infralimento di forze.

## SCO

Sconocchiare, Sconocchià - Svenire, disvenire, venir meno, sdilinquere, infralire, V. Ciunciare.  
 Sconnuto - Scipito, malcondito.  
 Scopazzo - Spazzaforno.  
 Scodella - Spazzoletta, granatina, setolina.  
 Scopa de brusco - Granata di brusco.  
 Scopa de lo fuorno - L. o spazzaforno.  
 Scopetta - Spazzola.  
 Scopettella - Spazzoletta, spazzolina.  
 Scopettare, Scopettà - Spazzolare, setolare.  
 Scopillo - Granatina.  
 Scopetta - Scoppetto, schioppo, archibuso, archibugio, scoppio schioppo.  
 Scopettare, Scopettà - Scopiettare, V. Scopettiare.  
 Scopettata - Scopiettata, archibusata, archibugiata, V. Scopiettata.  
 Scopettella - Cursore della curia ecclesiastica.  
 Scopettiare, Scopettà - Archibugiare, facitare, Scopettiato - Scopettio.  
 Scopetticero - Archibuscire, archibugiare.  
 Scopettino - Spazzolino.  
 Scoppolo - Scappellotto, scapezzone.  
 Scoppolejare, Scoppolejà - Dare degli scappellotti.  
 Scoppolella - Piccolo scappellotto, buffetto.  
 Scappolone - Scapezzone, scappellotto.  
 Scorbuteco - Scorbuto, zotico, scortese.  
 Scoriaacrape - Scorticatojo.  
 Scorcogliare, Scorcoglià - Scroccare, serocchiare, trarre di mano alcun che con garbo o con furberia, V. Scoecogliare.  
 Scorcogliatore - Seroccare, seroccone, scochino, Scorcoglione - Scroccone.  
 Scorfano - Scorpione, scarpione (specia di pesce di mare).  
 Scrore - Oscurità.  
 Scorpore, Scorpà - Scolpare, perdonare.  
 Scorporese - Scolparsi, slegarsi da colpa, giustificarsi.  
 Scorpazione - Discolpa, discolpamento, giustificazione, scolpamento, perdonanza, remissione.  
 Scorputo - Scolpito.  
 Scorraticcia de la colata - Rannata.  
 Scoriato - Scuriada, scurriada, scurriata.  
 Scorrutto - Corrotto, fradicio, marcio, putrido, putrefatto.  
 Scortecare, Scortecà - Scorticare, scuojare, scojare, scoorteciare, scorzare, sbucciare.  
 Scortecarese - V. Scortecare.  
 Scortecatura - Scorticatura, scorzatura.  
 Scortecaturo - Scorticatojo.  
 Scorza - Scorza = Scorza de castagne, riccio; Scorza de fave, de lupine, de pesiello, ecc., baccello; Scorza de uva, fiocine; Scorza de grano, de biva, ecc., pula, lolla, loppa; Scorza de noce, d'ammennola, mallo;

## SCO

Scorza de pane, crosta del pane; Scorza d'ova, guscio delle uova; Scorza o scorzetella che se fa accoppa a l'uscetura, schianza; Scorza de la cestunia, guscio della testuggine; Essere na scorza, essere uomo rozzo, caparbio, ostinato.  
 Scorza scorza - Superficialmente, sopra sopra.  
 Scosamento - Nascostamente, di nascosto.  
 Scosciare, Scoscià - Guastare le cosce, V. Sguarrare.  
 Scosciarese - V. Scosciare = Scosciarese de risa, sganasciarsi, sgangasciarsi dalle risa, smaccellarsi dalle o delle risa, Crepar dalle risa, morir dalle risa.  
 Scosere - Scucire, discucire, sdrucire.  
 Scosuto - Scucito, sdrucito, discucito.  
 Scotella - Scodella.  
 Scotellaro - Rastrelliera.  
 Scotolejare, Scotoliare, Scotolià - Scotolare, scuotere, smuovere = Scotolià la culata, scuotere il bucato; Scotolià li vestite, scamatare i vestiti; Me ne scotoleja li panne, me ne lavo le mani, non voglio averci parte; Scotolià uno, bastonare alcuno, picchiare, dar delle busse.  
 Scotoliata - Scamataata, scuotimento, bastonatura, bastonamento, picchiata, battitura.  
 Scozzecare, Scozzecà - Scrostare, togliere la crosta.  
 Scozzetto - Cervice, nuca, collottola = Dà no scozzetto, dare una collata.  
 Scozzetone, Scozzetto - Collata.  
 Scozzonare, Scozzoncà - Scozzonare, ammaestrare, sbardellare.  
 Scozzoniato - Scozzonato, ammaestrato, sbardellato.  
 Scraffignare, Scraffignà - Scalficciare, scalficare, scalfire.  
 Scraffignata - Scalfittura, scarificazione.  
 Scrammare, Scrammà - Esclamare.  
 Scrammajejone - Esclamazione.  
 Scrapicciare, Scrapiccià - Sviare, scapestare.  
 Scrapicciarese - Sviarsi, scapestarsi, incaparsi, incraponirsi.  
 Scrastare - C. Scazzellare.  
 Scravaccare, Scravaccà - Scavalcare, scavallare, discavalcare, smontare = Scravaccà no muro, montare, ascendere una muraglia; Scravaccà na maglia, fare che una maglia entri nell'altra.  
 Scravaccatura - Scavalcato (specie di stretto che si ha scavalcando più maglie).  
 Scravogliare, Scravoglià - Svolgere, sgruppare, sgruppare, svoltare, disgruppare, V. Scravogliare.  
 Scravogliarese - V. Scravogliare.  
 Serescetarese - Serescere, disrescere.  
 Serescetato - Cresciuto, disresciuto.  
 Serestare, Serestà - Rompere la testa, sfregiare, abbattere l'orgoglio.  
 Scretorejo - Forziere, tavolino.  
 Scriare, Scrià - Disperdere, sparire, mandar via, consumare.

## SCR

Scriato, Sgriato - Consumato.  
 Scrianzato - Scrcanzato, scostumato, ineducato.  
 Scritto - Fiore scritto, fiore brizzolato.  
 Scrocchejare, Scrocchejà - Scrocicare, carpire, sgrigliolare.  
 Scrofa, Scrofolà - (Detto di donna) impudica = Essere na mala scrofa, essere una cattiva donna.  
 Scrofolà - Vile femmina, madre vite, chieciola, dato (detto di quel pezzo di metallo o legno fatto a spira in cui s'insinua la vite maschia).  
 Scrofolà - Chieciolotta, chieciolina.  
 Scrofonejare, Scrofonejà - Mangiar da porco, V. Ciangolejare.  
 Serotinejo - Squittino, acrutino, scruttino.  
 Scrudere - Escludere.  
 Scruccia muccio - Uomo basso e curvo.  
 Scucciare, Scuccià, Incalvere, divenir calvo.  
 Scucciato - Zucone, calvo.  
 Scucozzone - Sergiozzone, sorgozzone.  
 Scudo de la mascatura - Bocchetta, scudetto della serratura.  
 Scuffeja - Scuffia, cuffia, cresta.  
 Scuffeja - Scuffiara, crestaja.  
 Scuffeja - Scuffiella - Cuffietta, berrettino.  
 Scuffeje - Scuffione, cuffione.  
 Scugliato - Scogliato, castrato, eunuco.  
 Scuitato, Scujetato - Smogliato, scapolo, celibe.  
 Scumma - Schiuma, stumia, spuma.  
 Scummare, Scummà - Torre la schiuma, schiumare, dischiudere, stumiare = Scummà de sango, dar cellate, dar ceffioni.  
 Scummarola - Schiumatojo.  
 Scunglio - Scunglio, rupe, roccia.  
 Suonecco - Sgraziato, sgarbato, onnivole, sconeio, svenevole, disaccione, malposto.  
 Suonecio, Suonecco - Diseolo, V. Suonecco.  
 Scuoppo, Schiuoppo - Caduta, boita, rumore.  
 Scorno - Scorno, vergogna, ignominia.  
 Scorfano - V. Scorfano.  
 Scupillo - Garinatino, granatino, granatuzza.  
 Scupolo - Scupolo de li piatte, striffinaccio, strofinaccio.  
 Scupetta - Archibugio, V. Scopeta.  
 Scupettata - Archibugiata, V. Scopettata.  
 Scurare, Scurà - Oscurare, infoscare; Me se scurarono l'uoche, mi si annuolarono gli occhi; Me se scura lo core, sento affogarmi dal dispiacere, sento opprimermi il core.  
 Scurcio - Scorcio = Vedè de scurcio, vedere in iscorcio.  
 Scurisso - Sfortunato lui.  
 Scurmo - Sgombro, scombro.  
 Scuro de la fenestra - Imposta della fenestra.  
 Scuriata - Scuriata, scuriada, sferza.  
 Scuriatiello - Scudiscetto.  
 Scuriato - Frusta, scuriata, scuriada, scudiscio.

## SEC

sferza.  
 Scurzeto - Scorso, trascorso.  
 Scurzo - Scorso, decorso, finito, rovinato.  
 Scusuto - Scucito.  
 Sdamma - Stramba (fune di erbe intrecciate).  
 Sdamma - Dama, signora.  
 Sdammeccella - Damigella.  
 Sdanga - Stanga.  
 Sdellanzare, Sdellanjà - Lacerare, squarciare.  
 Sdellanzarese - Menarsi con impeto su di qualcuno, V. Sdellanzare.  
 Sdellavato - Dilavato, sbiadito.  
 Sdellommare, Sdellomà - Slombare, dilombare, guastare i lombi, rompere.  
 Sdellommarese - V. Sdellommare.  
 Sdellomato - Rotto, stombato, dilombato, guasto.  
 Sdellongare, Sdellongà - Slungare.  
 Sdellongarese - Slungarsi.  
 Sderenarese - Dircenarsi, sfilarsi le reni.  
 Sdramma - Dramma.  
 Sebutura - Sepoltura.  
 Seburco - Sepolero.  
 Seca - Swega, serra; Seca molleca, stacciburata (sorta di giuoco fanciullesco), Pazzià a seca molleca, fare a stacciburata.  
 Seca molleca - Avaro, economico all'eccesso.  
 Secare, Secà - Segare (metaforicamente) usare, sonare il violino.  
 Secato secato - Stretto stretto.  
 Secatone - Taccagno, spilorcio, spilorcia, taccagnone, pillacchera.  
 Secatura - Segatura.  
 Secca - Seccagna, aridità, sete, ardenza.  
 Seccare, Seccà - Inquietare, infastidire, annojare.  
 Seccarese - V. Seccare.  
 Seccante - Essere n'omo seccante, essere una mignatta, una pittima cordiale.  
 Secceta - Sicità, aridità.  
 Seccia - Seppia.  
 Seccurzo - Soccorso, aiuto, aiita.  
 Seconna - Placenta, panno, seconda, secondina.  
 Seconmare, Seconnà - Seconmare.  
 Seconno - Seconno, patrino, padrino.  
 Secota - Inseguimento.  
 Secotapignate - Parasito, seocchino.  
 Secotare, Secotà - Seguire, tener dietro, V. Secotejare.  
 Secolejare, Secolejà - Seguire, perseguire, inseguire.  
 Secotore - Esecutore.  
 Secotorejo, Secutorio - Esecutorio.  
 Secozejone - Esecuzione.  
 Secozzone - Sergiozzone, sorgozzone.  
 Secunogenito - Secondogenito, cadetto.  
 Secutare, Secutà - Rincorrere, perseguire, perseguire, inseguire, V. Secotare, Secotejare.

## SEC

Secutato - Rincorso, perseguito, perseguitato.  
 Secutavajasse - Fantajo.  
 Sedentaneo - Sedentario.  
 Sedeticcio, Sereticcio - Stantio, stantivo = Pane sereticcio, pane raffermo, pane duro.  
 Sedeturo - Poggio, poggiaolo, sgabello.  
 Sedicino - Culo.  
 Sedognere - Ungere, regalare per ottenere qualche favore.  
 Sedognere - Impiastricciarsi, impiastrarsi, appiastrarsi, insudiciarsi, V. Sedognere.  
 Sedunto - Unto, bisunto, sudicio, imbrattato = Seduno d'auglio, imoliato.  
 Seggellare, Seggellà - Suggellare, sigillare, bollare.  
 Seggettaro - Seggettiere, portantino, bussolante.  
 Seggio - Sedia, seggiola = Seggia mbotita, sedia imbottita; Seggia purdiona, sedia a bracciaoli; Seggia ppe figlià, predella; Irsene seggia seggia, andarsene allo spedale; Scurà e segge, culattar le panche.  
 Seggiaro - Seggiainolo.  
 Seggiolèlla - Seggiolina, seggiolèlla, seggiolina = Seggiolèlla percata, seggettina forata.  
 Seggione - Seggiolone.  
 Segretista - Ciurmadore, carlatano, cerretano.  
 Seje - Sei.  
 Sellaro - Sellajo.  
 Sellino - Bardella, bardellone (sella per gli animali).  
 Selluzzare, Selluzzare, Selluzzà - Singhiozzare, assinghiozzare, singultare, singhiozzare.  
 Selluzzo - Singhiozzo = Chiagnere a selluzzo, piangere singhiozzoso.  
 Semmana - Settimana.  
 Semmenare, Semmenà - Seminare (metaforicamente) sdilviare, spargere.  
 Semmenario - Seminario.  
 Semmenta - Seme, semenza, sementa, semente, granello.  
 Semmentella - Piccola seme, semina, (sorta di pasta minuta), (sorta di erba usata qual farmaco de' vermi) = Fare piglià la semmentella, mettere gran paura; Accogliere semmentella, aver paura, aver timore.  
 Semmentello - Semolino.  
 Semmoja - Bronzino, semolino, semola.  
 Semmozzare, Semmozzà - Cacciarsi sott'acqua.  
 Semmozzariello - Sorta d'uccello d'acqua più marina che dolce.  
 Semprece - Semplice.  
 Senga - Fenditura, spiraglio, scropolatura, tagliatura, apertura, incrinatura.  
 Sengare, Sengà - Segnare, fendere, far pelo, screpazzare, incrinare.  
 Sengarese - Aprirsi, fendersi, screpolarsi, incrinarsi, spaccarsi, aprirsi in screpoli.  
 Sengato - Aperto, fesso, screpolato, incrinato.  
 Sengheticello - Pazzià a sengheticello, giuocare a

## SER

buffetto (sorta di fiucco fanciullesco).  
Sengolella - Fessolina. fessurella, fessuolo.  
perugetto, bucheretolo, spiraglio, spiracolo, lume.  
Sepa - Siepe.  
Sepale - Siepe.  
Sepponta - Puntello.  
Seppontare, Seppontà - Puntellare.  
Serchia - Setola, screpolo, fessura, crepatura, spaccatura.  
Serena - Rugiada, sereno, brina, brinata, brezza = Cadè la serena, cader la brina, la brezza notturna; Stà a la serena, stare al sereno, a cielo scoperto.  
Serenata - V. Matenata.  
Serenga - Siringa, sciringa.  
Serenghella - Siringhetta, schizzatoio, sifoncino, schizzetto.  
Serpiare, Serpià - Serpeggiare, volteggiare.  
Serpiato - Serpato.  
Serra serra - Rumore, fracasso, chiasso, rissa, V. Revuoto.  
Serraglio - Reclusorio.  
Srrajuolo - Recluso.  
Serrecchia - Falciuola (sorta d'uccello).  
Serretella - Seghetta.  
Serventa de lo monastero - Servigiale, fattoressa.  
Servizejo - Servizio = Tutto è servizejo, tutto va ben fatto.  
Servizejante - Servigiale.  
Sesca - Ferita, colpo.  
Sescare, Seseà - Fischiare.  
Sescata - Fischiatà.  
Setacciare, Setaccià - Stacciare, burattare, abburattare.  
Setacciello - Stacciuolo, staccetto.  
Setaccio - Staccio, buratto, buraccio.  
Seta - Sete = Avè seta, assetare; Mori de seta, affogare di sete = Stutà la seta, cavar la sete; Veni la seta, farsi sete.  
Setella - Staccetto, burattello, staccio.  
Setiglia - Mantelo di seta usato dalle persone di legge nell'abito di città.  
Setoato - Situato, maritato.  
Settepanelle - Misero servitore, leccapestelli, accattatozzi, poltoniere, poltone, accattone, patinario.  
Settescorze - V. Settepanelle.  
Settenzeja - Sentenza, detto arguto, detto morale, imprecazione = Menà la settenzeja, imprecare.  
Settenzejare, Settenziare, Settenzià - Sentenziare, imprecare, desiderare o pregar male contro chicchessia.  
Sfabbricatura - Calcinaccio, sfasciume.  
Sfabbricina - Calcinaccio.  
Sfaenmato - Sfaecendato.  
Sfajere - Sfarc, disfare, strafare, spappolare.  
Sfajerse - V. Sfajere, Sfàrese.

## SFA

Sfajuto - Sfatto, spappolato, strafatto.  
Sfalangare, Sfalangà - Allargar le gambe nel camminare.  
Sfamato - Misero, tapino, spiantato.  
Sfarfuso - Scilinguato, Balbo, balbuziente = Parlà sfarfuso, favelar con lo strascico.  
Sfàrese - Disfarsi, sfarsi, strafarsi.  
Sfarziglia - Coltella, ferro.  
Sfascio - Rovina = Fare sfascio, disfare, divorare.  
Sfatto - Stanco, lasso, stracco, spappolato, strafatto.  
sfatto: Omno sfatto, uomo molle, debole, fiacco, senza forze.  
Sfazejo - Soddisfazione.  
Sfecatàre, Sfecatà - Torre il fegato, uccidere, sbudellare.  
Sfecatàrese - Stancarsi, affaticarsi più del convenevole.  
Sfecatato - Svogliato = Me songo sfecatato, mi sono neciso di fatiche, mi sono affaticato più del convenevole, mi sono stancato.  
Sfecagliare, Sfecaglià - Passare da parte a parte.  
Sfecoloso - Desideroso.  
Sfedare, Sfedà - Sfidare, invitare a duello, far qualche prova.  
Sfelare, Sfelà - Sfilare, scappar via = Sfilà la corona, dire impropri ad alcuno, dir quanto ne può di male, svillaneggiare; Se sfilo sra corona te farraggio allecà e dete, se parlo, se fo noto quanto ne tengo in cuore di ter, te ne farò pentire.  
Sfelenza - Sfazacane, scalzagatti, mascalzone.  
Sfera de lo rilorgio - L'ammata dell'oriuolo.  
Sfelettare, Sfelettà - Slombare.  
Sfelettàrese - Slombarsi.  
Sferra - Spada, coltello.  
Sferrare, Sferrà - Passare, scappare, prorompere in ingiurie, sferrare, torre i ferri ad un animale e simili.  
Sferrechhiata - Assalto con la spada, cacciata di mano.  
Sfessare, Sfessare - Sconquassare.  
Sfessàrese - Sconquassarsi.  
Sficagliare, Sficaglià - Spillare, traforare a colpi d'arme puntate.  
Sfigolo, Sfivolo - Desiderio.  
Sfilacce - Filaccia, filaccica, faldella, filuzzo, scamuzzolo, filaccico.  
Sfilacciata - Infilzata, V. Nfilacciata.  
Sfilacciosa - Tigliosa.  
Sfizejo, Sfizio - Piacere, piacer sommo.  
Sfiziàrese - Prendersi piacere, prendersi diletto, dilettersi, godersi del bel tempo.  
Sfocare, Sfocà - Sfogare, respirare, esalare, usare.  
Sfogliatella - Sfogliata.  
Sfomato, Sfumato - Svanito.  
Sfonnacare, Sfonnacà - Sfondacare.  
Sfonnare, Sfonnà - Sfondare, sfondolare.  
Sfonnàrese - Sfondarsi, sfondolarsi.

## SFO

Sfonnato - Sfondato, sfondolato, isaziabile.  
Sfonnerio - Rovina = No sfonnerio de magnà, una gran quantità di cibi, una scorpacciata terribile; Sfonnerio de bellezze, bellezze superbissime, bellezze senza termine.  
Sfonno - Sfondo.  
Sfonolare, Sfonollà - Sfondare, rompere il fondo, sfondare.  
Sfonmolato - Sfondolato, sfondato.  
Sfunnolejàre, Sfunnolejà - Tremar di paura da capo a piè.  
Sforcato - Gognalino.  
Sforgiare, Sforgia - Sfoggiare.  
Sforgio, Sfuorgio - Sfoggio, galanteria, sfarzo, fasto.  
Sfornare, Sfomà - Sforzare, cavar da forno, dire delle cose a proposito, partorire.  
Sfortuna - Mala sorte, infortunio, sventura.  
Sfossecare, Sfossecà - Scavare, cavar dalla fossa, sfossare.  
Sfossecatore - Scavatore, cavatore.  
Sfossecatura - Scavatura, scavamento, cavamento.  
Sfranatecare, Sfranatecà - V. Sfrinatecare.  
Sfrantummare, Sfrantummà - Sritolare, tritolare, minuzzare, sminuzzare, sfraccassare, sbriciolare.  
Sfrantummàrese - V. Sfrantummare.  
Sfrantummato - Sritolato, tritolato, sminuzzato.  
Sfrantummato - Spiantato, tapino, misero, infelice.  
Sfrantumma - Frantume, minuzzolo, scamuzzolo.  
Sfrattacampagna - Spazzacampagna, trombone, pistone.  
Sfrattamonrezza - Cassetta da spazzatura.  
Sfaveatura - Calcinaccio, sfacume.  
Sfrecolejàre, Sfrecolejà - Sritolare, ridurre in fregolo, sbriciolare, sbrizzare, sminuzzolare.  
Sgretolare, frugare, brunicare, maneggiare, palpeggiare, importunare, infastidire, seccare.  
Sfrenesiare - Farneticare.  
Sfriddare, Sfreddare, Sfreddà - Scemare.  
Sfrido, Sfrido - calo, scemamento, diminimento.  
Sfrisare, Sfrisà - Sfrigiare, sgrugnare (per ischerzo), pettinare, arricciare, accomodare i capelli.  
Sfriso - Sfregio, fregio, frego, catenaccio, sberleffo, sberleffa.  
Sfrittola - Cicatrice di ferita, V. Sfriso.  
Sfronnare, Sfronnà - Sfrondare, sfogliare, spampanare.  
Sfronnàrese - V. Sfronnare.  
Sfruconare, Sfruconà - Frugacchiare, incitare, spingere, stimolare con parole, o cun punta di bastone o pugnale e simile leggermente percotendo.  
Sfuire, Sfuì - Sfiuggire.  
Sfujere - Guizzare, sguizzare, V. Sfuire.  
Sfumecare, Sfumecà - Sndar in fumo.  
Sfunnolo - Paura, terrore, timore.  
Sfuoglio - Sfoggio, sfarzo, fasto, galanteria, ornamento d'abiti, lusso, gala = Tutto sfuorge, tutto

## SGA

ben abbigliato.  
Sfuorgiare, Sfuorgia - Sfoggiare.  
Sgammettare, Sgammettà - Gambettare, sgambettare, dare il gambetto, smentire, sgarare, vincere ragionando.  
Sganare, Sganà - Saziare la voglia, il desio.  
Sgargia - Gargia, ganascia, branchia.  
Sgargiare, Sgargià - Togliere le garge, smacellare, trar le ganasce, sganasciare = Me l'aggio sgargiata bona bona, me l'ho squadrata ben bene, me l'ho passionatamente mirata.  
Sgargiato - Sganasciato = Uocchio sgargiato, occhio scerpellato, scerpellino.  
Sgarrupare, Sgarrupà - Dirupare, precipitare, rovinare, abbattere.  
Sgarrupo - Dirupo, precipizio, dirupato, dirupata.  
Sgavaglio - Scollo.  
Sgavagliare, Sgavaglià - Scollare.  
Sghezzechiare, Sghezzechià - Piovigginare, V. Schizzechiare.  
Sghiffo - Schifo.  
Sghizza - Goccia, cocciola, stilla, schizzo, cocciolina, scamuzzolo = Sghizza de fuoco, scintilla, favilla; Sghizza de lota, pillacchera, zacchera, schizza.  
Sghizzare, Sghizziare, Sghizzia - Schizzare (per trslato), scoppiare, scappar via, saltar per allegria, spaccare, fendere, sbucare.  
Sghizzariello - Schizzetto.  
Sghizziare, Sghizzia - Serezziare, impillaccherare, inzaccherare.  
Sghizze - Biscazze (luoghi di giuochi viziosi).  
Sghizziato - Serezziato, impillaccherato, inzaccherato = Vesta sghizziata, veste inzaccherata.  
Sghizziato de lota, inzaccherato, zaccherato.  
Sghizzo - Schizzo, V. Sghizza.  
Sgolejàre, Sgolejà - Saziare, cavar la voglia, torre il desiderio.  
Sgommare, Sgomà - Slogare.  
Sgommarèse - Slogarsi.  
Sgorgiare, Sgorgia - Scannare.  
Sgottare, Sgota - Asseccare.  
Sgraffiatura - Graffiatura, graffio, graffiamento, scalfitura, scalfitto, calteritura.  
Sgraffignare, Sgraffignà - Sgraffiare, graffiare.  
Sgraffignatura - Graffiatura, V. Sgraffiatura.  
Sgranare, Sgranà - Mangiare, mangiar forte.  
Sgrassare, Sgrassà - Disgrassare.  
Sgrassato - Disgrassato = Brodo sgrassato, brodo disgrassato.  
Sgrato - Ingrato.  
Sgravare, Sgravà - Partorire.  
Sgravo - Parto.  
Sgravogliare, Sgravoglià - Svolgere, sgomitolare, disgruppare, sgroppare, svoltare.  
Sgregnare, Sgregnà - Sogghignare, sorridere, sgrì-



## SGO

gnare, digrignare, degrignare, deridere, fargabbo.  
Sgregnato - Sgrignato, corrucciato.  
Sgregnoso - Corruccioso, vezzoso.  
Sgrigno - Scrigno.  
Sgrimmo - Grinzo, gramo, tapino, da niente.  
Sgrognonne - Pugno sul muso, V. Secozzone.  
Sguallare, Sguallara - Sbonzolare, V. Sguallariare.  
Sguallariare, Sguallaria - Slargare, sgangherare.  
Sguamiare, Sguamia - Palpeggiare, brancicare, stazionare, V. Mappuciare.  
Sguarrare, Sguarra - Sguarciare, squartare, scosciare, rompere, fare in pezzi, sbranare; Sguallara le gambe, scosciare; Sguarra la voce, sganciare;  
Sguarrà il pane, stracciare, squarciare.  
Sguarrare - Scosciarsi, V. Sguarrare.  
Sguattaro, Sguattero - Guattero.  
Sguazzare, Sguazza - Sguazzare, far buona cera, far tempo, vivere in allegria e gozzoviglie, vivere tra piaceri.  
Sguazzarejare, Sguazzariare, Sguazzaria - Guazzare, diguazzare, ragguazzare.  
Sguazzata - Spruzzo.  
Sguazzatorio - Sporro, spruzzo, lauto convito, buona mensa.  
Sguazzone - Largo, splendido, liberale.  
Sgubba - Sgobbo, scrignato.  
Sguessa - Bazza = Tenè a sguessa, aver la bazza.  
Sguigliare, Sguiglia - Spuntare, sbucciare, rampollare, germigliare.  
Sguiglio - Cima, tallo, rimetticchio = Sguiglio neoppa a lo ppane, a le zepole, ecc., Bernoccolo, birtonzolo sul pane.  
Sguincio - Schiancio, sghembo.  
Sguinzaglio - Guinzaglio.  
Sguinzo - De sguinzo, per traverso, di fianco.  
Sguizzero - Svizzero.  
Sì - V. Sic, Sio.  
Siare, Sià - Sciare, vogare ritroso.  
Siechio - Secchia = Siechio d'acqua, secchia d'acqua; Piglià lo siechio, ripescare la secchia; Siechio de lo latte, siechio del latte.  
Siechietello - Secchiolino, secchiolina.  
Sicco - Secco, arido, alido, stopposo, stoppagnolo, smunto, dimagrato, magro = Dicere o fa na cosa a sicco a sicco, murare a secco; Baccalà sicco, baccalà secco; Sciore sicco, fiore appassito; Frutti sicco, frutto secco; Pesce sicco, pesce secco.  
Sie, Sio - Signora, signore, V. Signò.  
Sieggio - Sedile, portico, culo.  
Sieppe, Si e ppè - Certamente.  
Sierpo - Serpente.  
Siesto - Squadraccia, sesta, seste.  
Siggetta - Bussola, portantina, seggetta.  
Siggettaro - Seggettiere, portantino.  
Siggiare, Siggià - Sigellare, suggellare, cesellare.  
Siggiatore - Cesellatore.

## SIS

Siggillo - Sigillo, suggello = Siggillo de lo rilorgio, ciondolo dell'oriuolo.  
Siggiolla - Seggiolina, seggiolino; Seggiolla perciata, seggiolina.  
Seggione - Seggiolone.  
Signò - Signore, signora.  
Siloca - Appigionarsi = Mettere la siloca, appiccarsi un appigionarsi.  
Simpeca - Sincopè, sfinimento.  
Singero - Sincero, puro, schietto = Vino sincero, vino pretto.  
Singo - Punto, segno, termine, brocco, V. Mierco.  
Sinneco - Sindaco = Sinneco de lo pajese, (dicisi di chi non veste al buon gusto, o di chi abbia un andamento grossolano).  
Sino - Seno, brembo.  
Sio, Signò - Signore, signora.  
Siopeppo - Cantaro.  
Sirve - Selve.  
Siscare, Siscà - Fischiare, fistiare, sibilare = Siscà dinto a lle rrechie, cornargli orecchi, V. Scisciare.  
Siscariello - Fischietto, fischio, zufolotto.  
Siscata - Fischiatà, fistiatà.  
Sisco - Foschio, fistio = Piffero, zufolo = Sisco de li rrechie, zufolamento, rombo, bucinamento, tintinnio, cornamento.  
Sioscole - Guai, V. Recaglie.  
Siscolo - Bussa.  
Siseto - Crepato, semiroto.  
Sitomaria - Milanteria, trasoneria, tracotanza.  
Sitono - Millantore, trasono, V. Guappo, Gradasso.  
Sivo - Sevo, sego.  
Smacenare, Smacena - Immaginare.  
Smaeco - Disonore.  
Smafarare, Smafara - Sturare, forar la pancia ad uno (per metafora).  
Smallazzare, Smallazza - Stramazzone, cadere senza sentimento a terra.  
Smallazzo - Stramazzone, stramazzata, caduta = Piglià no smallazzo, stramazzare.  
Smammare, Smammà - Sfattare, svezzare, divezzare, spoppare.  
Smammarese - V. Smammolarese, Smammare.  
Smammolarese - Smammolari, divagarsi.  
Smancare, Smancà - Diminuire.  
Smancare, Smancà - Sbracciare.  
Smancarese - Sbracciarsi.  
Smantare, Smantà - Togliere le manette.  
Smarizzare, Smarizza - Mareggiare.  
Smarra - Spada lunga (per metafora), bravo, V. Guappo.  
Smazapane - Paniere.  
Smascato - Macilento.  
Smatorfeja - Metamorfoosi.  
Smatricolato - Matricolato famoso.  
Smartare, Smattà - Abbattere.

## SME

Smattarese - Abbattersi.  
Smattare, Smatti - Perdere una cosa, il proprio colore.  
Smattuto - Di colore non proprio, smesso il suo proprio colore.  
Smazzare, Smazza - Cavar di mazzo, sventrare.  
Smontecanzeja - Dimenticanza, oblio, ùsmentecare, Smentecà - Dimenticare, scordare.  
Smeraglia - Medaglia.  
Smerdimento - Smerdamento, scacazzo.  
Smerdiare, Smerdià - Scacazzare, smerdare, sconciare, dir male di alcuno.  
Smergo - Mergo.  
Smerza - Rovescio = A smerza, a rovescio; A mano smerza, manrovescio, rovescione.  
Smerzare, Smerzà - Rovesciare, svolgere, metter fuori il di dentro = Smerzà la cazata, arrovesciare la calza; Smerzà la lenzuolo, le maniche, lo sacco, ecc., rimboccare il lenzuolo, le maniche, il sacco, ecc., Smerzà ll'uochie, stravolgere gli occhi.  
Smesorato - Smisurato, immenso.  
Smestere - Urtare, investire.  
Smestuta - Urto, spinta, urtone, urtata.  
Smezze, Smezà - Dimezzare, scemare.  
Smezzato - Scemo, scemato, dimezzato.  
Smicciacannele - Smoccolatojo, V. Smicco.  
Smicciare, Smiccià - Sbriciare, briciare, mirar bene io da lungi.  
Smicciare, Smiccià - Smoccolare, stoppinare.  
Smiccio - Smoccolatojo.  
Smierzo - Rovescio, rimbocatura.  
Smiozo, Smivozo - Smilzo, delicato.  
Smocco - Scempiato, scioeco, balordaccio, moccione, moccioso.  
Smoccolatojo - V. Smicco.  
Smoccone - V. Smocco.  
Smocconeria - Besseria, balorderia, scipitezza, bessaggine, scempiaggine, mocciconeria.  
Smollechejare, Smollecare, Smollecà - Sbericiolare.  
Smorfeja - Smorfia, secca, aneroja, arealiffa, befana.  
Smifeja - Ninfa, bella ragazza, donna di mal affare.  
Soa, Soja - Sua.  
Sobbrimare, Sobbrimà - Sublimare, innalzare.  
Soera - Suocera.  
Soera e noera - Vioja tricolata, erba trinita, giacca (specie di pianta del genere viola).  
Soccano - Soggojo.  
Sodamma, Sodimma - Sudore, sudata forte.  
Soggeritore - Suggestore, rammentore, rammentatore.  
Sogghiongere - Soggiungere.  
Sola - Suola, suolo.  
Solachianello, Solechiamello - Ciabattino, ciabattajo, ciabattiere, rattoppatore vile e di poco conto.  
Solare, Solà - Solettare, risolettare, risolare, rattac-

## SOL

conare.  
Solare, Solejare, Soleji - Andar via, partire.  
Solarino - Cignale, cinghiale.  
Solaro, Solare - Solajo, pavimento, astrico, lastrico, suolo, palco, impalcatura, spazzo, terrazzo, battuto.  
Solatura - Solettatura, risolettatura.  
Soleata - Solinata, solata.  
Somsriello - Somarello, somarino.  
Sommaro - Somaro.  
Sommiante - Somigliante, smide.  
Somozzare, Sommozzà - Sommergersi, tuffarsi, sopozzare.  
Sommazzatore - Fuffatore, marangone.  
Sonaglia - V. Vertolina.  
Sonaglio - Esse no sonaglio, essere un minchione.  
Sonare, Sonà - Suonare, sonare, piacere, garbizzare? Sonà quacuno buono buono, percuotere, picchiare alcuno ben bene, chioccare, crocchiare, dare carpinì; Sonà a muorto, sonare a morto, a tocchi, a rintocchi; Sonà a tempesta, sonare a mal tempo; Sonà la tracola, sonare la tabella; Chesto a cierte tale fuoze no le sona, questi a certuni forse non garbizza, non piace.  
Sonnuzzare, Sonnuizza - V. Selluzzare.  
Sonnuzzo - V. Selluzzo.  
Sonsiverata - Escremento umano, V. Struzzo.  
Soperchio - Soverechio, soperchio = Soperchio buono è sto libro, è possibile, è appena leggibile.  
Soppignare, Soppignà - Soffittare.  
Soppigno - Soffitto, soffitta, soppalco, tettoja, ttvetto, comignolo, cavalletto.  
Sopponta - Puntello, appoggio, sostegno.  
Soppontare, Soppontà - Puntellare, appuntellare; Soppontà lo stommaco, rifocillare, ristorare; Soppontà la tavola, calzare la tavola.  
Soppire, Soppri - Suppolire.  
Soprabetto - Soprabitto.  
Soprabbitone - Giubbone.  
Sopraffaccia de cucina - Fodera del guanciale.  
Sopraccascia - Sopraccassa.  
Sopraffigeja - Superficie.  
Soprammano - Sopraggiutto.  
Sopranare, Sopranaja - Sorpassare, sopravanzare.  
SDoprattutto - Sopravvestito, sopravveste.  
Sopressata - Soppressata, salsicciotto, salsiccione.  
Sora - Sorella, suora = Sora canzobrina, sorella cugina.  
Soraca - Sorca femina.  
Sorbeta - Sorbetto, rinfresco.  
Sorbettera - Sorbettiera.  
Sorbettaro - Acquaedratajo.  
Sorbettiere, Sorbetià - Prender sorbetti, rinfreschi.  
Sorbettiere - Acquaedratajo.  
Sorcare, Sorcà - Solcare.  
Sorchiare, Sorchià - Suechiare, suggerere, inghiottire succhiando, attrarre col naso, sorbire, sorsare, cen-

## SOR

tellare, zinzinare, bere a centellino, bere a zinzini.  
 Soldato - Soldato.  
 Sordeglino - Zufolino, sibilo, cornamento, schiaffo.  
 Sordia - Sordità, sordaggine.  
 Sordiero - Scapolo.  
 Sorece - Sorcio, topo.  
 Sorecillo - Topolino.  
 Soriere - Sorgere (dicesi dell'acqua).  
 Soriuo - Surto.  
 Sorrejemiento - Spavanto.  
 Sorrejere - Spaurare, spaventare, spiritare, aver paura, morir di paura, impaurirsi, sbigottirsi, spaventarsi, spiritarsi.  
 Sorriera - Terrore, spavento, sbigottimento.  
 Sorva, Sovera - Sorba.  
 Sorvigno - Aspro, dosaggradevole.  
 Sorzetare, Sorzetà - Suscitare, avvivare, risuscitare.  
 Sorzo, Surzo - Sorso.  
 Sosamiello - Pasta di farina e miele = Tenè è gamme torte, fare no trillo a sosamiello, fare un trillo sconcio.  
 Sosca - Il mare, fuscello, friscello.  
 Soscianaso - Fazzoletto, moccichino.  
 Sosciare, Soscià - Soffiare, tergere il mopccio, bere.  
 Soserse - Alzarsi, sollevarsi, levarsi = Soserse da lo letto, uscir delò letto, levarsi.  
 Sospecare, Sospecà - Sospettare, immaginare.  
 Sospecuso - Sospettoso.  
 Sossiego - Sussiego, sostenutezza, aria grande, nobile, V. Tuba.  
 Sosuto - Levato, alzato.  
 Sottajero e Ncoppa a biente - Sotto aria e sopra vento (modo di dire volgare) = Cea no nce vo sottajero e ncoppa vienne, qui non bisognano incantesimi.  
 Sottocanna - Soggolo, sottogola.  
 Sottacullillo - Topponcino, toppone.  
 Sottalume - Sottolume.  
 Sottaniello - Sottanino, sottanello, V. Rocchetto.  
 Sottatilleco - Dilello, ascella.  
 Sottancoppa - Sotl'ncoppa, sottosopra, sossopra.  
 Sottestato - Umido, V. Stufato.  
 Sottocoperia - Sotto la tolda.  
 Sottopanza - Sorttopancia.  
 Sozzej, Sozzio - Socio, compagno.  
 Spaccioepeso, Spacco e ppea - Millantatore, smargiasso, cospettone, spaccone, dispotixco.  
 Spaccalegna - Taglialegna.  
 Spaccamunno - Spaccamonti, millantatore.  
 Spaccapene - Fenditolo.  
 Spaccastrommola - Giuoco de' ragazzi, colla trottoia = Menà a spaccastrommola, menare alla cieca; Ire a spaccastrommola, andare disordinatamente e colla maggior confusione, camminar alla cieca.  
 Spaccata - Spacco, spaccatura = Spaccata de la veste, de la cammisa, sparato della veste, della camicia.

## SPA

Spaccata a lo cazione, sparo davanti del calzone.  
 Spaccazza - Spaccatura, fessura.  
 Spaccanaria - Millanteria, spaccanato, vantamento.  
 sparata, spampinata, smargiasseria.  
 Spadairappa - Sparadrappo, taffetta.  
 Spaghetii - Capellini.  
 Spaglioeca, Spaglioecola - Frullo, un niente, una quantità minima.  
 Spalatrone - Brancone, palo.  
 Spalefecare, Spalefecà - Palestare.  
 Spalice - Sorta di ballo contadinesco.  
 Spallatrone - V. Spalatrone.  
 Spalle - Lettarsela a retta le spalle, Non farne alcun conto.  
 Spalliera - Spalliera.  
 Spalliare, Spallia - Spalleggiare.  
 Spalliarese - Spalleggiarsi.  
 Spallina - Spalletta; Spalline de la cammisa, spallette della camicia.  
 Spalonmarese - Distarsi, sfracellarsi, sfasciarsi.  
 Spamfiare, Spamfià - Schiudere, aprire (detto per dinotare lo sfarzo del lusso, o l'ilarità che fa aprire il cuore).  
 Spampanata - Millanteria, (in senso figurato), V. Spaccanaria.  
 Spanfio - Sfarzo, pompa = Spanfio de bellizze, eccesso di bellezza; Camminà co spanfio, camminare sfarzosamente, con pompa.  
 Spannere - Spandere = Spannere la culata, tendere il bucato; Spannere il pane, scioriare i panni.  
 Spantecare, Spantecà - Spassionare, patire, spasmare, venir meno, restar come estatico per allegrezza, per meraviglia.  
 Spanto - Orrore, paura, bellezza, meraviglia.  
 Spaparanzare, Spaparanzà - Spalanicare, aprir tutto, ampiamente aprire.  
 Spaporare, Spaporà - Svaporare, aprire il cuore = Lassame spaparà, lasciami dir con libertà i fatti miei; le mie ragioni, V. Sbare, Sfogare.  
 Spapparese - Disfarsi, straccocersi, spappolarsi.  
 Spara - Escareerazione, cencio.  
 Sparace - Sparago, sparagio, asparagio.  
 Sparafonnare, Sparafonnà - Sprofondare, mettere a fondo, a rovina.  
 Sparare, Sparà - Spajare, dispajare.  
 Sparata - Bravata di parole.  
 Sparatorio - Gazzarra di fuochi d'artificio.  
 Sparlettejare, Sparlettejà - Sparlare, biasimare, dir male.  
 Sparlettieri - Sparlatore, ciarlare.  
 Sparmata - Palmata, spalmata.  
 Sparpetiare, Sparpetià - Palpitare, dare i tratti, fare, avere o tirare i tratti, squassare, sbattere, agitarsi, convellersi, contorcersi.  
 Sparpetolo - V. Sparpetuo.  
 Sparpetuo - Noja, tedio, sfinimento, convulsione.

## SPA

pena, dolore, afflizione.  
 Sparte - In disparte, da parte.  
 Spartere - Spartire, partire, scompartire, compartire, dividere, separare.  
 Spartuto - Spartito, diviso, separato.  
 Spartese - V. Spartere.  
 Sparuto - Dileguato, scomparso, smorto, impallidito, sparuto.  
 Spasa - Sporta.  
 Spasella - SDportella = Spasella de lo opesce, sparza, lavatecca, lavario.  
 Spasemare, Spasemà - Spasimare.  
 Spassarese - Sollazzarsi.  
 Spassatiempo - Spassatempo.  
 Spasemo - Spasdimo.  
 Spassiare, Spassia - Passeggiare, spasseggiare, andarsi divagando.  
 Spasso - Divertimento.  
 Spassofillo - Spassetto.  
 Spassuso - Buontempoie.  
 Spastorare, Spastorà - Spastejare.  
 Spata - Spada.  
 Spatadrappa - Sparadrappo.  
 Spataffio - Epitaffio.  
 Spatafora - Riposo.  
 Spataro - Spadaro.  
 Spatella - Spadina (arnese pe' capelli da donna).  
 Spatolo - V. Mangano.  
 Spatolejare, Spatolejà - Battere il lino dopo maciullato.  
 Spatone - Spadone = Piro spatone, pera spadona; Se ce po correre co lo spatone, ci si può giuocare di spadone.  
 Spateriare, Spatrià - Spargere, dividere in qua e in là.  
 Spatriarese - Spargersi, dividersi in qua e in là.  
 Spavette - Capellini (sorta di maccheroni).  
 Spavo - Spago.  
 Spececcare, Spececcà - Spicciare, staccare, distrigare, sciogliere, staccare = Spececcà li capille, rattivare i capelli.  
 Spececcato - Spicciato, staccato, perfettamente rassomigliante.  
 Spedamiento - Spedatura.  
 Spedare, Spedà - Sbarbiare.  
 Spedarese - Spedarsi, stancarsi camminando, sentirsi addolorati i piedi pel cammino.  
 Spedocchiare, Spedocchià - Spidocchiare.  
 Spedurzo - Peduccio, ginocchello (quella parte delorso che salata ed affumicata è di ottimo condimento delle nostre minestre).  
 Spellecchiare, Spellecchia - Spellare, dispellare, spellicare.  
 Spellecchiato - Spellato, spellicato, dispellato.  
 Spellecchiatura - Spillecchiatura, dipellatura.  
 Spellecchiatura - Contrasto, battaglia.  
 Spellecchione - Cencioso, straccione.

## SPE

Speluoreio - Spilorcio - Avaro, sordido.  
 Spenarola - Sponderuola (sorta di pialla).  
 Spennella - Spinetta.  
 Spennere - Spendete = Spennere no panni, no vestito, na cosa, ec., Spiccare, levar dal luogo ove è appiccato il panno, un vestito, una cosa, ecc.  
 Spenzarato, Spenzerato - Spensierato, noncurante.  
 Spensare, Spensà - Dispensare.  
 Spensere - Corpetto, panciotto, giubbetto.  
 Spenzeramiento - Spensieramento, noncuranza.  
 Spercire, Sperecià - Penetrare, trapelare, traforare, V. Percire, Sperecià la folla, penetrare per la folla o calca.  
 Sperciasepe - Forasiupe, scricciolo, scriccio (specie di piccolo uccello).  
 Sperciativo - Attivo, sagace, spedito, pronto, vivace intraprendente.  
 Speretare, Speretà - Spiritare, palpitare, morir di paura, intimorirsi.  
 Speretato - Spiritato, indemoniato, morto di paura.  
 Speretiarese - Spiritarsi, morir di paura.  
 Sperrire, Sperrì - Asservare = Ustolare, spirare, desiderare ardentemente.  
 Sperlonga - Spelonca, grotta.  
 Spernacchiato - Sparnacchiato, arrovesciato.  
 Speronare, Speronà - Spironare.  
 Sperone - Alice sperone, grosse acciughe; Tenè lo sperone a lo tallone de lo pedo, aver il pedigone.  
 Spertosare, Spertosà - Pertugiare, bucare.  
 Spertosarese - Salassarsi.  
 Spesarese - Dimenticarsi, dispensarsi, asrenersi, far di meno.  
 Spesato - Spesa.  
 Spesolejare, Spesolejà - Sollevare, alzare in mano.  
 Spestejare, Spestejà - Essere molto frequente.  
 Spestellare, Spestellà - Pestare, rompere le ossa, i lombi, i reni.  
 Spelaccia - V. Petaccia.  
 Spetacciare, Spetaccià - Stracciare, lacerare, rompere, ridurre in ceneci.  
 Spetacciarese - V. Spetacciare.  
 Spetale - Spedale, ospedale = Ire a lo spetale, stare a mmuro a mmuro co lo spetale, star mal ridotto per povertà, malattie, ecc.  
 Spetejare, Spetiare, Spetià - Sciupare, dissipare, scialacquare, fondere, biscazzare, spendere a borsa sciolta.  
 Spettorone - Urtone, pugno forter dato in petto, urto dato con impeto a pugno chiuso.  
 Spezzatiello - Fricassa, Ammosellato, guazzato = Broto de lo spezzatiello, brodetto della fricassa.  
 Spezzatura - Scappino, pedule = Fare le spezzature, rimpedulare.  
 Spezzeca, Spezeca - Avaro, sordido.  
 Spezzecale - Speciale, Spezzecale mannafe, confettiere, speciale; Spezzecale mmedicine, firma-

## SPE

cista, speziale.  
 Spezzajaria - Spezieria, farmacia (ed anco) luogo immondo.  
 Spezzoliare, Spezzolià - Spilluzzicare, sbocconcellare = Spezzulià l'uva, pillucare.  
 Spiare, Spià - Domandare, interrogare, far la spia, spiare.  
 Spiazzo - Piazzuola,ajuola, luogo ajuloso, piazzale spianato.  
 Spica - Spiga, pannocchia, germoglio, tallo = Spica de lo cortello, codolo.  
 Spicaddossa - Spigo, spiganardo, nardo.  
 Spiceccare, Spicecca - Sbrogliare, sciogliere, spedicare, ravvivare, strigare, pettinare.  
 Spiceccato - Somigliante, rassomigliante, simile, similissimo = E' no diavolo spiceccato, è brutto quanto il diavolo.  
 Spiceccaturo - Pettine rado.  
 Spiccio - Spedito, libero = Moneta spiccia, moneta minuta, spicciola.  
 Spiccolo - Spicchio, spigolo, angolo, cantuccio, canto.  
 Spierito - Ramingo, errante, randagio, fuggiasco = Ire spierito e demierito, andar vagando da tapino, non trovarse de fissa.  
 Spiezejo, Spiezio - Pepe, spezie.  
 Spilare, Spilà - Spillare, sturare.  
 Spilarer, Spilà - Spelare, dipelare, spelacchiare.  
 Spilatura - Spillatura.  
 Spingola - Spillo, spilletto, Fare spingole spingole, ricercare, mettere sottosopra.  
 Spingolaro - Spillettajo.  
 Spingolone - Fusellino, crimale, ago, intrecciatojo.  
 Spino - Piro spino, pera bugiarda = Da no piro spino, dare un forte pugno.  
 Spinola - Ragno (sorta di pesce).  
 Spinole - Denti canini.  
 Spinetta - Cembalo.  
 Spintone - Spuntone.  
 Spintone - Stimolo, pungetto, pugno, V. Pungolo.  
 Spinuso - Spinoso = Esse n'ommo spinuso, essere un uomo dofficozoso, difficile ad avvicinarsi, avaro.  
 Spioncino - Cannocchiale, occhialino, camocchialino, telescopio.  
 Spipitato - Di poco appetito.  
 Spirazione - Ispirazione.  
 Spirifillo - Spiritoso, coraggioso, vivace.  
 Spisso - Spesso.  
 Spito - Spiedo, spiede, schidone, schidione.  
 Spitone - Spiedone.  
 Spitale - Spedale, ospedale, V. Spetale.  
 Spitaliero - Spedaliero, spedalingo.  
 Spizzolejare, Spizzolejà - Sboconcellare, spilluzzicare, spizzicare, mangiare a stento.  
 Spogna - Spugna = Sponga de la gallina, ovata.  
 Sponga de la chiava, mulinello: Sponga de lo cala-

## SPO

maro, stoppaccio; Stracci del calamajo.  
 Spognare, Spognà - Ammolare, immollare, mollire, mollificare, assaporire, saturare, bagnare, inumidire.  
 Spollecare, Spollecà - Pilluiccare, sgranellare, sbaccellare.  
 Spollecicare, Spollecità - Spulciare.  
 Spollecicarese - Spulciarsi.  
 Spollocchiare, Spollocchiare, Spollocchià - V. Spollecicare.  
 Spolverino - Accoppatojo, V. Cammece.  
 Spona - Spela.  
 Spontare, Spontà - Tor la punta, spuntare, venir su, venire a capo, comparire, nascere, scondiudere un appuntamento = Spontà li panni, sciogliere, sciorire i panni; Spontà lo corzé, dilacciare, dislacciare, sfacciare, sfibbiare il busto; Spontà lo gile, ecc., sbottonare il panciotto, ecc.  
 Spontarese - Sciornarsi, sbottonarsi, sfibbiarsi.  
 Spontellare, Spontellà - Spuntellare.  
 Spontanare, Spontanà - Pungolare.  
 Spontanata - Spuntanata.  
 Spontuto - V. Spuntuto.  
 Sporchia - Denota i primi bottoni o le prime foglie che spuntanon dalle pinate o dagli alberi, denota ancora ogni piccola quantità, ogni cominciamento di unacosà.  
 Sporchiare, Sporchia - Sbucciare (ed anche).  
 Sparire, andar via, distruggere la razza, spoppare porcellini dalla troja.  
 Sporchizia - Sporchizia, sporchezza, lordura.  
 Sporta - Gerla.  
 Sportella - Cestino.  
 Sportellaro - Panierajo, corbellajo.  
 Sportiglione - Pipistrello, vipistrello, vispietrello, nottola = Essere no sportiglino, essere un uomo che gira più di notte che di giorno; Fare lo sportiglione, girare spiano.  
 Sportiello - Sportello, finestrino.  
 Sportone per la creatura - Zana.  
 Sposeto - Esposito = Esse de casa Spèoseto, essere bastardo, degenerato.  
 Spotazza - Sputo, saliva, sputaglio, sputacchio = Spotazza moecosa, sornacchio, farfallone.  
 Spotazzella - Piccolo sputo = Fare spotazzella, aver gran voglia, desiderio di una cosa; Veni la spotazzella mmocca, venire, avere l'acquolina in bocca, o alla bocca, sentirsi l'acquolina in bocca o alla bocca; Tenè la spotazzella, sputacchiare.  
 Spottorone - Punzone, urto, pugno forte.  
 Spozare, Spozà - Pultonare, produrre, V. Sguigliare.  
 Sprefummo - Profumo, cattivo odore.  
 Sprefunna - Fondo, fosso, voragine, antro della terra.  
 Sprefelato - Profilato.  
 Sprefonnare, Sprefonnà - Sprofondare, abbassare = V. Sparafonnare.

## SPU

Sprellongare, Sprellongà - Allungare, dofferire, V. Sparafonnare.  
 Spremmentare, Spremmentà - Sperimentare, provare.  
 Spremmere - Spremere, premere.  
 Spremmerse - Spremersi, premersi, pontare, pontare, far forza.  
 Spresonare, Spresonà - Sprigionare, scarcerare.  
 Sprofonnare, Sprofonnà - V. Sprefonnare.  
 Spropria - Spropriaione, Spropriaimento.  
 Spröviero, Spräviero - Sparviere (uccello noto di rapina).  
 Spraceto - Svenevole, rozza, ispidò.  
 Spruoceolillo - Brusco, bruscolo, fuscellino, fuscelluzzo.  
 Spruoceolo - Spruoce, sbrocco, stecco, brocco fuscello frusco, fruscolo, sterpo, sterpone = Nce mpezzajo lo spruoceolo, più non se ne briga. Vi ha posto il punto finale; Mettere lo spruoceolo a la coda, a lo scianco, a lo uocchie, stuzzicare alcuno, spronare, pungere, dispiacere, avere od ispirare in idia.  
 Spugnare, Spugnà - V. Spognare.  
 Spugnole, Spugnole - Trippetto, spuginno (specie di funghi).  
 Spullecare, Spullecà - Sgranare, sgranellare = Spullecà l'uva, pillucare l'uva; Spullecà le spiche, spannocchiar le spighe.  
 Spullecato - Spbaccellato, sgranellato, pillucato, spannocchiato.  
 Spuntatora - Riuscita, uscita = Palazzo a spuntatora, palazzo a due riuscite.  
 Sputarola - Sputacchiare.  
 Sputazza - V. Spotazza.  
 Sputzazella - V. Spotazzella.  
 Spuzabellezza - Schizzinosa, schifettosa, superboita, Ganimede, cicisbeo, Squadsmodeo.  
 Spuzammerda - V. Spuzabellezza.  
 Spuzzare, Spuzà - Votare, cavare, nettare, spazzare.  
 Spuzzare, Spuzà - Stare in contegno, stare borioso, stare in tuono, stare nelle sue.  
 Spuzetta - Superbetta, risentita.  
 Spuzuliare, Spuzulià - V. Spezzoliare, Spizzolejare.  
 Squacqvara - Bambina = Fare la squacquara, partorire una bambina.  
 Squacquarare, Squacquarà - Rumoreggiar dell'acqua che bolle, riempirsi dell'allegrezza, V. Squacquaracchiare.  
 Squacquaracchiare - Acculattarsi come una donna che deve partorire, dilatare, squarciare.  
 Squacquaracchiarese - Aprirsi, V. Squacquaracchiare.  
 Squagliare, Squaglià - Liquefare, sparire.  
 Squaquecchio - Scimbecco.  
 Squaquigliare, Squaquiglià - Liquefarsi d'amore.

## SQU

intenerirsi, imbietolare, smammare, svenire per tenerezza o per dolcezza.  
 Squaraquacchiare - Schiudere, sgravare, partorire.  
 Squartareamento - Squartamento, squarciamento.  
 Squartarejare, Squartarejà - Squartare, squarciare.  
 Squartarejarese - V. Squartarejare.  
 Squasiare, Aquasià - Carezzare, vezzeggiare.  
 Squasiarese - Vezzeggiarsi, far vezzì, far carezze.  
 Squaso - Carezza, vezzo, moia, lezio, smanceria.  
 Squasosa - Cianciosa, lezionsa, vezzosa, smancerosa.  
 Squasuso - Smanceroso, vezzoso, lezioso, ciancioso.  
 Squatra - Squadra.  
 Squatrate, Squatrà - Squadrare, riguardare, osservare, guardare con attenzione, guardare da capo a piedi, squadernare.  
 Squatriglia - Squadriglia, quadriglia.  
 Squatrone - Squadrone, schiera, banda.  
 Squietato - V. Scoietato.  
 Squincio - De squincio, obliquamente, di lato, di traverso, di scancio, di schiancio.  
 Squinternare, Squinternà - Scxombussolare.  
 Squinternarese - Scombussolarsi.  
 Squinternato - Scombussolato.  
 Squinsaglio - Spagoriorito.  
 Ssa - Codesta, Sse, codeste.  
 Ssaodire, Saodi - Esaudire.  
 Sso - Codesto, Ssi, Codesti.  
 Ssobedcjenzeja - Disobbedienza.  
 Ssobessare, Ssobessà - Subissare, Subbissare, rovinare.  
 Ssobbrecare, Ssobbrecà - Disobbligare.  
 Ssfrutto - Usufrutto, V. Zoffrutto.  
 Ssonestamente - Disonestamente.  
 Stacca - Giumenta od asina giovane, treccia di capelli.  
 Staccato - Steccato, palancato.  
 Staccatore - Cuojaio, cojaio.  
 Staccio - Parlà a staccio, parlare ala grossa, slogicare.  
 Staccione - Steccone, V. Spallatrone.  
 Stacchetta - Stare o tenè a steccchetta, stare o tenere a steccetto.  
 Stacella - Stampella, gruccia, V. Stantella.  
 Staffone - Montatojo, predellino.  
 Staglio - Compito, cottimo.  
 Stagnaro - Stagnajo, ramiere.  
 Stagnarola - Dado, palla a forma di dado, palla con cassetta di latte.  
 Stagnera - Stagnata.  
 Stainato - Caldajone, calderone.  
 Stallino - Stallio.  
 Stallonare, Stallonà - Sxalcagnare.  
 Stalluccia - Stabbiuola, stalletta.  
 Stammatina - Stamane, stamattina.



## STE

Stampiglia - Strapazzo, incomodo, lunga camminata, passeggiata.  
 Stanfella - Stampella, gruocia = Ire co lle stanfelle, andar male, non reggersi in pie-  
 Stannardo - Stendardo, insegna, bandiera, pennone, genfalone = Esse no stannardo, essere uno spilungone.  
 Stantero - Stipite, stipito.  
 Stantivo - Stantio, vieto.  
 Staro - Stajo.  
 Starza - Pezzo di terreno seminatorio.  
 Statela - Stadera.  
 Statellaro - Staderajo, bilanciajo.  
 Statola - Statua.  
 Statino - Elenco, specchietto.  
 Statte - Stato.  
 Stecchetto - V. Sticchetto.  
 Stegnere - Stingere, stignere, tor via la tinta o il colore.  
 Stelletelle - Stelline (sorta di pasta).  
 Stelletata - Stiletata, colpo di stiletto.  
 Stennardo - V. Stannardo.  
 Stennechiarese - Prostendersi, protendersi, distendersi, abadigliando, sdrjarsi.  
 Stennere - Stendere, distendere.  
 Stennerse - V. Stennere.  
 Steneniello - Lampredotto.  
 Stentino - Budello, intestino, busecchio, busecchia = Stentino de lo vellicolo, tralcio.  
 Stoperone - Sterpone.  
 Stepetiello - Stipetto, studiuolo.  
 Sternutare, Stwernutà - Starnutare, stanutare.  
 Stornuto - Starnuto.  
 Sterrafinare, Stwerrafinà - Bandire, cacciar via dal regno, esiliare.  
 Stesa - Sona a stesa, suonare a distesa, alla distesa, sonare di lungo.  
 Stezzetta - Goeciola, gocciolina, stilla = Dammenne na stezzella, dammenne un tantino.  
 Sticchetto - Stecchetto = Stare o tene a sticchetto, stare a swegno, procedere con riserba.  
 Stiglio - Armadio, strumenti, attrezzi, utensili = Stiglie de cocina, attrezzi da cucina.  
 Stiento - Stento, fatica.  
 Stile - Stilo, stiletto, pugnale.  
 Stilletata, Stelletata - Stiletata.  
 Stimmate - Senti le stimmate de S. Francisco, sentire indoffribili tormenti od inquietudini d'animo.  
 Stincinarese, Stingenarese - Scontorcarsi = Stincinarese de paura, spaventarsi, spaurirsi, impaurire.  
 Stincinato, Stingenato - Sbilenco, bilenco, storto, satrambo = Tene le gamme strincinate, avere le gambe sbieco, a sghembo, a schiancio, aver le gambe strambe.  
 Stipare, Stipà - Riporre, serbare, servare, riserbare.

## STI

conservare.  
 Stipitiello - Stipetto, studiuolo.  
 Stipolare, Stipolà - Stipulare.  
 Stirare, Stirà - Stirare, insaldare, inamidare (ed anche) tirar avanti, farla lunga = Stirà lle cazzette, aver aria, alterigia, menar boria di sé.  
 Stiso - Steso, disteso.  
 Stivalettini - Cannoncini, cannoncelli (sorta di pasta).  
 Stizzejare, Stizzejà - Cader a goccia a goccia, piovgginare.  
 Sta - Questa, Ste queste.  
 Sto - Questo, Sti questi.  
 Stocco - Stoccafisso (specie di baccalà).  
 Stofato - Stufato, stracotto, umido.  
 Stojare, Stojà - Nettare, forbire, pulire, ripulire.  
 Stojarese - V. Stojare.  
 Stojaucco - Salvietta, tovagliolina da tavola.  
 Stojello - Stuello, tasta, piumacciolo = Non ce vò stojello, è animale incurabile.  
 Stola - Stuoja.  
 Stommaco - Stomaco = Tenè stommaco, avere animo, coraggio, valore; Esse n'ommo de stommaco, essere un uomo di petto, coraggioso, di valore; Tenè neoppa o stommaco, portare sopra lo stomaco, avere in odio.  
 Stommacale - Emorroide, morroide, morice, morici.  
 Stommacuso - Stomacoso, stomachevole.  
 Stomatico - Rosolio stomatico.  
 Stompagnare, Stompagnà - Togliere il fondo ale botti, sfondare, sfondolare, uccidere fraecassare le ossa con delle bastonate.  
 Stonacare, Stonacà - Scalcinare.  
 Stonacarese - Scalcinato.  
 Stonare, Stonà - Stordire, sbalordire, annoiare, infastidire, uscir di tuono, stonare.  
 Stonato - Insensato, stordito, stonato.  
 Stoppa - Stoppa, furberia, scaltrezza = Tenè a stoppa essere furbo, essere scaltro.  
 Stopafare, Stopafà - Stupefare, maravigliare.  
 Stopafarese - V. Stopafare.  
 Stoppaggio - Stoppaecio, stoppaeciulo.  
 Stoppata - Dicesi quella stoppa che unta nel bianco d'uovo, nell'olio rosato e nella trementina, si mette sulle ferite.  
 Stoppetella - Gussetto, bava (quella parte di seta che rimane de' bozzoli e si fila), stoppa (quella di lino e del canape).  
 Storra - V. Stola.  
 Stordi la carne - Fermare la carne, soffriggere.  
 Storeja - Storia, istoria, chiacchiera, pretesto, oppisizione.  
 Storzare, Storzà - Sgonfiare, strangolare, strozzare.  
 Storzellare, Storzellà - Torcere, storcere, distorcere, storpiare, piegare, curvare, auncinare (per metafora)

## STR

sviare, guastar la fantasia.  
 Storzillo - Storcimento = Pati o tene lo storzillo, patire d'iserismo.  
 Stotale - Cerino, stoppino.  
 Strabballare - Traballare.  
 Stracchimpacchio - Balordaggine; A stracchimpacchio, a casaccio.  
 Stracciale - Collare, goletta, colletto.  
 Stracchino - Gelato.  
 Stracciaannarone - Cicerbita selvatica, sonno aspro.  
 Straquachiazze - Perditempo.  
 Straquarese - Straccarsi, stancarsi, sposarsi, nojarsi, infastidirsi, seccarsi.  
 Straquo - Stracco, stanco, affaticato, lasso, oppresso.  
 Strafalario - Miserabile, faccendiere, vile, procuratorello, avvocatuccio.  
 Strfocare, Strafocà - Strangolare, strozzare, pacchiare.  
 Strafocarese - V. Strafocare.  
 Straformare, Straformà - Trasformare.  
 Straformarese - Trasformarsi.  
 Strajere - Uscire = Me la strajo, me n'esco, me ne vado via.  
 Strambalato - Strampalato, strambo, stravagante.  
 Strammuoatolo - Strambotto, strambotolo.  
 Strangaglione - Stranguaglione, scherenzia, squinzanza, angina.  
 Stranejo, Straneo - Straniero, estranco, stranio.  
 Strangolaprivevete - Gnocchi.  
 Straportare, Straportà - Trasportare.  
 Straportarese - Trasportarsi.  
 Straporto - Trasporto.  
 Strappannare, Strappannà - Scuotere, squassare, scappar con impeto.  
 Strappannata - Scossa, strappata, stratta.  
 Strappentino - Materasso vile, strapunto.  
 Strascinafacenne - Faccendiere vile, procuratorello, avvocatuccio.  
 Strascino - Strascico.  
 Strata - Strada = Strata accortatore, scorciatoja, tragitt; Allungà la strata, rallungare la via; cecortà la strata, scorciare la via; Votà la strata, torcere la via; Strata ca no sponta, ronca; Strata facenno, tra via; Strata vasolata, strada lastricata; Strata vrecionata, strada selciata; Strata stramano, strada fuori di mano; Strata de lo comò, guida del cassettono.  
 Stratto - Estratto, tratto.  
 Stritto - Sottile, delicato, scarno, di agile e snella corporatura.  
 Stravastanza - Esuberanza.  
 Stravasare, Stravesà - Stravisare, travisare, sfregiare, sviasare, malmenare d'ingiurie.  
 Stravisare, Stravisà - Torcer gli occhi, far viso arcigno.

## STR

Stravisarese - Stravisarsi, travisarsi, sfregiarsi, sviasarsi.  
 Straviso - Sfregio = Essere no straviso, essere un uomo d'infelice figura, e di meschina condizione.  
 Stravisafacenne - V. Straviso, Strascinafacenne.  
 Stravestore - Travestire, stravestire.  
 Stravestirese - Travestirsi, stravestirsi.  
 Stravestuto - Travestito, stravestito.  
 Strazione - Al: strazione = Vincere a strazione, vincere al lotto, discendenza, origine, schiatta, famiglia, progenie, stirpe.  
 Stregnere - Stringere, stringere, obbligare, costipare, condensare = Stregnere lo fuoco, rammontare il fuoco.  
 Stregnere - V. Stregnare.  
 Stregnetora - Fianchetto.  
 Strellare, Strellà - Strillar, gridare, garrire.  
 Strellata - Sgridamento, garrimento, rabbuffo, severa riprensione.  
 Strellazzara - Gridatrice.  
 Strellazzaro - Gridatore.  
 Strillicare, Strillicà - Abbellire.  
 Strillicarese - Abbellirsi.  
 Strilliffare, Strilliffà - Abbellire.  
 Strilliffarese - Abbellirsi.  
 Strenga - Stringa.  
 Strenta - Strinta, stretta = Veni na strenta d'acqua, venire una stretta o folata d'acqua. Farese na strenta de spalle, farsi una stretta di spalle, stringere le spalle.  
 Streppa - Sterpo = Streppa d'uva, grappo, raspo d'uva; Essere na streppa, essere una donna sterile, infeconda.  
 Streppare, Streppà - Sradicare, sventrare.  
 Streppegna - Razza, stirpe, origine, schiatta, progenie, prosapia = Essere de mala streppegna, essere di cattiva indole, di cattiva schiatta.  
 Streppone - Sterpone = Streppone de frutto, picciuolo del frutto; Streppone de fiore, stelo, peduncolo del fiore; Streppone d'uva, grappo, raspo d'uva; Streppone de fica, de piro, ec., picciuo del fico, della pera, ecc, Streppone de lattuga, torso, torsolo della lattuga; Streppone de fenocchio, d'accio, gambo, fronda del finocchio, del sedano.  
 Streppone - Uomo di bassa statura, pigmeo.  
 Strevellare, Strevellà - Svoltare, strabiliare; Strevellà l'uocchie, stravolgere gli occhi; Co l'uoecchie stravellato, cogli occhi svolti, stralunati.  
 Streverio - Cosda grande, orribile, fuori misura, strage, disordine, sconquasso, crudeltà = Ne voglio fano streverio, vò farne una grande strage.  
 Strwevilo - Zipolo.  
 Strezzare, Strezzà - Strecciare.  
 Stritto - Stretto = Stritto de piecchio, avaro.  
 Stringarese - Strebbari, azzimarsi.  
 Stringato - Azzimato, lisciato, adornato.

## STR

Strivillare, Strivellare, Strivellä - Zipoiare.  
 Strivillo - V. Strevillo.  
 Strocchiare, Strocchià - Strecciare.  
 Strolacare, Strolacà - Strolagare, astrologare, fantasiare, fantasicare, arzigogolare.  
 Strolaca, Strolachessa - Astrologa, indovnatrice.  
 Strolaco - Astrologo, indovino, indovinatore = Non fa o strolaco, non fare il saputo, ora fa il saccente.  
 Strolabejo - Astrolabio, irocervo.  
 Stroncone - Troncone.  
 Stroppiare, Stroppià - Storpiare.  
 Stroppiato - Storpiato.  
 Stroppiatura - Storpiatura.  
 Strppio, Struppio, Storpio.  
 Stroppole - Cose vane, cose da niente, detti inetti, insulsi, di niun conto.  
 Stronare, Stronà - Alzar la voce, Gridar con voce di tuono, assordare.  
 Stronzillo - V. Stronzillo.  
 Strozzejone - Ostruzione, distruggere.  
 Strozellare - V. Storzellare.  
 Stujere, Studere - Consumare, struggere, logorare, squagliare, Strujerse - V. Strujere.  
 Struffole - Sorta di pastella frita e condita con mele e zucchero.  
 Struffolosa - Donna capricciosa, leziosa.  
 Strummolo - Trottole, legnaccio = Strummolo a romana, paleo, fattore; Esse no strummolo o strummolo a romana, essere un minchione, un balordo, uno sciocco; Lo fuosso fatto da lo strummolo, il buttero fatto dalla trottole.  
 Stronzillo - Stronzolino, stranzoletto = Esse no stronzillo, essere un uomo da niente, un omiciattolo.  
 Strunzo - Stronzo, escremento = Strunzo nmiezo, alto là (giocoso detto popolare).  
 Struppio - V. Stroppio.  
 Struppolo - V. Stuppolo.  
 Struscicare, Struscà - Stritolare, crosciare, batter con violenza.  
 Struscia - Striscia.  
 Struvare, Struvà - Disturbare, turbare.  
 Struvarese - V. Struvare.  
 Stuccheare, Stuccheà - Stuccare.  
 Stuechio - Stuecio, astuccio = Stuechio pe l'aglie, agorajo; Stuechio de lo nzagnatore, lamettiere, del sassatore; Stuechio de la paglia, stoppia, seccia.  
 Stujello - V. Stojello.  
 Stummacale - V. Stommacale.  
 Stutecio - Estatico, stupido, V. Nzallanuto.  
 Stuppulo - Strofinaccio, strofinacciolo.  
 Sturno - Stornello = Cavallo sturno, cavallo storno.  
 Sturzellare, Sturzella - V. Storzellare.  
 Sturzo - Struzzo (uccello noto).  
 Stutacannele - Spegnitajo, canna = Nase de stutacannela, naso grosso.  
 Stutale - Stoppino, V. Stotale.

## SUB

Stutare, Stutà - Spegner, smorzare, estinguere = Stutare la cannela, smorzare il lume; Stutà la sete, cavarsi la sete; Stutà lo fluoco, ammorzare il fuoco.  
 Stuzzecare, Stuzzecà - Stuzzicare, tormentare, incitare, muovere = Stuzzecà lo vesparo, inquietare chi sta pei fatti suoi e non può nuocere chi l'importuna.  
 Stuzzeappetito - Tomagusto.  
 Ssuà - Zitto (interiezione, far tacere).  
 Suatto - Deretano, soatto, sovatolo.  
 Subbeto - Subito.  
 Subbottone - Mezza botte.  
 Succanno - Sogolo, V. Soccanno.  
 Subire, Subi - Soggiacere.  
 Succidio - Sucido, sudicio, V. Sozzo.  
 Succupeto - Cupo, segreto, segreto.  
 Sudogenero - V. Sedogenero.  
 Suggestore - Rammentatore.  
 Suggillo - Suggello, sigillo, segno, pruova, tabellionato.  
 Suggillare, Suggillà - Suggellare, sigillare.  
 Suglia - Lesina.  
 Suglio - Subino, licciaruolo, licciatore.  
 Suglione - V. Suglio.  
 Sugnera - Ungere, imbrattare.  
 Sugnerse - V. Sugnera.  
 Sujo - Suo.  
 Sulo - Solo; Sulo sulillo, soletto, affatto solo.  
 Summozzare, Summozzà - V. Sommozzare.  
 Summozzatore - Sonnotartore, V. Sommozzatore.  
 Suoccio - Uguale, pari = Tremma suoccio, tremare da capo a piedi.  
 Summo - Cima = Summo summo, cima cima, alto alto, sopra sopra.  
 Suogero - Suocero.  
 Suonno - Sonno, sogno = Dormi a suonno chino, dormir sodo; Fare uno suonno, dormir tutto d'un sonno; Essere a lo meglio de lo suonno, esser in sul buon del sonno; Fare na panza de suonno, fare una buona dormita; Morirese de suonno, cadere dal sonno; Mpacchiato de suonno, sinnacchione; Perdere lo suonno, perdere il sonno; Spezzà lo suonno, guastare il sonno; Suonnà no suonno, far sogni, sognare.  
 Suonnare, Suonnà - Sognare, far sogni.  
 Suorvo - Sorba (il frutto) sorbo (l'albero) = Suorvo peluso, corbezzola, corbezzolo, albatra, albatro.  
 Superchio - Soverchio, soperchio.  
 Suppigno - Soffitta, soffitto, soppalco, tetto, tettoja, comignolo, cavalletto.  
 Suppignare, Suppignà - Soffittare.  
 Supignata - Soffittata.  
 Suponta - Puntello.  
 Suppontare, Suppontà - Suippontarese lo stomaco, rifocillarsi, ristorarsi.  
 Suppostella - Supposta.

## SUS

Spera - Cura.  
 Supregnera - Empire, riempire.  
 Supporare, Supporà - Suppurare, maturare.  
 Supporarese - V. Supporare.  
 Supporazione - Suppurazione, maturazione, suppuramento.  
 Suppreca - Supplica.  
 Supprenta - Riempimento, riempitura.  
 Suppuorteco - Soportico.  
 Surcare, Surcà - Solcare, arare.  
 Surchiare, Surchià - V. Sorchiare.  
 Surco - Solco = Surco fatto da la rota, rotaja; Fre surco commoglia surco, fare un debito per pagarne un altro, mettere l'un debito sopra dell'altro.  
 Surdo - Sordo.  
 Surmone - Sermone, salamone, salmone (sorta di pesce).  
 Surrejere - Paventare.  
 Surzillo, Surzillo - Sorsetto, sorsettin, sorsino, centellino, centello.  
 Surso, Surzo - Sorso = Asurzo a surzo, a centellini; Fare nu surzo, fare un sorso.  
 Surunto - Sozzo, unto, imbrattato.

Tabbaccaro - Tabaccajo.  
 Tabbacchera - Tabacchiera.  
 Tabbacchiare, Tabbacchià - Prender tabacco (ed anche) fingere, dissimulare.  
 Tabbacco - Tabacco.  
 Tacibbaccone - Tabacchista.  
 Tabbana - Palandrano, gabbano.  
 Tabbanella - Gabbanella.  
 Tabbariare, Tabbarià - Lusingare, far lezi, moine, guadagnare alcuin con parole.  
 Tabbaro - Lusinga, moine, lezio, caccabaldole.  
 Tabbarosa - Attosa, leziosa.  
 Tabbaroso - Attoso, lezioso.  
 Tabella - Distesa, mostra, insegna.  
 Tarbure - Predellina, predellino, panchettina, panchettino, sgabelletto.  
 Tacca - Pezzo di legno, scheggia.  
 Taccaglia - Legaccio, legaccio, legacciuolo, ciottolo.  
 Taccagno - Avaro, V. Speluorcio.  
 Taccagnoso - Cruccioso, riottoso, litigioso, taccolente, difficile, stitico.  
 Taccarella - Taccarella de lo molino, stegolo; Taccarella de mulino o Abate taccarella, taccolino; Ave la taccarella o fare tacche, taccolare.  
 Taccariare, Taccarià - Trinciare, frappare, tagliar

## SUZ

Suscella - Carrubba, Carruba.  
 Suscio, Sciuscio - Soffio, soffiamento.  
 Suspico - Sospicione, sospicione, dubbio, sospetto.  
 Susta - Fermaglio, borchia, elastico.  
 Sustante - Importuno, molesto, fastidioso.  
 Suttile - Sottile = Male sottile, etisia.  
 Suvaro - Sughero, sovero, suvero = Suvaro de la botteglia, de la voita, de lo varile, ec., Turacielo, tappo, zaffo; Addeventà suvaro, non aver più calore, essere affatto raffreddato, V. Appilaglio.  
 Suvariello - V. Suvaro, Appilaglio.  
 Suvatto - V. Suatio.  
 Suzzimma, Sozzimma - Sozzura, imondizia, sudiciume, lordura, bruttizia, catarro, sozzezza.  
 Svegliarimolo, Svegliarino - Svegliarino, sveglia, sveglietta, svegliatojo, destatojo = Orilorgio a svegliarino, oriuolo a sveglia.  
 Svotatura - Storta, sconciatura, svoltatura, svoltura, lussazione.  
 Suzzo - Sozzo, sporco, sudicio, sucido, insudiciato, Essere nu suzzo, esse uno quartapiccioi.  
 Suzzuso - V. Suzzo.

la legna addosso a chicchessia, biasimare, mormorare.  
 Taccariello - Sbarra.  
 Tacche - Tacche = Fare tacche tacche, stritolare, tagliare in pezzi per metafora, ciarlare assai senza mai rifinire, taccolare.  
 Tacciare, Taccia - Tagliozzare, affrappare, soppestare.  
 Tacciuro - Pestarola.  
 Tacco - Calcagno, calcagnino, tacco = Tacco de lo bigliardo, stecca.  
 Taccone - Tacco, taccone.  
 Tacconiare, Tacconià - Andare in calcagnini.  
 Taddeo - V. Totaro.  
 Tafareja - Tafanario, prete, rito, culo, deretario.  
 Taffiare, Taffià - Mangiare.  
 Taffio - Grande appetito.  
 Taglia ch'è russo - (Grido dato dai venditori di cocomeri), Sstragge.  
 Tagliacantune - Tagliacantoni, millantatore, futile.  
 Tagliatuorfece - Forfecchia.  
 Tagliaprete - Scarpelino, tagliapietre.  
 Tagliare, Taglià - Mormorare, biasimare, tagliare la legna addosso a chicchessia.  
 Tagliarelle, Tagliarielle - Tagliatelli, tagliatini, nastrini (specie di pasta) = Tagliarelle de lo caporato.

## TAL

de lo sargente, de lo furiero, nastrini.  
 Tagliariello - Censura, critica, cattivo informe.  
 Taglimma - Sbbia, sabbione, tufo, tufa.  
 Tagliola - Tagliuola, schiaccia = Veni o restà a la tagliola, giungere o rimanere alla schiaccia.  
 Taglio - Non ce fu taglio, non vi fu modo o maniera.  
 Taglio de lo letto o de letto, sponda di letto.  
 Taleja - Italia.  
 Tallonejare, Tallonejà - Camminar presto, andar via.  
 Talluto - Tallito = Tlluto e auto a cuollo, ben tarchiato, atticcato.  
 Talma - Mantiglia, mantellina.  
 Taluono - Guajo, fastidio, spiacevole e grande suono.  
 Tamarro - Rozzo, villano, zotico, tanchero, ruvido.  
 Tammuriello - Tamburino.  
 Tammuro - Tamburo = Surdato che sona lo tammuro, tamburo, tamburino; Mazzarelle de lo tammuro, bacchette del tamburo; Tammuro o tammurato de la camera, assito; Tammuro o tammurato de la chiesa, bussola.  
 Tanfa - Tanfo, muffa, pochetto, pochetino.  
 Tappa - Furbo, scaltro; Fare tappe tappe lo core mpietto, aver o sentire un battiscuore.  
 Tappone - Scaltrito, scaltro, astuto, sagace.  
 Tarallaro - Ciambellajo.  
 Tarallo - Ciambella.  
 Taraluccio - Ciambellina, ciambelletta, ciambellino, ciambellotto.  
 Tarantiello - Sorra, tarantello, spinello.  
 Tratufolo - Tartufò = Essere nu taratufolo, essere un milenso.  
 Tarcena, Tarcenale - Darsena, arsenale.  
 Tarcenale - V. Tercenale.  
 Tarla - Tarlo, tignuolo, tarma = Lo soprabeto è chino de tarle, il soprabeto è pieno d'infignature, Tarla de le bone, buttero del vajuolo.  
 Tarmare, Tarmà - Tarlare.  
 Tarpa - Talpa.  
 Tarpano, Trappano - Tanghero.  
 Tarreca - Targa.  
 Tartaglia - V. Cacaglia.  
 Tartagliuso - Tartaglione, babuziente, balbettante, scilinguato, balbo, tartaglia.  
 Tartana - Specie di nave che ha lento corso, tardo, pigro, lento (per metafora).  
 Tasco - Casco, caschetto, quasco, elmo.  
 Tastera - Tasteria.  
 Tastiare, Tastià - Tastare, tasteggiare, palpare, palpeggiare, braccicare.  
 Tasto - Tonta, tasta, sonda, specillo, specolo (strumento chirurgico).  
 Tata - Padre.  
 Tatanajare, Tatanajà - Chiacchierare, ciarlare.  
 Tatanella - Parlatina, chiacchiera, ciarleria.  
 Tauto - V. Tavuto.

## TAV

Tavanera - Zanzaniera, zenzaniera.  
 Tavano - Tafano, culice, zanzara, zenzara, zanzarella, zenzarella.  
 Tavolaccio - Tavolato.  
 Tavolella - Tavoletta, assicella.  
 Tavoliere - Buffetino = Ire ppe lo tavoliere, esser nominato, diascorrersi, trattarsi di lui.  
 Tavolo - Asse del pane.  
 Tavolone - Pncone.  
 Tavola - Tavola, asso = Tavola pe magna, mensa, desco; Tavola co doje scelle, tavola a ribalta; Tavola co na scella, tavola a ribatta; Tavola a chietore, tavola a libretto; Supontà la tavola, calzare la tavola; Tavola de lo letto, asse, asserello del letto.  
 Tavolella - Tavolella = Tavolella de la gajola, assicina del fondo della gabbia; Tavolella de la carrozza, asse di dietro della carrozza; Tavolella ppe portà li piatte de lo magnà n'tavola, portavivande.  
 Tavolino - Tavolino = Tavolino a chietore, tavolino a libretto.  
 Tavolozza - Tavolozza = Tavolozza de lo fravecatore, spariere del fabbro.  
 Tavuto, Tauto - Cassa, bara = Va ll' accattà lo tavuto, poco gli resta di vita, lo è spedito.  
 Tazzetella - Tazzetta, chiecheretta.  
 Tazzolella - V. Tazzetella.  
 Te - Tieni, piglia.  
 Tecola - Tegola = Tecola schianata, embrice; Tecola arcata, tegola; Tecola a cappuccio, frate.  
 Tecoliare, Tecolià - V. Tecoliare.  
 Teglia - Tiglio.  
 Tegnere - Tignere, tingere, V. Nchiaccare.  
 Tejano, Teano - Tegame, testo.  
 Tela de sacco - Traliccio.  
 Telariello - Telajetto, telareto.  
 Telaro - Telajo = Telaro de lo paraviento, specchio della scena; Telaro maestro, telajo maestro; Telaro de la poteca, paravento.  
 Tellectare, Tellectà - Dilectare, titillare, solecticare, V. Cellectare.  
 Tellectariello - Vispo, vivace, stizzoso, V. Ntusecuso.  
 Tellecthare, Tellecthejà - Titillare, dilecticare, sollecticare, V. Cellectare.  
 Tellectuso - Risentito.  
 Telone - Tenda, sipario.  
 Temmone - Timone, governo, governale.  
 Temmoniero - Timoniere.  
 Tempestivo - Intempestivo, primaticcio, precoce.  
 Tenaglia - Tanaglia.  
 Tenagliare, Tenaglia - Tormentare a colpi di tanaglie, attanagliare = Tanaglia o piglià a tanaglia quaccuno, tormentare, turbolare, strapazzare, travagliare, vessare, angariare, opprimere, affliggere alcuno continuamente.  
 Tenagliarese - Venir alle mani, caricandosi di villanie.

## TEN

Tenè-mente - Guardare, mirare.  
 Tenente - Vischioso (per metafora), avaro.  
 Tegnere, Tenè - Tenè a richiesta, aver in serbo; Tenè mbraccio, tenere in collo; Tenè nzino, evere in grembo; Tenè pere a uno, tener dietro ad uno; Tenè la mano o la gamma addormuta, aver la mano o la gamba addormentata, indolenzita; Tenè la piea ncama, avere in rauto; Tenè la cannella o lo cannello, tenere il lume; Servir per lucerniero; Tenè le mmane neuollo a uno, tenere le mani o la mano in capo ad alcuno; Tenè mano, tener mano, tener il sacco; Tenè nfrisco uno, tenere a bada, tener a disagio; Tenè li fresille a ll'uochie, aver gli occhi scerpelloni, scerpellati, aver i nastri rossi agli occhi, aver gli occhi orlati di rosso, aver i nepitelli rossi dalla tigna; Tenè ll'uochie nfigurate de presutto, aver le traveggole agli occhi; Tenè nu vulo nfacia o a quacch'alta parte, aver una voglia; Sulo isso la tene, e va buono, solo egli è di suo appoggio, e va bene, solo egli lascia sperare che, e va bene.  
 Tenga - Tinga (sorta di pesce).  
 Tenciello - Tinello, tinella, tinozzo = Tenciello ppe lo puorcio, tinozzo; Tenciello pp'è pulle, beccatoio.  
 Teniero - Cassa dello schioppo.  
 Tenna - Tenda.  
 Teneccchia - Tralcio, sarmwento (dicesi il ramo della vite).  
 Teneccchiella - Tralcuzzo, tralcecello, tralcetto.  
 Tennerumma - Tenerume, cartilagine.  
 Tenta - Tinta = Tenta ppe le scarpe, exera da scarpe.  
 Tentazjone - Tentazione, tentatore, diavolo, demonio, brutta figura.  
 Tenutamente - Guardata.  
 Teraturicello - Beccatojo, cassetino.  
 Teraturo - Cassetta.  
 Tercenale - Asticcioia, trave maggiore o maestro, bordone, tirante (il legno de' cavalletti delle tettoje), asinello (la trave posta in cima al comignolo).  
 Terocciola - Carruca, carrucola = Rutela de la terocciola, essere un ciarlone, un gracchiatore.  
 Terramasco - Tufo (specie di pietra).  
 Terramoto - Terremoto, tremuoto, terramoto.  
 Terrapieno - Sterrato.  
 Terrarossa - Sinopia, bolo armeno.  
 Terratiente - Iremovibile (usualissima espressione popolare).  
 Terrazzanella - Tramontana, vento di terra.  
 Terrazano - Contadino, forese, agricoltore.  
 Terribilio - Fracasso, abbondanza.  
 Terretorio - Territorio, possessione, potere, campo.  
 Terriaca - Teriaca, triaca, triaca.  
 Terrone - Torrone, mandorlato.  
 Terza - Interesse, frutto, merito, civanza.  
 Terzarulòo - Barilotto.  
 Terzetto - Contrabbando, V. Nterzetto.

## TIE

Terziare, Terzià - Succhiellare le carte.  
 Terziario - Torzone, laico, converso.  
 Te - Tieni = Te ca, vien qua (voce con la quale si chiama il cane).  
 Tesa - Falda = Tesa de la graninata, branche della scala, gradi, scalini, scaglioni.  
 Testa - Testo.  
 Testera - Testiera, briglia = Testera de creta, testo.  
 Tetella - Gallina.  
 Tetellica - V. Tillico.  
 Tezzone - Famajuolo, tizzo, tizzone.  
 Tianiello - Tegamino.  
 Tiano - Tegame, testo.  
 Tiella - Padella, teglia.  
 Tiene ca tengo - Fare a tiene ca tengo, fare a chi più può fare.  
 Tiennero - Tenero, facile (per ironia) zotico, aspro, ostinato = Varca tenera, barca vecchia, mezzo fradicia.  
 Tiente - V'è che = Tiente cornutiello, v'è che cornutello infame.  
 Tiepeto - Tiepido, tepido.  
 Tiepolo - Tiepido, tepido.  
 Tiermete - Limiti, termini.  
 Tierno - Terno.  
 Tiesto - Testo = Uocchie de tiesto, occhi piccoli o malfatti.  
 Tillectare, Tillectà - Sollecticare, dilecticare, V. Cellectare.  
 Tillico Tillico - Ascella ditello.  
 Tiorba - Colascione.  
 Tirabuscio - Cavaturacci.  
 Tiramole - Cavadenti.  
 Tiranto - Stracciale, usoliere = Tirantole de li cavalle, redini; Tirantole de la carrozza, tirelle; Tirante de le retenelle, falde, maniche da pendere.  
 Tirapede - Pedale.  
 Tirere, Tirà - Tirare, trarre = Tirà de schema, schemire; Tirà l'acqua, attinger l'acqua; Tirà la funicella, tirar la corda; Tirà no rente, cacciare un dente; Tirà pe terra na cosa, strascicare, trascinare; Tirà lo giornale, stampare il giornale; Tirà mano, tirar fuori la spada; Tirà a puerto, tirare a fine; Tirà la porta, tirare asè la porta.  
 Tirastivale - Cavastivali, camerierino (arnese di legno per cavar gli stivali), Tiranti (rametti di ferro per tirar gli stivali).  
 Tiraturo, Tiratojo - Cassetta, forziere.  
 Tiraturicello - Cassetino, forzierino.  
 Tiritella - Tiritera.  
 Tiritosta - Batosta.  
 Tirrepetire - Ruzzo, capriccio, V. Mmerruojeo, Infrizzato, V. Ntusecuto.  
 Titto - Tetto, tettoja, copertura, gronda, grondaja.  
 Titolo - Tegola.  
 Tò Tò - Rumore, mormorio = Fare no tò tò, fare un



## TOC

chiasso, strepitare, gridare, parlare continuamente e senza posa.  
 Toccalpese - Matitotojo.  
 Toccatino - Cervelletto, fazzoletto a saltero.  
 Toccatto - V. Toccatino.  
 Tocco - Accidente, apoplezia = No tocco de carne, un tocco di carne.  
 Tocolajare, Tocoliare, Tocolià - Scuotere dolcemente, vacillare, tentennare.  
 Tocolajarese, Tocoliarese - V. Tocolajare.  
 Todisco - Tedesco = Todisco ncignato, tutto rosso (dieesi a chi molto piace il vino).  
 Tofa - Conca, buccino.  
 Toletta - Specchio = Fare toletta, acconciarsi, ornarsi, azzimarsi, raffazzonarsi.  
 Tommarielle - V. Tummarielle.  
 Tommaschina - Spada damaschina = Rosa tommaschina, rosa damaschina.  
 Tomnacchio - Pezzi di anguille o di capitoni arrostiti e conciatu in aceto.  
 Tommola - Tombola.  
 Tomità - Serietà.  
 Tommoleare, Tommolejà - Tombolare, rotolar cadendo, far capitomboli, capitombolare, cader giù.  
 Tompagno - V. Tombagno.  
 Tonaca - Intonaco, intonico, intonicatura.  
 Tonnara - Tonnara (rete con barcaccia da pescar tonni), Portà li pesce a la tonnara, condur la gente a cattivo affare, a cattivo luogo.  
 Tonnina - Chiocciolina, chioccioletta marina, V. Tonninola.  
 Tonnino - Tonnina = Fare tonnino d'uno, far bracciuole di alcuno.  
 Tonninola - Tellina, V. Tonnina.  
 Tonto - Fatuo, sciocco.  
 Torzura - Torsura.  
 Topella, Tupella - Tiepida, tepida.  
 Topiello - Tiepido, tepido, tepiduccio.  
 Toppettare, Topeteà - V. Tozzoleare.  
 Topputo - Capelluto.  
 Torbidi de viscere - Torbidi viscerali.  
 Torcuollo - T orciuollo.  
 Torcimusso - Morsa.  
 Torciture - Morsa ( quello pei cavalli), randello (quello per le some).  
 Torceniello - Tortiglione.  
 Tordea - Tordella (femmina del tordo).  
 Tordegliune - Moesconi che van ronzando.  
 Torneare, Torneà - Tornire, torniare, torneggiare, intorniare, attoneggiare, ricingere.  
 Tornearese - Raggiarsi.  
 Tornese - Moneta di sei cavalli, ossia la metà del grano, danaro.  
 Torocciola - V. Terocciola.  
 Torra - Torre, fortezza = Torra de li palumme, colombaja, colombajo.

## TOR

Torriero - Falo torriero, star ozioso a far la spia.  
 Torrejaca - Triaca, teriaca.  
 Tortaniello - Tortelletta a ciambella, braccatella.  
 Tortano - Pane a ciambella, bracciatello.  
 Tortiello - Ritorta, ritortola.  
 Tortiera - Teglia, tegghia.  
 Torzo - Torsi del cavolo o simili piante = Torza pe menesta, cavoli torzuti, cavoli navoni; Ire ppe lle torza, capitar male, esser castigato.  
 Torzella - Cavolorapa, cavolo novellino, cavolino torzuto.  
 Torzillo - Cavolino.  
 Torzo - Forso, torsolo, caulo, cavolo.  
 Torzotillo - V. Turzo.  
 Torzuto - Nerboruto, nerboroso, V. Turzuto.  
 Tosino - Carne di porco salata.  
 Tossare, Tossà - Tossire.  
 Tossa - Tosse = Tossa commorziva, tosse cavallina.  
 Tossella - Tossolina, tosserella.  
 Totaro, Ntotaro - Mlensò.  
 Totaro - Totano, calamajo, lolligine (sorta di pesce).  
 Totera - Tutela.  
 Tolamaglio - Titimalo, titimaglio (erba nociva).  
 Totomia - Anatomia.  
 Totoria - Tutela.  
 Tovaglia - Sciugatoio, asciugatojo = Tovaglia de l'autore, tovaglia, tovaglietta.  
 Tozzare - Urtare, cozzare, accozzare = Fare tozza marti, tozzar di capo o cozzar di fronte.  
 Tozzarella - Orliccio, orliccia, tozzetto.  
 Tozzata - Urto, cozzo, cozzata, capata.  
 Tozzolare, Tozzoleare - Picchiare, russare, battere, far segno, accennare, punzecchiare col gomito, tentennare, tentare, tastare = Tozzolejà a porta, picchiar l'uscio; Tozzoljà a la porta, pretendere a quel tal posto.  
 Tozzoleata - Picchiata, picchiamento.  
 Trabuccolo - Traboccolo.  
 Tozzolatoreo - Fracasso, batter forte.  
 Trabucco - Trabocchello, trabocchetto, trappola a robala, trappola.  
 Tracena - Antrace, antracia.  
 Tradetore, Tradetora - Traditore, traditrice.  
 Trafano - Traforello, trafarello, raggaiatore.  
 Trafe ca - Travasamento, tramutazione, tramutamento.  
 Trafecante - Trafficante.  
 Trafecare, Trafecà - Trafficare, negoziare, trattare = Trafecà lo vino, innfiacare.  
 Trafecchino, Trafecchino - Faccendiere, trafarello, traforellino.  
 Trafeco - Traffico.  
 Traggedea - Tragédia.  
 Tracchia - Gavniga, scrofola.  
 Tracchioso - Cavignolo, scrofoloso.  
 Trajeniello - Inganno, tranello, falderia, tranelleria.

## TRA

giunteria, trufferia, V. Perro.  
 Traino de la carrozza - Carro della carrozza.  
 Tra lumme e lüscio - Tra lumme e lustro, tra lume e buio, al barlume.  
 Trammario - Furberia, cabala, inganno, V. Marcangiegnò, Nteressia.  
 Trammera, Ntrammera - Ingannatrice, mettiscandali, commettimale.  
 Trapanare, Trapanà - Inaspere, annaspere, inaspere.  
 Trapanaturo - Naspo, aspo, arcalojo.  
 Trapola - Trappola (figuratamente) giunteria, frusteria, trappoleria, insidia, trama, inganno, taccolo, zacchero.  
 Trappolejare, Trappoliare, Trappolià - Trappolare, gettarsi al monello, accalappiare, ingannare.  
 Trapolino, Trapolone - Trappoliere, trappolone, imbroglione.  
 Trapontare, Trapontà - Trapuntare, imbottire (detto dei materassi, coltri, ec).  
 Trapontino - Sirapunto.  
 Trappetaro - Fattojaro.  
 Trappeto - Fattojo, infradojo, frattojo, frantojo.  
 Trappito, Trappeto - Talpa (animale quadrupede).  
 Trappolejare - V. Trapolejare.  
 Trascuzo - Discorso.  
 Trase e ghi esce - Punto piano.  
 Traseticcio - Entrante.  
 Traseto - Entrata.  
 Trasire, Trasi - Entrare, passar la porta, ficcarsi, introdursi = Trasi la malizeja, accorgersi, capire, comprendere, intendere; Trasi la freva, entrare la febbre; Trasi nse, tornare ai sensi; Trasi 'nsanto, entrare in santo; Trasi nehino, entrar troppo in là; Trasiteme de chiatto, vi ho nel culo.  
 Trasoro, Tresoro, Tisoro - Tesoro.  
 Tresoriero - Tesoriere.  
 Trastola - V. Trapola, Pietro, Trainiello.  
 Trastolante - Biante, monello.  
 Trastolejare, Trastolejà - V. Trapolejare.  
 Trastullo - (Figuratamente) buffone, arlweechino, ridicolo, faceto, gioviale, lepido, giocoso, banderuola, levaceci.  
 Trasuto - Entrato.  
 Tratato, Ntratato - Frattanto.  
 Trattabele - Trattabile.  
 Trattajare, Trattejà - Agonizzare.  
 Tratto - Tradimento, agonia = Fare lo tratto, essere all'ultimo respiro, all'ultimo periodo di vita.  
 Tratturo - Tragetto, traghetto.  
 Trattuso - Ciancioso, lezioso, moiniere.  
 Travacca, Travacchino - Cortinaggio.  
 Travestere - Travestire.  
 Travo - Trave.  
 Travocamiento - Travocamento.  
 Traverza - Traverso, barra, sbarra.

## TRE

Traverzino - Paletto, capezzale.  
 Travestuto - Travestito.  
 Traviatura - Travatura.  
 Trebbeto - Treppiede, treppiè, trespolo.  
 Trebbietello - Treppiedino, trespolo.  
 Trebuto - Tributo.  
 Triglia - Triglia.  
 Trellogna, Trelfigne - Briccone, uomo di forza, V. Chiappo de nipiso.  
 Tremmare, Tremma - Tremare.  
 Tremmentina - Trementina.  
 Tremmoja - Tremmoggia.  
 Tremmola - Torpedine (specie di pesce).  
 Tremmoliare, Tremmolià - Tremare, tremolare, tremulare.  
 Tremmoliccio, Tremmoliccio - Capriccio, caprezzo, tremuto, caprezzo.  
 Tremmore - V. Tremmolio.  
 Trena - Trina, gallone.  
 Trencato - Furbo, furlante.  
 Trencia - Cintola dei calzoni.  
 Trenetta - Trina, traforo, cordellina schiacciata = Trenetta co lo pungolo, passamano.  
 Treppete, Trepele - Treppiede, treppiè, scala doppia, scalone, trespolo = Dito de treppete, oracolo; Pare chiapparla da neoppa lo treppete, pare che sputi oracoli.  
 Trescare, Trescà - Menar galloria, brillare.  
 Trevellessa - Faccendiera.  
 T revolato - Tribututo, afflitto, povero.  
 Trevolejare, Trevolejà - Pianger altamente, dirottamente.  
 Tricare, Tricà - Trattenersi, trovare inciampi.  
 Tericcaballacco - Nacchero, nacchera.  
 Tricche tracche - Saltarello, raganella, razzomatto, tric trac.  
 Tridece - Tredici.  
 Triemmoio - V. Tremmoio.  
 Trigliccio - Graticcio.  
 Trinciatore - Scalco.  
 Trivolo - Tribolo = Trivolo vattuto, piagnistico.  
 Trimmone - Rinfrescatojo, cantimplora.  
 Triunfare, Triunfà - Trionfare.  
 Triunfo - Trionfo.  
 Troccare, Troccà - Mangiar, divorare bene e beber meglio.  
 Trocchione - Palummo trocchione, colombo selvaggio.  
 Troccola, Trocola - Tabella, raganella.  
 Troce e moce - V. Troscie e moscie.  
 Trocola - Tabella.  
 Tromma - Tromba, lo scaccia pensieri = Tromma de caccia, corno da caccia; Stivali a tromma, tromboni.  
 Trommetta - Trombetta.  
 Trommettare, trommettià - Trombettare, strombettare.

## TRU

Trommetiere - Trombettiere.  
 Trommientio - Trommento.  
 Trommone - Trombone, V. Tremmone.  
 Tronare, Tronà - Tonare, tuonare.  
 Tronchiato - Gonfio.  
 Troniera - Cannoniera.  
 Tronole - Tuoni.  
 Tropeja, Tropea, Trobėja - Nembo, procella.  
 Tropesia - Idropisia.  
 Troppeto - Scalpiccio.  
 Trotta - Trota (specie di pesce).  
 Trottaio - Scaltrito, scaltro, astuto, ingegnoso, mascegno, maliziato, impostore.  
 Trozzola - Pallottola, bozzolo, gragnuola.  
 Truccio - Burla, V. Piero, trastula.  
 Trubbecco - Idropico.  
 Trubbesia - Idropisia.  
 Truffajuolo - Truffatore, giuntatore, truffiere.  
 Truoocchio - Cecine, ciuffolo = Truoocchio de la creatura, frontatello; Truoocchio de paglia o de fieno, fascio, fascetto, mazzo di paglia e di fieno; Truoocchio pp'a stregnera, torchio, torcolo, torcolare, strettojo.  
 Truociole - V. Pampuglia.  
 Truono - Tuono.  
 Truvolo - Torbido, rannuvolato, offuscato.  
 Tuaccaglia - Legaccia, cintolo, cintolino.  
 Tüeche - Tüeche tacche, tic tac.  
 Tüppeteiamiento - Picchiamento, bussata.  
 Tüppetejare, Tüppetejè - Picchiare, bussare, V.  
 Tozzoliare = Tüppetiare de lo core, palpitare, battere del cuore.  
 Tüppetio - Bussata, picchiamento.  
 Tubba - Aria grave, sostenuta, boria = Stare co na tubba diascane, star tronfio, pettoruto; Far tubba catubba, vacillare, aver tremore, piegarsi da un lato e dall'altro.  
 Tubbo - Capsula, cappellazza.  
 Tubbo - Tubo cartoccio, doccia, doccia, doccia.  
 Tubbolatura - Condotta, aquidoccio, aquidotto, acquidotto, aquedotto, acquedotto.  
 Tuccatino - Cervellino, fazzoletto a saltero.  
 Tuccato - Scuffia, cuffia V. Tuccatino = Tuccato de la monaca, banda, benda sacra.  
 Tufalo, Tufalo - V. Tubbo.  
 Tufolatura - V. Tubbolatura.  
 Tujo - Tuo, Toja, tua.  
 Tullo - Velo, V. Filoscia.  
 Tumasco - Damasco, dammasco.  
 Tummarielle - Piombini.  
 Tu mme pische - Tu mi comprendi.  
 Tummolo - Tomolo, stajo, moggio = Tummolo ppe

## TUO

da le trene, tombolo.  
 Tumpagno - V. Tombagno.  
 Tune - Tu = Parlà da tune a tune, parlare a tu per tu senza soggezione, in libertà.  
 Tunno - Ritondo, rotondo, tondo (ed anche), tondino, desco, deschetto = Taglià a tunno o ntunno, menare a tondo; De tunno, rotondamente, ritondamente, senza dubbio.  
 Tunno - Tonno (pesce noto).  
 Tunnofillo - Ritondetto, rotondetto.  
 Tuocco - Tocco = Fare e tuocche, giuocare al tocco.  
 Tuocco - barbagianni, barbagianni selvatico, barbagianni reale (uccello di rapina).  
 Tuoppolo - Toppo, ciocco, ceppo.  
 Tuorchio, Truoocchio - Torchio.  
 Tuorno - Tornio, torno, giro = Ire tuorno, tuorno, girare, andar girando, andare a zozzo.  
 Tuosto - Duro, sodo, forte, pertinace, intrepido.  
 Tuozzo - Tozzo - (ed è anche un nome di disprezzo).  
 Tüppetiare - V. Tüppetiare, Tozzolare.  
 Tüppetio - Ciuffo, ciuffetto, capelliera, capigliatura = Tüppo e ddereto a capa d'a ffemena, tignone.  
 Tüpputa - Capelluta.  
 Tüpputo - Capelluto.  
 Turceturò - V. Torciturò.  
 Turcoliero - Torcoliere, tiratore.  
 Turdo - Tacito, taciturno, pensoso, torbo, torvo, austero, burbervo, V. Tomo.  
 Türe - Clandola de' polsi = Rompere li ture, rompere le braccia; Menà li ture, battere, esser incomodato.  
 Turto - Chiurlo, fischione (specie di uccello).  
 Turneare, Turnèa - Torneare, muover in giro, circondare, attrinere.  
 Turno - Torno, giro.  
 Turtaniello - V. Tortaniello.  
 Turtiera - Tortiera, tegghia.  
 Turzilo - Torsolino, V. Torzelle.  
 Turzo - Torso, torsolo, fusto, stelo, gambo, stipite = Turzo de carcioffola, circolo, V. Streppone, Torzo.  
 Turzo - Stofido, insensato, stupido, V. Ruonto.  
 Turzone - V. Torzone.  
 Turzuto - Tarchiato, faticcio, robusto, vigoroso.  
 Tutamaglio - Titimaglio, V. Totomaglio.  
 Tutero, Tutaro - Rotolo, ruotolo, torso = Tutero de ceccolata, pane di cioccolatte.  
 Tutta spiezio - Le spezie.  
 Tuzzare, Tuzzà - V. Tozzare.  
 Tuzzata - V. Tozzata.  
 Tuzzo - Urto = Ire da tuzzo a ttuzzo, andare coraggiosamente ad incontrare alcuno.  
 Tuzzoliare, Tuzzolià - V. Tozzoliare.  
 Tuzzoliata - V. Tozzoleata.

## U

Ufalo - Bufalo, bufolo.  
 Ufera - Bufèra, tempesta.  
 Uffia - Uh quanto!  
 Uffo - Lombo, anca, osso dei lombi = A uffo, a bisdosso (per metafora) A peso, a spese altrui.  
 Uffolo, Uffo - Natica, lombo, l'alto delle anche.  
 Ugliararo - Oliandolo.  
 Ummeto - Umido.  
 Umbrina - Dnetice, ombrina.  
 Uocchio - Oocchio = Uocchio de la vita, ec. gemma, bottone, oocchio della vita ecc. Uocchie de pernice, occhi di pernice; Uocchieco lo sanche dinto, occhi chiazziati di sangue; Uocchie castagne, occhi capellini; Uocchie celeste, occhi azzurri; Uocchie nire, occhi neri; Uocchie co li fresille, occhi scarpellati e rossi; Panno a l'uoocchio, traveggola; Cora de l'uoocchio, coda dell'occhio; Apri l'uoocchio, stare accorto, por mente; Dinta a na cora d'uoocchio, in un batter d'occhio, in subito; Fare l'uoocchio, dar d'occhio, far d'occhio, ammiccare; A quat'uoocchie, da solo a solo; A uocchie, ad occhio; Uocchio a pusticio, occhio artificiale; Uocchio de la valanza, de la molla, de la catena, de lo martiello, ec. Oocchio della bilancia, della molla, della catena, del martello, ecc. Uocchio de la correa, anello della bandella.  
 Uocchiello - Oochietto = Uocchiello de li fasule, oocchio dei faggiuoli; Uocchiello de la lastra, puliga, pulca.  
 Uoglio - Olio, oglio = A uoglio, a cavalluccio.  
 Uorco - Orco, befana, verola, bitrosa.  
 Uorgio - Orzo.  
 Uorto - Oro.  
 Uosemare, Uosemà - Annasare, fiutare, bracceggiare = Uosemà le pperate de quaecuno, fiutar le orme di qualcuno.

Uosemo - Fiuto, bracceggio, annasamento, odore, fragranza.  
 Uosso - Osso = Uosso de lo pumo d'Adamo, nodo della gola, pomo d'Adamo, testa della trachearteria; Uosso pezzillo, osso malleolo, sperone della tibia; Uosso de la balena, stecchina; Uosso de presutto, stinco.  
 Uovo - Ovo, uovo; Uovo frisco, uovo da bere; Uovo fracete, uovo barlaccio; Uovo fritto, uovo affrittellato; Uovo ngallato, uovo gallato; Uovo monnato, uovo mondato; Uovo tuosto, uovo sodo, duro; Scorza d'uovo, guscio dell'uovo; Uovo jettato a l'acqua, uovo affogato; lanco de l'uovo, Chiaro, albume, bianco dell'uovo; Russo de l'uovo, tuorlo, rosso d'uovo.  
 Uppola - Tacete = Fare uppola, tacere, zittire.  
 Urdemo - Ultimo.  
 Urdenare, Urdenà - Ordinare, comandare.  
 Urdeno - Ordine.  
 Uirgiata - orzata, lattata, semata.  
 Urolo - Orlo, urlo.  
 Urmo - Olmo = A l'urmo, all'ultimo luogo, alla fine, all'ultimo degli ultimi (espressione tra la plebe ed i giuocatori a vino).  
 Ursacchiotto - Orsacchiotto, (figuratamente) giovane pienotto e rozzo di tratto.  
 Urzo - Orso, Orsa = Essere n'urzo, essere uomo insociabile, ferino, o peloso.  
 Usca - V. Mascata.  
 Uscia, Usceria - Vossignoria, vostra signoria.  
 Uscitura - Pustola, pustole = bolle.  
 Usemare, Usemà - V. Uosemare.  
 Usemo - V. Uosemo.  
 Ussoria - V. Uscia.  
 Utele - Utile.

## V

Vacca - Carne de vacca, carne vaccina; La vacca è nosta, abbiám guadagnato.  
 Vaccaria - Cascina.  
 Vaccariello - Vitello.  
 Vacile - Bacile, bacino, catinella, lavamani.  
 Vado - Guado, passo, valico, valeo (apertura di un luogo), calla, callaja (apertura delle siepi).  
 Vagabrunno - Vagabondo, disutilaccio, scioperato, sfaccendato, ozioso, scioperone, fantonaccio, perdigiorno, frustamattoni, pancacciere = Fare lo vagabunno, andare a zozzo, zonzare, badaluccare, appaltinare.  
 Vago - Carro, carrozza delle ferrovie.  
 Vagno - Bagnajuolo.  
 Vagno - Bagno (dicevi anche del denaro che so dà per corrompere qualche magistero o simile).  
 Vajna - Guaina, vagina, fodero, (ed anche) stuccio, astuccio.  
 Vainetta - Bajonetta.  
 Vainone - Guainone, Vajano - Piglià vajano, andarsene, morire, esser morto.  
 Vajassa - Servaccia = Me faje l'ammico e me mpricno a vajassa, dici essermi amico e mi tradisci, fingi essermi amico e mi maligni.  
 Vajessiero - Fantajo.  
 Valanza - Bilancia, stadera = Stare n valanza, stare in dubbio.  
 Vlanzaro - Bilacciajo; Valanzella de l'oro, de le monete, saggjuolo, sdaggiatore.  
 Valanzino - Bilancino, cavallo bilancino.  
 Valanzola - Bilancia (pezzo di legno della carrozza formato sopra il timone).  
 Valanzone - Bilancione, stadera.  
 Valdrappa - Gualdrappa.  
 Valetto - Valido, autentico, potente.  
 Valicia - Valigia.  
 Valinco - Misura di lunghezza slargando l'indice ed il pollice.  
 Vallana - Succiola, balogia, ballotta, taglia, tagliata.  
 Vallena - Balena.  
 Vallonciello - Borroncello, borrotello.  
 Vallone - Borro, borrone.  
 Vammacia - Bambagia, cotone = Ummele cchiu della vammacia, umanissimo; Vattere co la mazza de la vammacia, correggere caritatevolmente e senza asprezza, dare un insensibile castigo senza profitto.  
 Vammacella - Tela bambagina, bambagina.  
 Vammaciero - Bambagiario.  
 Vamma - Mammiana, levatrice, ostetrica, comare, matrina.  
 Vammanone - Ostetrico.  
 Vampore - Vapore, calore forte come di vampa.  
 Vanghiare, Vanghià - vangare.  
 Vanna - Banda, parte, luogo.

Vantecore - Anticuore (sorta di male).  
 Vao - Io vo.  
 Vaòome - Mi vado.  
 Vapolo - V. Lapeto, sciacquo.  
 Vara - Bara.  
 Varattolo - Vaso stretto di gola.  
 Varella - Barella, cataletto.  
 Varca - Barca.  
 Varchilla - Lavoro di pasta a forno.  
 Varda - Barda, bardella, V. Mmasto = Mettere la varda, ridurre o portare a servirù; Jettà la varda, scuotere il giogo, sottrarsi dalla servitù.  
 Vardella - Bardella, bardelletta, bardellone.  
 Vardiero - Bastajo, bastiere.  
 Vardiello - V. Vardella.  
 Varoletta, Vuroletta - Ghera, ghiera = Varoletta de lo bastone, gorbìa, calzuolo.  
 Varra - Barra, sbarra, stanga (ed anche) mazza, bastone, bastone nocchieroso, nocchieruto.  
 Varrata - Stangata, mazzata = bastonata, percossa, batacchiara = Varrata de ceccato, mazzate sudice o da ciechi, bastonate da ciechi, da cristiani, sudice, vecchie (per metafora) strafalcioni, scerpelloni, granghio, mazzo di granghi.  
 Varrecare, Varrecà - Barricare, BV. Variare.  
 Varrecata - Barriata.  
 Varrecchia - Bariglione, barilotto.  
 Varrecchiella - Bariglioncino.  
 Varrelotto - Barilotto.  
 Variare, Varià - Imbarrare, sbarrare, stangare (ed anche) bastonare, battere.  
 Variata - Bastonatura, battitura.  
 Varricchione - Mastello, benaccia.  
 Varricella - Stanghetta.  
 Varrile - Barile, varrile de l'ape, arnia, alveare, bugno, bigonciuolo da pecchie.  
 Varro - Pieno = Varro varro, pieno fino al colmo; No varro de castagne, 33 misure di castagne.  
 Varvante - Romito barbuto, cappuccino.  
 Varvaria - Barberia.  
 Varvariello - Bavaglio, V. Vavariello.  
 Varvazzale, Varvezale - Barbazzale = Varvazzale de lo gallerinno, de lo gallo, de la gallina, barbiglio, barbiglione; Varvazzale de lo voje, giogaja.  
 Varviero - Barbriere, barbiero.  
 Vasare, Vasà - Baciare.  
 Vascellorio - Moltitudine di vascelli.  
 Vascetiello - Stanza terrena.  
 Vasciajuolo - Donniciuola, feminuaccia, feminella, feminetta.  
 Vasciajuolo - Pianigiano, popolano, plebeo, dozzinale.  
 Vasciamano - Plebeo, dozzinale = Gente de vasciamano, plebe, plebaglia.

## VAT

Vascia - Basso, stanza, camera terrena.  
 Vasenecola, Vasilecola - Basilico, basilico.  
 Vasillo - Beozzo.  
 Vasilcoja, Vasenicola - Basilico, basilico.  
 Vaso - Bacio.  
 Vasolare, Vasolà - Lastricare, selciare, inselciare, acciottolare, ciottolare.  
 Vasolaro - Lastrajuolo, selciatore.  
 Vasolata - Lastricato, ciottolato.  
 Vasolo - Selce, selice, lastra, lastrone.  
 Vastaso - Facchino, portatore, bastagio = Vastaso de lo mmagna, zanajuolo.  
 Vastasone - Facchinaccio = Essere no vastasone, essere un basiracone.  
 Vateca, Vatica - Salmaria, carovana, carriaggio.  
 Vatecare, Vaticale - Vetturale.  
 Vattare, Vattà - Ovattare.  
 Vattecore - Batticuore, paura, palpito.  
 Vattente - Battente.  
 Vattere - Battere, percuotere, bastonare, abbacchiare, abbatacchiare, chioccare, crocchiare = Vattere lo grano, battere le biade; Vattere la lana, scamatare la lana; Vattere li materasse, spiumacciare, dare un spiumacciata ai materassi.  
 Vatterse - Battersi, accapigliarsi, azzuffarsi, abbaruffarsi.  
 Vatteto - Battente, battitojo delle imposte, V. Vattiporta.  
 Vattiare, Vattejare, Vattejà - Battezzare, dare il battesimo = Vattiià na cosa, prezzare, stimare, valutare una cosa.  
 Vattiporta - Campanella (quella a foggia d'anello), martello della porta.  
 Vattesimo - Battesimo.  
 Vattito - Battito = Vattito de core, batticuore, battito, palpito.  
 Vatto - Ovatta.  
 Vava - Ava, avola, nonna.  
 Vavariello - Bavaglio, bavaglino, tovagliolino.  
 Vavella - V. Vava.  
 Vaviare, Vavià - Scombavare = Imbrattar di bava.  
 Vavo, Vavone - Avo, avolo, nonno.  
 Vavosella - V. Vavariello.  
 Vavuso - Bavoso.  
 Vecaria, Vicaria - Nome del nostro Tribunale ed anche di una nostra delle nostre carceri.  
 Vecchiacone - Vecchione.  
 Vecchiazita - Pulcellona = Rimanè vecchiazita, star pulcellona.  
 Vecco - Ecco, Veccote ccà, reccome ccà, eccomi qui.  
 Vedannera - Scaldavivande.  
 Vedè la morte coll'uoecchie, cascare dalla fame.  
 Vedola - Vedova.  
 Velanza - V. Valanza.  
 Veletta - Spia, vedetta, belvedere, alto punto di veduta = Stare a la veletta, far la spia, badare attenta-

## VEN

mente, stare dalle vedette; Mettere la veletta, metter la spia, spiare.  
 Veletto - Velo, balza.  
 Vellico, Vellicolo - Umbelico, umbilico, ombelico, ombilico, bellico, bellicolo.  
 Velinia, Velinneja, Volineja - Albume, chiaro o bianco dell'uovo.  
 Vena - Genio, No sto de vena, non stiò d'umore.  
 Venaccia - Vinaccia.  
 Venacciaro - Tinaccio.  
 Venarderia - Aneurisma, arteria dilatata.  
 Vennegna - Vendemmia, vendemia.  
 Vennegnare, Vennegnà - Vendemiare, vendemmiare.  
 Vennepiatti - V. Piattaro.  
 Vennere - Vendere = Vennere chiacchiere, dare chiacchiere, vender parole, vender vesciche; Vennere a la cannella o a lume de cannella, vendere sotto l'asta, vendere all'asta, vendere alla tromba; Tenè ragione a vennerè, aver ragione da vendere.  
 Venneta - Vendita, vendizione.  
 Vennuto - Venduto.  
 Ventagliaro - Ventagliajo.  
 Ventaglio - Ventaglio = Ventaglio de la carrozza, parafango; Ventaglio ppe sciuscià lo fuoco, soffietto.  
 Ventariello - Venticello, ventarello, ventolino, brezza, orezza, orezzo, oreggio, aurette.  
 Ventarola - Ventola, V. Bannariola.  
 Vntejare, Ventiare, Vantià - Soffiare, V. Sciuciare.  
 Ventiarese - Soffiarsi, farsi vento, sperare invano.  
 Ventoliare, Ventolià - Ventilare, ventolare, sventolare, diventilare, sciorinare.  
 Ventoliarese - Farsi vento, V. Ventoliare.  
 Ventoliazione, Ventolazione - Ventilazione.  
 Ventriciello - Ventricello, ventricino, ventriglio, (ed anche) ventricolo, interiora, interiori = Ventriciello de lo dito, polpastrello delle dita.  
 Veppeta - Bevuta, bibita.  
 Verecio - Guercio.  
 Verdico - Spada stretta e quadrilatera.  
 Verdumma - Erbaggio, ortaglio.  
 Verdummiaro - Ortolano, insalatajo, erbajuolo, erbolajo.  
 Verduneco - D'Verdognolo.  
 Verdura - V. Verdumma.  
 Vergala, Vergara - Succhio, succhiello, trivella.  
 Vergiuolo - Crociuolo, crogioolo, correggiuolo.  
 Vermenara - Paura grande = Tenè la vermenara, aver le almintiasi, la verminazione; Piglià la vermenara, spiritirsi di paura; Avè la vermenara neucorpo, aver grande paura; Laerta vermenara, lucertola verminara.  
 Vermenoso - Verminoso.  
 Verme solitario - Tenia.  
 Vermuzzo, Vermezzullo - Vermetto, verminuzzo,



## VER

verminetto, vermicello, vermicciuolo, lombrichetto, lombricuzzo, bacolino, bacherello, bacherozzolino. Vermicelli - Vermicelli, spilloncini (sorta di pasta). Vernacchio - Sbuffo, sberleffo. Vernecale - Ciotola. Vernia - Bajata, briga, inezia. Vernolejare, Vernolejà - Distillare. Vernotecco - Vernino. Vernusa - Cervellino. V. Castagna. Verolaro - Padella, padellotto. Veroletta - Anello = Gorbìa. calza, calzuolo, ghiera = Veroletta de la maneca, de lo temperino, collarino del manico del temperino. Verrezzosa, Verrezzuso - Ghiribizzosa, ghiribizzoso, capriccioso, capericcioso, fantastico. V. Verruta. Verzzosella - V. Verzzosata. Verrinca - Verrigginne, ventresca. Verrizzo - Capriccio, ghiribizzo, ticchio, V. Sguaso. Vruoccolo. Verrucole - Bruchi. Verruta - Donna poco soda ed onesta. Verruociolo - V. Vruocciolo. Versecale - Vivajo (luogo ove trapiantansi gli arboscelli), semenzaio (quello ove nascono le piante da trapiantarsi). Vertecena - Vertigginne, capogiro, tensiero strano (ed anche) capelli a ritroso, a rovescio. Vertenza - Contesa, litigio, disputa, controversia, contenzione. Vertola - Bisaccia (figurato) pancia. Vertollina - Bastonatura, V. Varriata. Vertolosa, Vertoloso - Virtuosa, virtuoso. Vertoneca - Bertonica (erbe medicinali). Vervesciare, Vervescià - Chiacchierare, borbottare, parlare all'orecchio, rumoreggiare sordamente. Verzillo - Verzino, brasiletto (legno per tingere in rosso). Vesaccia - Bisaccia. Vescagliuso - Petulante, litigioso, litigioso. Vescazzia - Disonestà, sporchezza, frode, imbroglione, Fare vescazzia, usar con donna. Vescuotto - Biscotto; Nvarecarese senza vescuotto, imprendere un assunto senza giuste misure; Vescuotto de fgalera, biscotto nero e cattivo. Vesenterio - Dissenteria = A vesenterio n'abbesogna strengere culo, nelle occasioni bisogna andarè colla corrente. Vesparo - Vespato, vespajo. Vespone - Calabrone, Metter a l'arecchio lo vespone, sussurrare all'orecchio di qualcuno. Vespra, Vespera - Vespro, vespero. Vessa - Loffia, liffia, Risolvere a vessa, andare in fumo, restare al nulla. Vessocchia - Enfiagione. Vessica - Da o venere vessiche ppe llanterne, dare a

## VES

credere o ad intendere una cosa per un'altra. Vessicone - Grassaccio. Vesta - Veste, Vesta accullata, veste accollata; Vesta arreppata, vestwe rattoppata; Vesta caroliata, veste intignata; Vesta rrevotata, veste rivoltata; Vesta scullata, Veste scollata; Vesta scusuta, Veste scucita; Veste schizzata, veste inzaccherata; Vesta stracciata, veste ricisa; Vesta de cammara, veste da camera. Vestere - Vestire. Vestia - Bestia, Vestia sarvateca, bestia selvaggia. Vestiamma - Bestiame. Vesticiola - Vesticiuola, vestetta = Vesticiuola de lo vatesimo, vestitino da battesimo. Vestirese - Vestirsi = Vestirese da D. Nicola, mascherarsi da Dottore, vestito, abito = Vestito de lutto, abito bruno; Vestito annipoliato, vestito impelato; Vestito co la crescenza, veste tagliata a crescenza. Vestizione - Vestizione, vestimento. Vestuto - Vestito. Vetraro - Vetrajo. Vetreata - Vetrata, vetriata. Vetrera - Fornace da vetro. Vetrataro - Vetrajo. Vetrina - Bacheca = Vetrina de lo galantariaro, bacheca del mercajo. Vettaglia - Vettovaglia. Veveraggio - Mancìa, ricompensa, beveraggio. Vevere - Bere, bevère = Vevere a surzo a surzo, bere centellini, a sorsi, a zinzini, Vevere a cgate, bere colla secchia; Vevere assetato, cioncare, tracannare, bere a garganella. Veverone - Beverone. Veveturo, Veveraturo - Beveratojo, abbeveratojo = Veveturo addò se fa la vrenna pe li pulle, beccatojo; Veveturo pe l'auciello, alberello. Vevillo, Vivillo - Coreggiato, correggiato (strumento villereccio). Vezzaria - Bizzaria. Vezzoca - Pinzochera, monaca di casa. Vezuoco - Pinzochero, laico di una qualche religione. Vi - Vedi, ecco. Vi ca ll'hasje - Cosa da schermo che ponesi addosso ad alcuno. Via de lo mnuolo - Pancia. Viannante - Viandante. Viato - Beato. Vicariello - Vico, vicolo, vicoletto, chiasso, chiassuolo, chiassolino, chiassatello = Vicariello o vico ca no sponta, Ronco; Vico de le tozze, gola. Viecchio - Vecchio; Viecchio schifuso, vecchio squarquajo; Viecchio barbuco, vecchio barboglio, decrepito. Vienner', Vieneri - Venerdi.

## VIP

Viento - Vento. Vierme - Verme, vermini, bachi, : Avè li vierme a le mmane, non potersi contenere del far uso delle mani. Vierno - Verno, inverno. Vierzo - Verso. Vigilea - Vigilia; Vigilea e quatto a tempo, quattro tempora. Vinacce - Vinaccia (talora), strage. Vinella - Chiostra. Vinchio - Vinco, vimine (ed anche) verbera, vermena. Vinciuto - Caroso, ostinato, duro, calcitroso, nitroso, caparbio. Vino - Vinocutto, mosto cotto; Vino de spunto, vino inforzato; Vino mesiurato, vino fatturato; Vino pisciazziello, pisciancio, piaciariello; Vino turdo, vino coperto; Vino araeqato, vino anaquato; Vino docciazzo, vino smaccato, Vino passatico, vino passante, vino sincero, vino pretto. Vipararo - Viperajo. Vippeto - Bevuto. Viranna - Vivanda. Virolo - Vedovo. Virre virre - Solletico = Avè li virre virre, esser solletico, aver della sciocca presunzione. Virzo - Sverza, cavol verzetto. Visciole - Saliva, scialiva. Viscuotto - Biscotto. Viscuso - Viscoso, vischioso. Visiera - Tesa, tettino. Viseto - Lutto. Vita - vite, madre vite, chiocciola = Vita d'uva, vite. Vitacella - chiocciola, chiocciolina. Vitello - Vitello, vitellino, vitellino di latte, lattanzo = Lattanzuolo, Pella de vitello, cuajo, pelle di vitello. Vittaglia - Vettovaglia. Vizeo - Vizio, assuefazione. Vocare, Vocà - V. Connoliare. Voeca - Boeca - Voeca de lo stomaco, anticardio, scrobicolo del cuore, bocca dello stomaco; Voeca storta, bocca torta; Voeca de forno, bocca svivagnata; Voeca sfussata, senza riante, bocca sferrata. Voce'apierto, svesciatore, gazzettrotto, merlotta; Laseh'e voeca, largo di bocca; Fare la voeca stretta, far lezzii; Mettere la voeca a tutto, porre la bocca in tutto; Restà co la voeca aperta, starwe con la bocca aperta; Tenè la voeca asciutta, stare a digiuno, Avocca a voeca, a faccia a faccia. Voecchella - Boecuzza, boecuocia, bocchina. Voeciaria - Beccheria, macello. Voecola - Chioeca = Mettere la voecola, fare la chioecia. Voecolaro - Pappagorgia, V. Vucculavo. Voecolca - Vitto. Voeccone - Boeccone.

## VOM

Vocconotto - Pasticcio. Vocetejare, Vocetejà - Bociare, gridar forte. Vocoliare, Vocolià - Cullare. Vojo - Bue, bove, toro = Vojo sarvateco, bisonte. Vollere - Bollire, lessare = Aizà a vollere, vollere a bho apierto, bollire a scroscio, a ricorso. Vommaro - Vomero. Vommeccare, Vommeccà - Vomitare, recere, dir tutto. Vreccia - Breccia, ciotto, ciottolo, pietra, sassuolo, Vrecciale - Ghiaja, ghiara. Vrecciamme - Sassata, ciottola. Vreccionare, Vreccionà - Selciare. Vreccionato - Selciato. Vrecciune - Selce. Vregara - V. Vergara. Vrenna - Crusca, tritello = Essere vrenno, esser nulla. Vrennaria - Cosa da nulla. Vrenzola - Strambello, cencio, brano, brandello, (ed anche) persona vile, cenciosa. Vrenzolosà - Cenciosa, pettegola. Vrenzolosò - Cencioso, pettegolo. Vriala - V. Vergala. Vrialella - Succhielletto, succhiellino. Vriciale - V. Vrecciale. Vriezza, Priezza - Allegrezza, letizia, giubilo, gaudio. Vriglia - Briglia. Vrigliaro - Brigliaro, frenajo, venditor di briglie. Vriglietella - Briettina. Vreogna - Vergogna. Vriognaria - Vergogna, cosa vergognosa. Vriognuso - Vergognoso. Vritaro, Vritataro - Vetrajo. Vrito - Vetro, Vrito sengato, vetro incrinato; Vrito sano, vetro saldo; Vrito cururato, vetra colorato. Vrocca - Forchetta, forcina. Vrocchetella - Forchettina. Vrocchetella - Forcina. Vrociolare, Vrociolare, Vrociolà - Far lezzii, moine, blandizie, smancerie, vezzeeggiare, imbietolare, cianciare, carezzare, vezzeeggiare. Vruoccolo - Broccolo, lezio, moina, ciancio, blandizie, vezzo, broccolo, cavolo broccolo, broccolo di rapa. Vruociolo - Torlo, rosso d'uovo. Vrudo - Brodo, di vrodò, Dar piacere. Vruognolo, Vruogno - Bernoccolo, birtonzolo, bonchio, bitorzo, como. Vrusco - Brusco, aspro. Vrusciolo - Bargiglione, tettola. Vufara, Vufera - Bufaia, bufalo. Vullo - Bollimento, ebollimento, bollitura, bollore = A primmo vullo, di primo lancio. Vunnella - Gonna, gonnella. Vuolo - Volo = Accattà a vuole, comprare pria di

## VUO

tirarsi il gettito delle reti.  
 Vuommeco - Vomico, stomacaggine, noia, nausea, fastidio, V. Vommecaria.  
 Vuocchio - Occhio, Vuocchio ntorzate, abbottate, nvesseechiate. Occhi gonfi: Vuocchie derlito, sostegno, capo di casa.  
 Vuocie - Bovi = Avè chiuse li vuocie, non aver altro a pensare, stare in calma e comodità.

## Z

Zabbaddeo - Sciocco, babbeo, ignorante, ziompo, uomo vile, volgare.  
 Zabbattiglia - Testiera, cappuccio.  
 Zacaglia - Legaccia, V. Liazza.  
 Zacarella - Fettuccia, V. Ziarella.  
 Zaccheo - Nano, pigmeo.  
 Zaffio, Zaffejo - Goffo, ignorante, dozzinale.  
 Zagarellaria - Merceria, V. Ziarellaria.  
 Zagarellaro - Merciaio, merciajuolo, setajuolo, grassiere, nastrojo, V. Ziarellaro.  
 Zaino - Carniera.  
 Zambaglione - Zabajone, zambajone, zavajone.  
 Zamaro, Zommaro - Villano, contadino misero, tanghero, rustico.  
 Zambrosco - Tanghero, rustico, villano.  
 Zampaglione - Ubbriacone.  
 Zampano - Zanzara.  
 Zampino - Zampillo, getto d'acqua, pispino, spillo, zampilletto.  
 Zampogna - Sampogna, piva, cornamusa, fistola.  
 Zampognaro - Suonatore di sampogna, di piva o di cornamusa (ed anche) villano, rozzo, pastore.  
 Zancarrone - Uomo di lunghe gambe.  
 Zangheatorio - Fango, poltiglia, mota, loja, loto, zacchera.  
 Zango - Fango, mota, loja, loto, zacchera.  
 Zangose, Fangose - Scarpe grossolane.  
 Zannejare, Zannejà - Burlare, V. Coffejare.  
 Zanno - Uomo da niente.  
 Zannotto - Babbuino ridicolo.  
 Zantraglia - Femuuccia, donnicciuola, ciana, pettegola, zambraeca, zambraecia.  
 Zantragliuso - Plebeo.  
 Zappa - Zappa, imbrogljo, ragiro, gabala = Zappa longa de lo fraveatore, marra da calcina.  
 Zappietto - Sarchio, sarchiello.  
 Zappone - Guastatore, zappatore.  
 Zavattino - Ciabattino.  
 Zazzara - Stanghetta, paletto = Zecola de legname, nottola.  
 Zefera de viento - Flata, bufia, spinta, soffiata di

## VUO

Vuotamiento - V. Vutamiento.  
 Vuotto - Rospo.  
 Vuozzo - Enfagione.  
 Vuto - Voto, tabella, quadro votivo.  
 Vuto - Gomito, cubito.  
 Vuttaro - Bottajo (ed anche) garzone de bufalari e de vacceri.  
 Vuzzo, Vuzzariello - Gozzo, bordonaro, battello.

vento, bufata.  
 Zefierno - Demonio.  
 Zelfonnare, Zelfonnà - Affondare, mandare a rovina.  
 Zeffunno - Rovina, estermio.  
 Zella - Tigna? (per metafora) debito, invernata: Sapè le zelle, essere inteso de secreti = Ammaccà la zella, battere il capo, avvillire = Spelà la zella, dar guai = Scommeglià la zella a uno, scoprire un embrice; Mille vote avettero la zella, passarun per sopra mille invernate.  
 Zellosa, Zelluso - Tignosa, tignoso, tignata, tignato.  
 Zelletra - Lite, litigante.  
 Zelletriare, Zelletrià - Contrastare, litigare.  
 Zembrillo - Fanciullo, omicciatolo.  
 Zengarda - Buffetto, biscottino.  
 Zennare, Zennà - Cennare = Far cenno.  
 Zennejare, Zennejà, Zerniare - Ammiccare, far occhio, far d'occhio, far l'occholino.  
 Zennariello - Occhiolino, Uocchio a zennariello, occhi ammiccati = Tenè l'uoocchio a zennariello, aver gli occhi che dettano amore = Far l'uoocchio a zennariello, far segni, ammiccare.  
 Zenziglio - Stare 'n zenziglio, stare in mezzo ignudo (per povertà).  
 Zenzola - Cencio, V. Vrenzola.  
 Zenzolosa - V. Vrenzolosa.  
 Zeppa - Piena, piena a ricolmo.  
 Zeppetella - Stecco.  
 Zeppola - Frittella.  
 Zeppolejare, Zeppolejà - Pigliare, attappare di soppiatto, con violenza.  
 Zeppolella - Frittellina, frittelletta, frittelluzza.  
 Zerriare, Zerrià - Rumoreggiare = Zerrià e riate, orrugginare i denti, Zerrià de li dinte de lo cane, ringhiare, digrignare; Zerrià de la mosca, ronzare, rombare; Zerrià de la preta ppe l'aria, frullare, sibilare, fischiare, stridere.  
 Zerre zerre - Strumento di legno o di latta, che rende un suono aspro, specie di crotalo.  
 Zetella - Zitella.

## ZER

Zetiello - Celibe.  
 Zeza - Lucrezia = Fa zeza, far l'aggraziato, lo squasimodo, lo squasso, l'attoso.  
 Zezenella, Zezenella - Nutritura, vantaggetto.  
 Zeziarese - Cianciarsi, imbiatofire, far l'attoso, lo smanceroso, lo squasimodeo.  
 Zezza - Mammella.  
 Zezzare, Zezzarese - Sedarsi.  
 Zezzeniello - Ugola, uvola, scilinguagnelo.  
 Zezzuta - Poppata.  
 Zi - Zio, zia, zio carnale, zio paterno; Zi vecchjo mio, buon vecchio.  
 Ziarella, Zegarella - Merceria.  
 Ziarellaro, Zegarellaro - Merciajo.  
 Zia, Zofroneja - Pare zia Zofroneja, sembrare una donna casta ed attempata.  
 Zica - Briciolo, tantino.  
 Ziche ziche de le scarpe - Lo scricchiolar delle scarpe, Fare ziche ziche, sgrigliolare, scricchiolare.  
 Zinefra - Palchetto della tenda, pendone, pendaglione.  
 Zifera - Folata = Zifera de viento, sifone.  
 Zimmaro - Becco, irco, caprone.  
 Zimeo - Uomo finto = Fare zimeo, far finta di non sentire, fuggire, fingere, far la gattamorta.  
 Zingarda - V. Zengarda.  
 Zinno - Cenno, atto.  
 Zippo - Pieno, colmo, pieno a ricolmo.  
 Ziremonaja, Zeremoneja - Cerimonia.  
 Ziria, - Stizza = Piglià la nziria, entrare il stizza.  
 Ziro - Orcio.  
 Zirolo - Capello.  
 Zirreja - Capriccio, V. Ziria.  
 Zirrejusio, Zerrejusio - Inquieto, inquietatore, stizzoso.  
 Zirriare, Zirrià - V. Zerriare.  
 Zita - Sposa = Fare zita bona, cader le brache (antica formula della cessione dei beni imposta a debitori decotti dai tribunali, oggi non più in uso).  
 Ziare, Zità - Citare, chiamare in giudizio.  
 Zizio - Zio, signor zio.  
 Zocaje - Succhiò.  
 Zocare, Zocà - Succhiare, V. Zucare.  
 Zò - Cjò, Zoè, cioè.  
 Zochesia - Ciochessia.  
 Zoecola - Sorcione, ratto, grosso topo.  
 Zoecolejare, Zoecolejà - Far rumore coi zoccoli, camminando, camminar coi zoccoli.  
 Zofisteco - Sofistico.  
 Zofficiente - Bastante, sufficiente, idoneo.  
 Zofflione - Sorta di schioppo antico.  
 Zoffocare, Zoffocà - Soffocare, affogare.  
 Zoffriere - Soffriggere, V. Zuffriere.  
 Zoffritto - Soffritto (vivanda delle interiora del porco che preparasi nelle nostre bettole).  
 Zoffritto - Usufrutto.

## ZUC

Zollare, Zollà - Battere.  
 Zorfa - Solfo = Fare na zorfa, dir villanie.  
 Zorfaricello - Sorfanello, zolfanello.  
 Zorfatara - Solfatata.  
 Zorfurio, Zorfirejo - Solfureo.  
 Zotte - Bastonate, sferzate.  
 Zoza - Mota, fango, loto, loja.  
 Zubba - Cosa da niente.  
 Zueannoglia - Inetto, babbeo, habbuasso.  
 Zucapece - Lampreda, remora.  
 Zucare, Zucà - Succhiare, succiare, sugare, lattare, allattare, poppare, tettare, tollerare qualche puintura di dolore, annojare.  
 Zucarese - Imbeversi.  
 Zucarola - Poppatojo.  
 Zuccararo - Confeltiere.  
 Zuccarera - Zuccheriera.  
 Zuccotto - Zucchero in pergamena, zucchero rosso.  
 Zucco - Sugo, succo, succhio agro.  
 Zucoso, Zucoso - Sogoso, succoso.  
 Zuffece - Basta, non più.  
 Zufficiente - Bastante, sufficiente.  
 Zuffe zuffe - Rumore finto d'armi.  
 Zuffriere - Soffriggere.  
 Zuffunno - Subibbo.  
 Zuffunnare, Zuffunnà - Inabisare, nabissare, sbassire, scomparire.  
 Zuffunnarese - Dileguarsi, V. Zuffunnare.  
 Zummaro - Bombola (sorta di nave).  
 Zumpare, Zumpà - V. Zompare.  
 Zumpariello - Saltarello, salterello = A zumpariello, saltelloni, a salti a salti.  
 Zumpo - Salto, lancio, sbalzo, stancio = Fare no zumpo, spiccar un salto; Zumpo mortale, salto mortale; Co no zumpo, di salto, di lancio.  
 Zuoccolo - Muricciuolo.  
 Zuoccolo - Zoecolo, zocco, socco = Pelle de coppolo zuoccolo, guiggia dello zoccolo; Fare lo zuoccolo a lle mmura, fare il socco, il zocco, il zoecolo; Irsene 'n zuoccolo, girsene dolcemente, andare felicemente, essere costantemente fortunato, svenire, essere portato in canzone.  
 Zuoppo - Zoppo, V. Sciancato.  
 Zuoppechejare, Zuoppechejà - Zoppiare, camminare come i zoppi, V. Zoppechejare.  
 Zuppa a la santè - Zuppa d'erba.  
 Zuppetta - Zupetta, zuppettina.  
 Zupia - Zoppicamento, zoppicaggine.  
 Zuppo - Bagnato.  
 Zurfariello - V. Zorfariello.  
 Zurfegna - V. Zofregna.  
 Zurfo - Solfo.  
 Zurro - Rozzo, zotico, ostinato.  
 Zu Zu - Espressione per indicare rumore.

**DIGITALIZZAZIONE A CURA DELL'ASSOCIAZIONE CULTURALE**

**LUX in FABULA**